

Colo Colo: una máquina

Una goleada expresiva propinó Colo Colo a Green Cross al ganarlo por seis a cero en el estadio Nacional ayer en la jornada 11. Y ese marcador tan expresivo merece reparos, porque los albos,

con un Caszely inspirado, autor de tres goles, mandaron siempre en todos los terrenos, demostrando desde el inicio que querían ganar para borrar temores pasados. Claro que esta goleada también puede atribuirse a las dos expulsiones que lamentó

Green, pero no puede discutirse la victoria.

Para nadie es un misterio que Green Cross no sabe jugar defensivamente. Quizás por eso sus rivales tienen problemas cuando los temquenses atacan. Y frente a Colo

Colo, los sureños mostraron, en los primeros minutos, la verdad de la premisa, porque sorprendieron a los albos con un ataque bien hilvanado. Y es Juan Catafau quien se encarga de provocar las primeras zozobras. A los 2' desborda a Daniel Díaz y con pier-

na derecha centra para que Martínez-Cabrera, de cabeza, provoque la primera intervención del "Gafo" Osbén, debutante en la competencia oficial. Y un minuto después, el mismo alero aprovecha el estatismo de la zaga alba para entrar solo y apre-

surar un lanzamiento cuando la lógica indicaba avanzar más. Y las situaciones se reiteran.

Sin embargo, desde el minuto 5, Colo Colo entra en su "onda" futbolística y empieza a mandar en el Nacional. Mané Ponce es el responsable directo de la levatada porque a los 8' sorprende a Santos con un tiro alto que golpea en el horizontal. A los 13' Carlos Caszely dispara de zurda y la redonda pasa rozando el vertical. Las acciones a estas alturas tienen un solo dueño: Colo Colo, que manda en todos los sectores. Carlos Rivas, a los 14', produce el primer estallido albo. Ingresa como eventual alero derecho y cuando Santos se la jugaba en achique saca un tiro combeado que entra en el segundo palo. Un golazo que no sorprende a nadie, porque los albos habían realizado méritos de sobra. Y las oportunidades crecen en los pies de Caszely, en la zurda de Orellana o en la derecha de Ponce. Por su parte, Osbén presenciaba tranquilo el espectáculo, interviniendo acertadamente cuando el feble ataque sureño lo requiera.

Si Colo Colo ganaba e insinuaba más que Green, en el minuto 29 se produce la jugada que quizás pone fin a la brega. Severino Vasconcelos se juega la individual como ariete y cuando ingresaba solo, Héctor Santos derechamente lo golpea en su rodilla derecha lo cual obliga a Alberto Martínez a mostrarle la roja. Por el expulsado entra Antonio Muñoz y tiene que salir Castillo. Ese minuto decreta el fallecimiento total de Green, porque Colo Colo aprovecha la superioridad para buscar la distancia tranquilizadora en el marcador. Y es Carlos Caszely, a los 37', quien se encarga de anotar para después ir a gritárselo a la barra de la "U" ganándose una amarilla por su actitud revanchista. El "Chino" enfrenta por la izquierda a Almonacid, lo gambetea y dispara fuerte. Muñoz manotea, pero no puede impedir que el balón se cuele. Después, Antonio Muñoz muestra su falta de fútbol, permitiendo que Rivas casi lo sorprenda o quedándose estático ante la zurda de Orellana que se estrella en el vertical.

Después, se piensa en el vendaval albo, pero Green se las ingenia para escapar a las intenciones goleadoras del Cacique. Con el ingreso de Pancho Cuevas la pelota es bien administrada, pero todo es espejismo, porque a los 64' se produce la jugada definitiva. Severino Vasconcelos entra solo y su disparo es frenado con la mano por Ocampo. El juez sanciona la falta máxima, pero el defensor sureño reacciona malamente ganándose la roja. Sirve Juan Carlos Orellana y derrota a Muñoz.

(Más informaciones en página 2A)

★★★ O'Higgins y la "U" en empate de la mediocridad

Si hubiera que asirse a la tradición estadística, el empate era lo preciso. Si hubiera que limitarse a lo que la Universidad de Chile y O'Higgins expresaron futbolísticamente ayer en el Nacional, la igualdad fue justa. Pero si hubiera que manejarse analíticamente en el plano de los resultados, habría que concluir que el cero a cero por consiguiente el punto dividido — fue excesivo premio para lo que ofrecieron, como espectáculo, ambos rivales. Porque tanto la "U" como el equipo rancagüino jugaron 75 minutos en forma de acertada, casi displicente, y sumaron 15 de mayor entrega y superior nivel. El partido no tuvo el atractivo que se presumía ni sus puntos altos de emoción alcanzaron el rendimiento que las expectativas permitían esperar de dos cuadros de excepción. Y en verdad, la "U" lo era por su condición de puntero del torneo oficial, y O'Higgins asumía tal categoría dada su todavía vigente participación en la Copa Libertadores. Pero los presagios de un fardo quizás demasiado pesado para este elenco celeste lleno de dudas de funcionamiento y esta "U" sumida en un tan desmedidamente seguro como intrascendente empate, esperando siempre que su relativa superioridad en la tabla le permitiera a la larga, en la agonía — como tantas veces — concretar una victoria que no pudo llegar porque el adversario tuvo las armas de la experiencia para mantener una igualdad matizada de conformismo.

Desde el inicio O'Higgins definió su esquema, sin dejar sombras a la especulación. Bernardo Gallardo, que actuó como central junto a Pardo Vargas, se convirtió en el elemento táctico del equilibrio, "organdose" a la marca de Sandrino Latorre, quien por lo general tuvo un espacio y escasa claridad para compensar la funcionalidad ofensiva de los otros anteriores. En el otro lado, la "U" dejó una difícil responsabi-

lidad al manejo falto de experiencia de Mondaca, poco auxiliado por el partido aparte de Socías. El volante izquierdo desperdició 45 minutos empecinado en una lucha personal con Acosta - a los 43' le hizo un túnel y quedó, al parecer, pagado en su deuda íntima - y sólo en el último cuarto de hora volvió a su nivel acostumbrado de relevancia en el planteamiento de la Chile. Aquellos fueron los factores resaltantes de un lapso oscuro de 75 minutos intrascendentes, de mucho pelotazo sin sentido, bastantes errores en la entrega y muchas pifias en la tribuna.

LA HORA DEL PERDON

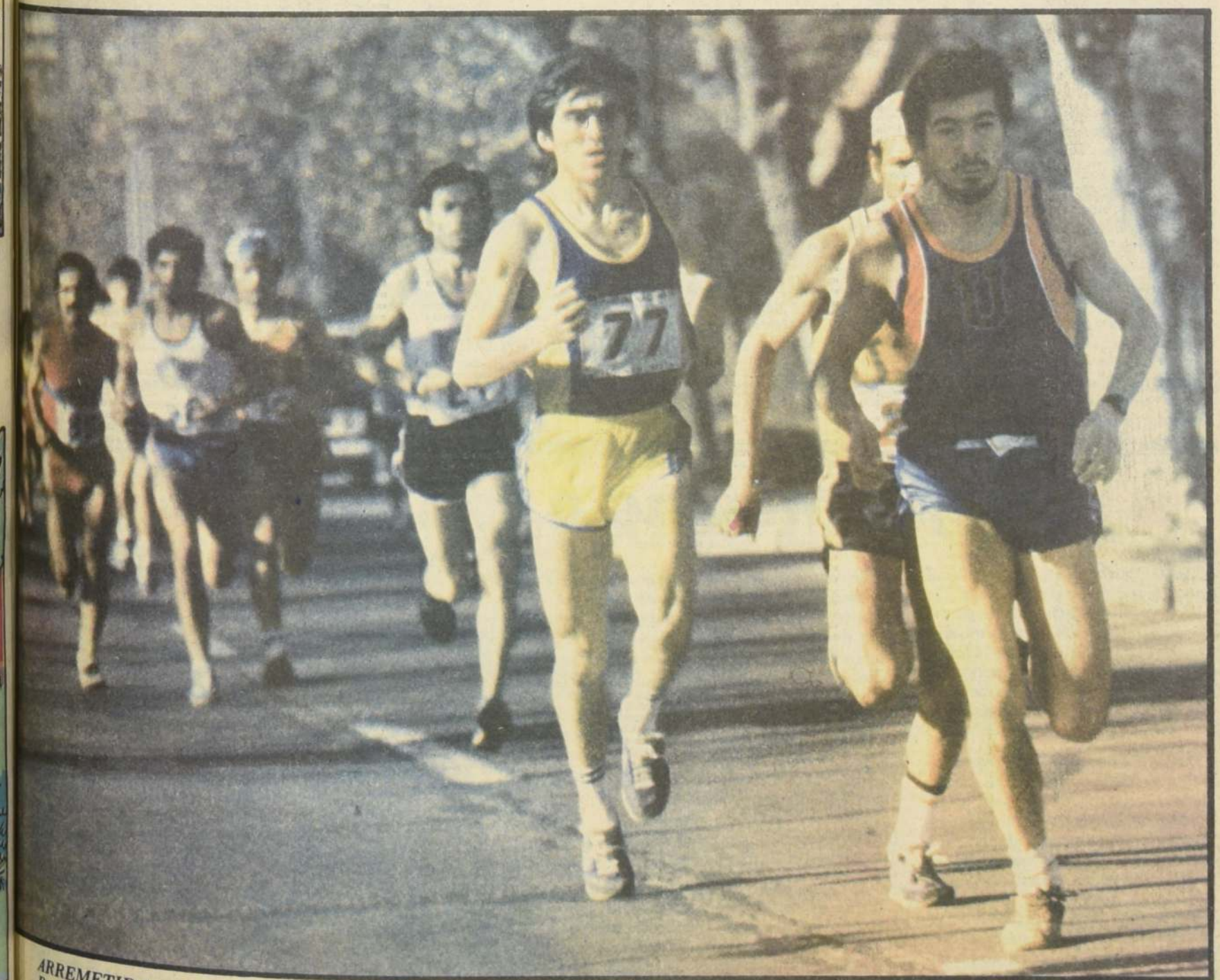
Después vino la resurrección del fútbol. O'Higgins sin Neira - abandonó lesionado - y la "U" con Braulio y Ramos dieron al trámite otro cariz. Aparecieron las ocasiones de gol en los arcos y el traslado del balón se agilizó en la medida que Universidad de Chile olvidó su voluntaria modestia. A los 75', una acción personal de Juvenal Vargas derivó en el rechazo apurado de la zaga azul, no sin antes mediar un claro penal - tomaron de un brazo al ariete - que luego desestimó. En los 76' y 82' Luis Alberto Ramos se acercó a la apertura de la cuenta, con dos derechazos cruzados y violentos que Leyes apenas pudo desviar al corner.

APUNTES

CANCHA: Estadio Nacional, partido preliminar. Árbitro: Miguel Ángel Luengo. Universidad de Chile (0): Carballo; Ashwell, Quintano, Mosquera y Bigorra; Mondaca (75' Braulio), Montenegro y Socías; Hofens (75' Ramos), Castec y Salah. O'Higgins (0): Leyes; Droguett, Osvaldo Vargas, Gallardo y Serrano; Quiroz, Acosta y Neira (75' Ubeda); Núñez, Juvenal Vargas y Olivera. Goles: no hubo.



GOLEADOR.- Carlos Caszely volvió a ratificar ante Green Cross que es el mejor delantero chileno. Hizo tres de los seis goles y los celebró así como se ve en la foto. Quien lo sigue para el abrazo es Carlos Rivas, autor del primer tanto del partido.



ARREMETIDA.- El corredor de Universidad Técnica, José Ramírez, inicia el ataque en los primeros metros de la Maratón Manquehue, con un total de 18 kilómetros de recorrido. Finalmente (Más informaciones en la página 9-A).

dejó atrás a Rolando Acuña, de Temuco, y a Carlos Carvajal, de Stade Francais, para conseguir una holgada victoria. El tiempo total del vencedor fue de una hora, dos minutos y doce segundos.

Alemania campeón

ROMA, Junio 22 (AP). (Por Winsor Dubin).— Con un gol sobre la hora anotado por Horst Hrubesch, Alemania Occidental se impuso esta noche a Bélgica por 2-1 en la final del Campeonato Europeo de Fútbol disputado en el Estadio Olímpico local. Hrubesch había puesto en ventaja a los alemanes con un preciso gol a los 10 minutos. Bélgica anotó luego con un discutido penal a los 71 minutos

por intermedio de René Vandereyker, decretado por infracción del defensor germano Karl-Heinz Forster contra François van der Elst.

Los alemanes se convirtieron en el primer equipo que gana dos veces el campeonato y su victoria fue aplaudida por una multitud de más de 47.000 personas.

(Sigue en página 2A)

GANADOR LOCAL	EMPATÉ	GANADOR VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
CONCEPCION		LOTA	1		
A ITALIANO		IQUIQUE	2		
WANDERERS		PALESTINO	3		
COQUIMBO		MAGALLANES	4		
U ESPAÑOLA		U CATOLICA	5		
AVIACION		NAVAL	6		
U DE CHILE		O HIGGINS	7		
COBRELOA		EVERTON	8		
COLO COLO		GREEN CROSS	9		
ARICA		LINARES	10		
SAN FELIPE		ANTOFAGASTA	11		
SERENA		CALERA	12		
SAN LUIS		RANGERS	13		

Colo Colo una...

(Viene de la página 1A)

Y Colo Colo juega a una puerta, porque después de eso Green desaparece del terreno, lo cual aprovecha Caszely para poner la cuarta cifra con pierna derecha en el minuto 78. Y dos minutos más tarde Orellana, con tiro suave logra la quinta conquista. Y Colo Colo muestra su "hambre" de gol, porque nuevamente el "Chino" Caszely a los 87 se encarga de anotar la "media docena" ante la inmovilidad de la zaga temuquense. Y la fiesta en las graderías se desata, porque la barra alba quería celebrar en grande y, además premia a este Caszely goleador que busca su revancha.

APUNTES

Estadio Nacional: Partido de fondo. Público: 22.666. Recaudación:

\$ 2.131.040. Socios: De Colo Colo 1.568. Green Cross 0. Universidad de Chile 840 y O'Higgins 280. Arbitro: Alberto Martínez.

Colo Colo (6): Osbén; Rodríguez, Leonel y Atilio Herrera y Díaz; Rivas, Inostroza y Vasconcelos; Ponce, Caszely y Orellana. Green Cross (0): Santos; Almonacid, Ocampo, Muñoz y Melo; Olivares, Cortázar y Vázquez (Cuevas); Catafau, Castillo (Antonio Muñoz) y Martínez Cabrera. Goles: 14' Carlos Rivas. 37' Carlos Caszely. 64' Juan Carlos Orellana de penal. 68' Juan Carlos Orellana y a los 80' Carlos Caszely. Incidencias: Expulsados Héctor Santos y Jaime Ocampo.

Alemania ganó...

(Viene de la página 1A)

Alemania Occidental, en su tercera final del torneo europeo, dominó los primeros 60 minutos del partido, pero después disminuyó su presión en el mediocampo, permitiendo a los belgas una levatada y el gol del empate.

El gol de la victoria, de Hrubesch, fue uno digno del triunfo.

Karl-Heinz Rummenigge disparó un tiro de esquina que fue recibido con precisión por el enorme centrodelantero de Hamburgo, quien lo desvió con potencia hacia el arco de Jean Marie Pfaff.

Los alemanes empezaron el partido obligando a ceder tres tiros de esquina en los primeros cinco minutos y Hansi Müller lanzó un tiro desde lejos a los cuatro minutos que obligó a una zambullida al arquero Pfaff.

El primer gol alemán, a los 10 minutos, fue culminación de una brillante jugada. El mediocampista Bernd Schuster hizo un pase a Klaus Allofs, éste le devolvió la pelota y Schuster se la pasó a Hrubesch, que se abrió a la altura del área penal y pateó bajo hacia una esquina.

Los alemanes se tuvieron que conformar con ese único gol en el primer tiempo debido a las acrobáticas atajadas de Pfaff y algunas esforzadas acciones de la defensa belga.

A los 32 minutos, Schuster disparó un violento tiro desde la línea del área penal que el arquero desvió magníficamente sobre el travesaño. Dos minutos después Allofs motivó otra brillante acción del arquero belga al tirar desde 15 metros mientras avanzaba.

A los 42 minutos, el recurso de la posición adelantada, que había resultado muy efectivo para los belgas, resultó contraproducente cuando Allofs dejó el campo libre a Rummenigge, que perdió una valiosa oportunidad al patear desviado.

A los 10 minutos del segundo tiempo, los alemanes se quedaron sin el

mediocampista Hans-Peter Briegel, por lesión en una pierna.

Los belgas, que jugaban su primera final de un torneo importante, gradualmente dieron un vuelco a la situación en el mediocampo, donde Vandereycken y Wilfried Van Moer tuvieron un sobresaliente desempeño.

Bernd Cullman, que sustituyó a Briegel, apenas influyó mientras Schuster se desdibujaba sobre el terreno. En un rapto temperamental, Vandereycken fue amonestado por protestar. También Forster se ganó la tarjeta amarilla por infracción contra Jan Ceulemans.

Vandereycken simbolizó la decisión belga cuando su ofensiva rondó el gol a los 63 minutos, pero los alemanes, fríos y contenidos, se mantuvieron en control de las acciones.

Después vino la jugada polémica sancionada por el árbitro rumano Nicolae Rainea. El delantero Francois van der Elst —recientemente adquirido por Cosmos de Nueva York— fue objeto de infracción por Forster, al parecer fuera del área, pero el árbitro no vaciló en otorgar penal ante las vehementes protestas de los alemanes.

Vandereycken convirtió pese al abucheo que le tributaron los espectadores, en su mayoría inclinados en favor de los alemanes porque Bélgica venía de eliminar a Italia.

El empate reanimó a los belgas, que presionaron en busca del gol de la victoria, lo que obligó a los alemanes a colocarse a la defensiva. A los 80 minutos Raymond Mommens obligó al arquero alemán Harald Schumacher a esforzarse para desviar al corner.

Pero los alemanes se repusieron. Schuster estuvo cerca del gol a los 85 minutos.

A los 88 Rummenigge, de destacada actuación, lanzó un tiro de esquina sobre el área, y Hrubesch saltó superando a los defensores belgas para anidar la pelota en la red.

Un "Gallardo" soldado de la marca celeste

Apareció inesperadamente en la titularidad sin conseguir obviar con su ubicación de zaguero central el comentario previo generalizado. ¡Ah... de seguro este Gallardo se pegará a Castec y no lo dejará ni respirar...! ¡Y con matices menos extremos a los de la figura literal su función fue tan evidente como la presunción. Bernardo Gallardo volvió a O'Higgins tras un largo período de inevitable suplencia, en el que siempre estuvo presente la opción de retornar en una emergencia. Ya se le había visto como volante retrasado cumpliendo eficientemente frente a Colo Colo, y en idéntica función en Paraguay en la Libertadores. Entonces, toda esa confianza y seguro rendimiento que mostró ante Universidad de Chile tenían mucho de aquella breve experiencia acumulada...

"Estoy muy satisfecho porque creo haber respondido a don Paco. Mi misión era muy clara: ir encima de

Castec en todos los sectores. El delantero se había convertido en algo así como la "vedette" por sus goles pero esta tarde no pasó nada con él. Creo que es mérito personal mío y también de todo el equipo, porque el empate nos deja conformes. La función era difícil pero me tenía mucha confianza. Yo mismo le dije a don Paco que no dudara en jugarla conmigo en la zaga, y pienso haberle respondido sin problemas. Era problemático y una gran responsabilidad sacar a un compañero como Irrazaval, que sería titular, para ponerme a mí, pero lo principal es que me tuvo confianza y yo respondí a ella. Con respecto al futuro y la Copa, pienso que el objetivo es terminar bien la Libertadores, dejando una buena imagen de O'Higgins en el exterior. Ojalá que pronto aparezca por ahí otro partido en que se me necesite —si no es en la función de hoy, en cualquiera— porque lo único que quiero es jugar más a menudo..."



INTENCIONES.— Sólo eso fue lo que tuvieron Universidad de Chile y O'Higgins para disputar un discreto encuentro. Acosta y Hoffens ponen la fuerza, sin aclarar las ideas...



DESQUITE.— Ahí va el zurdazo de Caszely para su primer gol y el segundo de Colo Colo. Después vendrá la dedicatoria especial para la barra de la "U".

Caszely: "Mis goles para la barra de U. de Chile"

Tres goles a Green Cross y dos a Concepción. Esa es la marca de Carlos Caszely en los dos últimos encuentros. Como para llevar obligadamente el pensamiento a esa sanción que no quiere pasar de moda. Aunque el jugador ya no quiera hablar más del tema:

"Nadie puede hablar de un reencuentro de Carlos Caszely. Yo siempre he hecho goles. Desde que juego al fútbol, hace quince años, continuamente he estado en el marcador. ¿O es que se vienen a fijar recién ahora que yo soy un goleador?"

¿A quién le dedicaste los goles de esta tarde?

"A la barra de Universidad de Chile".

¿Te dolió mucho que te gritaran borracho?

"Por supuesto que sí. Yo siempre he dicho que respeto mucho a la barra de la "U" y que admiro la forma como apoya a su equipo en todo momento. Incluso he aceptado de buen grado cuando me han gritado cosas futbolísticas, pero esta vez fueron muy insultantes. Yo no soy un revanchista, pero hoy sí que deseaba el desquite. Por eso tui a gritarles con toda mi alma el primer gol".

Parece que la mejor manera de contestar a esos gritos es con goles.

Porque el sábado fue Hurtado y ahora tú...

"Sí, eso es lo que me decían mis compañeros. Dejaste callada hasta la barra de la "U".

¿Pienas ser nuevamente el goleador del torneo?

"Con un poco de suerte, sí. Siempre y cuando mis compañeros me sigan ayudando como lo hizo hoy Juan Carlos Orellana. El metió el centro para el tercero y yo sólo tuve que empujarla. Claro que la pelota venía muy fuerte y botando mal por lo que tuve que medir bien el tiro para no pifiarme. Por suerte salió bien

porque le pegué con el borde interno del pie izquierdo".

¿Y los otros dos goles?

"El primero fue un pase en profundidad no sé si de Vasco o Rivas. Yo llevé a una defensa en velocidad cuando rematé creo que la pelota pasó al arquero entre las piernas. Otro fue un poquito más difícil porque después que eludi dos veces a Antonio Muñoz quedé muy abierto hacia la derecha. Tuve que frenarme para dejar que pasara de largo uno de los guerreros centrales y después la marqué fuerte y arriba. De los tres fue el que más me gustó".

Gerardo Acosta

Santos: "Ese negro es un llorón" Vasco: "Me pudo quebrar la pierna"

Bastante insólitas fueron las declaraciones del arquero Santos. Como para que el Tribunal de Penalidades las vaya tomando en cuenta. Esto fue lo que dijo el señor guardameta de Green Cross (copia textual).

"Este es un robo organizado. Desde que salimos de Temuco ya sabíamos lo que nos esperaba. A mí me expulsó por una jugada común de cualquier partido de fútbol. Fue una pelota en profundidad para la entrada de Vasconcelos. Yo esperé a que él entrara y me tiré con los pies adelante porque estaba fuera del área y no me podía tirar de cabeza. Le trabé con una pierna la pelota y la otra por supuesto me quedó levantada. El saltó por encima mío y cayó al suelo. No pasó nada más. Vayan a ver a Vasconcelos a ver si está quebrado o fracturado. No tiene absolutamente nada y la prueba es que siguió jugando. Lo que pasa es que es tan llorón como todos los jugadores del fútbol chileno. Se topan con

jugadores como nosotros, los uruguayos que somos temperamentales y se mueren de miedo. Yo tengo mi conciencia tranquila y —como ya le dije— sabía que esto iba a pasar porque ese árbitro Martínez siempre nos ha perseguido. Cada vez que le arbitra un partido a Green Cross nos expulsa dos jugadores y nos muestra como ocho tarjetas amarillas".

La versión de Vasconcelos por supuesto era absolutamente diferente.

"Hubo evidente mala intención de parte del arquero. El vio que no llegaba a la pelota y solo se preocupó por pegarme el puntapié. Como no me pudo agarrar con la pierna que fue abajo me tiró el otro golpe arriba. Perfectamente me pudo haber quebrado en tres partes si yo no salto a tiempo. De todas maneras sentí un dolor tremendo porque el encontrón fue violentísimo. Es cierto que después pude seguir jugando, pero ya mañana no me voy a poder ni mover, porque me duele muchísimo".



DOLOR.— Evidente es el gesto de Vasconcelos. Porque aunque Santos lo niegue la infracción en su contra fue violentísima.



OFENSIVAS.— Fueron las declaraciones del arquero Santos después de su expulsión. El uruguayo trató a Vasconcelos y a todos los jugadores chilenos de llorones.

Conformismo a toda prueba

Había mucho conformismo en el camarín de Universidad de Chile y lo mismo en el de O'Higgins luego del empate sin goles. Naturalmente que para los azules las oportunidades de gol que tuvieron al final les permitían apoyarse en la idea de que se llegó con claridad al pórtico de Leyes.

Arturo Salah, el aguerrido delantero universitario, mientras se saca su camiseta empapada de transpiración, y saluda a "Pistola" Vázquez, exjugador de Huachipato y a Rodolfo Coffone, nos dice: "Ellos venían por el punto. O'Higgins necesitaba imperiosamente recuperarse y nosotros mal que mal somos un equipo de los grandes. Jugué con entusiasmo. Efectivamente tranquilé un balón con la cabeza. Ustedes saben que no me achi-co".

Mientras Salah se va rumbo a las duchas, Héctor Hoffens, el primero en cambiarse, inicia la retirada. "No

quedé conforme, me gusta ganar. No me dieron golpes. Simplemente no ganamos y ando algo enfermo, pero nada de cuidado".

El "Toro" Aránguiz miró desde la tribuna con nerviosismo el encuentro, no estaba citado ni siquiera a la banca. Pero su profesionalismo se refleja en las declaraciones. "Ahora no estoy en el equipo porque no me llamaron. Pero debo esperar, con mayor razón entreno, me cuido y sigo vibrando con la "U". Tengo confianza en retornar al cuadro en cualquier momento".

En el sector norte del Estadio, los celestes de Rancagua parecían ganadores del partido. Miguel Neira salió por lesión: "Ando con un golpe en una pierna que me dejó resentido. Jugamos bien, por ahí hubo una jugada en que le hicieron penal a Juvenal. La "U" es un equipo fuerte y empatar con ellos que pasan por un excelente momento nos rehabilita".



BALLET.— La "coreografía" la componen con agilidad Salah, Acosta y Osvaldo Vargas. La "U" nunca pudo contra la zaga rancaguina.

Cobreloa solo en punta: vapuleó a Everton 5-1

CALAMA (Por Alejandro Ortega).— El delirio se apoderó de Calama. Cobreloa es puntero absoluto del certamen, porque Universidad de Chile sólo obtuvo un magro punto contra O'Higgins. Mientras que los "zorros del desierto" golearon a Everton por 5 goles a 1.

La hinchada nortina presentaba un gran partido, por ello acudió en gran número a alentar a los dueños de casa. Y los casi 10 mil espectadores que colmaron el Estadio Municipal de Calama realizaron una gran faena. Y en el primer minuto se ponía en ventaja por intermedio de Pedetti.

Un gol "madrugador" que hizo abortar el libreto defensivo viamarino. Sin embargo, Everton resignó toda opción ofensiva a cambio de agruparse en su zona, a la espera de mantener ese "honorable" marcador.

Fue así, como esos 45 minutos iniciales no fueron del agrado del público. Un poblado mediocampo y una cerrada defensa le cerraban todos los caminos de gol a Cobreloa. Los volantes viamarinos Acevedo y Rodríguez estuvieron notables en la contención y al menos durante la primera fracción complicaron al local.

Pero en la segunda etapa el mundo se vino abajo para Everton, ya que

Cobreloa entró a "matar". Y el andamiaje ofensivo viamarino acusó el trajín del primer tiempo y comenzó la fiesta nortina, que tuvo en Pedetti su principal animador. A los 52 y 53 minutos el hábil delantero liquidó el pleito con 2 goles soberbios. Lo que vino después fue trámite para inventario. A los 60 minutos Ahumada derrota otra vez a Leopoldo Vallejos, a los 65 el descuento de Acevedo, y a los 83 la última estocada nortina a cargo de Merello, quien reapareció en gloria y majestad como conductor de un equipo equilibrado y ambicioso, y que justifica a cabalidad su posición como único puntero.

Para Everton, el triste consuelo de

que actuó con un equipo improvisado, ya que están lesionados los titulares Martínez, Borace y González.

NOTAS

Cancha: Estadio Municipal de Calama. Público: 8.017 espectadores. Recaudación: \$ 418.080. Arbitro: Raúl Donoso. **COBRELOA** (5): Wirth; Tabilo, Páez, Soto, Escobar, Alarcón, Jiménez, Merello; Pedetti, Ahumada y Veiga. **EVERTON** (1): Vallejos; González, Díaz, Núñez (46' Castro), Castro, Rodríguez, Cruz, Acevedo; Paredes, Ugarte (56' Zurita) y Videla. Goles: 1'30, 52' y 53' Pedetti, 60' Ahumada 65', Acevedo y 83' Merello.

Mena definió otro clásico para Concepción: 1-0 a Lota

CONCEPCION (Por Exequiel Ramírez).— Manuel Mena, jugador de la reserva de Deportes Concepción, pasó a constituirse en la figura más importante del partido en que su equipo venció por uno a cero a Lota Schwager en uno de los clásicos del sur.

El encuentro tuvo matices interesantes. En un campo de juego que estaba resbaloso, los jugadores se superaron sobreponer y brindaron un juego lleno de alternativas emocionantes que fueron del agrado de la concurrencia.

Si bien es cierto el suspense se mantuvo hasta el minuto noventa la victoria de Deportes Concepción no merece objeciones de ninguna naturaleza.

Jugó mejor que su tradicional adversario y desarrolló con más acierto su planteamiento de juego. Los primeros veinte minutos fueron en beneficio de los mineros, que asumieron la

iniciativa de las acciones. Sólo fue un dominio territorial ya que la portería de Montilla no pasó por momentos de peligro en ese lapso.

En nuestros apuntes aparece como primera jugada de riesgo para uno de los pórticos a los 20' de la fracción inicial cuando Spedaletti le hizo un pase de cabeza a Cavallieri y éste remató apenas desviado. Seis minutos más tarde es el puntero Araya el que exige a una buena intervención al meta Grignafini. El arquero de Lota comenzó a ser una figura importante del encuentro cuando siguió conteniendo lanzamientos que iban con destino a la red. Hasta un tiro en el travesaño se produjo en los momentos en que Deportes Concepción lanzaba toda "su artillería pesada" sobre el sector defensivo adversario. Fue un disparo del lateral Villazón que dio providencialmente en el poste derecho. Se fueron al descanso con el marcador en blan-

co, pero si debió haber una ventaja ella debió favorecer al dueño de casa.

Para la etapa de complemento el técnico Ríos de Lota, decidió el cambio del puntero Romero por Albistur, sin resultados positivos para el rendimiento de su cuadro.

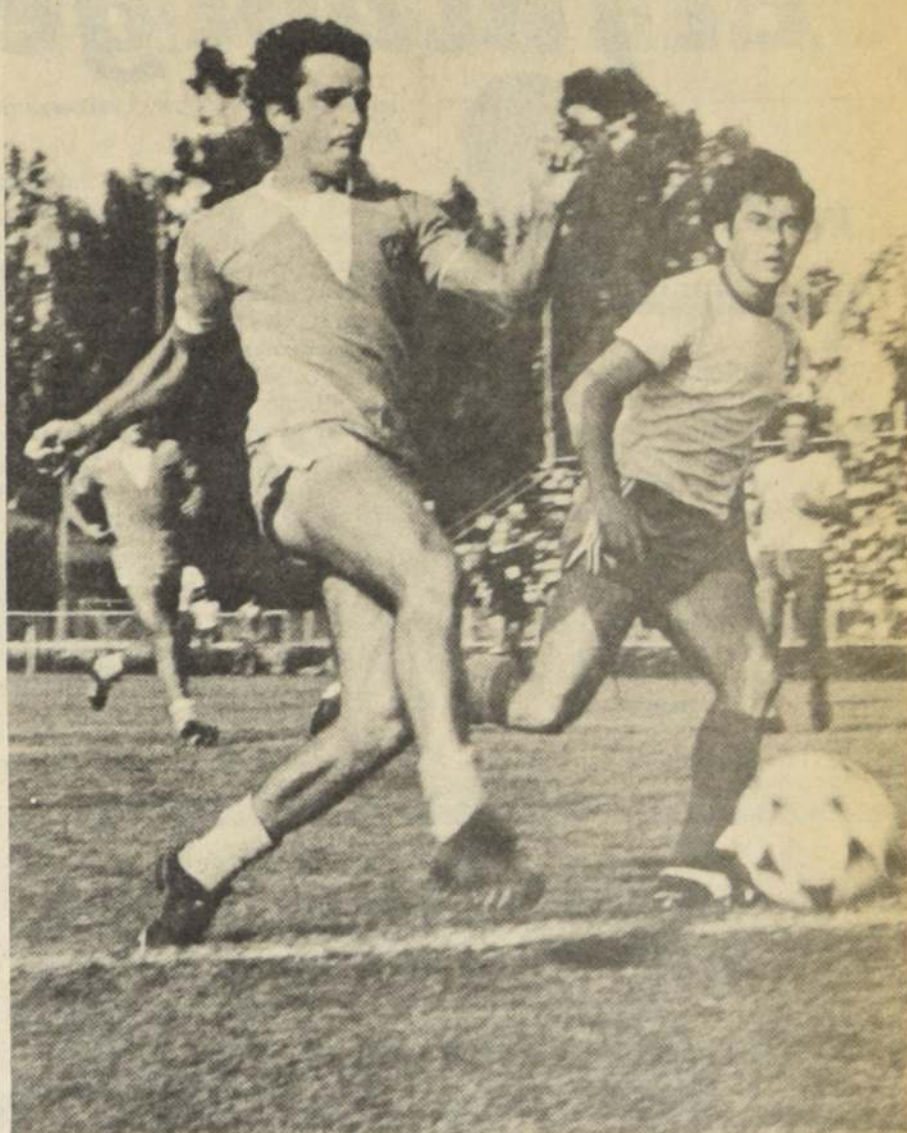
Más parejo se tornó el partido por el eficiente desempeño de las defensas. Ya no había un dominio de campo manifiesto. Las cargas se sucedían en uno y otro pórtico hasta que llegamos a los 50 minutos cuando un tiro libre de Chacano superó a Montilla y pegó en el horizontal cuando los hinchas mineros ya celebraban el tanto.

Sobre los 60 minutos el zaguero lateral Jara sacó desde la misma línea otro tiro que iba con destino a las redes.

Más adelante como que el agotamiento hizo presa de los jugadores. Se pensaba en el empate que tantas

veces se ha dado en este choque de penquistas y mineros. Pero Pedro García tuvo el gran acierto de la tarde al realizar un cambio. Sacó a Tapia, visiblemente agotado, ingresando Mena a los 83 minutos de juego. Fue importante este cambio porque justamente Mena se encargó de anotar de cabeza el tanto que decidió este partido. Ya en el minuto 90 un último ataque de Concepción que nació de los pies de Cavallieri, la jugó a la punta izquierda. Se fue el alero Araya y disparó con fuerza. Allí apareció Manuel Mena para anticiparse a la defensa y anotar su tan importante gol.

Si hubo una diferencia en este apretado partido, esta estuvo en la recuperación de algunos jugadores penquistas, como el caso de Jorge Spedaletti que tuvo una excelente "rentree", bien acompañado por Cavallieri y Pedraza que fue un verdadero motor en mediocampo.



GOLEADOR. Nelson Pedetti estuvo brillante contra Everton, convirtió tres de los cinco goles nortinos.

Sin Elías Palestino defendió su empate a uno con Wanderers

VALPARAISO.— (Por Alvisil).— Acertadísima resultó la medida de Gustavo Cortés en el sentido de marginar a Elías Figueroa porque ayer, en el encuentro que Palestino igualó con Santiago Wanderers, la defensa tricolor se vio más movizada y con una salida expedita. Y fue este bloque defensivo el que al final tuvo que bregar enormemente para cuidar una igualdad que los catrinos se esforzaban en quebrar...

El resultado final (1 a 1) a todas luces es merecido, porque tanto Palestino como Wanderers fueron dueños absolutos de un tiempo cada uno. Claro que los santiaguinos impresionan mejor desde el primer minuto con un juego abierto y sin "ataduras". Y a los 3', Ricardo Toro es el encargado de batir limpiamente al golero Carlos Urzúa. Con este temprano gol se piensa en la debacle de los locales, pero produjo un efecto contrario, porque ofensivamente la oncená de un Luis Alamos confirmado en la banca se jugó su carta, adelantando sus líneas y tratando el balón con sapiencia.

Y esta alza en el juego porteño encontró prontamente la justicia en el marcador. El juvenil puntero zurdo Luis Olivares, en el minuto 21, logra tras gestión personal derrotar la resistencia del "Loco" Araya que hasta el momento había respondido con acierto. Es la igualdad definitiva que motiva a los contrincantes, porque el juego se torna alegre y con ciertas dosis de letalidad. Claro que las

mejores ocasiones fueron para Palestino, pero Carlos Urzúa respondió con acierto...

Luego del suceso, Santiago Wanderers trastruca sus deseos y "arrinconan" a su rival que trata de mantener la igualdad. El trío de volantes caturros (los dos García y Bórquez) mandan en su zona, ganándole siempre a los tricolores, lo cual permite que Letelier, Quevedo y Olivares estén siempre rondando la celebración.

Y a los 71' se produce la única jugada polémica. Quevedo es empujado por Manuel Araya y el juez Bugde no cobra nada, cuando todos pedían penal. Salvo esta jugada clara, el resto cayó en el letargo, porque Palestino se conformaba con el empate y Wanderers no mostraba cómo rebasar un bloque defensivo que no mostró fallas y eso que Figueroa no estaba en la cancha...

APUNTES

Cancha. Estadio Municipal de Valparaíso. Público. 6.113. Recaudación. \$ 416.795. Socios. De Wanderers 980. De Palestino 60. Arbitro Guillermo Bugde. **SANTIAGO WANDERERS** (1): Urzúa, Rivero, Silva, San Martín y Cabezas, Jorge García, Voltaire García y Bórquez, Letelier, Quevedo y Olivares. **PALESTINO** (1): Araya, Raúl González, Herrera, Fuentes y Varas; Toro, Rojas y Adirson, Sergio González, Peredo y Contreras (Messen). Goles. 3' Ricardo Toro. 21' Luis Olivares.



AGONICO resultó el triunfo de Concepción sobre Lota en el sur. De la Barra y Tapia, de espaldas, fueron figuras importantes del 1 a 0.

Cuando no juega Liminha Coquimbo no tiene goles

COQUIMBO. (Por Ramón Cuellar).— La ausencia del goleador Liminha se nota en el rendimiento ofensivo de Coquimbo Unido. Ayer, el brasileño no fue de la partida y su equipo naufragó ante un Magallanes que supo jugarle a los piratas, con ese idioma de la marca atosigante sobre los hombros claves de la oncená local. Y el resultado final (0 a 0) es justiciero, porque ambos se repartieron intenciones y dominio. Claro que los coquimbos tuvieron más el balón, pero no supieron vulnerar la valla defendida por Marcos Cornez.

Desde el principio Magallanes "desnuda" sus intenciones. Ya su alineación con cuatro volantes trasunta que su objetivo es rescatar un punto. Y Coquimbo es el encargado de poner la emoción en las cargas de Odilón (en tres ocasiones tuvo el gol) o en la fuerza de Ziquita. Pero el gran problema que no supo resolver Coquimbo fue la marca sobre sus piezas vitales. Julio Suazo sobre el

generador Belisario Leiva, Enzo Silva y Jaime Vildósola sobre Gálvez y Las Heras, dejando en el ataque al Gato Bernal y Marcelo Liendo. Con este planteamiento, Eugenio Jara lograba su objetivo: "maniatar" la creación pirata que nunca pudo resolver ese problema.

En el complemento Coquimbo: insinúa más letalidad, pero todo fue un boceto, porque Magallanes cediendo terreno se defendió bien en ofensiva, donde Gasparino sobresalía por su estoica resistencia. Y esto obligó a que Coquimbo buscara en el cambio de Barraza por Ziquita una nueva posibilidad. Sin embargo, la fórmula no rindió resultado porque para nadie es un misterio que lo mejor de Magallanes es su defensa que no regatea sacrificio para "edificar" resultados. Y el contraataque albiceleste estuvo a punto de celebrar por la vía Bernal, más la complicidad de Liendo. Cuando se vislumbra la posibilidad de gol, Magallanes saca a

un volante para que ingrese el zurdo Carvajal, quien pone más peligro a la valla de Espinoza. Los minutos finales son emocionantes por que las intenciones se reparten... Al final, un resultado justo para dos equipos que trataron de ganar, pero que al final brindando un buen resultado, se tuvieron que conformar con un punto que Magallanes lo atesoró como un triunfo, no así Coquimbo...

APUNTES

Cancha: Estadio Municipal de Coquimbo. Público: 5.262. Recaudación: \$ 268.920. Socios. De Coquimbo 1.512. De Magallanes 0. Arbitro: Robinson Luengo. **COQUIMBO UNIDO** (0): Espinoza; Olivares, Rivera, Ibáñez y Cortés; Las Heras, Leiva y Gálvez; Dinamarca, Ziquita (Barraza) y Odilón. **MAGALLANES** (0): Cornez; Espicto, Gasparini, Viveros y Valenzuela; Silva, Vildósola (Carvajal), Liendo, Bernal y Rivera.



FUNCIONALIDAD.— Voltaire García cumplió acertadamente su cometido ante Palestino, transformándose en un peón que frenó el talento de Rojas.



IMPORTANCIA.— Ayer Liminha no alineó en Coquimbo y los piratas sintieron su ausencia, que se tradujo en la carencia de poder ofensivo.

El fútbol germano conquistó Roma

ARIEL POBLETE



Alemania Federal se alzó con la Copa de Europa, versión 1980, y de paso nos entregó una lección de cómo se juega al fútbol. Porque el sólido conjunto germano, desde el pitazo inicial, se impuso sin contemplaciones sobre la oncenca belga.

Lo hizo empleando un juego rápido pero preciso, fuerte pero carente de violencia. Tal fue la superioridad alemana que el gol no sorprendió: fue un "producto natural". Una gran jugada que comenzó a tejerse en el mediocampo y que finalizó en gran forma Hrubesch, quien la bajó de pecho y su tremendo

derechazo hizo estéril el esfuerzo del golero Pfaff.

La conquista pareció insinuar una goleada de proporciones. Y los alemanes estuvieron a punto de lograrla. Mueller y Schuster desperdiciaron estupendas ocasiones. Sin embargo, los belgas mostraron por qué los llaman "Diablos Rojos". Porque tras el descanso, aparecieron con otro libreto. Dirigidos hábilmente por Van Moer y Cools, comenzaron a inquietar la portería de Schumacher. El arma belga fue el contrataque, furibundo, mortífero y veloz. Y surgió la paridad por una jugada que se presta a discusión, porque el rápido Mommsen fue derribado al borde del área. El árbitro rumano Rainea —que venía muy atrás— no vaciló y cobró el penal. Gran tiro de Van Der Eycken y empate belga.

La injusticia no "afiebró" la mecánica germana. Siguió el asedio,

destacándose hombres como Rummenigge y Schuster. Y cuando se pensaba en el alargue, vino ese corner desde la izquierda que conectó de cabeza Hrubesch para sepultar la pelota en la red y con ello toda la ilusión de Bélgica.

Un gran partido para un gran campeonato. Que tuvo decepciones y sorpresas. La primera a cargo del dueño de casa, Italia, cuya selección defraudó a su exigente hinchada. Y la segunda a cargo de Bélgica, el "pariente pobre" que a fuerza de garra se transformó en "convidado de piedra".

Alemania Federal había llegado en dos ocasiones a la final. Y ahora en su tercera oportunidad se llevó mercedemente el máximo trofeo del fútbol europeo. Se hizo justicia para un equipo que hizo el "gasto" futbolístico en la competencia. Que se destacó por su claridad ofensiva. Y

que en definitiva fue el único que se "atrevió" a jugársela con nuevas figuras. Porque Schuster, Briegel, Forster, Schumacher y Alfonsi no estuvieron en Argentina 78. Pertenece a una nueva generación. Fuertes y ambiciosos, demostraron que se puede y se debe confiar en ellos.

En definitiva, Alemania que justificó plenamente su condición de favorito, ganó imponiendo su ritmo y dinámica, en un partido jugado a velocidad de vértigo, donde nadie dio ni pidió cuartel. Los alemanes demostraron que su rapidez y fuerza no están reñidas con la habilidad y el ingenio y que el poco feliz apelativo de "troncos" no les va en ningún caso. Broche de oro para una fiesta inolvidable, que tuvo por marco el Estadio Olímpico de Roma, repleto con 55 mil delirantes hinchas. Italia lo hizo posible, Alemania se llevó la gloria. El mundo del fútbol se los agradece.



ATAQUE. — El puntero belga Ceulemans enfrenta a su marcador Kasper durante la gran final de la Copa de Europa. Alemania ganó finalmente 2-1, en un vibrante partido.



CUMPLIERON. — Antofagasta, se llevó un punto para el norte desde San Felipe.

San Felipe mereció más que un empate

SAN FELIPE (Por Manuel Castro Toro). — El empate fue un premio para lo que mostró Antofagasta en la cancha del Municipal. Fueron los aconchiguos quienes mandaron en las acciones pero la fortuna en la valla de Rojas y la poca pericia de los delanteros locales impidieron que las cifras aumentaran a favor de San Felipe.

A los seis minutos Reyes abrió la cuenta en jugada personal. Daba la impresión que San Felipe reiniciaba su etapa de recuperación. El juego en velocidad de sus hombres permitía la llegada clara sobre la valla visitante. Pero faltaba definir y esto sirvió a los antofagastinos para aguantar el chaparrón. Navid Contreras, el moreno centrodelfantero de Antofagasta, logró el empate que fue celebrado con euforia por los visitantes como muestra del "premio" que estaban recibiendo dado que no habían hecho mayores méritos. El empate sirve en San Felipe para tratar de afirmarse en la tabla donde

quedan con seis puntos pero cercanos a las últimas posiciones. Incluso la reaparición de "Pancho" Villagrán aumenta las esperanzas de continuar en alza. Al término del encuentro los directivos informaron a "La Nación" que el uruguayo Eduardo Esquivel, quien jugara en Arica y fuera un goleador en el torneo de Ascenso en 1978, fue contratado por San Felipe llegando a Chile hoy.

CANCHA: Estadio Municipal de San Felipe. **PUBLICO:** 1.464.

Serena no respetó a la visita

LA SERENA (Por Ramón Cuéllar). — Con una merecida aunque sorprendente victoria, La Serena se impuso a Unión Calera, uno de los buenos equipos del ascenso, por 3 goles a 1. Con este resultado, el cuadro local se ubica en el cuarto lugar de la tabla y con el alegrón brindado a sus parciales, respaldó esta vuelta del hincha a la cancha de La Portada.

Ganó bien la escuadra serenense. La Calera es un equipo fuerte. Se imprimió un ritmo intenso, que fue bien sostenido y llevado por los dueños de casa, que no respetaron los pargaminos de la visita.

Intuyó en el resultado y en las mejores combinaciones de juego de la oncenca nortina, la acción de Humeres y Ahumada, quienes asimilaron en buena forma el enlace de la línea media, para concretar en ataque y producir en definitiva un resultado ansiosamente esperado.

APUNTES

CANCHA: La Portada. **PUBLICO:** 4.685. **Socios:** La Serena: 848; de Unión La Calera: 0. **Arbitro:** Javier Campos. **La Serena (3):** Eleva, Paredes, Vázquez, Rojas y Salinas; **De la Fuente (71'** Callegos), y **Humeres;** Reyes, Ahumada, Torino e Iter (82' Barreto). **La Calera (1):** Zamora, Ahumada, Díaz, Alam y San Martín; **Illescas (46'** Fernández) y **C. Escobar;** Ezzo, Fredes, Vera y Guajardo (79' J. Escobar). **Goles:** 6' S. Ahumada, 9' Iter, 49' Fernández y a los 85' Humeres.

Trejos salvó al equipo y al técnico en Curicó

CURICO. — (Por Fernando Sarmiento Valdés). — Los goles de Trejos salvaron al entrenador Sergio Navarro del repudio y las silbatinas del público de Curicó que estaba molesto con el técnico por algunos cambios poco claros en el equipo local. Colchagua en esta ocasión el rival de los "Torteros" abrió la cuenta con un gol de camarín. A los 5' Patricio Ponce, en tiro de distancia sorprendió al meta Petinelli con un lanzamiento que dio en un poste para luego entrar en la valla curicana.

En el segundo tiempo, Curicó no tenía fútbol ni menos oportunidad para llegar con posibilidades serias sobre el arco de Colchagua. Un cambio provocó una reacción airada del público a los 62' cuando el técnico local sacó a Cunha, el brasileño, y puso a Saavedra en el equipo curicano. Pero Trejos estaba para salvar la causa de Curicó. A los 77' y a los 88' consiguió los goles que a la postre significan una victoria curicana que se hacía necesaria dada la irregularidad del equipo en su cancha.

Malleco arrasó a Independiente

LINARES (Por Walter Pérez). — Un debut desastroso tuvo el equipo de Independiente en la cancha de Linares donde jugó de local frente a Malleco. La derrota abultada de 4x1 frente a los rojos de Angol dejó desconsolados a los escasos parciales de Independiente que jugaron a ver a su equipo en una cancha en buen estado como lo es el Estadio Fiscal.

El equipo de Independiente practica buen fútbol, se busca el desborde por los punteros pero carece de peso necesario para soportar la mayor experiencia de cuadros como Malleco.

Esto quedó al descubierto apenas Malleco presionó en la línea de ataque y marcó con un poco de fuerza. Independiente jamás logró armar sus líneas y careció de remate de distancia para inquietar al meta Cartes de buen desempeño en el arco de Malleco.

RECAUDACION: \$ 66.320. **SOCIOS:** 280 de San Felipe; 9 de Antofagasta. **ARBÍTRO:** Julio Gajardo.

SAN FELIPE: Flores; Manzano, León, Quezada, Fernando Pérez; Olea, Héctor Tapia, Francisco Pérez; Santibáñez, Reyes y Aguilera;

ANTOFAGASTA: Rojas; Miranda, Fuentes, Maluenda, Moya; Lara, Brown (60' Bustos), Naves; Passero, Contreras y Pons (40' Marcoleta).

GOLES: 6' Reyes; 75' Navid Contreras.

El encuentro fue jugado a un ritmo de clásico y Colchagua cayó luchando hasta el final. De todas formas el triunfo de Curicó es justo por lo que mostró en la mayor parte del encuentro y por la calidad de los goles de Trejos, la figura del partido.

CANCHA: Estadio La Granja. **PUBLICO:** 1.703. **Recaudación:** \$ 84.710. **Socios:** 395 de Curicó. 122 de Colchagua. **Arbitro:** Ricardo Keller. **CURICO:** Petinelli, Wastavino, Vidal, F. Quinteros, Aguilar, Trejos, Miranda, Caballero, Víctor Hugo Miranda (45' Palma), Noble, Cunha y Vargas. **COLCHAGUA:** Sánchez, Parra, Hernández, Maldonado, Díaz, Andrade, Parra, Ponce, Salas (70' Uribe), Carlos Miranda, Cordero. **Goles:** 5' Ponce, 77' y 88' Trejos.

APUNTES

CANCHA: Estadio Fiscal de Linares. **PUBLICO:** 564. **RECAUDACION:** \$ 23.595. **SOCIOS:** 277 de Independiente. **ARBÍTRO:** Jorge Massardo. **GOLES:** 3' Juan Rojas; 29' Guzmán, (penal) 42' Rojas; 70' Hugo González (tiro libre) 83' Rocha.

MALLECO (4): Cartes, Rizzo, Carlos Durán, Jaime Gaete, Araya, Manzano (80' Carrasco) Juan Rojas, Hugo González, Parra (80' Fabres), Rolando Bascor Rocha.

INDEPENDIENTE (1): Sepúlveda, Edgardo Durán, Reyes, Urrutia, Castillo, Barrera (60' Cisternas), Nonato, Silveira (59' Elgueta), Guzmán y Valdés.

Linares parecía el local en Arica

ARICA (Por Nelson Torres). — Pese al dominio que ejerció el cuadro local sobre la valla de Linares el equipo sureño aprovechó su mayor potencia física y el contragolpe para inquietar y mantener a raya al equipo de Arica.

Linares abrió la cuenta por intermedio de su mediocampista Julio Ramírez quien a los 41' empujó el Estadio Carlos Dittborn. El manejo de las acciones lo llevaba hasta ese momento Arica pero la mayor parte del juego se centraba en el sector medio de la cancha. Al reinicio de las acciones, Deportes Arica salió a jugar entero al ataque. Orlando Arias logró el empate más que nada en base a una inspiración personal,

eludió a dos rivales y terminó con el balón en las redes de Linares dando un respiro a su cuadro.

Arica continuó presionando pero Linares tenía fútbol de velocidad por las puntas y en el centro del ataque. Lo que no agradó al público fue la dureza en la marca de los jugadores de Linares. El árbitro colaboró para que a ratos mandaran en la cancha con jugadas que en otras oportunidades son antirreglamentarias. De todas maneras Arica no supo aprovechar la condición de local y Linares agradó por el temperamento de sus jugadores que a ratos parecían locales en la cancha nortina.

APUNTES

CANCHA: Estadio Carlos Dittborn. **Arbitro:** Francisco Keller. **Arica (1):** Antonietti; Arriagada, Luciano Gómez, José Hernández y Jesús



VALOR. — Julio "Huevito" Ramírez anotó el gol de Linares en Arica.

Figueras; Eduardo Gómez, San Juan (70' Lee Chong) y Soto; Longoni, Arias y Fonseca. **Linares (1):** Tapia;

Pacheco (88' Pérez), Calderón, Gobi y Moreira; Rojas, Ramírez y Silveira; Venegas, Bonhomme y Pedron.

Nublense pudo golear pero mantuvo cautela

CHILLAN. — (Por Orlando Villamán). En un partido de fácil trámite y sin incidencias notorias, el equipo dueño de casa, Nublense derrotó por dos goles a cero al visitante, Trasandino de Los Andes, incluso pudo golear pero les faltó audacia a los dueños de casa.

Aunque la victoria fue categórica, no gusto el rendimiento del cuadro local, ante el colista, que mostró una relativa buena defensa, pero no produjo inquietud con su línea delantera.

Esto sin duda dejaba en libertad de acción a los jugadores locales, para producir jugadas de mayor riesgo en el área rival.

Una tarde fría y por momentos con llovizna fue el marco para un en-

cuentro, en definitiva gustador por triunfo, para la hinchada local, pero sin fuerza en la expresión de fútbol por la cautela que tomó el cuadro chillaneño.

CANCHA: Estadio Municipal Nels Oyarzún. **PUBLICO:** 4.610. **Recaudación:** \$ 242.630. **Socios:** Nublense: 832. Trasandino no registró. **Arbitro:** Edmundo Lema.

SUBLENSE: Espinoza; Rosales, Hernández, Aranda y Soto; Burgos y Castillo; Miranda (85' Rodríguez Villablanca, Arias y Briones (86' Moya). **TRASANDINO:** Manríquez, Cruchaga, Alarcón, Hita y Villarroel; Carreño y Fuentes (46' Gómez), Álvarez, González (55' Mariquez), Smith y Donoso. **Goles:** 2' Miranda y 49' Roberto Hernández.

Talagante Ferro fue un equipo superior

En el Estadio Municipal de Talagante el equipo dueño de casa goleó sin mayores problemas al débil cuadro de Ovalle. Abrió la cuenta Julio Beiro a los 25', Empató Alberto Díaz, 40' Bruno Arrieta, 47' Nuñez, 71', Pío González, 90', Dos Santos. Con esta victoria el cuadro de Talagante Ferro queda en buena posición en el noveno lugar y ayer su línea de ofensiva mostró contundencia y el apoyo del mediocampo fue vital, para que el cuadro de Pedro Rodríguez atropellara las pretensiones de Ovalle, un equipo sin mistica y por sobre todo con problemas en su defensa.

SAN LUIS 1- RANGERS 0. Víctor "Pittore" Cabrera a los 81 minutos salvó al cuadro de San Luis frente a Rangers de Talca. El centrodelfantero que había buscado con ahínco quebrar el marcador en una jugada personal eludió la marca de la zaga central de los piducanos y conquistó el gol del triunfo.

SAN ANTONIO 2- COBRESAL 0. Un notable repunte experimentó el cuadro porteño al ganar a Cobresal 2

por 0 en el Estadio Municipal Juan Ortega abrió la cuenta a los 12' Julio Callegos el mediocampista que pasa por un excelente momento aumentó a los 80'.

REGIONAL ATACAMA 1- HUACHIPATO 1

Un empate que amargó a la visita que había logrado imponer el dominio de las acciones e incluso ganaba a los 81' logró la felicidad para los atacameños que empataron a un gol con el tanto de la alegría conseguido por Lobos a los 83'.

IBERIA 1- SANTIAGO MORNING

Un empate que de todas maneras le permite a Iberia continuar en punta en el torneo lograron empatar frente a Santiago Morning los pupilos de Eduardo Valenzuela.

A los 23' "Cacharro" Garrido, hábil ariete de los ibéricos, abrió la cuenta frente a un público que completaba las gradas del Estadio Municipal; Benjamín Pérez para los bohemios consiguió igualar a los 84' en una jugada en que vaciló la defensa local.

Primera División

LUG	EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	PTOS
1º	COBRELOA	10	6	4	0	22	10	17
2º	U. de CHILE	10	6	3	1	15	6	16
3º	U. CATOLICA	10	5	3	2	19	13	13
4º	COLO COLO	10	4	3	3	22	13	12
5º	U. ESPAÑOLA	10	3	5	2	20	15	11
5º	CONCEPCION	10	3	5	2	21	18	11
5º	O'HIGGINS	10	4	3	3	12	9	11
5º	MAGALLANES	10	3	5	2	7	10	11
9º	NAVAL	10	3	3	4	12	12	9
9º	PALESTINO	10	3	3	4	12	15	9
9º	COQUIMBO	10	2	5	3	7	10	9
9º	AVIACION	10	2	5	3	11	15	9
9º	IQUIQUE	10	2	3	5	15	20	9
9º	EVERTON	10	3	3	4	14	19	9
15º	LOTA	10	3	2	5	8	11	8
16º	STGO. WANDERERS	10	0	7	3	8	12	7
16º	A. ITALIANO	10	2	3	5	11	17	7
16º	GREEN CROSS	10	2	3	5	8	19	7

Segunda División

LUG	EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	PTOS
1º	IBERIA	10	6	4	0	19	7	16
1º	NUBLENSE	10	6	4	0	17	9	16
3º	SAN LUIS	10	4	5	1	15	9	15
4º	U. CALERA	10	6	2	2	18	9	14
4º	DEP. ARICA	10	5	4	1	20	14	14
4º	LA SERENA	10	3	7	0	11	7	14
7º	RANGERS	10	4	3	3	15	11	12
7º	ANTOFAGASTA	10	3	6	1	16	13	12
9º	TALAG. FERRO	10	4	3	3	20	15	11
9º	HUACHIPATO	10	4	2	4	13	13	11
11º	COLCHAGUA	10	3	4	3	15	12	10
11º	MALLECO	10	2	6	2	13	14	10
13º	LINARES	10	2	5	3	9	10	9
13º	CURICO	10	2	5	3	8	10	9
13º	STGO. MORNING	10	2	5	3	13	16	9
13º	ATACAMA	10	1	7	2	11	14	9
17º	SAN ANTONIO	10	3	1	6	18	20	7
17º	COBRESAL	10	2	3	5	10	15	7
19º	SAN FELIPE	10	2	2	6	8	16	6
19º	INDEPENDIENTE	10	1	4	5	7	17	6
21º	OVALLE	10	0	5	5	7	17	5
22º	TRASANDINO	10	0	3	7	3	18	3

Santiago, Chile
junio, Lunes 23-1980

Aquella noche ariqueña nos devolvió un astro



GERARDO AYALA

"Borracho!... Borracho!... Borracho!"
Con ese grito lo recibió la barra de Unión Española en la cancha.
Esperó su revancha hasta el último minuto de juego. Ahí, en ese cabeceo, llegó el desahogo para Osvaldo Hurtado.
"No quiero hablar de desquite, pero la verdad es que me dolía mucho lo que me gritaron. Especialmente porque era la barra de Unión Española. Ellos me conocen y saben que no soy una mala persona. Por eso me querían dedicar un gol. Para que se alegraran con la palabra borracho. Yo cometí una falta y ya me quedé de sobra con mi marginación de la selección chilena. ¿Por qué ahora no se olvidan de eso y me dejan jugar tranquilo?"
¿Y tú ya te olvidaste?
"No del todo. Porque no resulta fácil ya que a uno se lo andan regañando a cada rato. Yo soy un hombre honesto que quiere surgir y por eso me duele que haya gente que trate de ponerme piedras en el camino."
¿Entre esa gente se cuentan Abel Alonso y Luis Santibáñez?
"No, ellos procedieron de acuerdo a lo que consideraban lo más justo. Hace poco volví a conversar con Abel Alonso y me dijo que la vuelta a la selección dependía solo de mí. Logran un buen estado físico tendré que jugar bien y saldrán seguidos los goles. Esa tiene que ser mi tarjeta de presentación para reincorporarme al plantel."
¿Por eso es que has levantado tanto tu rendimiento últimamente?
"En parte sí porque me siento motivado. Influye estar en un estado físico óptimo, pero también es importante sentirse con ganas de entrar a la cancha. Yo quiero otra oportunidad para demostrar que no soy un desordenado ni un indisciplinado. Yo quiero jugar por Chile, hacer goles por Chile, darle triunfos a Chile."
¿Y con Santibáñez, qué pasa?...
Una de las críticas que él te hace es

que tú nunca tomas el fútbol en serio...
"Pienso que en eso tiene razón. Yo tenía esa falla, es cierto. Llegaba atrasado a los entrenamientos y no me destacaba por mi entrega física en las prácticas. Creo que ahora logré superar ese problema gracias a los consejos de mis compañeros y del entrenador de Universidad Católica. Está comenzando la etapa del sacrificio en la carrera de "Arica" Hurtado."

¿Se podría decir entonces que la noche ariqueña te sirvió para madurar definitivamente?

"Yo creo que sí. Me afectó mucho este golpe, pero ahora quiero levantarme. Me di cuenta que andaba mal y me hice el propósito de cambiar".

EL GOLAZO ANTE U. ESPAÑOLA

¿El partido del sábado fue el mejor que has hecho con la camiseta de U. Católica?

"No, hace ya dos semanas que vengo andando bien. Digamos que fue uno de los mejores porque desde que salí de la selección he levantado mi nivel".

¿Por qué?
"Porque comprendí que en Universidad Católica está mi salvación. Ellos me dieron la oportunidad de demostrarle a la gente las ganas que tengo de ser alguien".

¿Qué fue lo que más te gustó de tu actuación ante Unión?

"El ritmo que mantuve durante los noventa minutos. Considera que tuve que correr todo el tiempo con Adriano Muñoz a mis espaldas. Eso no lo hacía jamás antes".

¿Y el gol?

"Fue muy bonito, pero el mérito principal fue de Moscoso. El desbordó y me puso el centro justo al segundo palo. Tuve tiempo de mirar el arco y colocar la pelota al rincón opuesto".

¿Viste que Olivera estaba desubicado?

"Más que eso. No lo vi porque estaba tapado por Rafael González. De lo que sí me di cuenta es que toda la defensa se iba al primer palo. Por eso yo entré a espaldas de ellos. En cuanto Gustavo levantó el centro comprendí que era el gol que tanto había buscado".

¿Si, porque te habías perdido otras ocasiones más claras...

"Es cierto. Entré dos veces llevándome en velocidad a la defensa de Unión y Olivera me ganó en el achique. Hice lo único que me quedaba y traté de driblearlo, pero se me arrancó la pelota. Ahora, empezando el segundo tiempo, me perdí

un cabeceo clarísimo y fue porque llegué muy encima a la pelota. El centro de Oñate cayó justo donde estaba yo y el frentazo me salió muy recto a donde estaba Olivera".
Bien, Osvaldo... Muchas gracias por concedernos estos minutos...

"No es nada, pero ahora quiero pedirte yo un favor".

¿Cuál?

"Que me dejes agradecer públicamente a través de La Nación toda

la ayuda que he recibido de mi familia y del pueblo de Arica en general. Tengo un centenar de telegramas que me ayudaron a pasar el mal momento. Para todos ellos mi reconocimiento eterno".



ENTREGA.— Una de las facetas más destacadas en la actuación de "Arica" Hurtado ante Unión Española. Soportando la marca siempre difícil de Adriano Muñoz y ganando hasta en las pelotas que antes ni siquiera disputaba.

ACERTIJO DEPORTIVO

POR JOTAVI

¿CUANTO SABE UD. DE DEPORTES?

Cada fotografía corresponde a un recuadro con una pista. Ubique al deportista y su trayectoria en el quehacer nacional e internacional.

Los resultados correctos verifíquelos en "LA NACION" del día jueves.

1.- Capitán del único equipo chileno en Copa Libertadores.



14.- Ex campeón de los Medio Pesados. Argentino.



9.- Nuevo goleador de la U. de Chile

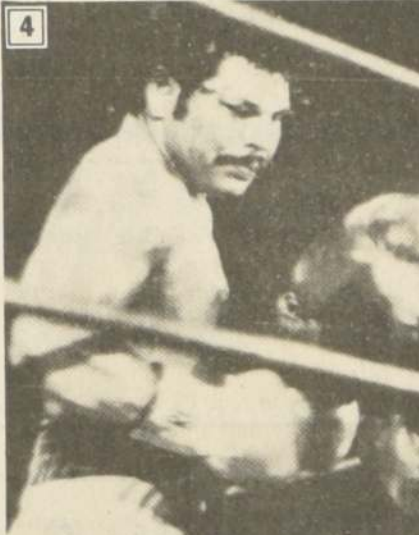


21.- Jinete que ganó el Derby

3.- Preparador estrella del turf chileno.



16.- Velocista chilena juvenil.



11.- Puntero de Deportes Iquique



23.- Triunfo en Brasil y Perú.

5.- Volante de Olimpia de exitosa presentación

6.- Campeón chileno liviano junior



18.- Campeón mundial peso gallo versión del Consejo

20.- Foto Guadalupe Pintor.



13.- Basquetbolista de la Selección adulta.



¿Qué es de tu vida, "Pelusa"?



ASCHWE

Esté donde esté, independientemente de la vestimenta deportiva, Víctor Pizarro continuará siendo aquel "Pelusa" que un día apareció como ariete defendiendo los colores de Santiago Morning. Y puede que el tiempo lo haya cambiado como hombre, pero en el interior seguirá viviendo ese "Pelusa" que le endilgó Julio Varela para "apagar" su nombre y dar paso al seudónimo que ha corrido mil canchas...

Hoy, después de haber militado en Santiago Morning, Unión Española y O'Higgins, siempre como goleador y amenaza latente, está radicado en el sur, donde con la cruz verde en el pecho trata de reconquistar nuevamente esa imagen...

"Estoy viviendo una etapa nueva, después de haber estado en mis clubes anteriores. ¿Por qué vine a Green Cross?... Bueno por la imagen que tenía de la institución. Una institución solvente que siempre ha estado peleando en los lugares altos de la tabla. Una ciudad grande que vibra con el fútbol. Por eso me vine, además me traían como solución y hasta la fecha he cumplido como futbolista. Claro que la institución ha tenido problemas para cumplirlos. Recién nos acaban de pagar mayo. Vine a Green quizás para vivir otro momento futbolístico. Y creo que lo estoy haciendo."

No, no me afectó el haber dejado equipos "grandes" para llegar al sur. Ya te dije tenía una buena imagen del club y no tuve problemas para firmar. Conversé con el técnico. Quedó bien, claro todo y comencé a rendir. Claro que deseo rendir mucho más. Deseo aspirar a convertirme nuevamente en goleador del campeonato, ya que lo soy del equipo."

Cuando se conversa con el "Pelusa" no se pueden obviar temas como Santiago Morning, Unión y O'Higgins, porque esa fama de goleador se la ganó en la cancha, con el diccionario de la habilidad.

Todos mis ex clubes tienen un significado especial para mí. El Chago fue el trampolín que me lanzó a la fama. Ahí también realicé mis mejores años. Cuando salimos campeones de Ascenso y cuando al año siguiente fui goleador del campeonato. Claro que Santiago no fue lo que uno espera como institución, porque tú sabes que en equipos chicos los problemas son muchos. Después vino Unión y ahí la cosa cambió, porque como institución se pasan. Ha sido lo más grande que he vivido. Ahí uno puede notar la diferencia entre un equipo grande y uno chico. Unión me brindó la posibilidad de asegurarme económicamente. Me permitió comprar la casa que poseo y solucionar un montón de problemas. Finalmente pasé a O'Higgins con don Lucho Santibáñez. Lo que pasó fue que ese año 77 estuve lesionado bastante tiempo y no jugué como deseaba. Llegó Pedro García y me dijo que no me quería en el equipo. Entonces don Lucho me llevó a Rancagua. Ahí anduve bien el primer año, pero después tuve que jugar de puntero izquierdo, un puesto que no era el mío y el rendimiento no fue ideal. Ahora viene esta etapa que estoy viviendo en Green. Sé que jugar en el sur a uno lo pierde, pero si uno se encuentra bien, no veo porque no puede jugar en el sur."

SELECCION Y RECUERDOS

Quizás Pizarro presiente que la selección nunca más lo tendrá como protagonista. Por esa razón sus horizontes se llenan con otras motivaciones.

"Estuve en la selección con Pedro Morales y después en varias selecciones con Caupolicán Peña. Salvo una vez, que jugué un encuentro completo contra Uruguay, nunca tuve la titularidad. Quizás por eso mi rendimiento con la roja no fue óptimo. Ahora sé que ya no estaré más en ella. ¿Razones?... Hay que ser realista. Uno jugando en el sur no tiene las mismas oportunidades que jugando en Santiago, porque solamente cuando se viene al Nacional se fijan en uno. Y si uno juega mal la crítica es fuerte. Claro que nunca sabrán que

los otros partidos fueron buenos. Por eso, creo que mis metas son convertirme en goleador y regresar a la capital, luego de cumplir con Green Cross. Mi único objetivo es rendir. Sacrificarme en los entrenamientos por superarme. Allí no existe el gimnasio y entrenamos con lluvia ¡Qué diferente es todo!... No sé que nos pasa, pero nuestro fuerte era ganar en casa y hemos perdido dos partidos, en cambio afuera andamos mejor. Creo que el problema, además de otros, es la cancha. Es demasiado pesada. Sin embargo, estamos trabajando para superar eso. El equipo muestra mejor rendimiento ofensivo y hay sincronización en todas las líneas. Sé que vamos a andar bien, porque deseo no nos faltan. Además quiero demostrar mi valía. No por llegar al sur, Víctor Pizarro va a morir. Todo lo contrario, lucharé para estar siempre en los primeros planos y si fui a Green se debió exclusivamente a que iba bien económicamente. Sí, el fútbol me ha dado muchas cosas y también muchos amigos (Pío González, Arrieta, Quiroz, Inostroza, Véliz...), porque siempre he sido un tipo sociable y muy amigable. Me gusta divertirme sanamente. Quizás por eso fue que Julio Varela en el Chago me bautizó como "Pelusa" y quedó el apodo para siempre..."

Es verdad, porque decir Víctor Pizarro no es lo mismo que mencionar al "Pelusa". Pizarro, un ariete que en las tierras sureñas lanza esa amenaza de convertirse nuevamente en goleador...

"Seré nuevamente goleador"

Nombre: Víctor Pizarro Espinoza
Edad: 29 años
Apodo: "Pelusa"
Profesión: Futbolista
Puesto: Centrodelantero
Estado Civil: Casado con Rosalía Viver. Hijos: Marcela, Francisco, Víctor Manuel y Loreto.
Clubes: Santiago Morning, Unión Española y Green Cross de Temuco.
Mejor recuerdo: "Cuando salí campeón con Santiago. Cuando fui goleador del campeonato y cuando integré la selección nacional. Haber jugado en la Libertadores."
Peor recuerdo: "Felizmente no tengo ninguno."
Mejor técnico: "Don Luis Santibáñez y Julio Varela."
Peor: ¿...?
Mejor dirigente: "Eduardo Mingos."
Peor: "VARIOS NOMBRES".



POPULARIDAD.- Pese a estar en Green Cross, allá en Temuco, Pizarro aún es recordado por la hinchada, esa que le aplaudió cada uno de sus goles.



GOLLEADOR.- Surgió al estrellato con la camiseta del Chago y con su arma predilecta: los goles. Hoy, en Temuco, quiere aumentar su fama.

ARTICULOS ELECTRICOS COMERCIAL ROSSO S.A.C.

ESTADOS FINANCIEROS

BALANCE AL 31.12.79		RESULTADO ENTRE EL 1.1.79 Y 31.12.79	
ACTIVO CIRCULANTE	94.-	INGRESO DE EXPLOTACION	..-
PASIVO CIRCULANTE	..-	COSTO DE EXPLOTACION	..-
CAPITAL DE TRABAJO	94.-	MARGEN DE EXPLOTACION	..-
		GASTOS DE ADMON. Y VTAS.	..-
ACTIVO FIJO	139.-	RESULTADO OPERACIONAL	..-
OTROS ACTIVOS	482.-		
PASIVO LARGO PLAZO	..-	OTROS EGRESOS NETOS	(114.-)
PATRIMONIO NETO	715.-	NO OPERACIONALES	114.-
	=====	CORRECCION MONETARIA	..-
		RESULTADO ANTES DE	..-
		IMPTO. A LA RENTA	..-
		IMPTO. A LA RENTA	..-
		UTILIDAD/(PERDIDA) NETA	..-
			=====

JULIO POBLETE BAHAMONDES
CONTADOR
REG. 18.188 LIC. 17050

JAIME ROSSO MANDIOLA
GERENTE GENERAL

MOLINOS MONT BLANC S.A.

ESTADOS FINANCIEROS

Balance al 31 de Diciembre de 1979	Miles de \$	Resultados entre el 1º de Enero y 31 de Diciembre de 1979	Miles de \$
Activo circulante	404.335	Ingresos de explotación	780.043
Pasivo circulante	(345.296)	Costo de explotación	(710.294)
Capital de trabajo	59.039	Margen de explotación	69.749
Activo fijo	120.275	Gastos de Administración y Ventas	(56.465)
Otros activos	1.339	Resultado operacional	13.284
Pasivo a largo plazo	(43.966)	Otros egresos no operacionales	(7.895)
PATRIMONIO NETO	136.687	Corrección monetaria	1.263
		Ingresos fuera de explotación	4.516
		Resultado antes de Impto. a la Renta	11.168
		Impuesto a la Renta	(1.961)
		UTILIDAD NETA	9.207

ANTONIO CARABALL M.
Contador
Reg. C.C. Nº 171 - Licencia Nº 06104

FRANCISCO OTONDO Z.
Gerente General

Wimbledon espera por el "monstruo" B. Borg.

LONDRES.- Junio 22 (Latin-Reuter). El sueco Bjorn Borg iniciará su campaña tras el objetivo de conquistar por quinta vez consecutiva el Campeonato de Wimbledon, con la advertencia a sus rivales de que todavía anhela sumar éxitos en el tenis mundial.

Consultado esta semana si aún tenía ambiciones en ese deporte, Borg dijo: "Quiero ser recordado como uno de los más grandes jugadores de todos los tiempos".

Al señalársele que ya había logrado esa distinción, el tenista sueco, de 24 años, replicó: "Está bien. Entonces aspiro a ser recordado como el más grande tenista de toda la historia".

Borg, quien gana más de dos millones de dólares al año en el tenis, ha cosechado éxitos en su joven vida más que la mayoría de los jugadores en toda una carrera. El sueco ganó nueve campeonatos de primer nivel,

llevó a Suecia a las instancias finales de la Copa Davis y en enero pasado ganó el título del torneo de maestros tras haber perdido sólo dos sets en todo el certamen.

Durante las próximas dos semanas, intentará prolongar su invicta campaña de cuatro años en Wimbledon. El mexicano Raúl Ramírez, quien se estima será el rival de Borg en la segunda ronda, comentó: "Tanto más se analiza a Borg, uno encuentra en él muy pocas debilidades. Con toda seguridad no puede haber un jugador más completo".

Borg fue generosamente tratado por el sorteo este año, ya que tres de sus principales rivales, los estadounidenses John McEnroe, Jimmy Connors y Roscoe Tanner, quedaron relegados en la mitad inferior y no los enfrentará en los tramos iniciales.

El otro jugador estadounidense de primer nivel, Vitas Gerulaitis, está en la sección del sueco, pero éste lo ha derrotado en sus 18 enfrentamientos previos, incluida la final del abierto de Francia, en Roland Garros, a comienzos de este mes.

De acuerdo a las posibilidades, Borg llegará a la final sin haber sido exigido severamente, mientras que sus oponentes deberán imponerse en algunos encuentros de alto riesgo.

Si la lógica se impone, Connors jugará con McEnroe en las semifinales, en caso que el primero haya logrado superar el posible escollo de Tanner en los cuartos de final.

Connors, en 1977 y 1978, y Tanner, en una épica batalla de cinco sets en 1979, fueron las víctimas de Borg en las últimas tres finales de Wimbledon.

McEnroe nunca jugó con el sueco

sobre el césped de Wimbledon que hace tres años estuvo a solas en un partido de enfrentarlo cuando se prendió al mundo, a los 18 años, una soberbia actuación que lo llevó hasta la ronda de semifinales.

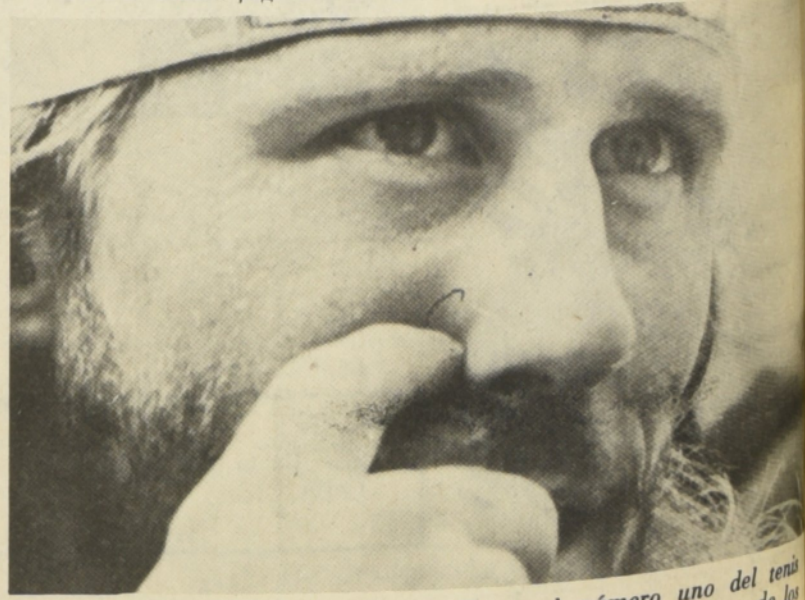
El temperamental jugador estadounidense ha tenido compenetradamente una temporada floja este año, pero cree que está en óptimo estado para desafiar el dominio de Borg.

El certamen femenino promete ser un apasionante duelo entre la experiencia y la juventud. Martina Navratilova, la checoslovaca que ha establecido su hogar en Texas, la estadounidense Chris Evert Lloyd y la australiana Evonne Coolagons, ganadoras entre ellas de cinco títulos de Wimbledon, deben contener el avance de las talentosas americanas Tracy Austin de los Estados Unidos y Hana Mandlikova de Checoslovaquia.

Navratilova, ganadora en los últimos años, y Austin, están clasificadas para llegar a un eventual enfrentamiento en la final, y una victoria para la estadounidense la convertiría en la campeona más joven de este siglo.

Con 17 años y 7 meses, Austin sería, tres meses más joven que el compatriota Maureen Connolly, cuando ésta ganó el primero de sus tres títulos de Wimbledon en 1953.

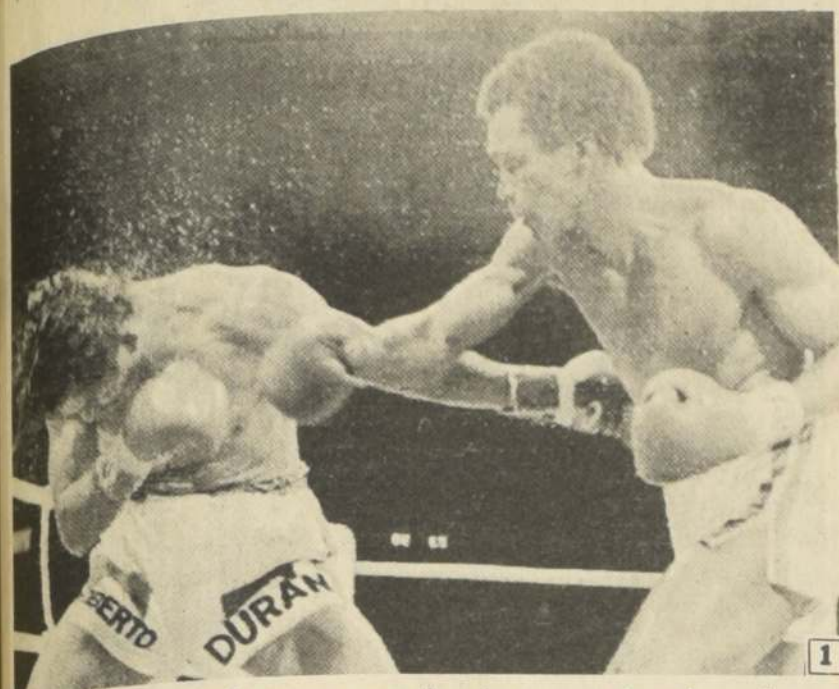
La checoslovaca Mandlikova es la jugadora que puede marcar al mismo ritmo que Austin en los próximos años. Fue sortada para enfrentarse a Coolagons en la cuarta ronda y una eventual victoria frente a la australiana la dejaría en condiciones de medirse con Austin en semifinales.



RECORD.- El sueco Bjorn Borg, el número uno del tenis mundial, pretenderá ganar por quinta vez el más famoso de los torneos: Wimbledon.

Las mejores fotos de Durán-Leonard

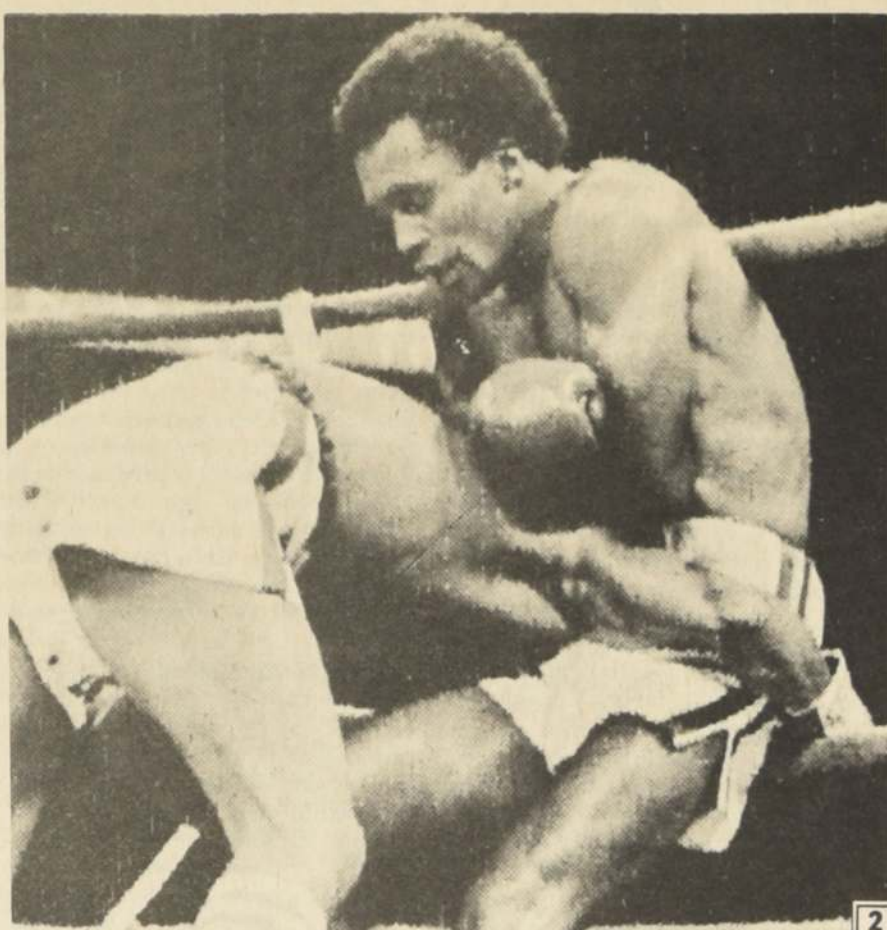
(DE UPI-UNIFAX)



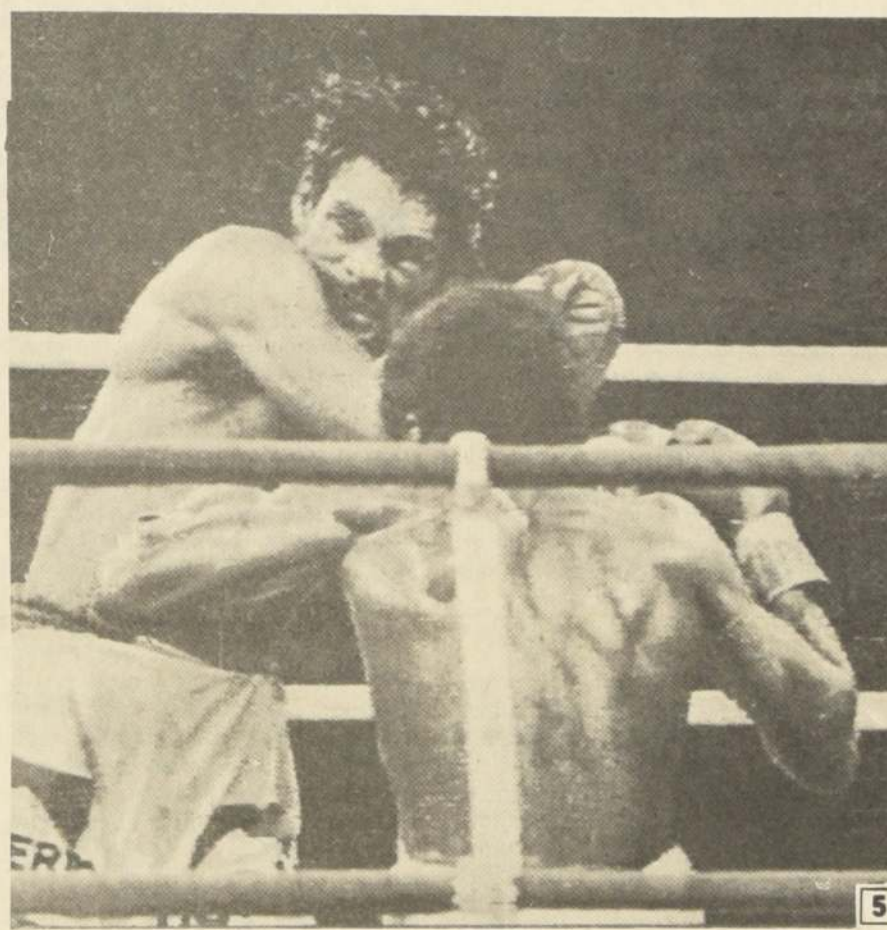
GOLPE. Leonard conecta una derecha neta a la cabeza de Durán, que se conmueve. Fue en el decimotercer asalto, el más favorable para el ex campeón. El contragolpe del norteamericano fue más efectivo, pero convenció más el ataque del panameño.



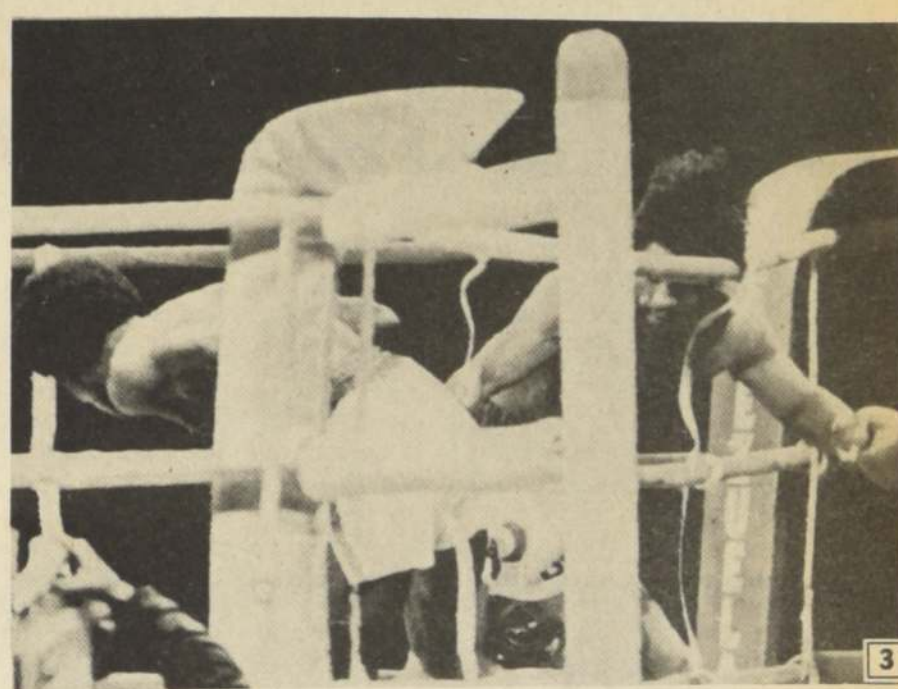
TACTICA. Roberto Durán casi siempre evitó la pelea en larga y media distancia, terrenos en los cuales mandaba la mayor velocidad de Leonard. Curiosamente -aunque no ilógico- el norteamericano prefirió desgastar a Durán en el forcejeo del "infighting".



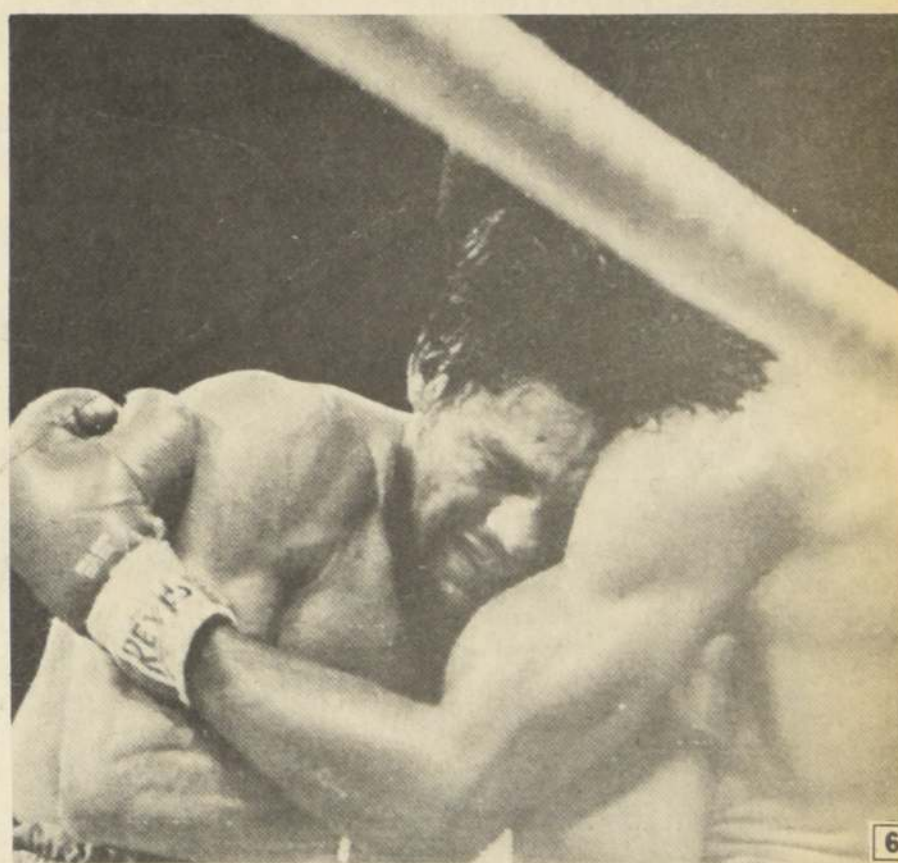
EMBESTIDA. "Mano de Piedra" Durán no dio tregua en su singular acometividad. Leonard muchas veces lo esperó en las cuerdas y debió soportar la cabeza de su rival como un ariete.



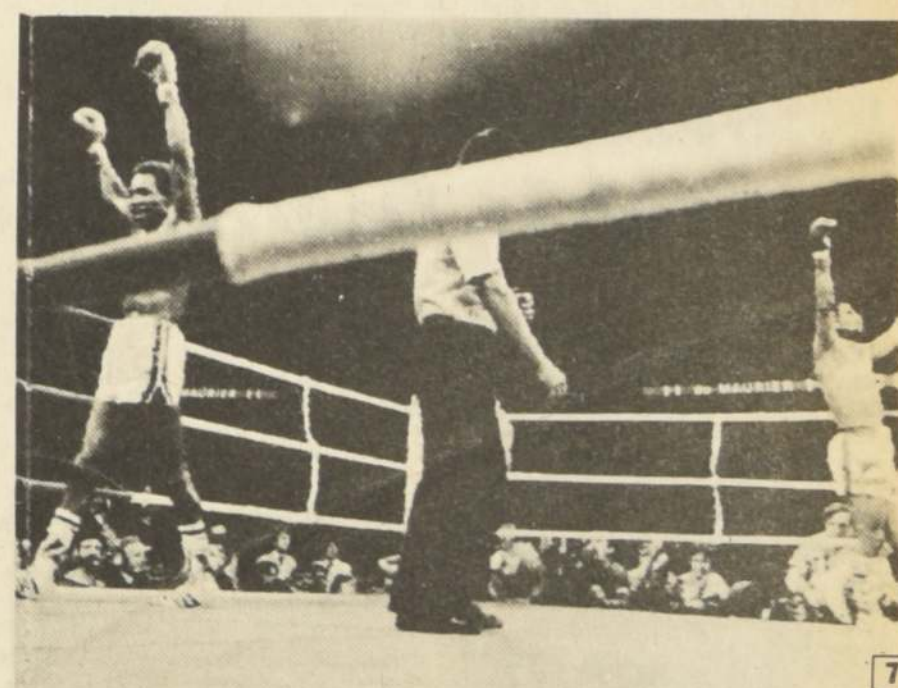
VIOLENTO. Durán esgrimió el cross de ambas manos como arma decisiva, aunque no logró conectar nunca una mano que anticipara el nocaut. Salvo en el segundo asalto, cuando las piernas de Leonard se doblaron acusando una fuerte izquierda.



VERONICA. Sugar Ray Leonard apeló en algunos pasajes, los menos, al "side step" para dejar a Durán contra el encordado, como una manera de zafarse de la asfixiante presión del retador.



CUERPO A CUERPO. Así se desarrolló buena parte del combate. Con Durán pegado al cuerpo de Ray Leonard, que palanqueó, amarró y neutralizó la desbordante dinámica del panameño. El ex campeón hizo un combate inteligente, para él, pero poco lucido para los jueces y la afición, que lo vieron perder.



¿QUIEN GANO?. Suenan la campana del decimoquinto round y ambos contendientes se dirigen a su rincón con los brazos en señal de triunfo. Las tarjetas de los jurados indicaron un estrecho triunfo de "Mano de Piedra" Durán. Una minoría vio sólo empate o ganador a Leonard.

Cuevas: "Quiero pelear con Mano de Piedra"

MEXICO, D.F. 22 Junio (AP).— Roberto Cuevas, campeón welter de la Asociación Mundial de Boxeo, declaró que está dispuesto a combatir con el nuevo monarca welter del Consejo Mundial de Boxeo, Roberto Durán, "en cualquier sitio y en cualquier momento", incluso en Panamá, la patria de Durán.

"Deseo pelear con Durán en Panamá o donde él desee", afirmó Cuevas anoche en una entrevista telefónica.

"Durán no está golpeando tan duro como cuando combatía en la categoría liviana", sostuvo. "Debe aprender a usar sus puños".

Cuevas añadió que no hay nada que desee más que "un solo campeón en la división welter" y se negó a especular sobre la posible remuneración por un combate con el panameño.

Durán venció por decisión unánime al norteamericano Sugar Ray Leonard el viernes para obtener su título.

"Yo opino que Durán ganó", dijo Cuevas a periódicos locales. "Fue una buena decisión".

En un artículo del diario "Uno

más Uno", el boxeador manifestó que una pelea entre él y Durán sería mejor que el combate de Durán con Leonard, pues "nuestros estilos (el de Durán y el de Cuevas) son similares".

Sánchez noqueó a López y retuvo corona pluma

LAS VEGAS, Nevada, EE.UU. Junio 21 (AP).— El mexicano Salvador Sánchez retuvo la corona pluma del Consejo Mundial de Boxeo (CMB) al noquear en catorce asaltos al ex titular, el norteamericano Danny López.

El combate en el Caesars Palace fue desquite de la pelea del 2 de febrero en Tucson, Arizona, cuando Sánchez le arrebató el título a López por nocaut en trece vueltas.

López, de 28 años, hizo mucho

mejor pelea esta vez que en la primera, pero al minuto 42 segundos del penúltimo asalto Sánchez lo conmovió con precisa sucesión de ambas manos a la cabeza; los asesores de López arrojaron la toalla, y el árbitro Mills Lane detuvo la pelea al 1.42.

Los tres jurados tenían a Sánchez en ventaja cuando se detuvo la pelea. Dos le daban tres puntos y el tercero siete, según el sistema de diez puntos al vencedor de cada asalto.

"Después del último golpe que recibí, López quedó exhausto",

dijo el árbitro Lane. "Recibía golpes regularmente".

El árbitro dijo que detuvo la pelea por decisión propia debido a que "no reconocemos la toalla en Nevada".

Ambos pugiles pesaron 56,7 kilogramos, el límite de la categoría, y se lleva cada uno una bolsa de 130.000 dólares. Unas 4000 personas presenciaron directamente la pelea, que se transmitió a todo el país.

Sánchez acumuló puntos con su fuerte contragolpe y supo eludir la "artillería" del ex campeón, que se limitó en casi toda la pelea a golpes sueltos. López, que ganó el título en 1976, nunca pudo colocar una combinación contra el mexicano.

La derrota puede significar el final de la destacada carrera de López, que buscó el desquite pese a sugerencias de que se retirase.

El desafiante forzó la pelea desde el principio, pero sufrió pequeñas cortaduras sobre los ojos, especialmente en el séptimo y octavo rounds.

Al contrario que en su primera pelea, las cortaduras no preocuparon a López.

El norteamericano comenzó lanzando jabs y tratando de acercarse al cuerpo. Después de una primera vuelta lenta, los dos protagonizaron intensos intercambios de golpes en los que López pareció predominar hasta la quinta vuelta.

A partir del sexto capítulo, Sánchez comenzó a acumular puntos con sólidos golpes y recibió apoyo de los espectadores.

El campeón, en la segunda defensa de su título, siguió moviéndose y dominó un cambio de golpes en el séptimo asalto.

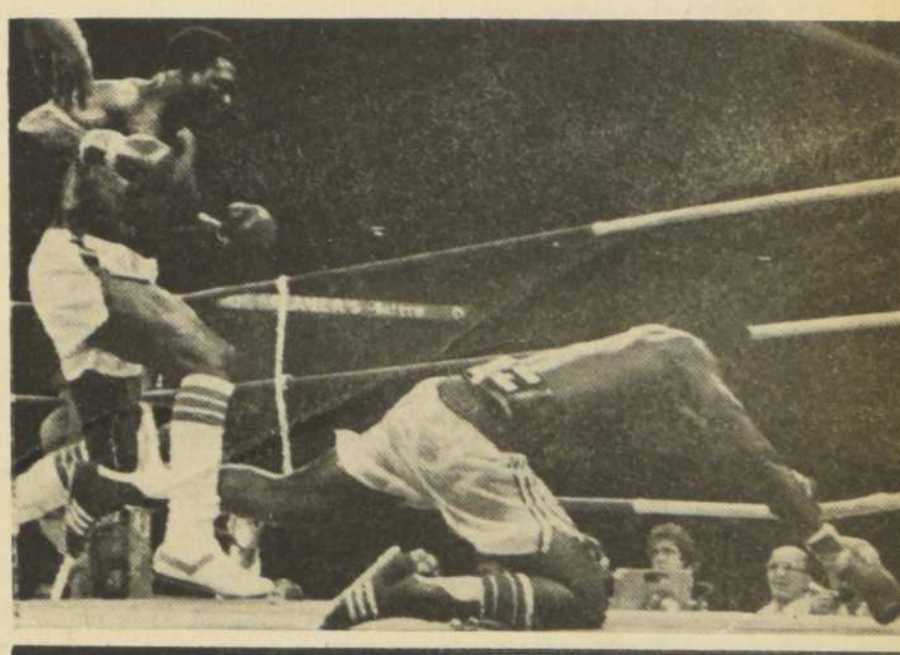
Desde ese momento hasta el desenlace, Sánchez siguió anotando con su contragolpe contra el incansable López.



FURIBUNDO derechazo del campeón mexicano Salvador Sánchez que impacta al retador norteamericano Danny López. El primero retuvo la corona pluma. (FOTO UPI-UNIFAX)

El ocaso de un ex campeón

NOCAUT. El peso completo canadiense Trevor Barbbick derribó en el noveno asalto de un combate pactado a 10 al ex campeón mundial de la categoría John Tate. Fue la segunda derrota consecutiva de Tate, quien anteriormente perdiera la corona por la vía rápida ante Mike Weaver. La escena de la foto ocurrió en el semifondo del combate Durán-Leonard. (UPI-UNIFAX)



Básquetbol metropolitano

Técnica de Unión pudo más que la dinámica de la "U"

Con los triunfos de Famae y Unión Española finalizó la sexta fecha del Campeonato de la Asociación Santiago de Básquetbol, jugada en el gimnasio Nataniel.

En el partido preliminar se enfrentaron los equipos de Famae y Sportivo Italiano, venciendo este último

por 105 contra 76. La superioridad del cuadro de Famae estuvo en el orden conseguido como equipo, además de los continuos errores e irregularidad de su rival. El encuentro, de poco brillo, tuvo el triunfo final para el quinteto que logró mantener un ritmo más constante de juego.

En el encuentro de fondo, se midieron Universidad de Chile y Unión Española. Dos equipos con estilos de juego muy diferentes, Unión cerebral y más técnico, y la "U" con juego fuerte, dinámico, demostrando más deseos de ganar que una técnica depurada. Además contó con el amplio apoyo de un público que lo incentivó a la lucha de cada punto. A pesar de esto Universidad de Chile, que debuta este año en el campeonato, no pudo vencer a una Unión con experiencia y con jugadores de trayectoria y buen rendimiento, entre ellos su capitán Javier Laurido y Daniel Marzulla.

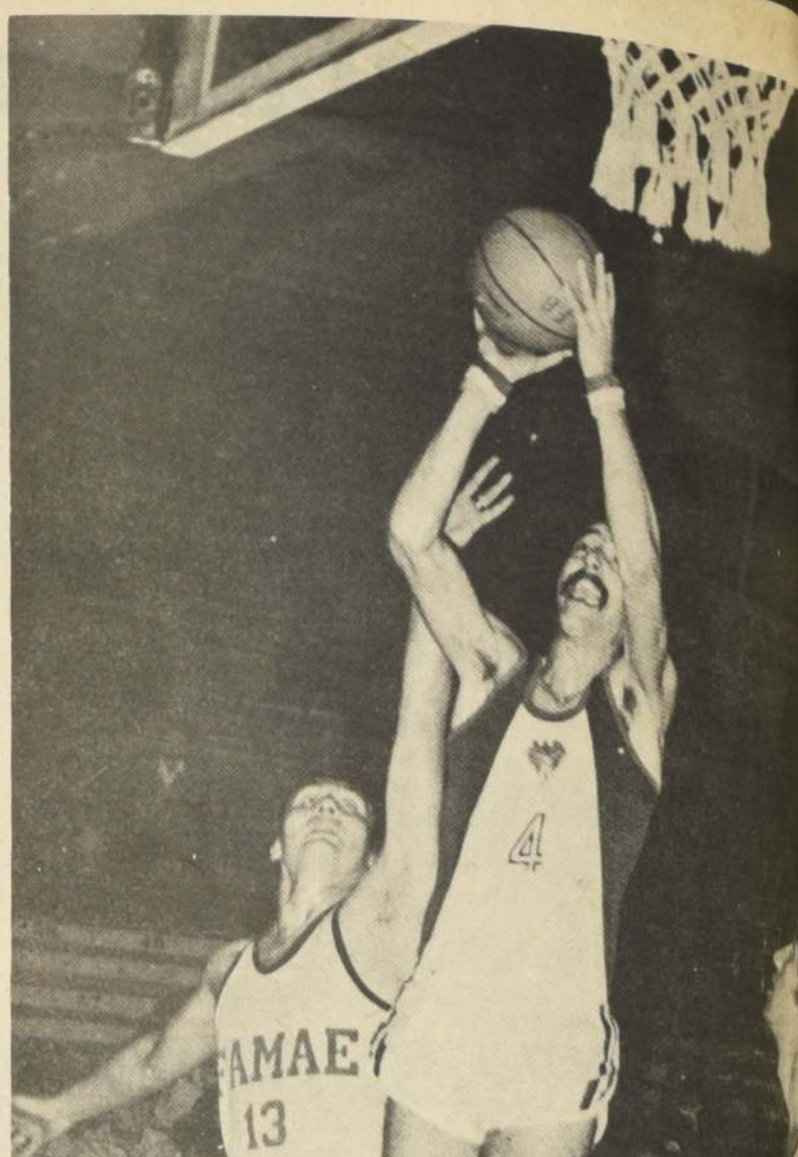
El primer período terminó 43 a 35 a favor de los hispanos. Lo más destacado fue la defensa de su zona que hizo Universidad de Chile, obligando a los hispanos a ejecutar tiros desde fuera del área.

Pero el cuadro universitario no perdió su empuje. En la primera parte del segundo período logró disminuir la diferencia del marcador. Destacaron en este lapso Rafael

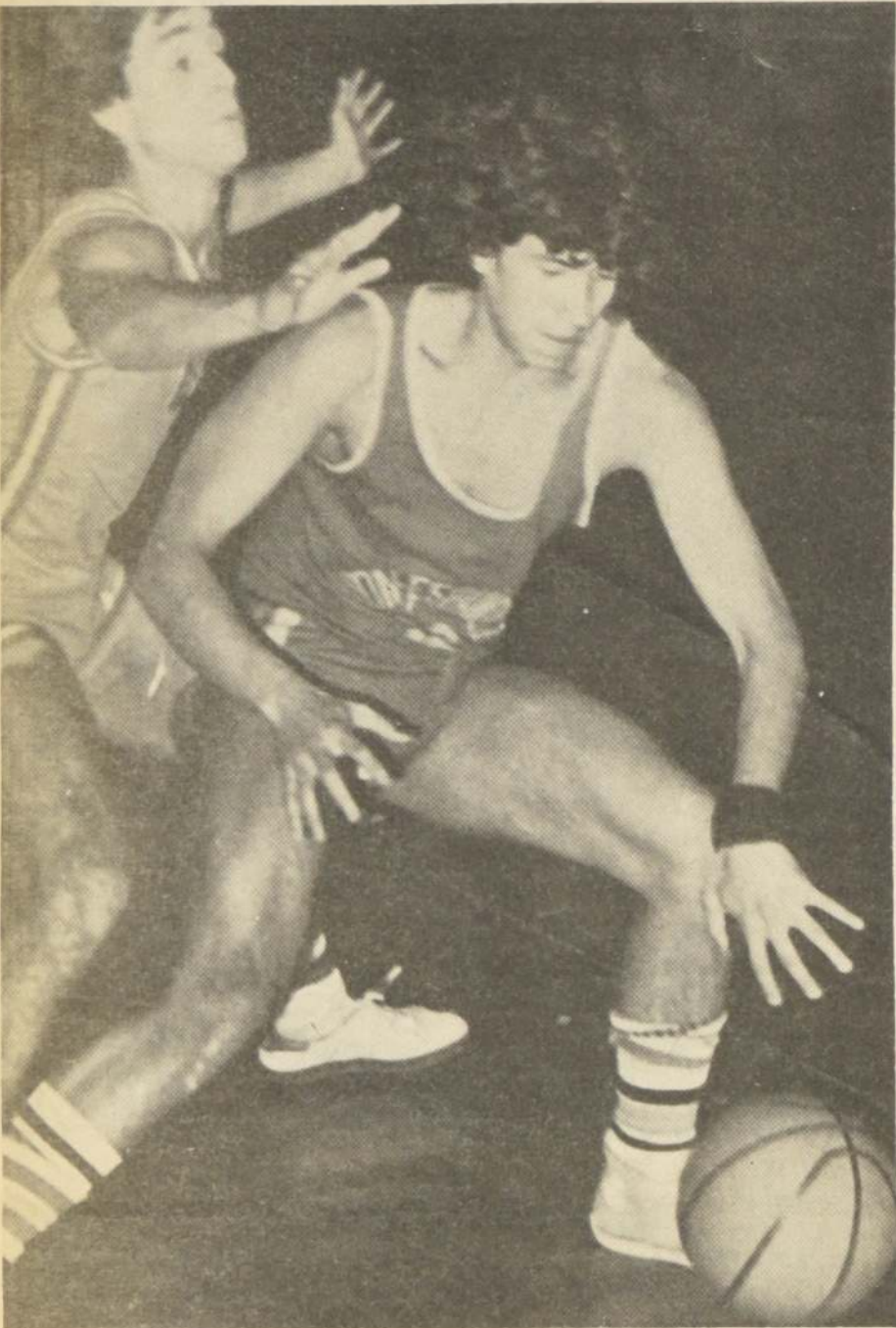
Brahm como conductor, Alejandro Giubergia como pivot. Sin embargo, con el paso de los minutos fue perdiendo la calma, hecho que se hizo notar al perder la puntería para encestar luego de conseguir algunos buenos avances, que demostraron su buen estado físico y la juventud de sus jugadores. Unión, que también fue perdiendo puntería y rendimiento físico, pudo sin embargo mantenerse siempre arriba en el marcador, especialmente por su capacidad como conjunto.

Al final, un partido interesante, destacándose la lucha de ambos equipos por lograr el triunfo. Marcador final de 69 a 63 favorables para Unión, reflejó fielmente lo sucedido en la cancha.

Unión Española formó inicialmente con Ivo Beovic, Iván Gallardo, Daniel Marzulla, Cipriano Núñez y Javier Laurido, con 23. Universidad de Chile formó con su capitán Juan Mosca, Rafael Brahm, Néstor Miranda y Alejandro Giubergia. Convirtió más Juan Mosca con 19 puntos.



ENCESTA.— El jugador de Sportivo Italiano Rafael Brahm logra encestar, a pesar del bloqueo de Toledo de Famae, a la expectativa, Carlos Troncoso de Famae.



DISPUTA.— Cipriano Núñez, de Unión Española, no logra retener el balón al ser interferido por Rodrigo Zenteno, de la "U".

Sportiva Italiana puntea la DIMAYOR

CONCEPCION. (Por Tito Norte).— Sportiva Italiana de Valparaíso es puntero y único invicto del torneo "Dimayor Malta Morenita". Los porteros marchan a la cabeza de la justa con siete triunfos en siete actuaciones y catorce puntos.

Le siguen Thomas Bata de Peñafiel y Universidad de Concepción cinco partidos ganados, dos perdidos y doce puntos. Después, Español de Talca con cuatro victorias, tres derrotas y once puntos. Luego, Naval de Talcahuano con tres partidos ganados, cuatro perdidos y diez puntos. Más atrás, Unión Española de Santiago y Esperanza de Valparaíso con dos vic-

torias, cinco derrotas y nueve puntos. Colista absoluto es Universidad de Chile de Santiago sin ninguna victoria en siete confrontaciones y siete puntos.

PROXIMA FECHA

Las revanchas de los encuentros realizados este fin de semana en Concepción se jugarán el viernes y sábado próximos en Talca.

Universidad de Concepción y Naval de Talcahuano viajan a enfrentar a los locales de Español y a Thomas Bata en jornadas que se vislumbran de gran atracción.

CONFECCIONES CYCSA S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de accionistas de Confecciones Cydsa S.A., para el día primero de Julio de 1980, a las 18 horas, en Santiago, en calle Ahumada N° 236, oficina N° 301, para pronunciarse sobre la memoria, inventario y balance del período 1° Enero al 31 de Diciembre de 1979, distribución y pago de dividendo. También debe procederse al nombramiento de un Director por fallecimiento del Sr. Arnaldo Falabella P.

EL PRESIDENTE

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Asimismo, por acuerdo del Directorio, citase además a Junta General Extraordinaria de accionistas de Confecciones Cydsa S.A., para el día primero de Julio de 1980, a las 19 horas, en Santiago, en calle Ahumada N° 236, oficina N° 301, para tratar los siguientes puntos:

- 1.- Aumento de Capital, con emisión de acciones liberadas y/o pagaderas en dinero, o con modificación de su valor nominal, determinación del monto del aumento, forma de pago, plazo, condiciones y otras modalidades al respecto.
- 2.- Modificar el artículo 19 de Estatuto Social para que el Registro de Accionistas sólo permanezca cerrado durante los 3 días anteriores a la Junta y el día en que ésta se celebre, o para modificar dicho plazo conforme lo acuerde la asamblea.
- 3.- Modificar el art. 54 del Estatuto Social, para aumentar el 20% al 40% el máximo de las utilidades de cada ejercicio que pueda destinarse al Fondo de Reserva Legal, o hacer la modificación que determine la asamblea, dentro de los términos legales.
- 4.- Redacción de los artículos pertinentes que se modifiquen.
- 5.- Otros acuerdos relacionados con las materias precedentemente indicadas, y con la tramitación y mandato para reforma del Estatuto Social.

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de las celebraciones de las Juntas que se citan, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 23 de Junio hasta 1° de Julio de 1980, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

CALIFICACION DE PODERES

Los poderes para ambas Juntas se calificarán el mismo día en que ellas se celebren y hasta el momento de la iniciación de ellas.

EL GERENTE

Básquetbol de la DIMAYOR

El triunfo grande de Concepción sobre Bata

CONCEPCION. (Por Tito Norte).— Enviado especial de La Nación. Noche grata para el básquetbol penquista al culminar la primera rueda del campeonato "DIMAYOR Malta Morenita". Porque Universidad de Concepción cerró su campaña en el primer tramo de la competencia con una vibrante y valiosa victoria sobre el campeón de este torneo, Thomas Bata, por 102 puntos contra 96.

Partido de atrayente desarrollo que mantuvo en tensión al numeroso público durante todo su trámite. Porque a los pergaminos y capacidad estelar del visitante, la "U" local opuso un accionar aguerrido y pujante más el aporte decisivo de su refuerzo, el argentino Carlos Iglesias, cuya cuota de producción y calidad personal resultó gravitante para esta resonante victoria. . . Confrontación de alto

Posiciones básquetbol metropolitano

LUG	EQUIPOS	J	G	P	PTOS
1°	U. ESPAÑOLA	7	6	1	13
2°	VULCO	6	6	0	12
3°	U. de CHILE	7	4	3	11
3°	FAMA	7	4	3	11
5°	T. BATA	5	5	0	10
5°	U. CATOLICA	6	4	2	10
5°	SPTVO. ITALIANO	7	3	4	10
8°	BOD. del ESTADO	7	2	5	9
9°	CHILECTRA	7	1	6	8
10°	SIRIO	6	0	6	6
11°	QUINTA NORMAL	5	0	5	5

COMPANIA DE SEGUROS GENERALES BIO BIO S.A.

Cumplimos con informar que a partir del día 30 de junio de 1980, la nueva Dirección de las Oficinas de la Compañía estarán ubicadas en calle Domingo Arce N° 291, Teléfono 567461, de la comuna de Nuñoa.

El Gerente

ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES AMUNATEGUI N° 139 - TELEFONO 69131 SANTIAGO

Se ha recibido en esta Subsecretaría una solicitud de concesión de Servicio Privado de Radiocomunicaciones presentada por el Banco O'Higgins, en la cual pide autorización para instalar y operar un sistema en la gama de VHF compuesto de una estación base de 60 Watts de potencia que se instalará en calle Bandera N° 201, Santiago, tres estaciones móviles de 20 Watts cada una que se instalarán en vehículos del banco y siete estaciones portátiles de 3 Watts cada una que estarán asignados a personal de seguridad del banco.

La publicación se hace en conformidad al Artículo N° 52° del DFL N° 4, Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES

nivel técnico, como pocas en nuestro medio. Choque de estilos diferentes con beneficios para los universitarios que terminaron por imponer su ritmo de marca hostigosa, con aplicación, que descompuso a Bata, cuyas esperanzas radicaron en la eficiencia de Luis Suárez, en los descuelgues de Coloma o en el manejo de Pardo. Pero además, el conjunto santiaguino tuvo problemas en su defensa. La preocupación por Iglesias permitió a otros valores jóvenes locales lucir sus aptitudes. Así, mientras el trasandino "calentaba", la mano, Carlos García embocó con seguridad mientras Llinos Martín resultaba importante por su rebote y por su eficiencia bajo la tabla o en media distancia.

Dentro de este marco, los primeros veinte minutos resultaron espectaculares y equilibrados. Los locales estuvieron arriba 13-11 para quedar iguales a 25 promediando la etapa. Después, Bata arriba 38-37 para finalizar con la ventaja universitaria de 51-46. La intensidad de la etapa hizo temer en un descenso de la jerarquía del encuentro en el segundo lapso. Mas no fue así. Por el contrario, el nivel técnico se sostuvo y la emoción se acrecentó cuando Universidad de Concepción logró distancia en el marcador 59-51 y 75-65. Ya Iglesias funcionaba con sus compañeros en el apoyo al paso que afianzaba su conversión. En vano Bata intentó variaciones en su formación; ocho veces modificó el quinteto su dirección técnica sin que los resultados fueran más allá de un acorte de ventaja. Universidad de Concepción mantenía su dimensión

porque a la salida por personales de Carlos García, replicó con el ingreso de Jorge García cuyos aciertos en media distancia permitieron una producción pareja en los instantes decisivos, pero después salieron por personales Suárez, Pardo y Camponovo, sintiéndose más las ausencias de Araya y Cordova que podrían haber ordenado mejor su cometido en cancha. Por eso, la U. penquista siguió adelante 87-80 para empinarse sobre el centenar de puntos ante el bullicioso entusiasmo de una afición que le entregó su respaldo.

Victoria importantísima para el joven quinteto que dirige Juan Morales, que así paso a compartir el segundo lugar de la tabla junto a su derrotado, como escoltas del invicto Sportiva Italiana. Victoria trascendente por los títulos del rival y porque fue alcanzada en un encuentro de real categoría. En eso conviene insistir. En las características de un partido de nivel poco frecuente en el baloncesto chileno.

LA OTRA CARA

Sin embargo, la jornada tuvo otra cara en el preliminar, felizmente olvidada por la proyección del choque "U"-Bata.

Porque Español de Talca sumó una nueva victoria al doblegar a Naval por 77-54 en partido que no llegó a su término. Restando tres minutos, los perdedores quedaron con un solo hombre en cancha. Todo como consecuencia de la búsqueda del foul para apurar un epílogo triste. Naval llegó a la cancha sin su conductor Foch Schulz y en el lapso inicial lamentó la expulsión de Mella

e Ifland en forma simultánea, desatando a los árbitros. Hubo un intento de abandono de cancha y los esfuerzos de dirigentes locales permitieron que el equipo siguiera actuando. Luego, Jorge O'Higgins acusó una lesión y su ausencia selló la suerte navalina, que hasta ese momento había cumplido un papel superior a lo esperado. Porque cuando parecía que Español podía golpear vino su recuperación para acortar distancia y quedar 12-14. Sin embargo, Español, explotando mejor el norteamericano Rich se fue arriba 27-19 para ser parcial vencedor por 26. La fracción final fue de lamentable por las circunstancias anotadas y le hizo un flaco favor al torneo que, progresivamente, ha ido recuperándose en calidad y en categoría para prometer una segunda rueda interesante.

Felizmente, ese encuentro entre Universidad de Concepción y Bata hizo olvidar todo, rehabilitando al básquetbol y a la Copa "DIMAYOR Malta Morenita".

GOLEADORES

Anotaron puntos en la jornada sabatina disputada en la Casa de Deporte. Español de Talca 17, Rich 28, Martínez, 18, M. Araya 11, Belmar 9, Pavez, 8, Barraza 2 y Araya 2, Naval de Talcahuano 6, Escalona 14, Díaz, 8, Mella 6, Oyan 6, Aránguiz 10, Bustos 4, González, 4 y E. Ifland 2 Universidad de Concepción (102) Martí 30, Iglesias 21, C. García 17, Jorge García, 10, González, 10 y Reyes 10, Thomas Bata (96) Suárez 27, Coloma 27, Pardo 18, Skocknick 9, Schenleitner, 8, Camponovo 4 y Contreras 3.

Cursos de tenis en CENDYR de Valparaíso

VALPARAISO. (Por Alvisil).— Cursos de tenis comenzarán a impartirse a contar del primero de julio en el CENDYR de esta ciudad, ubicado en el velódromo del estadio Playa Ancha.

Las clases serán para adultos y menores de lunes a jueves. Los valores mensuales son de 200 pesos para

los niños y 350 para los mayores. Además se ofrecen clases individuales, las que cuestan 50 pesos la hora para los niños y 70 para los adultos.

PISTA EN LOS ANDES

Una pista atlética que reúne todas las condiciones reglamentarias ha sido construida en el Estadio Regional de Los Andes. El escenario ha sido posible gracias a los aportes de Polla Gol.

Por otra parte, se iniciaron los trabajos de preparación para el empuje de la nueva cancha de fútbol.

Próximamente se iniciarán las obras de camarines y servicios higiénicos, con lo cual el estadio regional quedará en condiciones de ser ocupado con todas las comodidades necesarias.

ESTADIO O'HIGGINS

En plena construcción se encuentra el gimnasio del Complejo Deportivo Libertador Bernardo O'Higgins, el cual ya está adquiriendo las caracte-

terísticas de un gran núcleo deportivo, enclavado en un sector muy poblado de Valparaíso.

Tanto la pista atlética como la cancha de fútbol, que está empujada, podrán ser pronto ocupadas por los porteros.

CANCHAS DE FUTBOL

El Valparaíso Sporting Club, de Viña del Mar traslapó, en calidad de comodato, tres canchas de fútbol, la Caja de Compensación, la Carrera, la que realizará allí sus competencias deportivas laborales.

En dicho lugar, la Caja ha iniciado la construcción de un bloque de camarines con capacidad para personas, los que estarán dotados de equipamiento necesario para el adecuado desarrollo de los encuentros deportivos auspiciados por la institución.

Para el presente año "Javier Carrera" ha programado unos partidos de fútbol, con participación de alrededor de 220 equipos de la ciudad y de los alrededores, afiliados a la Caja.

Jaime Araya se "comió" la cuesta Barriga



MARIO MORALES

Mercurio; Miguel Droguett, de Green Cross-CIC y Manuel Aravena de Curicó pasaron a comandar el pelotón y lograron una ventaja de 30 segundos.

Atrás, Jaime Brettí, de Correos Hilton y Jaime Araya, por momentos también Alejandro Astorga, de Bata, y Gustavo Carvacho, de Pilsener Cristal, se turnaban en tirar al pelotón que se mantenía en una compacta formación. A medida que los grados de pendiente hacían estragos entre los pedaleros juniors, los buenos escaladores mantenían su ritmo monótono, parados sobre sus frágiles vehículos.

La cumbre sorprendió a los tres escapados con cerca de un minuto de ventaja, pero los seguidores, gracias al trabajo de posta, tenían sus rostros menos marcados por el rictus del agotamiento. Pero venía el descenso, quizás más prolongado que la subida, y los líderes mantuvieron imperturbables sus posiciones.

Por momentos parecía que Carvacho podría intentar una escapada y, por otro lado, Jaime Araya seguía sin esfuerzo en medio del pelotón.

Al llegar a la rotonda del cementerio de Curacaví —punto de regreso— la trilogía de avanzada apenas si

lograba mantener 33 segundos de ventaja. El pelotón, ahora integrado por una treintena de corredores, seguía su monótono avance sin que se vislumbraran posibles intentos de escapada. Araya cruzó último de ese grupo, pero incluso se dio tiempo para anunciar que "ahora recién comenzaba su carrera". A cuatro minutos comenzaron a aparecer los primeros juniors en una apretada lucha entre Freddy Acevedo, de Pilsener Cristal, y su coequipo Lino Aquea contra los de Thomas Bata, Agustín Herrera y Víctor Caro.

El regreso fue sensacional. Los líderes que poco a poco comenzaron a distanciarse en el llano nuevamente, no pudieron resistir el tren de Jaime Araya que luego de dejar atrás uno a uno a los de su grupo, inició la escalada de la Cuesta Barriga. Ya en la primera fracción del declive, Araya dio caza a Manuel Aravena. A los pocos minutos ya luchaba palmo a palmo con Jesús Córdova, mientras Jaime Brettí también arremetía con fuerza.

Antes de llegar a la cumbre, Araya ya tenía un minuto de ventaja, mientras atrás, el pelotón alcanzó a los últimos escapados. El resto fue sólo

lo espectáculo. Ni un segundo de respiro. Ni un instante de destalecimiento. Jaime Araya tragaba ávido la altura, y con cada pedaleo la distancia aumentaba a su favor. El descenso sólo sirvió para que el solitario líder conservara su ventaja. A más de 60 kilómetros por hora culebreaba por la carretera hasta que en el llano su ritmo constante ya lo situó como absoluto ganador.

En la meta Araya declaró luego que habría corrido como nunca, especialmente porque le habían prometido un premio extra. La lucha por el segundo y siguientes lugares fue espectacular. El pequeño Droguett cruzó adelante por apenas unas décimas de segundo, superando al pelotón que repleto de la calle Esquina Blanca, donde se instaló la meta.

Las posiciones finales, luego de más de dos horas de ruta, fueron las siguientes: 1° Jaime Araya, "Pilsener Cristal"; 2° Miguel Droguett, Green Cross CIC; 3° Manuel Aravena, Bianchi-Curicó; 4° Jaime Brettí, Correos-Hilton; 5° Jesús Córdova, El Mercurio; 6° Alejandro Astorga, Thomas Bata; 7° Jorge Pérez, Vulco Magallanes; 8° Miguel Carrasco, Thomas Bata; 9° Justiniano Viscay, El Mercurio; 10° Armando Ramírez, San Juan, Argentina.

Categoría Juniors: 1° Víctor Caro, Thomas Bata; 2° Freddy Acevedo, "Pilsener Cristal"; 3° Lino Aquea, "Pilsener Cristal"; 4° Agustín Herrera, Thomas Bata. Sobre un recorrido de 85,600 kilómetros.

Categoría "B": (113.80 kilómetros). 1° Claudio Tapia, Córdor; 2° Delfo Naveas, Thomas Bata; 3° Juan Naveas, Bicicletas Vargas; 4° Nelson Bravo, Thomas Bata.

CIRCUITO VILLA MEXICO

Paralelamente a la prueba rutera, Bicicletas CIC organizó diversas pruebas para las categorías infantiles,



SOLITARIO.- Jaime Araya, ya con una ventaja de cerca de 2 minutos, aprovecha los últimos metros de descenso de la Cuesta Barriga antes de iniciar el remate final hacia la meta.

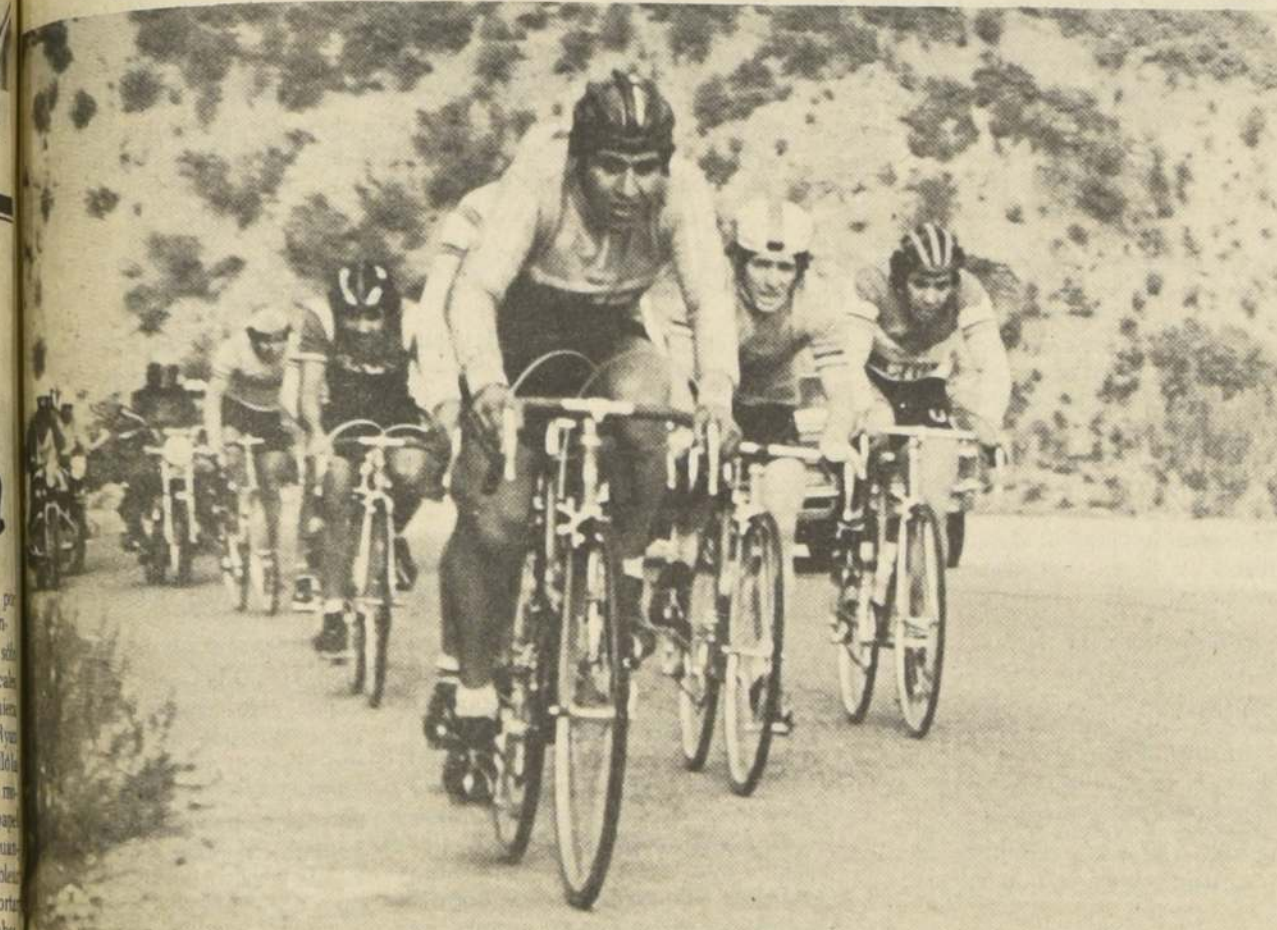
intermedia, juveniles, novicios y damas, cuyos resultados son los siguientes:

Categoría infantil (3.200 metros): 1° Antonio Meneses, Green Cross CIC; 2° César Abarca, Good Year; 3° Hernán Canales, Green Cross CIC.

Categoría Damas (6.400 metros): 1° Ana Luisa Benítez, Quinta Normal; 2° María Gabriela Palma, Correos-Hilton; 3° Aurora Armijo, Conchali.

Categoría Juvenil (9.600 metros): 1° Alfredo Massanés, Ibérico-Oxford; 2° Alfredo Trujillo, Ibérico-Oxford; 3° Robinson Córdova, El Mercurio.

Categoría Intermedia (38.400 metros): 1° Leonardo Burgos, Vulco Magallanes; 2° Víctor Labra, Correos-Hilton; 3° Mario Hurtado, Chacabuco. Categoría Novicios (38.400 metros): 1° Luis Carrera, Correos-Hilton; 2° Eduardo Benítez, Quinta Normal; 3° Marcos Soto, Chacabuco.



MEZCLADOS.- El ascenso a la Cuesta Barriga para muchos pedaleros fue demasiado esfuerzo; de modo que no desataron formaron compactos grupos para ayudarse mutuamente. Los 113,800 kilómetros de la prueba fueron demasiado para ellos.

Ana María Arias cambió la final del "Carlos Sanhueza"

Después de un peleado y estrecho primer set, Ana María Arias dominó las acciones en el segundo y arrebató una victoria en su favor, a la ya acostumbrada triunfadora Patricia Rivera.

En la final del campeonato de tenis Carlos Sanhueza, jugando ayer en las gradas del Stadio Italiano.

El partido que se inició a las 11.15, comandadamente, finalizó pasadas las 13.00 horas y después de haber estado en el court el recuerdo de múltiples escenas de peleadísimo y juego. Patricia Rivera logró sostener una primera fase del encuentro que al final se repetiría un

resultado ya conocido, pero Ana María Arias sostuvo el tren de juego de su rival y compañera de dobles, llegando empatadas a seis juegos. Después ganó el tie-break y el set le perteneció 7 a 6.

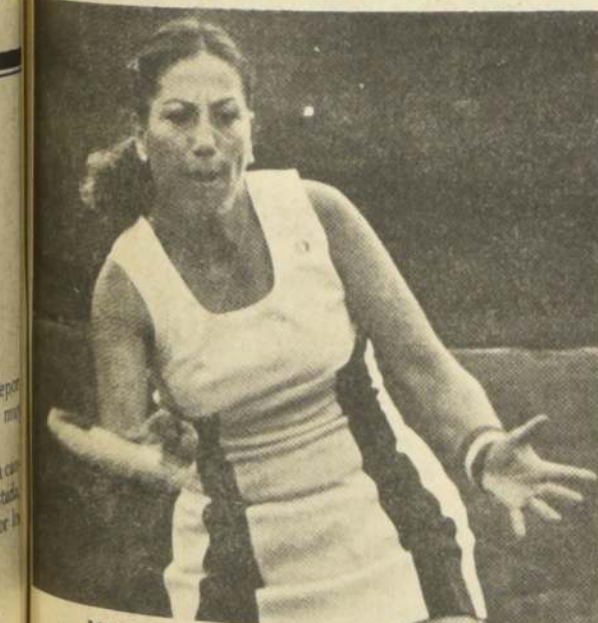
En la segunda fracción de seis puntos, Ana María entró a solucionar toda dificultad y con un juego impecable, más rápido y fuerte, no dejó avanzar a Patricia, a quien se le vio algo nerviosa y desorientada.

En juego, un continuo mantener la seguridad del punto, no arriesgando y manteniéndose en las líneas de fondo. Con mayor seguridad, Ana María

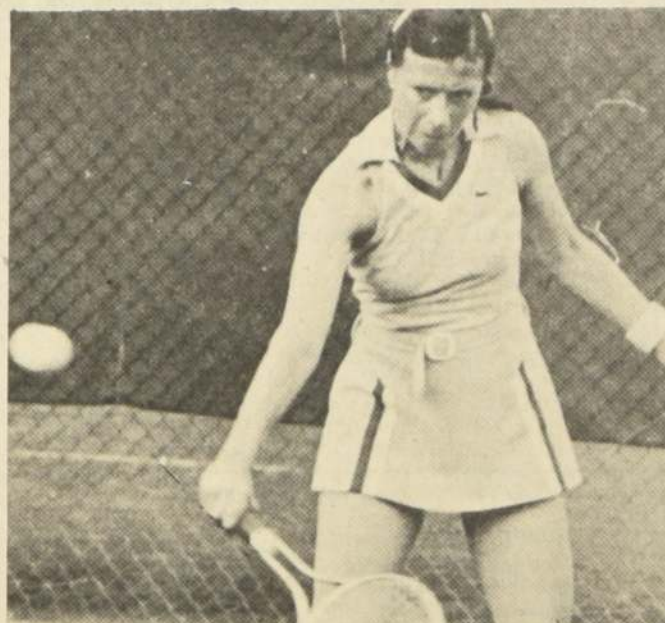
Arias quebró el servicio de su contendora y llevó la cuenta a un categórico 6 a 2. Con este resultado la vencedora quebró una racha anterior de derrotas frente a la Rivera y se adjudicó el título del torneo Carlos Sanhueza.

CATEGORIA HONOR

En la categoría honor, se impuso en la final el representante de la U.C. Rodrigo Acuña, sobre Claus Dannenberg, del Manquehue, por 7/5 y 6/2, mientras que anteriormente había ganado el torneo Silvia von Appen del Manquehue, había derrotado a Carolina Espinoza.



NO PUDO. Patricia Rivera se había acostumbrado a ganar; ayer estuvo nerviosa, no entró en juego y cayó derrotada por su compañera en dobles.



MERECIDO. Ganó el campeonato Carlos Sanhueza, en la división mayor del tenis chileno. Ana María Arias venció con clase a Patricia Rivera.

Hoy empieza Wimbledon

la australiana Wendy Turnbull 7-6, 6-2 en East Bourne.

La campeona del año pasado, Martina Navratilova, perdió en las primeras jornadas de East Bourne y Chris Evert Lloyd y Evonne Goolagong no jugaron en el torneo de damas previo a Wimbledon.

El torneo de calentamiento para

varones, el Campeonato de Surbiton sobre cancha de césped, fue ganado ayer espectacularmente por el norteamericano Brian Gottfried. Superó a su compatriota Sandy Mayer 6-3, 6-3. Gottfried, por primera vez en cuatro años, no fue preclasificado para Wimbledon.

Borg, que ha ganado los últimos

cuatro campeonatos de Wimbledon, defenderá su corona con el egipcio Ismail El Shafey.

Pecci, preclasificado octavo, se medirá con el norteamericano Matt Mitchell, en tanto el argentino Clerc, decimosexto, se las verá con el indio Vijay Amritraj.

Detrás de Borg quedaron preclasificados cuatro norteamericanos: John McEnroe, Connors, Vitas Gerulaitis y Roscoe Tanner.

McEnroe se mide mañana con su compatriota Butch Walts y Connors con el británico Richard Lewis.

El "viejo" que venció al cerro

El esfuerzo para todos los atletas fue enorme, ya que el recorrido de 18 kilómetros se desarrolló en su mayoría por el Cerro Manquehue.

Si bien José Ramírez se mantuvo punteando durante casi toda la carrera, la prueba no perdió emoción. El estilo y ritmo impuestos por el veterano atleta de Universidad Técnica, fue lo mejor de la jornada pedestre.

Tras la largada, ubicada en el Estadio Manquehue, se separaron los tres atletas que dieron brillo a la prueba. José Ramírez, Rolando Acuña y Carlos Carvajal lograron en los primeros metros sacar cierta distancia del pelotón. La lucha por la punta comenzó entre ellos, sin embargo ya a la altura de Américo Vespucio, Ramírez pasó a la delantera y comenzó a distanciarse. Más atrás quedaron Acuña y Carvajal. El resto del pelotón lo integraban Osvaldo Cornejo, Francisco González y Higinio Bustos. En la ascensión al cerro, Ramírez logró distanciarse de Acuña por más de 500 metros, demostrando un gran estilo. Al llegar a la cima el triunfo estaba consolidado, sólo algo anómalo podría parar a Ramírez. Esto no sucedió y la bajada la realizó a gran velocidad. La ventaja aumentaba, sin embargo, en el llano Acuña comenzó a afianzar su trazo y logró disminuir la. Al tomar Vitacura sólo estaban separados por cerca de 200 metros. La meta, en el interior del Estadio Manquehue, fue cruzada sin problemas por el solitario Ramírez en medio de aplausos de quienes observaban.

Los resultados generales de la prueba, organizada por el Estadio Manquehue y válida para el ranking nacional, fueron los siguientes: Categoría todo competidor: 1° José Ramírez, UTE, con una hora dos minutos y doce segundos. 2° Rolando Acuña, Temuco, con 1.02.50. 3° Carlos Carvajal, Stade Fracais, con 1.03.38. 4° Carlos Farias, Colo Colo, con 1.04.17. 5° Higinio Bustos, Colo Colo, con 1.04.23. 6° Osvaldo Cornejo, Colo Colo, con 1.04.54. 7° Julio Campos, Suplementeros, 1.04.56. 8° Francisco González, Colo Colo, con

1.05.14. 9° Miguel Zambra, Inca Bus, 1.06.00 y 10° Jorge Patrián, UTE, con 1.06.7.

En categoría juveniles, y sobre la misma distancia, las ubicaciones fueron las siguientes: 1° Luis Nempo, Escuela de Talentos, con un tiempo de 1.04.47. 2° Julio Muñoz, Colo Colo, con 1.06.44. 3° Jorge Díaz de Colo Colo, con 1.07.15. 4° Carlos Tapia, Colo Colo, con 1.08.47. 5° Jorge Paredes, Chillán, 1.09.1. 6° Luis Malhue, Colo Colo, 1.09.9. 7° Jorge Olmedo, Curicó, con 1.09.34. 8° Antonio Bravo, Talca, con 1.10.04. 9° Juan Rojas, Cari, con 1.10.21. 10° Luciano Leyton, UTE, con 1.12.35.

EL HEROE

"Mi triunfo se debe al esfuerzo que pongo en mis entrenamientos y que realizo durante todo el año", señaló José Ramírez, luego de la victoria conseguida en la Maratón Manquehue.

"La principal ventaja la logré en la subida de Lo Curro, que no fue tan difícil porque estaba bien preparado y ya en la etapa de bajada me lancé con todo para vencer. La prueba es bastante dura, pero estoy muy conforme con mi actuación", añadió mientras aún su rostro mostraba las huellas del trabajo realizado.

Ramírez, que ya es un veterano en esto de las maratones, no lograba un triunfo desde el año pasado, cuando en diciembre logró triunfar en la prueba selectiva para San Silvestre. Sin embargo, luego de eso estuvo afectado por un desgarro y sólo en abril de este año comenzó a correr nuevamente.

"Lo que más me gusta son las maratones. Mis mayores triunfos son en el Campeonato Sudamericano de 1974, y el haber competido en los Juegos Panamericanos, en la San Sil-



vestre y en San Juan de Puerto Rico, porque ahí uno puede participar y competir con los mejores fondistas del mundo. Mi meta para el próximo año es el Campeonato Sudamericano, para eso me entrenaré hasta fin de año y participaré en todas las maratones que se realicen aquí".



PARTIDA.- Desde los primeros minutos José Ramírez se vislumbró como el vencedor. Muy cerca de él se encuentra Rolando Acuña y más atrás el compacto pelotón.



CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS

COMUNICA SU

NUEVA DIRECCION

A partir del día Martes 24 de Junio, nuestras oficinas funcionaran en:

Av. Libertador Bernardo O'Higgins 580 Oficina 508 - 5°. Piso. Fono: 36893

Con "batatazo" Dolphin quitó el invicto a Maguei

Dolphin produjo la sorpresa de la tarde al vencer por media cabeza al invicto y favorito del público, Maguei, en la arena del Hipódromo Chile, en el Clásico Domingo Segundo Herrera sobre una distancia de 1.400 metros y recompensa de \$180.000 al primero.

La conducción del látigo Sergio Vásquez, al ingresar a tierra derecha fue magistral, ya que supo arremeter en el momento preciso y relegar al ejemplar de mayor opción de la justa.

Quizás la prueba la perdió Maguei

cuando su jinete Roberto Pérez lo hizo correr por los palos, viéndose imposibilitado de maniobrar a su gusto.

LA CARRERA En la primera ubicación quedó Moderado, seguido por Brentano, Dolphin y Michelángelo. En los metros siguientes el hijo de Selecto se mantenía a la cabeza, escoltado por Riverside, Brentano, Barbón, Michelángelo, Dolphin, Maguei, Exmouth y Cuatro Caminos.

En el codo de los novecientos, el pupilo de Carlos Urbina seguía en la ubicación de preeminencia, mientras que más atrás, Maguei comenzaba a adelantar rivales de la misma forma que lo hacía Michelángelo, Brentano, Barbón y Dolphin siempre a la expectativa.

En la curva, Moderado venía a medio cuerpo sobre Maguei; Brentano y Michelángelo arremetían fuertemente por el centro de la pista. La disputa entre el hijo de Tantoul y el pensionista de Oliverio Martínez se puso de manifiesto en los metros posteriores. El alazán entró por los palos mientras que el nieto de Greenhill lo hizo por el centro. La lucha fue encarnizada entre ambos, pero más atrás y violentamente atropellaba en el momento preciso Dolphin bajo la excelente conducción de Sergio Vásquez, que por afuera devoraba el último tramo, desplazando a los punteros, para cruzar por media cabeza el disco triunfador.

Las siguientes posiciones fueron: Maguei, Brentano, Michelángelo, Dystur y Cuatro Caminos. El tiempo de la prueba fue de un minuto, 25 segundos y dos quintos.



MAESTRO.— Una verdadera cátedra de arremetida dio el jockey de Dolphin, Sergio Vásquez, al quitar el invicto a Maguei. La atropellada del animal fue propicia y muy bien calculada por el ganador de la estadística general del año pasado.

Vásquez: Tenía confianza

El atractivo de la reunión sabatina en la "Palma" fue el clásico Domingo Segundo Herrera que ganó Dolphin, con la conducción de Sergio Vásquez.

El jinete después de la carrera señaló a "La Nación". "Estaba seguro que el hijo de Clever iba a figurar en tabla, pero sin duda el gran peligro era Maguei, este animal había trabajado en excelentes marcas y se veía como el triunfador. Me dio la impresión que éste partió mal. Ya pasado los mil metros pensé que Brentano me podía superar, también veía a Maguei con muchas posibilidades. Casi entrando a tierra derecha venía muy cómodo y el animal me respondía sin muestras de cansancio. Apuré y logré sacarle un cuerpo de ventaja al dos años".

"Considero que esta carrera no fue

la que acostumbra el alazán. Porque es imposible que un producto baje tanto su rendimiento. A mí parecer ha tenido dificultades".

Por su parte el preparador de Dolphin, Julio Castro Ruiz señaló: Mi pensionista pasa por excelente estado. Yo tenía plena confianza en que iba a figurar entre los primeros, pero tenía mis dudas de que lograra superar al favorito. Se dieron todas las condiciones para que mi pensionista ganara. Las carreras son carreras y siempre es prematuro dar a un animal como ganador, ya que en la competencia misma pueden pasar muchas cosas y en esta prueba se demostró que nada se puede asegurar. En justicia se debe destacar al labor del jinete de mi pensionista, Sergio Vásquez, quien nuevamente dio muestra de su gran calidad".

Golpazos dieron dos ejemplares perdedores

Comienzo auspicioso para la "Cátedra" tuvo la reunión de carreras en el Hipódromo Chile, triunfando en la primera el favorito SAN MIGUEL, un potrillo de 2 años con buenos inicios en su campaña, pero que había estado cuatro meses sin competir. Pese al tiempo de ausencia, el pupilo de Antonio Bullezzú Mele defendió en gran forma nuestro pronóstico, luchando desde el comienzo por la victoria y llegando a la meta cuando había puesto ventaja de 6 largos sobre Rimsky.

La mayor sorpresa de la jornada se produjo en la siguiente prueba. El debutante PALAZZOTTO, de 2 años, se ubicó muy cerca del puntero, Forget Me Not; luego dejó que se situara segundo Gran Acierto y en tierra derecha el aprendiz Alberto Gutiérrez le dio rienda a Palazzotto, obteniendo de este alazán vigorosa respuesta, cuyo resultado fue su triunfo por casi dos cuerpos sobre Forget Me Not. Ni en su corral soñaban en una ganancia tan holgada del hijo de Proof Positive y Road Girl, cuyos boletos a ganador se pagaron a razón de \$56,60 por cada peso invertido.

NO MAÑOSEO PURETO Y ARRASO

La atractiva carrera sobre 2.200 metros, la tercera del programa pal-

meño, fue ganada con suma facilidad por Pureto, que en su anterior actuación había tenido mal rendimiento a causa de haber mañoseado en el curso de la prueba. Esta vez, con el mismo jinete, el hijo de Vagabundo se portó dócil, atacó en cuanto su conductor lo quiso y dominó a sus rivales en tierra derecha en forma arrasadora.

Bien remunerada victoria conquistó ARGENSOLA, a despecho de su cercana mala performance en el Club Hípico, causando dividendo de \$7,40 a ganador. Por pescuezo dominó a Pilme y tras ellos finalizaron los cotizados Buen Ojo y Giulio.

SORPRESA DE SOLTERON

Entre ejemplares de 3 años - y casi de 4 - que no exhibían triunfo en sus campañas, fue disputada la sexta carrera, propicia a sorpresa, por la escasa calidad demostrada por los rivales. Se produjo la sorpresa con SOLTERON, un castrado hijo de Silex II conducido por un aprendiz de 3ª categoría, como es OSCAR JARA. Corrió tercero al comienzo. Se colocó primero en la curva; fue alejándose de sus perseguidores en tierra derecha y cruzó la línea de sen-

tencia con siete cuerpos de luz sobre Eliseo, que dominó por tres cuartos de cuerpo a Black Dee. El dividendo a ganador ascendió a \$24,50, golpe acorde con la poca chance que se le podía atribuir a Solterón.

Las competencias siguientes tuvieron ganadores bastante lógicos, entre los rivales más cotizados por sus llegadas recientes. LADY GLEN-CORE, muy bien conducida por Luis Toro corrió a la expectativa, vigilando a los punteros Tres Doble, King Arthur y Balfu; en tierra derecha avanzó tras de Chear Up, con el cual protagonizó interesante lucha definida muy cerca de la meta a favor de la pupila de Alfredo Bagú R, por medio largo. SIEMPRE REY había finalizado sólo en 9º lugar, después de una victoria que le pronosticamos en la oportunidad. Su fracaso obedeció a un cabezazo que le dio el jinete. Ayer, sin contratiempos, el defensor de las sedas de frecuentes éxitos del Stud "Suc. Raúl Echeverría M", avanzó en la recta final desde la tercera posición a la primera, cerca de la meta, que cruzó superando por un largo a Lontano. BIND JOHN bastante cotizado, batió por cuerpo y medio a Romance en la 9ª carrera, en que Rey Caribe se clasificó en tercer lugar, produciéndose así un resultado muy razonable y

acorde con la línea de carrera. mismo cabe decir respecto de el resolvió la 10ª carrera. MALPENSAN, Sebastián, Quilco, Sista, Vilucano y Fosforencia ocuparon las posiciones finales de 1º a 10º lugar.

MERRY BOY EN MEJOR SERIE

Seis de los ocho rivales anotados disputaron la mejor serie de velocidad. No corrió nuestro pronosticado, Recórcholis, y debutó nuestro pronostico alfozomano MERRY BOY, batiendo por casi dos cuerpos a Gran Secreto, al cual le dio ventaja de once kilos; y puso buena marca de 1 minuto 11 segundos y 3 quintos para los 1.200 metros.

PRIKI, POR CABEZA

La reunión se cerró con estruendo triunfo de PRIKI sobre el favorito Zorposo, con diferencia de seis cabezas.

El total de las apuestas fue solamente de \$16.932.855. Para aumentar el déficit del Fondo de Premios habría sido necesario un juego de algo más de 20 millones de pesos.

Quedó pozo en la "5 y 6"

QUINTA Y SEXTA: Comenzó con 26.022 vales. Primera etapa (10) ARGENSOLA fue acertada por 2.805. Valor nominal \$325. Segunda etapa (8) SOLTERON fue acertado por 58 boletos. Valor nominal \$15.877. Tercera etapa (12) LADY GLEN-CORE fue acertado por 4 vales. Valor nominal \$144.474. Cuarta etapa, fueron rescatados tres vales. El único que quedó en juego fue jugado a RIMAC que no figuró en tabla. Por tal razón al no haber acierto al (7) SIEMPRE REY quedó un pozo de \$349.781. El vale quedó con un valor de \$115.581.

SIETE DEL CHILE: Cinco boletas con cinco aciertos resultaron

ser las favorecidas del concurso. Cada una cobra la cantidad de \$23.223. Ochenta y seis tarjetas resultaron con el segundo mayor puntaje. Cada uno cobró \$337. Pozo para la próxima reunión \$824.594.

JUEGO DE LA REUNION: En la reunión del sábado se jugaron 16 millones 932 mil 853 pesos. La cantidad fue muy inferior a la que se registró el sábado anterior. La baja fue casi de un 15%.

Es de esperar que en las siguientes reuniones el público colme las apostadurias del Hipódromo Chile, para que sus arcas se incrementen y así la solución mediata del problema sea en parte paliada por el espectador.

RESULTADOS DEL HIPODROMO CHILE

1ª. Carrera.- 1.400 metros Condicional potrillos de dos años no ganadores Premio \$170.000.- al primero.

	Bol	Pag
1º (15) SAN MIGUEL 56 por Molten y Soy Bueno del Stud "San Isidro"	2.803	2,60
2º (14) Rimsky 56 P. Herrera	3.371	2,20
3º (13) Rey Richard 56 J. Amestelly	770	9,50
4º (3) Desatino 56 L. Muñoz	567	13,00
5º (7) Hikari 56 J. Berrios	1.486	4,90
6º (4) Diamante Blanco 56 S. Vásquez	303	24,30
7º (1) Boy Good 56 O. P. Castillo	306	24,00
8º (11) Pate Perro 56 J. Carrasco	174	42,20
9º (10) Meico 56 V. Rojas	106	69,30
10º (8) Leardo 56 O. López	180	40,80
11º (5) Egeo 56 J. Romero	348	21,10
12º (2) Crique 56 V. Bravo	38	193,40
13º (9) Malloquino 55 F. Díaz	48	153,10
14º (12) Pintor 56 R. González		

Total de boletos: 10.500
Ganada por 6 cpos. el 3º a 2 3/4 cpos. el 4º a 1/2 cpo. el 5º a 2 1/2 cpos. y el 6º a 3 cpos. TPO. 1.25 1/5. No corrió (6) Fogarín. Prep.- Antonio Bullezzú M. Div. \$2,60 \$2,40 \$1,40.

2ª. Carrera.- 1.400 metros Condicional potrillos de dos años no ganadores Premio \$170.000.- al primero.

	Bol	Pag
1º (11) PALAZZOTTO 54 por Proof Positive y Road Girl del Stud "Toytita"	160	56,60
2º (5) Forget Me Not 56 E. Silva	423	21,40
3º (8) Gran Acierto 56 P. Cerón	3.100	2,90
4º (12) Topacio 56 J. Berrios	2.096	4,30
5º (2) Bassi 56 S. Vásquez	3.596	2,50
6º (9) Jonas 56 J. Amestelly	1.649	5,50
7º (7) Galgo 56 E. Guzmán	521	17,40
8º (4) Carlomagno 56 V. Bravo	560	16,20
9º (10) Radio City 56 V. Rojas	61	148,30
10º (3) Cara de Gallo 56 O. Pérez	332	27,30
11º (1) Apague 56 O. López	49	184,70
12º (14) White Cargo 54 A. Pérez	106	85,40
13º (6) Franco Condado 56 S. Suárez	274	33,00
14 (13) Veneno 56 P. Herrera		

Total de boletos: 12.927
Ganada por 1 3/4 cpos. el 3º a 1 cpo. el 4º a 1 cpo. el 5º a 1/2 cpo. y el 6º a 1/2 cpo. TPO. 1.26 3/5. Corrieron todos. Prep. Carlos Urbina Div. \$56,60 \$17,40 \$9,10.

3ª. Carrera.- 2.200 metros Índice 30 a Inferiores Premio \$140.000 al primero.

	Bol	Pag
1º (4) PURETO 50 por Vagabundo y Falquita del Stud "María y Gilda"	2.403	3,00
2º (6) Nostradamus 48 E. Suárez	989	7,30
3º (3) Hueñicito 53 J. Berrios	1.110	6,50
4º (2) Gran Montaña 56 J. Romero	2.246	3,20
5º (1) Alhuen 57 S. Vásquez	3.207	2,30
6º (5) Don Idoneo 48 S. Suárez	420	17,30

Total de boletos: 10.375
Ganada por 1 1/2 cpos. el 1º a 3 1/2 cpos. el 4º a 1 cpo el 5º a 4 cpos. y el 6º a 4-1/2 cpos. Tpo. 2.21. Corrieron todos. Prep. Carlos Miranda Div. \$3,00 dupla N° 10 \$13,10. Div. de la triple N° 1 al primer lugar con 6 vales acertados \$54.311. al segundo lugar con 3 vales acertados \$27.156.

4ª. Carrera. 1.200 metros. Índice 13 al 10. Premio \$70.000 al primero

	Bol	Pag
1º (10) ARGENSOLA 52 kilos por Verrazano y Arromanches del Stud "Visión"	1.405	7,40
2º (15) Pilme 51 J. Carrasco	213	48,50
3º (12) Buen Ojo 51 R. Pérez	2.375	4,30
4º (13) Giulio 51 A. Gutiérrez	1.346	7,70
5º (5) Foscarito 53 O. P. Castillo	863	12,00
6º (6) Humorístico 53 J. Amestelly	2.515	4,10
7º (4) Antranj 52. O. Silva	1.072	9,60
8º (14) Monagás 51 M. Olguín	162	63,80
9º (8) Abeam 52 R. Jacquez	727	14,20
10º (16) Quilleco 51 S. Suárez	169	61,10
11º (4) Extrato 53 P. Cerón	929	11,20
12º (1) Matorral 54 P. Castillo	2.140	4,80
13º (11) Acanta 51 M. Andrade	168	61,50
14º (3) Discobolo 53 V. Rojas	218	47,40
15º (2) Samara 54 E. Silva	468	22,10

Total jugados: 14.764
Ganada por pzo. el 3º a 3/4 cpo. el 4º a 1 cpo. el 5º a 1/2 cpo. y el 6º a 2 1/2 cpos. Tpo. 1.13 1/5. No corrió (7) Samiento. Prep. Roberto Lorca S. Div. 7,40, 3,20 y 13,60.

5ª. Carrera. 1.400 metros. Clásico "Domingo 2º Herrera". Premio \$180.000 al primero.

	Bol	Pag
1º (5) DOLPHIN 56 kilos, por Clever y Obstinada del Stud "Kitty"	1.276	9,00
2º (8) Maguei 56 R. Pérez	9.420	1,20
3º (3) Brentano 56 L. Muñoz	160	71,80
4º (10) Michelángelo 56 O. Escobar	2.247	5,10
5º (6) Dystur 56 V. Bravo	739	15,60
6º (4) Cuatro Caminos 56 O. López	227	50,60
7º (11) Moderado 56 H. Herrera	438	26,20
8º (9) Matón 56 E. Silva	1.250	9,20
9º (7) Exmouth 56 E. Guzmán	298	38,60
10º (12) Riverside 56 P. Cerón	98	117,30
11º (1) Barbón 56 V. Rojas	268	42,90

Total 16.421 boletos jugados.
Ganada por 1/2 cpo. el 3º a 1/2 cpo. el 4º a 2 cpos. el 5º a 3/4 cpo. y el 6º a V.P. Tpo. 1.25 2/5. No corrió (2) Borocoto. Prep. Julio Castro Ruiz. Div. \$24,50, 7,80, y 2,50.

6ª. Carrera. 1.200 metros. Condicional, para productos de tres años no ganadores. Premio \$55.000 al primero.

	Bol	Pag
1º (8) SOLTERON 52 por Silex II y Ayacura del Stud "Rapa Nui"	435	24,50
2º (4) Eliseo 56 P. Cerón	3.463	3,10
3º (2) Black Dee 56 V. Bravo	759	14,00
4º (6) Silent Rain 53 S. Zúñiga	4.423	2,40
5º (16) Sorena 49 D. Salinas	163	65,30
6º (7) Royal Prix 56 H. Ulloa	474	22,50
7º (9) Superman 52 M. Cabroler	117	91,00
8º (1) Barquinazo 56 C. González	132	80,60
9º (15) Fiorialda 51 A. Gutiérrez	1.307	8,10
10º (14) Dale Rienda 53 E. Sepúlveda	376	28,30
11º (11) Tiznon 56 S. Vásquez	1.755	6,10
12º (13) Collette 53 J. Astudillo	1.310	8,10

13º (5) Puquillay 52 M. Alvarez	55	193,50
14º (12) Ceres 51 M. Carrasco	188	56,60
15º (10) Tainir 52 L. Corvalán	247	43,10
16º (3) Bon Ami 52 L. Espinoza		

Total 15.204.
Ganada por 7 cpos. el 3º a 3/4 cpo. el 4º a 1 1/2 cpo. el 5º a 1 1/2 cpo. y el 6º a nariz. Tpo. 1.13 3/5. Corrieron todos. Prep. Francisco Pinochet. DIV. \$24,50; \$7,80 y \$2,50.

7ª. Carrera. 1.200 metros. Índice 28 al 18. Premio \$85.000 al primero.

	Bol	Pag
1º (12) LADY GLEN-CORE 50 por Golden Thorn, Bol. y Británica del Stud "Haras La Isla"		
Jinete: Luis Toro	2.942	6,30
2º (8) Chear Up 51 R. Pérez	1.345	13,70
3º (3) Balfu 54 P. Vega	1.473	12,50
4º (10) Kady 55 E. Silva	2.653	6,90
5º (2) Tresdoble 56 O. López	4.879	3,80
6º (7) Cronista 51 L. Rivera	987	18,70
7º (4) Follet 54 P. Plaza	1.298	14,20
8º (6) Buen Silex 51 O. Pérez	1.870	9,90
9º (15) No Peiro 48 F. Díaz	2.002	9,20
10º 11 Que Listo 48 H. López	304	60,60
11º (9) Dorado 51 O. P. Castillo	6.291	2,90
12º (5) King Arthur 54 G. Pinto	110	167,50
13º (14) Danzarina 48 M. Vergara	175	105,30
14º (13) Tolpanero 50 M. Cabroler		

Total 26.329.
Ganada por 1/2 cpo. el 3º a pzo. el 4º a 1 1/2 cpo. el 5º a cbza. y el 6º a 1 3/4 cpo. Tpo. 1.12 3/5. No corrió (1) Balmain. Prep. Alfredo Bagú R. Div. \$6,30; \$2,80 y \$4,80.

8ª. Carrera. 1.400 Metros Índice 22 e Inferiores Premio \$80.000 al primero.

	Bol	Pag
1º (7) SIEMPRE REY 56, por Rey Claro II y Siempre Mía de La Suc. Raúl Echeverría	6.769	3,50
Jinete: Patricio Herrera	2.358	10,10
2º (8) Lontano 55 E. Silva	3.158	7,50
3º (4) Es Tuvo 56 E. Guzmán	628	37,80
4º (15) La Siamesa 48 F. Díaz	3.557	6,70
5º (11) Sambuco 53 J. Astudillo	4.785	5,00
6º (10) Maromero 53 H. Ulloa	7.344	3,20
7º (5) Rimac 56 S. Azócar	949	25,00
8º (9) Fondada 53 L. Rivera		

Total boletos: 33.924.
Ganada por 1 cpo. el 3º a 2 cpos. el 4º a V.P. el 5º a 1 cpo. y el 6º a 1/2 cbza Tpo. 1.26 3/5. Corrieron todos Prep. Orlando Manso DIV \$3,50 2,40 3,60 En la apuesta 5 y 6 del Chile, no hubo acierto DIV. para el único vale en juego \$115.581.- Pozo para la próxima reunión \$349.781.

9ª. Carrera. 1.200 Metros Índice 10 al 4 Premio \$65.000. al primero.

	Bol	Pag
1º (2) BIND JOHN 54, por Concern y Lee del stud "La Muñeca"	8.349	2,50
Jinete: Pedro Cerón	2.227	9,20
2º (10) Romance 51 G. Valencia	5.124	4,00
3º (6) Rey Caribe 53 S. Zúñiga	396	51,80
4º (5) Cavanha 53 V. Rojas	2.725	7,50
5º (7) Arezzo 52 M. Olguín	3.642	5,60
6º (8) Fantasear 52 H. López	2.886	7,10
7º (13) Traquina 50 S. Suárez		

8ª. Carrera. 1.200 metros Índice 17 al 13 Premio \$70.000 al primero.

	Bol	Pag
1º (16) MALPENSAO 52 por April Fool y Madguirite de Hugo Rodríguez	3.692	6,80
Jinete: Roberto Pérez	6.686	3,40
2º (8) Sebastián 52 A. González	5.082	4,30
3º (7) Quilco 53 S. Azócar	2.678	5,50
4º (13) Sista Key 51 J. Carrasco	887	38,10
5º (6) Vilucano 53 S. Vásquez	1.711	14,40
6º (5) Fosforencia 53 O. Pérez	5.673	4,20
7º (10) Bogatún 51 H. López	1.738	13,50
8º (14) Alerón 50 H. Galaz		
9º (9) Ballantine 52 J. Berrios		
10º (4) Che Martín 53 G. Silva		

Total de boletos: 34.207.
Ganada por pzo. el 3º a 5 cpos. el 4º a 1 cpo. el 5º a 1 1/2 cpo. y el 6º a pzo. Tpo. 1.12 4/5. No corrieron (1) Damme, (2) Porada, (3) Residente, (11) Brujuleo; (12) Natalia y (13) Joao Paulo. Prep. Delfín López. Div. \$6,50 \$3,00 \$2,10.

10ª. Carrera.- 1.200 metros Índice 17 al 13 Premio \$70.000 al primero.

2º (8) Seúlasi 53 S. Azócar	Corral con Seb
3º (7) Suelo 53 S. Azócar	5.082
4º (13) Siesta 51 J. Carrasco	2.678
5º (6) Vilucano 53 S. Vásquez	Corral V
6º (5) Fosforecúnia 53 O. Pérez	887
7º (10) Bogatún 51 H. López	1.711
8º (14) Alerón 50 H. Galaz	5.673
9º (9) Ballantine 52 J. Berrios	1.738
10º (4) Che Martín 53 G. Silva	
Total de boletos: 34 207.	

Santiago, Chile
Junio, Lunes 23-1980

Ernesto Guajardo Jofré

Un lucero lo llevó al estrellato

JULIO
CERVELLINO

Lucero se llamó el potrillo que desde que nació un niño llamado Ernesto, se instaló junto a su cuna, acompañándolo en su crecimiento... Lucero era tan bebé como el que se encontraba en ese hermoso moisés, resplandecientes tonos cobrizos de hadas, Ernesto Guajardo llegó a la vida, cuando su llanto se mezcló con un relincho... Erán dos idiomas que comunicaban el mismo deseo: Comida, cariño, ternura... No alcanzaron a pasar los tres meses, cuando ese pequeño hijo de un prominente preparador quiso establecer una amistad más profunda con su eterno acompañante. Esa relación pronto concretó al esbelto pelaje negro se acercó al caballo ya maduro, jugando montarle. Desde ese instante, niño y animal entablaron sus lazos profundos y no hubo nadie que se separara la indisoluble pareja... La muerte era la única que podía disolverla, por eso que no trepidó ni un segundo en llevarse al viejo corcel cuando su dueño entraba a la maternidad de edad...

QUIERO SER JINETE

Esa fue la voz que irrumpió un día en la cena de una simpática casita de la Gran Avenida... Allí, un padre con ojos tranquilos respondió a las inquietudes de su hijo... ¿Yo jamás te he negado nada y si ser jockey es tu deseo, ve y transfórmate en tal... Pero si fracasas continuarás estudiando... "Recuerdo que ese fue el compromiso de honor que tuve con el 'papá'. Antes de que me decidiera a tomar la actividad como una profesión, había pasado por diversos corrales, que avalaban en parte mis conocimientos en el ramo. Por eso que no trepidé un solo instante en sacar la licencia de segunda, porque desde los quince años de edad sabía muy bien lo que deseaba.

ETERNA DEMORA

Todo comienzo es duro y son muy pocos aquellos que logran refulgir desde el primer momento. Este jinete no fue la excepción y debió someterse a un clima de espera que sirvió para que forjara algunas características que posteriormente florecerían en su máxima plenitud... "Ocho largos meses me costó ganar la primera carrera. Recuerdo aquel momento en que me la adjudiqué en el Club Hípico de Santiago. Fue un día como todos. Mi caballo, Big Sur, me sacó de perdedores y tomé la situación con tanta parsimonia que casi podría decirle, que no me tanta la alegría. Pero lo que vino más adelante me estimuló lo suficiente para empezar una campaña que ni yo la imaginé. Ese año concluí en el segundo puesto de la Estadística General, con 65 triunfos y escoltando a Fernando Toro... Pienso que ese sí que resultó un momento de gran emoción, ya que sin salir de segunda categoría, me ungía entre los excelentes latigos del momento.

CUSTO POR LOS CLASICOS

Las condiciones demostradas por este promisorio jinete lo llevaron muy luego a participar en justas de mucha

importancia, como fue el Clásico Internacional de Chile.

"En la prueba se presentaron los mejores caballos de Argentina y Perú junto con sus montas, transformándose en una carrera de alta cotización por el gran número de competidores y más aún la primera línea de los animales presentes.

Yo conduje a Bell Boy, un caballo que no figuraba en la lista de opciones. Pero contra viento y marea, emprendí la lucha y se produjo el gran golpe, porque no respetamos pergaminos ni la condición de invitados, ganando por siete largos, del más próximo a nosotros. El animal pagó un dividendo de 56 pesos por cada uno apostado...

NO LE CREYERON

Antes que la prueba mencionada se efectuara, un periodista radial entrevistó a Guajardo preguntándole cuál era la posibilidad que tenía su monta en la carrera internacional...

El jinete con mucha confianza expresó que si había inconvenientes terminaría en tabla y si la prueba era totalmente limpia seguramente vencería por varios cuerpos. Tamaña fue la impresión del reportero que, sabiendo la excelente campaña de los rivales extranjeros, sólo atinó a agregarle en un tono sarcástico si acaso había estado mucho rato al sol...

La charla quedó inconclusa y luego del importante triunfo, el mismo reportero se le acercó y se disculpó haciendo mención del gran error que había cometido...

TRADICION FAMILIAR

Incursonar en el ámbito hípico cuando sobre la espalda se tiene toda una tradición, es un arma de doble filo, ya que cualquier error o fracaso se proyectará al hombre que le dio la vida.

"Sí, mi papá es un gran preparador y eso no me impidió llegar a concretar mi sueño. Creo que los comentarios siempre fueron positivos para mí, ya que desde el comienzo me mostré como una persona capaz y esforzada. Actualmente, si él me ofrece alguna monta con opción se la corro, pero si tengo otra mejor, simplemente me niego y se acabó. Entre ambos existe un profesionalismo muy grande, que se pone de manifiesto cada vez que corrimos juntos o en contra.

CONSAGRACION

Aproximadamente mil carreras ha ganado Ernesto Guajardo. Entre ellas la que más recuerda es El Derby del año '74, cuando venció a Protectora que corría con Valentin Ubilla. El lo hacía con Grand Slam. Este cópulo de primeras figuraciones, le otorgaron la posibilidad de dejar el país rumbo a Canadá:

"Como experiencia fue extraordinaria. Pero llegó tarde, porque gran parte de los hipódromos estaban cerrados por ser la temporada de invierno, donde la nieve cubre las pistas impidiendo que se compita. Pero al menos tengo el honor de decir que de los compromisos que realicé, todos fueron ganancias. Esto ocurrió el año pasado en época de navidad. La fecha me señalaba que debía volver a mi casa para estar con los míos, así que pedí permiso por un tiempo. Mi patrón no escatimó el deseo y me hizo el contrato, para que así pudiera retornar a correr... Pero la fatalidad me invadió, puesto que las maletas se extraviaron y jamás pude encontrarlas. Lo que más siento es que el contrato estaba adentro... Actualmente me he comunicado con el propietario para que me haga otro nuevo y así pueda continuar en los centros hípico del Norte.

REMINISCENCIA

La conversación se ve algo interrumpida cuando estrepitosamente surge en Guajardo la imagen y el recuerdo de su gran amigo "Lucero". "Era tan dócil y cariñoso. Una vez me lo robaron y a los cinco minutos lo encontré porque conocía de sobra un silbido que era nuestro santo y seña... Fue tan regalón que cuando yo era pequeño se ponía envidioso y debían darle mamadera igual que a su amo... Mi vida hípica es como un cuento, porque nací como un caballo y creo que voy a desaparecer junto a ellos. Soy feliz montando, ya que la vida se aprecia de otra perspectiva y uno se aferra más a ella y a su familia.

Quizás con el tiempo, si no me sale un viaje al extranjero, me transformaré en preparador, total ya lo fui durante un largo tiempo, sin perder mi condición de jinete...

La hinchada viñamarina conoce la trayectoria de este jinete que ocupa el primer lugar en la estadística porteña, pero quizás no sabían de la hermosa relación que tuvo desde que nació junto al Lucero que finalmente lo lanzó al estrellato.



TRIUNFADOR: La meteórica campaña que ha tenido Ernesto Guajardo lo ha puesto en el sitio de los triunfadores. Muchas estadísticas porteñas ya han pasado por sus manos.

Arremetida de Positrón lo elevó al triunfo

Positrón se adjudicó ayer el Clásico "Premio Investigaciones de Chile", realizado en el césped del Sporting Club sobre una distancia de 1.400 metros y recompensa de \$ 60 mil al primero.

A pesar que Wilson, conducido por Juan Francisco Fernández, se adelantó por más de cuatro claros del grupo, la arremetida final de quienes guardaron sus fuerzas para los metros postreros, fueron demasiado para el hijo de Concern.

LA CARRERA: Al abrirse el partido, primero se ubicó Pilmaiquén, seguido de Plantón, Wilson, Positrón, Atkinson y Getaway.

En el tramo de los mil metros, Wilson se distanciaba de los demás por cuatro cuerpos demostrando un excelente estado atlético. Más atrás se ubicaban Atkinson, Corneille que adelantaba por fuera, Positrón, Pilmaiquén, y último quedaba Gran Calafate.

Al ingreso de los 600, metros el pupilo de Ernesto Segundo Guajardo mantenía cinco claros de diferencia de Atkinson. Siempre a la expectativa venían Positrón, Plantón, Pilmaiquén y último Corneille.

En tierra derecha Positrón tomó el lugar de privilegio seguido por Atkinson. Muy suelto en su tranco el hijo de Congolese devoraba los metros postreros. A la misma altura Getaway

y Gran Calafate atropellaban fuertemente, sin inquietar al seguro vencedor que finalmente los separó por medio cuerpo. Los demás lugares fueron los siguientes: Getaway, Gran Calafate, Wilson, Scotland King, Atkinson, Corneille, Pilmaiquén, y Plantón.

El tiempo de la prueba fue de 1 minuto y 25 segundos.

RODO A. MUÑOZ

El jockey porteño Alberto Muñoz sufrió una rodada en la segunda carrera de la tarde cuando montaba a Abdullah. En los 400 metros finales Muñoz cayó, siendo transportado por la ambulancia a la clínica local, donde le diagnosticaron una leve lesión. De todas formas el profesional fue dado de alta al momento, debiendo para ello renunciar de todos los compromisos que le sucedían en la tarde.

Fairfax noqueó los vales

Fairfax, al vencer en la Octava Carrera de la tarde portea eliminó a los únicos vales que aún sobrevivían en la quinta etapa de la "5 y 6" del Sporting de Viña del Mar.

La apuesta comenzó con 2.510 boletos. Primera etapa (1) TEHURA fue acertado por 133 boletos. Valor nomi-

nal \$ 661. Segunda etapa (11) STRAIGHT QUEEN fue acertado por 44 vales. Valor nominal \$ 2.349. Tercera etapa (3) CERRO CASTILLO fue acertado por 4 boletos. Valor nominal \$ 24.145. Cuarta etapa (2) POSITRON fue acertado por dos boletos. Valor nominal \$ 48.290. Quinta etapa (16) FAIRFAX: no le fue

canjeado ninguno de los dos boletos. Los vales fueron repartidos entre el (3) ESCRIMISTA que llegó octavo y (9) RUMOR que llegó tercero. Por lo tanto al no haber acierto al ganador, cada uno de los vales quedaron en la suma de \$ 61.820 y \$ 15.450. El pozo quedó para la siguiente jornada dominical fue de \$ 137.200.

Resultados Valparaíso Sporting Club

1ª Carrera. 1.000 metros. Condicional.			
1º (9) PAHUYE, 53 kilos, por Cockamear y Parede del Stud "Richard".			
Jinete: Ernesto Guajardo	1.803	1.80	
2º (1) Castillo 57 R. Durán	625	6.30	
3º (8) Buena Señal 53; R. Ahumada	108	30.70	
4º (10) Sangallan 53; M. Pardo	384	9.40	
5º (6) Luneville 51; V. Vásquez	63	57.70	
6º (13) Semana 50; M. Peñaloza	105	31.60	
7º (3) Lagarto 53; R. H. Carvajal	72	46.10	
8º (16) Tanky 50; V. Cáceres	940	3.10	
9º (15) Ela 48; J. Fco. González	115	28.90	
10º (2) Gold Song 54; F. Mejías	16	207.50	
11º (4) Chapulín 56; C. Vásquez	27	11.90	
12º (14) Mapuchita 49; J. Hernández	21	158.10	
13º (12) Litera 51; A. Muñoz	Corral con Semana		
14º (7) Río Bravo 55; L. Valencia	277	12.00	
15º (11) Trasnochada 53; J. Monardes	59	56.30	
16º (5) Vendida 52; M. Aranda	5	669.90	
Total jugado 4.342 Boletos			
Canadá por 4 cpos. el 3º a 2 1/2 cpos. y el 4º a 2 cpos. Tpo. 1.59.25. Prep. Oliverio Martínez. Corrieron todos. Div. 1.80, 1.50 y 2.10.			
2ª Carrera. - 1.000 metros. Condicional.			
1º (6) LLAMADOR 55 kilos por Dicker y L. Roja del Stud "Bota Roja".			
Jinete: Juan Maira	2.225	1.90	
2º (4) Mozo Guapo 55 L. Valencia	1.927	2.90	
3º (2) Bariloche 55 M. Peñaloza	16	45.50	
4º (11) Patronal 55 E. Guajardo	10	436.90	
5º (9) Merry Tourné 54 O. Silva	769	5.70	
6º (7) Mayor Kane 55 V. Cáceres	436	10.00	
7º (3) Chapulín 53 J. Hernández	191	27.90	
8º (10) Ocaña 55 L. Navarro	27	161.70	
9º (14) Trébol Negro 55 R. Ahumada	270	16.70	
10º (13) Tiberio 55 C. Vásquez	7	604.20	
11º (1) Abdullah 54 A. Muñoz rodó	92	43.50	
12º (5) Total boletos jugados 6.242	82	53.20	
Canadá por 1 1/2 cpo. el 3º a pczzo. y el 4º a 1 1/4 cpo. Tpo. 1.39.25. Prep. Luis Bernal. No corrió (12) Piliro Div. \$ 1.90, 1.80, 1.50 y 2.10.			

3ª Carrera. - 1.000 Metros. Condicional.			
1º (4) GALLIPOLI 53 kilos por Taifun y Camelia del Stud "Bambino".			
Jinete: Juan Monardes	1.343	3.80	
2º (5) Feliz Día 53; M. Peñaloza	294	21.20	
3º (2) Representativa 53; R. Ahumada	1.366	3.80	
4º (10) Pincha 52; O. Silva	1.085	4.80	
5º (11) Socoma 53; E. Guajardo	680	7.60	
6º (7) Flintia 53; M. Pardo	106	48.90	
7º (4) Cosa Tuya 53; L. Valencia	1.651	3.10	
8º (6) Fibiola 51; J. Hernández	502	10.30	
9º (3) Valide 56; F. Arandea	29	207.20	
10º (13) Speedway 51; J.F. González	218	27.70	
11º (1) La Paisana 56; C. Vásquez	Corral con Representativa		
12º (12) Socirrida 53; S. Pérez	169	31.60	
13º (14) Steffi 53; L. Navarro	19	227.70	
Total boletos jugados: 7.399.			
Canadá por 5 cuerpos; el 3º a 1 1/4 cuerpos y el 4º a 1 1/2 cuerpos. Tpo. N.S.T. Preparador: Fernando Olave. No corrió (9) Norahuasi. Div. \$ 3.80; 2.20 y 4.40.			
4ª Carrera. - 1.000 Metros. Índice: 8 al 1.			
1º (1) TEHURA 56 kilos por Osiris y Galia del Stud "Inesucha".			
Jinete: Luis Valencia	771	7.60	
2º (8) Golfito 53; M. Pardo	311	18.80	
3º (10) Sinto 49; J. F. González	245	24.30	
4º (5) Petite Amoureuse 55; C. Vásquez	1.432	4.10	
5º (12) Ariete 51; J. Hernández	199	28.10	
6º (9) Blue Sister 52; E. Guajardo	Corral con Sinn		
7º (6) Entusiasmado 54; V. Cáceres	859	6.80	
8º (7) Snif 54; L. Navarro	1.021	5.20	
9º (2) Cordial 55; P. Durán	1.053	5.50	
10º (15) Entendido 49; M. Aranda	Descartado		
11º (14) Bando 50; O. Silva	1.210	4.80	
12º (13) La Bebe 51; S. Pérez	Corral con Ariete		
13º (3) Geo 49; V. Vásquez	Corral con Cordial		
14º (11) Felipe 52; J. Monardes	924	6.00	
15º (16) Korak 49; R. Durán	123	33.80	
Total boletos jugados: 8.348			
Canadá por 1 1/2 cuerpos; el 3º a 1 cuerpo y el 4º a 1/2 cuerpo. Tpo. N.S.T. Preparador: Juan Bernal G. No corrió: (4) M. Antonieta. Div. \$ 7.60 4.70 y 19.70.			
5ª Carrera. 1.000 metros. Índice 29 al 13.			
1º (11) STRAIGHT QUEEN, 50 kilos, por Straight Bol. Die del Stud "La Capilla".			
Jinete: Juan Monardes	3.149	2.70	

6ª Carrera. 1.400 metros. Condicional. Ganadores.			
1º (3) CERRO CASTILLO, 55 kilos, por Decano II Bol. y Faraola del stud "Reñaca".			
Jinete: Valentín Cáceres	1.134	8.50	
2º (11) Zafira 51 O. Silva	1.392	6.90	
3º (9) Aguerrida 52 M. Pardo	287	37.10	
4º (1) Aktivo 55 J. Maira	545	17.60	
5º (2) Beniamina 55 C. Vásquez	747	12.90	
6º (10) Michikina 50 J. Hernández	414	37.10	
7º (8) Pato Verde 55 E. Guajardo	557	17.20	
8º (7) Pasto Verde 55 E. Guajardo	2.413	4.00	
9º (4) Chalapi 55 L. Valencia	2.655	3.60	
10º (5) Espectacular 55 M. Peñaloza	91	104.60	
11º (6) Llorado 55 R. Ahumada	3.450	2.70	
Total boletos jugados: 13.727.			
Canadá por cuatro cuerpos; el 3º a ven. perc. y el 4º a 3 1/2 cuerpos. Tpo. 1.25 3/5. Preparador: Luis Alvarez. Corrieron todos. Div. \$ 8.50; 3.90 y \$ 4.30.			
7ª Carrera. 1.400 mts. C. Especial Handicap			
1º (2) POSITRON, 61 kilos, por Congolese y Parejita del Sr. Armando Varas			
Jinete Juan Monardes	3.297	3.00	
2º (7) Getaway 48 M. Peñaloza	596	16.70	
3º (4) Gran Calafate 56 F. Arandea	1.345	7.60	
4º (5) Wilson 55 J. González	1.329	7.50	
5º (9) Scotland King 48 H. Barraza	373	11.40	
6º (6) Atkinson 53 V. Cáceres	3.314	3.00	
7º (3) Corneille 59 J. Maira	1.853	5.40	

8ª Carrera. 1.000 mts. Índice 11 al 7			
1º (16) FAIRFAX, 50 kilos, por Polymor y B. Dame del Stud "La Pomponia".			
Jinete: Valentín Cáceres	2.311	4.40	
2º (5) Propietario 54 J. González	462	12.90	
3º (9) Rumor 53 L. Valencia	3.749	2.90	
4º (10) Sisella 51 M. Peñaloza	Corral con Rómor		
5º (1) Deep Diver 54 A. Jalil	173	63.80	
6º (8) Exodus 53 M. Pardo	5.759	6.30	
7º (14) Joyosa 51 J. Apññir	348	32.40	
8º (3) Esgimista 54 O. Silva	2.256	4.90	
9º (15) Sunny Baby 50 V. Vásquez	1.687	6.60	
10º (6) Raucó 54 S. Pérez	Descartado		
11º (4) Peralte 54 E. Guajardo	1.667	6.50	
12º (12) Pastoreo 52 P. Durán	203	54.50	
13º (2) Chilpaco 53 M. Aranda	Corral con D. Diver		
14º (11) Arrivederci 52 M. Rojas	229	48.20	
15º (13) Balay 51 R. Durán	650	17.00	
Total boletos 15.770			
Canadá por 2 1/4 cpos. el 3º a pczzo. y el 4º a 2 1/2 cpos. Tpo. 0.59 Prep. Luis Guerrero. No corrió (7) C. Vuelvas DIV. \$ 4.40, 2.80, 6.10			
9ª Carrera. - 1.500 metros. Índice: 23 al 12.			
1º (2) DON VITO 53 kilos por Ult. Gaucho y Darshan del "Haras San Luis de Futrono" Bol.			
Jinete: Miguel Peñaloza	4.574	3.00	
2º (6) Artesano 56; L. Navarro	534	30.60	
3º (3) Make Money 58; J. Maira	2.645	6.60	
4º (11) Celtibera 53; O. Silva	3.749	4.70	
5º (10) Zaparrazo 54; J. Hernández	1.116	15.70	
6º (14) Aventadora 52; M. Pardo	551	26.90	
7º (7) Apurado 54; J. Monardes	1.130	15.50	
8º (16) Seneales 50; I. F. González	989	17.70	
9º (1) Remember 60; R. H. Carvajal	Corral con Don Vito		
10º (9) Pinke 54; L. Valencia	1.214	14.00	
11º (5) A Media Luz 58; F. Mejías	446	39.30	
12º (4) Asimilada 51; V. Cáceres	Corral con M. Money		
13º (12) Crowned 53; V. Vásquez	1.126	15.60	
14º (13) Preboste 53; E. Guajardo	2.070	8.50	
15º (15) Narayana 50; M. Pardo	3.560	4.90	
Total boletos jugados: 25.063.			
Canadá por 4 cuerpos; el 3º a 2 1/2 cuerpos y el 4º a pczzo. Tpo. 1.32 3/5. Preparador: Guillermo Peralta. No corrió: (8) Lubacán. DIV. \$ 3.00 2.40 y 10.80.			

¡Vamos, hombre, no se apene... aún vive en los hípicos de corazón



En uno de aquellos paseos que sirven para reconocer al apostador y sentir de cerca el bullicio excitante a los oídos de tantas voces alentando a los caballos, presencié una escena que no ocurren a diario. En esa ocasión, muy tranquilo y con sus ojos impregnados de lágrimas, se encontraba uno de los jinetes más simpáticos, capaces y de una altura descomunal para haber competido con verdaderos "pígmicos" hace unos treinta años en nuestro país. El, GUILLERMO MARTÍNEZ VARGAS, alias el "cara de loco", se nos acerca, ya que uno de nuestros acompañantes y reportero gráfico, Pedro González, es otro de los sobrevivientes de la hípica de otrora.

Un abrazo, de esos que duelen los huesos, surge de ambos. Los años no han pasado en vano y esos amigos traen a sus mentes las típicas carreras de la década del 50, cuando ser jinete no era tan fácil como en la actualidad, porque el número de caballos participantes sobrepasaba los treinta.

LA CITA

La oportunidad de charlar con esta gloria del turf no podía pasar inadvertida. Era un excelente material de entrevista para los días siguientes. Un apretón de mano, y los gentiles saludos de despedida y un citatorio para que vaya a nuestra redacción, fueron las palabras finales entre periodista y ex jinete.



GANADOR: Guillermo Martínez siempre fue un jinete con mentalidad ganadora. Las reducidas veces que compitió, siempre hizo una excelente presentación. En el grabado el testimonio avala su pensamiento.

No alcanzaron a pasar quince horas de aquella tarde, cuando muy temprano nos esperaba ansiosamente don Guillermo. En su rostro veíamos esa necesidad de vertir en palabras todas aquellas duras tardes de eventos y recuerdos que aún se mantienen latente en su ser... Y así, con un gran cuadro bajo su brazo, se transporta en su máquina del tiempo, remontándose a los años en que era la figura indiscutida del apostador.

YO SOY...

Rompiendo todos los esquemas de entrevista, el mismo nos ha traído un par de hojas que evidencian su propio sentir desde que comenzó... Nosotros, en vista de esa originalidad, no nos queda otra que transcribir textualmente. "Mi época de oro: Yo, el popular "cara de loco", pude haber sido uno de los mejores jinetes si mi estatura me hubiera acompañado. Mido un metro 80 centímetros y corrí con ese porte, que no compite nadie en el mundo. Debuté en 1945 a la edad de 15 años con el caballo Tibe, del Stud El Bosque, perteneciente a Hernán Bravo. Lo preparaba el mejor adiestrador de todos los tiempos, el inigualable Juan Cavieres Mella (Q.E.P.D.) y tuve el honor de haberle ganado, entregándole nada menos que un "batatazo" de 158 pesos por boleto (\$5).

MI GRAN HONOR

"Tengo el honor de haber corrido y ganado con los mejores caballos chilenos de aquella época, como fueron Hooligán, Tábano, Bauchef, Bromazo, Ricacho, Macabeo y Arauco...

"La carrera más linda de mi vida fue cuando torrieron dos caballos en la distancia de una milla en el Club Hípico de Santiago, el 15 de agosto de 1945. "Arauco", montado por mí, y "Efendi", excelente animal y uno de los más corredores del momento, guiado por el negro Olivares, fue mi rival. Recuerdo que la prueba fue de "métele y póngale", sin sacarse ventaja... Tuve la inmensa alegría de resultar el vencedor sólo por medio cuerpo. Al retornar al pesaje, el público me aplaudió con tanta admiración, que faltó sólo las flores para hacer de película la situación... Encontraba razonable la actuación del público porque yo era un aprendiz y el negro Olivares un consagrado...

¿QUE EPOCA...!

En mis tiempos de jockey creo que estuvieron los mejores jinetes de Chile. Por citar a algunos, Juan Francisco Marchant, Juan Araya, Luis Alberto Díaz, Lisandro Céspedes, Hernán Caballero, Juan Vidal, apodado "El Cantinflas", el "Gato" Orellana, el "pájaro" Tapiá, los hermanos Juan y Carlos Cruz, Fernando Santander, Francisco Irigoyen, el "puntá" Espinoza, Rogelio Parodi, el "huaso" Poblete, Juan Herrera, Pedro Flores, J.E. Bravo, Octavio Valenzuela, el "león de Chile" Manuel Quezada, el "Toño" Vázquez, Antonio Marchesi, Manuel Ocampo, Augusto Soto, Remigio Morales, Emilio Asenjo y tantos otros que no recuerdo... Con todos ellos corrí y más de alguna vez los gané.

PELIGRO: UNA VOZ INADVERTIDA

En aquella época se competía sin casco de protección ni antiparras. No importando el peligro, los colegas ganaban hasta desestribados... No como en la actualidad, en que los caballos agachan la cabeza y los botan. Con mi estatura de 1.80 no podía mantenerme en el peso y decidí correr un clásico de saltos, donde participaron más de 19 ejemplares... Esa nueva experiencia jamás la había realizado, pero como siempre he sido un hombre arriesgado quise brillar con colores propios... Pensé, si no me caigo, gano, y fue así, porque junto al caballo "Frustrado" vencí en los cuatro mil metros. En esa ocasión, el respetable también me aplaudió a rabiar, porque faltando sólo dos saltos para la meta, saqué los pies de los estribos y saludé con la gorra al público.

Creo que esta hazaña de correr de salto sin haber hecho saltar un caballo, la hizo Emilio Asenjo, que fue el jinete más famoso de esa especialidad.

CUECA AL MAGO CAVIERES

Pasando a otro punto, escribí una

cueca en honor al mejor preparador chileno Juan Cavieres Mella. Este gran hombre fue el que confió en mí y me entregó la oportunidad de correrle sus caballos. En honor a todo esto le escribí la cueca que dice así:

Juan Cavieres habrá uno solo, el mejor preparador, hizo ganar hasta a un burro, no tuvo competidor...

Ganador de trece Derbies, tuvo el record con Sesli-Pon, preparó al invicto Freire y al crack Rococó...

Carnaval, Choque y Corinto, le dieron satisfacción, al mago preparador...

Juan Cavieres viene penando, caramba del cementerio porque su hijo Johnny está preparando, y va entre los punteros...

Cuando cada día el Care loco, gritamos todos los hípicos en coro Juan Cavieres Mella habrá uno solo...

UN MUY DURO REGIMEN

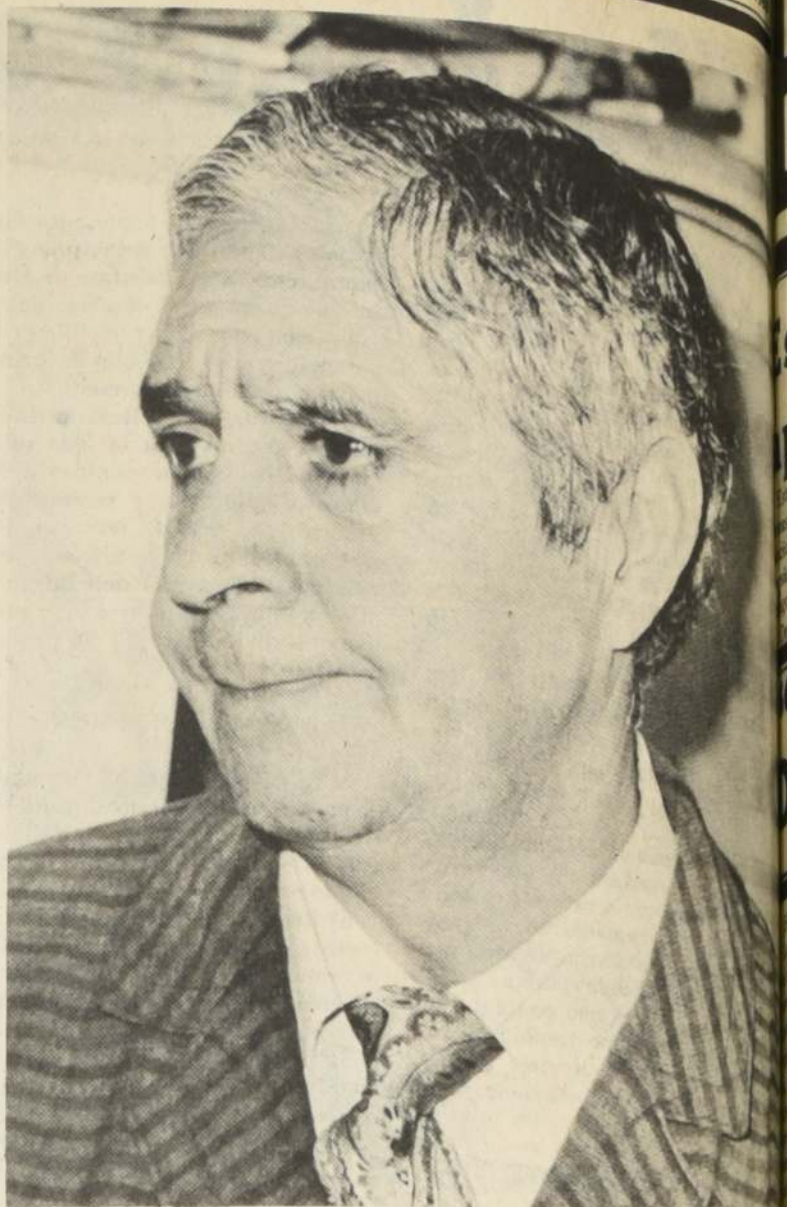
Las penas que tuvo que soportar este látigo de corazón y temple para contabilizar en la balanza el peso exacto para el compromiso, fueron dignas de elogio. Era imposible que con su estatura pudiera acusar menos de 55 kilos. Martínez al recordar aquellos sacrificios, de su rostro surgen gestos de incomodidad, que aseveran lo que realmente se sentía en los años mozos...

"Corría cada dos meses, porque era imposible que me echaran a montar cualquier animal. Tenía que ser de índice alto y casi siempre los preparadores preferían a jockeys que estuvieran en constante training... Como en esa época no existían los baños turcos, debía someterme a un régimen demasiado duro... Pasaba a puro té y algunas galletas de agua. Como sería mi entusiasmo que en varias oportunidades montaba casi desfallecido por el hambre, incluso no recordaba lo que había ocurrido durante el trayecto... Creo que fueron los años más duros de mi vida y los más bellos también".

GAÑE MUCHO, PERO LO GASTE

Un jinete que estuviera sometido a todo tipo de restricciones alimenticias, era lógica su actitud de pensar sólo en un buen plato de asado...

"Tuve mucho dinero en mi poder porque vencí con caballos que dieron jugosos dividendos. Esa característica ganadora me hizo ser el regalón de los propietarios. Ellos, cada vez que me adjudicaba alguna prueba con golpe, me ofrecían mucho dinero, aparte del que sacaba por concepto del triunfo... Pero no puedo decir que lo derroché, ya que en la actualidad tengo una casita y vivo con cierta tranquilidad... Acerca de la recompensa, cuando salía de la cancha y olía por ahí en algún restaurante el aroma del asado, partía y me clavaba en una mesa con los amigos... Más aún si en el lugar se escuchaba el poético sonido de una guitarra.



MELANCOLICO: "Es triste ser segundo actor cuando se estuvo en un primer plano... Pero no me apeno, son sólo los años de reminiscencia que me hacen ver vestido de jinete a veces."

REMINISCENCIA LATENTE

Este popular personaje de la hípica nacional se divierte en la tribuna cada vez que hay carreras... Sentado en un rincón, recuerda con nostalgia esos pasajes de su vida tan llena de aspectos interesantes... Cómo será el amor que aún siente por la actividad turfística, que hay oportunidades en que sueña que él es jinete y que todos los demás competidores están en el partidor, mientras que su caballo todavía no ha sido ensillado.

"Soy hípico de corazón y no me pierdo carrera alguna. Sólo que hay ocasiones en la que me emociono demasiado porque las llegadas que se producen me traen a la mente esas estrechas arremetidas entre diez caballos en la que salía victorioso... Realmente, algunas lágrimas se escurren por mis mejillas, porque me pongo en el lugar del jinete y pienso cómo sería mejor a tropellar...

Hace no mucho, presenciando una prueba clásica en la que participó Pedro Ulloa con Latinar y en los últimos metros de la tierra derecha le arrebató un triunfo seguro a Pánfilo Ganso, me produjo la emoción que sentía en aquellos tiempos... Ese sí que es jinete. Ulloa demostró cómo se competía en la antigüedad. Un jockey jamás entregaba una carrera hasta después de cruzar el disco.

Pero en general los jinetes de hoy no son de mi agrado, contando algunas excepciones. No sé lo que pasa con esta nueva generación. No tienen

firmeza para galopar y no lo hacen en cuero. Cuando se les da los estribos, se acomodan y terminan la carrera sentados. No, señor, eso se veía años atrás, porque el jinete seguía en competencia guiando al animal con las rodillas... Muchos triunfos se produjeron con jinetes totalmente desestribados. Creo que el único jinete que me gustaba de los jóvenes ha sido Carlos Rivera... Tenía mucho de lo que llamamos temple. Pero en caballo jamás fue superior al gran Juan Francisco Marchant.

Fue increíble. En tan sólo tres minutos un hombre nos confió su vida y hazañas de 15 años de profesión. El retrato avaló uno de los momentos cruciales de su existencia, cuando ganó con Hooligán... Ese mismo profesional sigue vendiendo, porque día a día le gana un poco a la vida. Dejó la profesión de jinete pero siguió en el comercio. Por eso destacable su gesto que lo mueve con los mismos bríos de antaño cuando debía luchar palmo a palmo treinta caballos y en un trayecto corto como eran los 950 metros.

eso, una vez más, don Guillermo sigue viviendo en los corazones de aquellos que sienten la hípica como vibró y vibra todo su ser... así que quien se apene y saque de su rostro una melancolía, porque no estamos acostumbrados a verle así y menos a uno de los más chispeantes jinetes de nuestro medio, como lo fue Guillermo Martínez, alias el "cara loco".

¿Cómo anduvieron los favoritos palmeños?

De las doce carreras disputadas el sábado en el Hipódromo Chile, sólo dos animales coronaron con el triunfo el favoritismo del público. Fuera de esto cuatro caballos terminaron placé.

1ª Carrera. El regalo de los vales Rimsky llegó segundo de San Miguel. Seis cuerpos de ventaja separan al campeón del hijo de Mister Long. Según el jinete Patricio Herrera, la carrera fue normal. "El mulato hizo su performance pero no pudo superar al potrillo, el cual en todo sentido se vio mejor. Estoy conforme con el resultado, porque un potrillo cuando empieza a correr tiene muchos defectos, pero en el transcurso de su campaña puede mejorar".

2ª Carrera. Ni cerca de la meta anduvo el favorito Bassi, que finalizó quinto de Palazzotto. El hijo de cielo se vio bien "malito" y por más empeño que puso el jinete Sergio Vázquez, ni se acercó a los punteros. Por lo que vimos en esta carrera es difícil que el pupilo de Julio Castro Ruiz mejore a corto plazo. Aunque sus tiempos eran buenos en la cancha no respondió a este antecedente.

3ª Carrera. Nuevamente los apostadores se quedaron con las ganas parece que la tarde sabatina no fue propicia para el público. "Alhuén" totalizaba el mayor número de vales, pero no hizo nada para merecer las preferencias del respetable. La prueba de frentón fue mala y aunque a momentos parecía que podía tomar mejores ubicaciones, al final fueron puras ilusiones. El hijo de April Fool llegó penúltimo de Puroto.

4ª Carrera. Definitivamente en la última reunión "palmeña" era mejor abstenerse. Ahora Humorístico el preferido de los apostadores, se peleó con la meta y terminó sexto de Argensola. El tres años desde la partida se vio sin brillo, a medida que se desarrollaba la competencia el hijo de Hussan iba de mal en peor. Juan Amestelly no pudo remontar su ubicación.

5ª Carrera. El gran favorito del público en esta competencia fue Magui, por su estado físico y sus apronte era el "Fijo", según la línea no podía perder. Pero las cosas se dieron de forma distinta y Dolphin le sacó medio cuerpo de ventaja. La carrera fue emocionante, porque en el transcurso de los 1.400 metros no se veía ninguno demasiado superior al resto. Dolphin, Brentano y Magui ya entrando a tierra derecha, iban disputando las primeras ubicaciones, pero el alazán se impuso muy cerca del disco.

6ª Carrera. El preferido del público fue Silent Rain, el cual terminó a diez cuerpos de diferencia de Solterón. Al hijo de Silent Song no se le vio en el transcurso de los 1.200 metros. Daba la sensación que el tres años no corría en esta competencia. Por el segundo lugar en su última participación se podía prever que el potrillo tenía la primera opción, pero terminó cuarto.

7ª Carrera. King Arthur después de un tiempo de para nada pudo hacer en esta jornada. El hijo de Mediatore no volvió en el mejor estado. Se le nota un poco atrasado para competir. Orlando Mora señaló: "Cuando un animal pasa un tiempo inactivo ocurren estos problemas, como que pierde la costumbre de correr. Considero que en un par de semanas puede estar en buen estado y ahí "otro gallo cantará".

8ª Carrera. Ya se acercaba el fin de la reunión y todavía los favoritos no podían obtener su primera victoria. En este compromiso nuevamente el preferido se peleó con la meta. Rimac llegó séptimo de Siempre Rey el cual en buena faena dio cuenta fácil de sus contendores. Ahora al preparador Orlando Manso le dicen el "pierdete una", porque en todas las reuniones termina por lo menos con un triunfo.

9ª Carrera. Por fin un regalón de los vales gritó victoria en la reunión del sábado. Bind John con la conduc-

ción experta y siempre sobria de Pedro Cerón, dio clases de hípica. Un cuerpo y medio lo separaron de su más cercano competidor. El hijo de Concern dominó en toda la carrera y puso para los 1.200 una de las mejores marcas de la tarde 1.11.3/5. Su preparador Enrique Beuzenberg no negaba su satisfacción por la victoria del tres años. Nos señaló que con la monta de Cerón se aseguró la ganancia.

10ª Carrera. El triunfo del favorito en la carrera anterior fue sólo un respiro de alivio a la reunión. En esta competencia el favorito por casuali-

dad se acercó a los cabezas de grupo. Su sexto lugar de Malpensao corroboró su última llegada. La preferencia del público hacia Fosforescencia se debió al primer y segundo lugar, correspondientes a su antepenúltima y penúltima actuación. Además de sus llegadas el último trabajo realizado era para ganar, pero en la cancha se ven los gallos y aquí demostró ser un pollito.

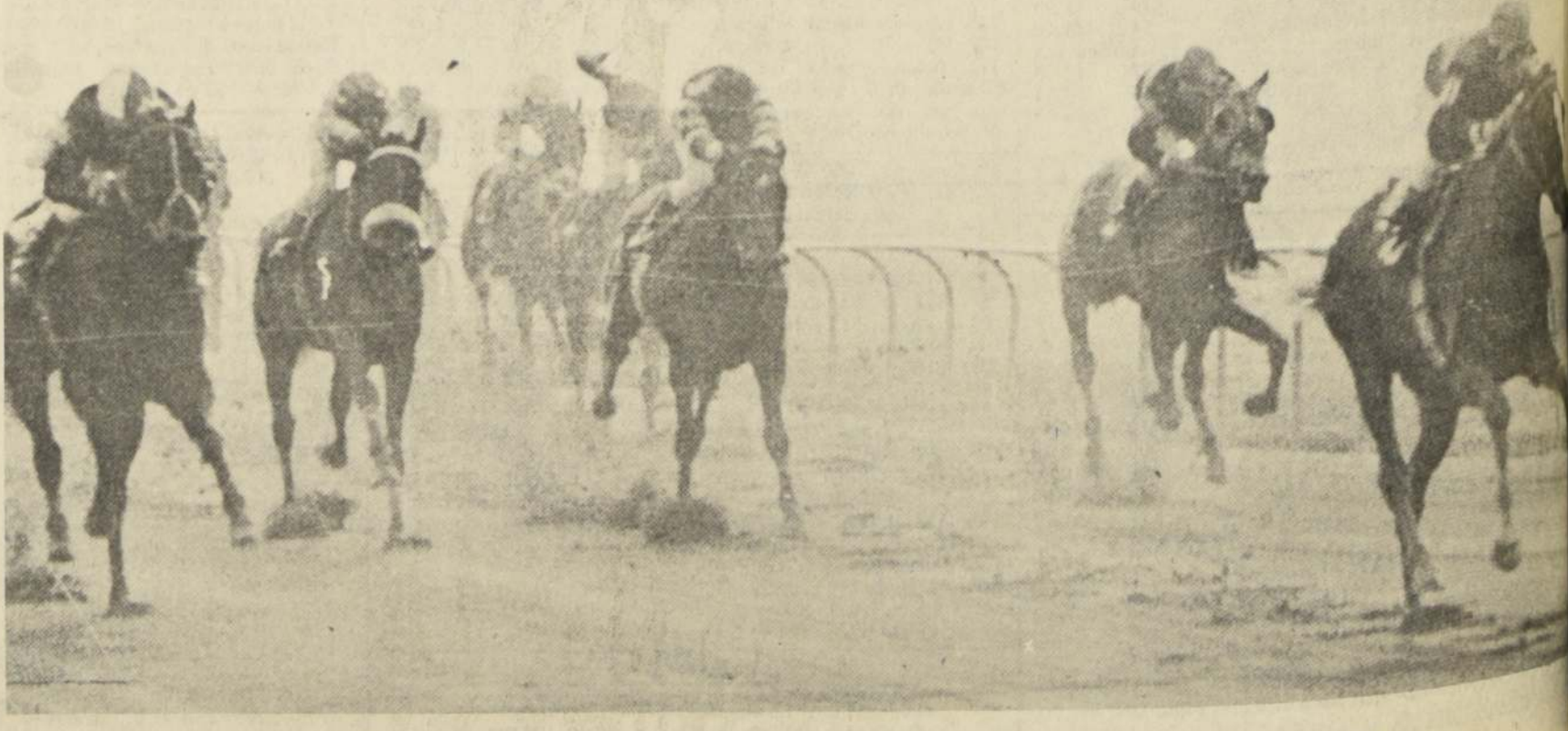
11ª Carrera. Por segunda y última vez un preferido de los apostadores ganó. Merry Boy, como buen pensionista del "mariscal" Julio Castro

Ruiz, dio cátedra de hípica en la cancha. El alazán con la conducción de Sergio Vázquez demostró que es uno de los buenos de su generación. Sin ir exigido al máximo sacó cuatro cuerpos y tres cuartos de ventaja al resto de sus rivales.

12ª Carrera. En la del desquite el favorito pololeó la meta, pero por más caricias que hizo no concretó nada. Parodeando el tango de Gardel terminó a cabeza de Priki. El hijo de Zweener pudo rendir más y para su próximo compromiso debe estar entre los preferidos. El tres años estuvo figurando en todos sus anteriores compro-

misos. Según sus encargados la prima es la del desquite. "Si hubiese pezado a acomodarse antes habría ganado —aseguró el preparador Sergio González—, pero ya tendrá otra oportunidad".

La jornada "palmeña" contó una nutrida asistencia de público, pesar de esto el juego fue bajo monto de las apuestas sólo superó vamente a la del miercoles. Lo sobresaliente de la reunión ocurrió la segunda carrera donde Palazzotto dió la sorpresa de la tarde otorgando \$56.60 por cada vale jugado.



DURO GOLPE dió el sábado en La Palma el ejemplar PALAZZOTTO al entregar un dividendo de \$ 56.60 a ganador. La sorpresa fue la más importante de la jornada por lo entregado a quienes creyeron que tenían alguna opción.

Esta noche el bandoneón se apodera de "El Gran Baile"

El viernes, a partir de las 21.30 horas, "El Gran Baile" de Televisión iniciará un recorrido por la historia del tango a través de la historia del

el ritmo ha estado presente en la música popular y en todas las latitudes. Y para ello, el programa que anima Antonio Vodanovic tiene preparado un desfile con Patricia Maldonado, Ginette Acevedo, Carlos

Vásquez, como invitados nacionales.

Los internacionales serán Héctor Varela y su orquesta típica y el cuarteto de Marianito Mores, con Nito y Claudia Mores. Estos últimos hijos del cantor, quien con nostalgia recordó aquellos años en que su esposa le pedía que escuchara a Marianito Jr. "porque ella decía que tenía buena voz. Yo no le creía, hasta que mis amigos me convencieron de que lo tomara en serio. Realmente me gustó y lo sometí a una prueba: tuvo que incorporarse al coro más difícil. Pensé que no pasaría de allí, y un día apareció cantando tangos. También mi hija Claudia lo hizo, y fue reemplazante, a los 13 años, de Virginia "Duque", tales declaraciones las realizó Marianito Mores a un medio capitalino hace dos años, cuando estuvo en Chile.

Con Santos Discépolo, quien definía el tango "como un pensamiento triste", Mores compuso temas como "Uno", "Cafetín de Buenos Aires", "Sin Palabras" y "Canción Desesperada", este último para la película basada en la obra del chileno Jenaro Prieto.

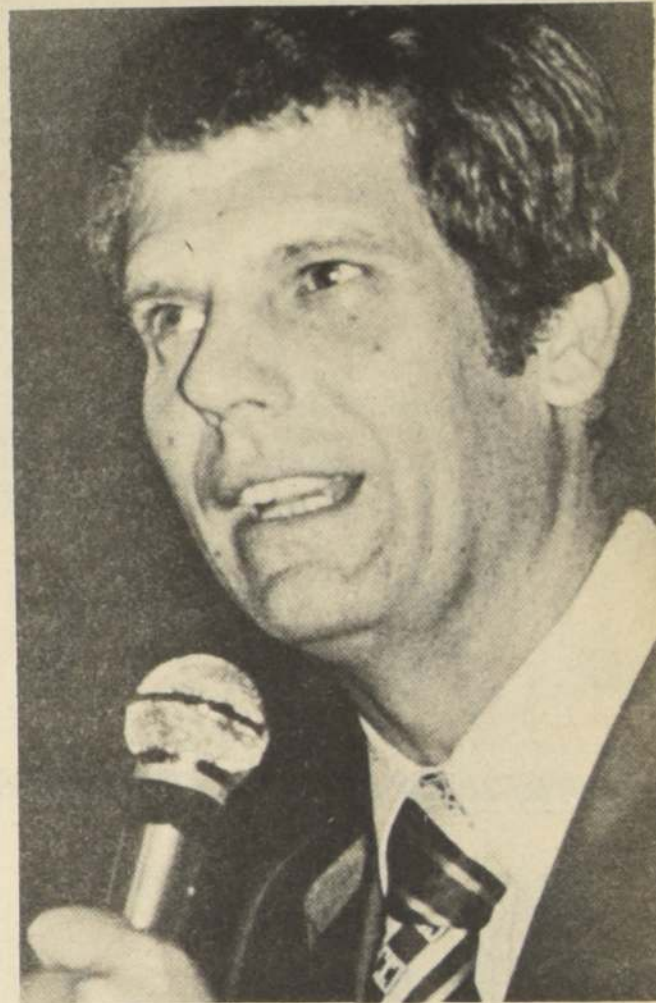
Los tristes compases del lamento: "Sola fané y descargayada..." el imborrable recuerdo de Gardel y "Adiós Pampa mía"; la alegría de "La Calesita", la esencia misma de la milonga con "Taquito militar", más "Una lágrima tuya", "Cristal", "Grisel", "Frente al mar" y tantas obras, son producto musical de Mores, quien no recuerda el número exacto.

Los millones de discos vendidos en Chile dan una pauta de su éxito en nuestro país.

Hoy, en el programa de Canal 7 el cuarteto de Marianito Mores y la presencia de Héctor Varela con su orquesta, pondrán la atmósfera porteña necesaria a un programa dedicado a un ritmo que, con el devenir de las generaciones, se ha hecho un pensamiento romántico, creciendo en emotividad musical. Es una de las pocas danzas que sigue vigente, misterio que nadie ha podido revelar.



Marianito Mores, el cantor de tangos que compuso temas como "Uno" y "Cafetín de Buenos Aires" junto a Discépolo, esta noche en "El Gran Baile".



El hijo del cantante, Nito Mores, en quien su padre no confiaba hasta que sus amigos se lo hicieron ver, acompañará a su hermana y a Marianito Mores en las actuaciones de hoy.

Festival de San Sebastián: US\$ 10.000 al mejor filme

SAN SEBASTIAN. — La mejor película presentada en la sección de "Nuevos Realizadores", en el Festival Internacional de Cine de San Sebastián, obtendrá un premio de 10 mil dólares, según anunció hoy el Comité de dicho certamen.

El festival, que llega a su XXVIII edición y que se celebrará del 13 al 24

de septiembre próximo, constará de las secciones oficiales, que en esta ocasión no será competitiva por decisión de la "FIAP", nuevos realizadores, Panorama del Cine Español, Arte y Ensayo y un Homenaje a Stanley Kubrick.

El Comité de selección del festival ha solicitado para su visionado y posible elección, las películas italianas "Foratamara" de Carlo Lizzani y "Masoch" de Franco Triviani; la francesa

"La Banquiere" de Francis Giraud; la británica "Prostitute" de Tony Garnett; la japonesa "Kaguenusa", de A. Kurosawa, y la polaca "Encuentros subacuáticos" de J. Kalfrowick.

Las películas contratadas hasta ahora para la selección oficial son: "Bisolan", húngara, dirigida por Itsvan Szabo, y para la sección Nuevos Realizadores, la turca "Hazar", de Lai Ozegenturk (ANSA).

"Sálvese quien pueda" derrocha humor con una pareja múltiple

La pieza cuenta con la participación de solo dos artistas, Malucha Pinto y Roberto Poblete, quienes en conjunto interpretan a siete personajes dando una gran agilidad a la trama de una hora y media de duración.

El contenido se refiere a la relación de pareja, teniendo como base central el matrimonio y la "debilidad" del varón en su eterno afán donjuanesco por mantener, además, aventuras con otras tres mujeres: una modelo, una prostituta y una intelectual que pretende suicidarse ante la muerte de Sartre.

A pesar de tratarse de una comedia donde impera el humor, lleva implícita toda una situación real que a veces se torna dramática, sobre las relaciones matrimoniales, ante la presencia de una esposa sumisa y un varón conquistador, un poco mentiroso e inconstante, pero que al final de cuentas ama a su mujer.

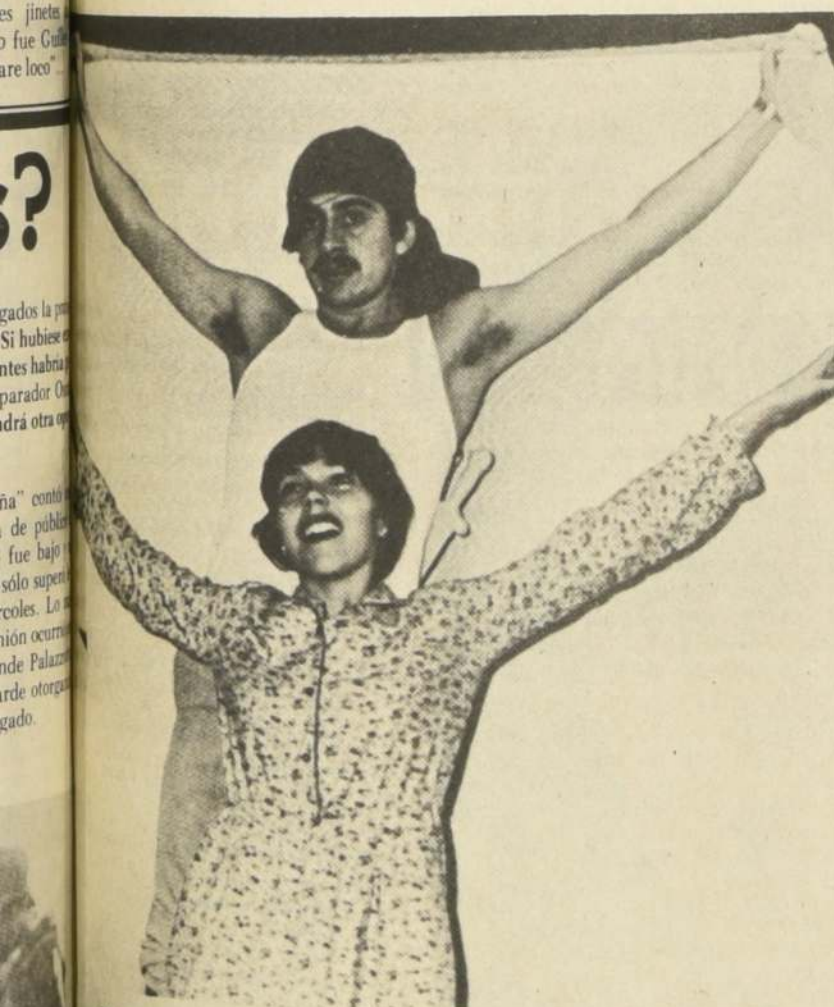
Tanto Malucha Pinto como Roberto Poblete son egresados hace algunos años de la Escuela de Teatro de la Universidad Católica, pero hasta el momento no habían interpretado papeles protagónicos. La producción de esta obra corresponde a Williams Geisse, la ambientación a Josefina Prieto y el diseño gráfico a Carlos Oyarzún.

Los invitados al programa "El Café con Pepe Guixé", que transmite en directo Teleonce, para esta semana son, Fernando Riera, entrenador del Club Deportivo Universidad Católica, quien estará hoy junto a Pepe Guixé conversando sobre todo lo relacionado al deporte.

será Eduardo Bayud, de la Municipalidad de Renca. La autoridad edilicia dará a conocer los avances y proyectos de la comuna y responderá las inquietudes de los habitantes del populoso sector capitalino.

La principal característica de este espacio es la posibilidad que tienen los telespectadores de conversar en forma directa con las visitas que concurren al programa. El sistema utilizado, poco habitual en las pantallas chilenas, es la línea telefónica lo que permite un inmediato feed back, con lo cual se puede medir con el público, la recepción que el personaje tiene.

Fernando Riera hoy junto a Pepe Guixé



Malucha Pinto y Roberto Poblete, los versátiles protagonistas de la obra teatral "Sálvese Quien Pueda"

EL CINE ESPAÑA CONTINUADO DE 13.00 HRS \$70

SALA VERDE M: 16.00 HRS \$80 - Y: 19.00 HRS Y N: 22.00 HRS \$100

LA ENTRETENCIÓN EMPIEZA CON UN MATRIMONIO DE HOMOSEXUALES QUE LES HARÁN PASAR MOMENTOS INOLVIDABLES

LA JAULA DE LAS "LOCAS"

UGO TOGNAZZI
MICHEL SERRAULT

261.580 PERSONAS LA HAN VISTO ¿Y UD. QUE ESPERA?

MAYORES 21 AÑOS

EL CINE CITY CONT. DE 11.00 HRS \$60

LA PELÍCULA QUE ECLIPSA A TODAS LAS DE SU GENERO EN LA HISTORIA DE LA PANTALLA! INSUPERABLE!

EL PUÑO DE LA SERPIENTE

JACKY CHAN
SIMON YUEN

MARTES Y MIERCOLES Entradas Rebajadas en un 50%

UP 80

YA VIENE EL CORCEL NEGRO

FRANCIS FORD COPPOLA PRESENTA

MAYORES Y MENORES

CONATESA. LA CADENA DE LOS GRANDES EXITOS

WINDSOR sala LILA \$80 • 15.30 hrs \$80 18.30 • 21.30 hrs \$100 STEVE McQUEEN PAPILLON	cine LIDO CONT. 11.00 hrs \$80 PRIMER PREMIO CANNES 1979 MAYORES 21 AÑOS DAVID BENNETT EL TAMBOR	LAS CONDES 15.45-18.45 y 21.45 hrs \$80-100 OSCAR MEJOR PELÍCULA EXTRANJERA 1980 ANGELA WINKLER LA JAULA DE LAS "LOCAS" UGO TOGNAZZI MICHEL SERRAULT 21 AÑOS	sala VERDE 16.00 hrs \$80 19.00-22.00 hrs \$100 LA JAULA DE LAS "LOCAS" UGO TOGNAZZI MICHEL SERRAULT 21 AÑOS	DUICAL CONT. 11.30 hrs \$80 14 AÑOS DUSTIN HOFFMAN Kramer vs. Kramer	ASTOR CONT. 13.30 hrs \$80 TERENCE HILL Trinity va a la guerra MENORES	ALFIL CONT. 11.45 hrs \$60 SI YO FUERA DIPUTADO Cantinflas
---	---	--	--	---	---	---

PRONTO 14 años

LAS AGUILAS NO SE RINDEN

Richard Burton Rod Steiger
Robert Mitchum Curt Jurgens

COMENTARIO
DE
ESPECTACULOS"Ballet de
Paco Borau"

JORGE TAPIA VIDAL



"Creo que en estos nueve años de experiencia en el extranjero he aprendido mucho en cuanto a canto y a producción", dijo Luis Dimas.

Una mujer de radio
quiere ser María
Graciela Gómez

Un programa radial con recuerdos, piensa realizar María Graciela Gómez después de su trayectoria en televisión. "Este es otro de los desafíos que tengo en mente. Sólo falta que se concreten posibilidades planteadas".

Feliz y entusiasmada con sus nuevas actividades comerciales que alterna con la entrega del tiempo en Teleonce, María Graciela mantiene una intensa vida tipo "Cusco Cabre". "Esta nueva faceta la tenía escondida —dice riendo—, lo importante de todo esto es que me siento muy satisfecha. La televisión es y fue algo que llena parte de mi vida e inquietud. Ahora, en este nuevo campo comercial pude comprobar que también soy capaz de realizar otras cosas".

Relacionadora pública de un taller de vestuario destinado a confeccionar la vestimenta para funcionarios de empresas, promociones publicitarias para organizar eventos de firmas comerciales y la animación de desfiles de moda junto a Fernando Pizarro, ocupan la mayor parte de su tiempo.

El único problema de este agitado ritmo de vida distribuido entre la televisión y el comercio "no me permite viajar más seguido a Talca, donde viven mis familiares. Antes lo hacíamos todos los fines de semana, lo que nos facilitaba estar más tiempo con los niños". Sin embargo, María Graciela siempre destina sus mayores aten-

ciones a sus "lotos" de 15, 13 y 10 años y a su esposo, quien la acompaña en todas sus actividades o presentaciones "pasadas las 7 de la tarde porque antes debe cumplir con sus labores habituales".

VIDA FAMILIAR

Su experiencia en televisión durante nueve años, tres de ellos animando el Festival de Viña del Mar, avalan su trayectoria profesional. Por ahora no tiene ningún proyecto, puesto que de repente asoman los ofrecimientos. Esto le da más emoción y mayor impacto", señala.

Siempre cuenta con el apoyo de su esposo, "más ahora que estamos ambos vinculados con asuntos monetarios". Sus preocupaciones las decanta los fines de semana donde se dedica a cocinar comida española y preparar dulces. "Lo hago por afición y porque todos en casa me lo reclaman. Yo no los como porque debo cuidar la silueta", dice riendo.

Otras de sus aficiones es la decoración del hogar y viajar al extranjero. "A Rafael y a mí nos apasiona visitar otros países. Tenemos planificado un viaje a Nueva York, Chicago y Canadá. Lo más próximo será la salida durante una semana a Río de Janeiro, lugar que nos gusta mucho".



La animadora María Graciela Gómez, feliz con su nuevo campo comercial.

Emotivo adiós al "Quijote de la Zarzuela" en Chile

Con numeroso acompañamiento de personalidades del mundo del espectáculo y artístico se efectuaron los funerales de Faustino García, "El Quijote de la Zarzuela" en Chile, el mediodía de ayer en el Cementerio General.

Encabezaron el cortejo, que ingresó por Avenida La Paz, el Presidente de la SATCH, Alejo Álvarez, el general en retiro Héctor Martínez Amaro, Pedro Linares, Inés Marín, Jorge Ra-

mírez, Juan Ramón Cuéllar, Francisco Cuba, Salomón Orphanopoulos, y numerosas otras personas del ambiente teatral capitalino y porteño.

Despidieron sus restos Alejo Álvarez, Juan Pérez Berrocal y Benjamín Morgado, quienes coincidieron en señalar que la brillante trayectoria cumplida por Faustino García no había sido igualada hasta la fecha.

Morgado señaló en parte de su despedida: "El inolvidable recuerdo de Faustino seguirá presente cuando vol-

Luis Dimas:
"Chile todavía no
conoce lo que soy"

Muchas actividades artísticas ha desarrollado durante su visita a Chile Luis Dimas, el cantante nacional que hace nueve años emigró en busca de otros rumbos y que se estableció en Canadá. Allí, con empuje, logró salir adelante como artista dándose a conocer en la parte inglesa de ese país.

Aunque su estada aquí se ha alargado hasta el 1º de julio, Luis Dimas manifestó que, por ahora, no puede quedarse en su patria, "porque aún tengo muchos compromisos que resolver en Canadá". Sin embargo, afirmó que siempre mantenía latente el deseo de regresar junto a su mujer y sus hijos.

Acerca de sus actuaciones en Chile, señaló que aún le quedan compromisos en centros nocturnos y en televisión. Al respecto, informó que será invitado al programa "El Gran Baile" de Televisión Nacional, que en su quinta etapa estará dedicado al tivist, ritmo que Luis Dimas impuso en nuestro medio en los años '60.

También existe la posibilidad de que el cantante tenga su propio show en televisión, aunque recaló que aún no había nada concreto. Ante esta alternativa, Luis Dimas dijo que, de todos modos, esto no significaría que se vendría a radicar a Chile, porque le era virtualmente imposible en estos momentos, pero que podría hacer su programa viniendo por temporadas a nuestro país.

EL LUIS DIMAS DE
ANTES Y AHORA

A los 26 años uno de los artistas más populares del medio artístico nacional de los años '60, decidió buscar nuevos horizontes. "En Chile ya había logrado todo lo que me había propuesto, pero tenía deseos de perfeccionarme, de aprender mucho más", dijo acerca de su determinación de viajar al extranjero en esa época.

"Creo que en estos nueve años he aprendido bastante en cuanto a producción, canto y me he desarrollado como artista en general. Esto me significó una lucha constante, pero ese esfuerzo trajo consigo la madurez que persona, la solidificación del hombre y la plenitud en el trabajo artístico".

Con admiración agregó que todo lo anterior lo había logrado gracias al apoyo de su mujer, una chilena que no titubeó en acompañarlo en sus aventuras y que, según sus palabras, lo incentivó a incursionar en otros mercados.

CINEUC
cumple
su meta

El objetivo planteado por la Vicerrectoría de Comunicaciones titulada "Teatro al alcance de todos" ha sido ampliamente respaldado por el público. La obra "Las Preciosas Rídiculas y Sganarelle" de Molière, estrenada el 28 de marzo de este año, según las cifras proporcionadas por esa Casa de Estudios, ha sido vista por 36.220 personas distribuidas en adultos, universitarios y alumnos secundarios.

La cifra le otorga el primer lugar en la preferencia del público, que refuerza los objetivos planteados por el teatro universitario.

A partir del 23 de este mes, las dos piezas de Molière se presentarán en el Aula Magna del Liceo Manuel de Salas, de lunes a sábados a las 15.30 horas.

El próximo mes estrenarán la obra María Stuard de Schiller, que se ofrecerá en forma paralela con las Preciosas Rídiculas.

Por su parte, el teatro itinerante de la U.C., con "Las Tentaciones de Pedro", se presentará el 24, 25 y 26 de este mes en la ciudad de Copiapó. Asimismo, el 27 montarán la obra "Romeo y Julieta". Posteriormente, en Vicuña, el 30 de este mes, presentarán "Las Tentaciones de Pedro".

vamos a escuchar los alegres acordes de la zarzuela, que no ha perdido ni perderá vigencia porque las nuevas generaciones que se deleitan por primera vez con la música de Chapi, Breton, Vives, Otorroba no la olvidarán como no la olvidaron nuestros abuelos y como estoy seguro que no la olvidarán nuestros nietos, ya que la zarzuela es el género musical clásico de España. Por eso traspasa el tiempo, permanece y se proyecta siempre hacia el futuro". (ORBE).

"ESTOY AGRADECIDO DE LA
VIDA"

Refiriéndose a sus logros, reconoció que estaba agradecido de la vida porque había logrado todo lo que se había impuesto en el plano personal y profesional.

En cuanto a su superación como artista dijo: "Creo que Chile aún no conoce lo que actualmente soy, pero creo que con calma podré demostrar

al público la experiencia adquirida en el exterior".

Su opinión acerca del medio artístico nacional en estos momentos fue muy optimista: "Me ha llamado mucho la atención lo avanzado que está Chile en cuanto a televisión y creo que hay un grupo de nuevas figuras que realmente poseen calidad y que podrán fácilmente triunfar más allá de nuestras fronteras".

Luis Sandrini
sigue en coma

El estado del popular actor cómico Luis Sandrini sigue siendo muy grave y no hay signos de recuperación neurológica, afirmó hoy un vocero del sanatorio donde fue internado el artista el jueves pasado, luego de sufrir un derrame cerebral.

El doctor Alejandro Waxman, uno de los médicos que atiende a Sandrini, dijo esta mañana: "yo mismo lo he revisado muchas veces y no presenta signos de recuperación neurológica".

Anoche, un médico de la familia de Sandrini declaró que se había observado cierta recuperación del actor, que tiene 75 años.

El artista, protagonista en el último medio siglo de decenas de películas rodadas en Argentina y México que le dieron enorme popularidad en toda América Latina, fue operado el viernes y los médicos le extrajeron un coágulo del cerebro. (AP).



El actor argentino Luis Sandrini, de 75 años de edad, sufrió el jueves pasado un derrame cerebral y tras ser operado se encuentra en estado crítico, según informe médico.

HOY ASTOR

CONT. 13.30 Hrs. Sáb. y Dom. 11.45 Hrs. \$80

NACIONAL DE ANTOFAGASTA

!QUE LOCURA!
a Trinity lo reclutaron y va a
una guerra para matarse...
de la risa.

TERENCE
HILL

RITA PAVONE

JESS HAHN

Dirección STENO



Trinity
va a la guerra



Robert Wagner, el protagonista de "Ladrón sin Destino", contrajo matrimonio dos veces con Natalie Wood. La segunda vez fue después de diez años de separación y consolidó una unión ejemplar.

Natalie Wood filmó historia de su vida

NUEVA YORK. "La última pareja casada de los EE.UU." la película que se rodó con Natalie Wood como protagonista, parece ser, según la propia confesión de la actriz, la historia de su doble matrimonio con Robert Wagner, 23 años de acuerdo interrumpidos por un divorcio que duró 10 años.

En una reciente entrevista publicada en el "New York Times", la actriz se manifiesta como entusiasta del propio matrimonio. "Tiene muchos defectos -dice- pero todavía no se ha inventado una solución mejor". La historia de su doble matrimonio con Robert Wagner podría convertirse pronto en un libro. Ya hay tres capítulos del mismo escondidos en el escritorio

de la pareja. En uno de ellos Natalie cuenta el momento en el que volvió a encontrar a su ex-marido después de ocho años de separación total, en los que nunca se habían vuelto a ver.

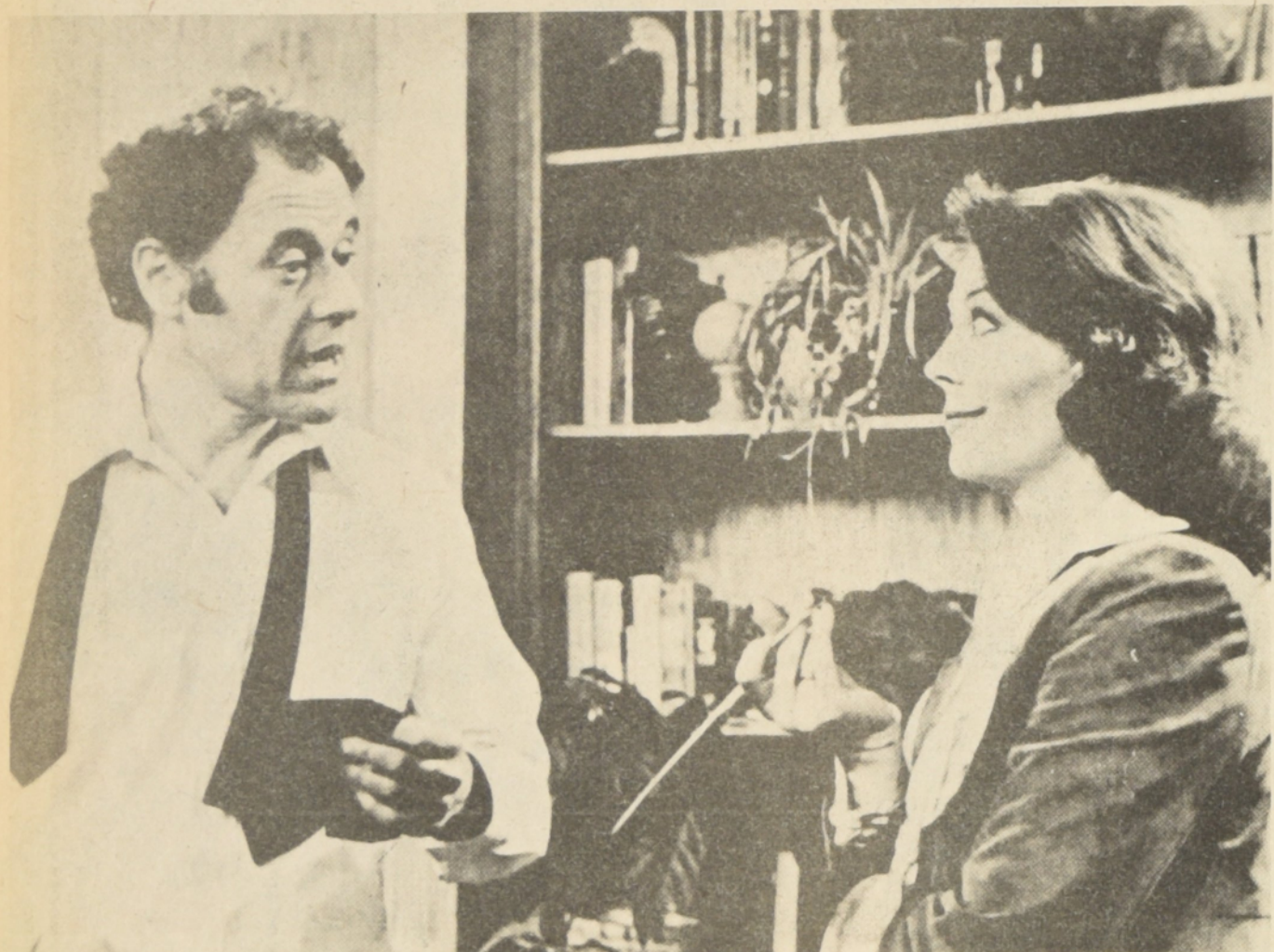
"Fue en Londres, en una fiesta y yo estaba embarazada de mi segundo marido. Bob ya tenía una niña con su segunda esposa. Al día siguiente me envió rosas y yo lloré un poquito, pero pensé que todo habría terminado allí, con algo de nostalgia. Pero un año después, tanto él como yo divorciamos, sin volver a vernos. Y un buen día me llamó por teléfono y siguió llamándome hasta que nos encontramos.

Entonces le confesé que había guardado todos los recuerdos de nuestro matrimonio, desde el anillo hasta el adorno que había en la torta de bodas. Y él me dijo que había hecho lo mismo. Nos dimos cuenta de que nuestros segundos matrimonios nunca habían sido intensos como el que nos había unido hasta diez años antes" cuenta la actriz norteamericana.

Natalie y Robert volvieron a casarse en 1972, esta vez sin grandes festejos. Y desde entonces viven felices. "Sé que somos una excepción -afirma Natalie- que parece una novela rosa, pero es la verdad. Ahora nuestro matrimonio es más maduro. Nos damos todo. Hemos aprendido que si algún malestar se oculta adquiere más importancia de la debida". Entre los motivos que contribuyen a que su pareja sea una excepción no sólo en el mundo cinematográfico, la actriz (que hoy tiene 41 años, 5 menos que su doble marido) enumera la infidelidad, la incomunicación y la facilidad de rendirse ante el primer obstáculo, hechos muy comunes en los hogares, que ellos consiguieron felizmente superar. "La gente en general -dice- no lucha por su pareja. Si algo va mal dejan que todo vaya peor en vez de tratar de arreglarlo". Ellos, en cambio, luchan. La pareja vive con las dos hijas que tuvieron de los segundos matrimonios, Katherine de 15 años y Natasha de 9. Los padres esperan que, por ahora, nada tengan que ver con el cine. (ANSA)



A los 41 años, Natalie Wood filma la película "La última pareja casada de los Estados Unidos", la que tiene mucho que ver con su propia vida matrimonial junto a Robert Wagner.



Una escena de una de las últimas comedias realizadas por la actriz.

teleprogramas

Lunes 23 de Junio de 1980

* Programación en color

CANAL 5

- 17.31 * KORG Serie infantil HOY: "LA TELARAÑA".
- 17.55 * FRANKENSTEIN JUNIOR Dibujos animados. Hoy: "EL PRODIGIOSO PROFESOR GEMOSO".
- 18.20 * ARCHIVO POP Conducción Sergio Pirincho Cárcamo, Producción Fernando Briceño Palma, Producción Periodística Luis Morros Valenzuela.
- 18.50 * SUEGRAS. Comedia
- 19.20 * CRIMEN Y CASTIGO
- 20.20 * CONTACTO EN HOLLYWOOD Actualidad.
- 20.35 * DEPORTEVISION
- 20.30 * SINTESIS Una mirada a los últimos adelantos científicos, tecnológicos que se desarrollan en Francia.
- 21.00 * BIOLOGIA MARINA Hoy: "RELACIONES ENTRE LAS ESPECIES".
- 21.25 * ALELUYAH ISRAEL Realidad cultural, social y económica de Israel.
- 22.15 * REVISTA DE LOS DEPORTES.
- 22.45 * REFLEXIONES. Con Monseñor René Pienovi.

CANAL 7

- 11.00 * EL PAJARO LOCO. Dibujos animados.
- 11.30 * YA SOMOS AMIGOS. Programa infantil con la tía Patricia -EL SHOW DE ENRIQUE POLIVOZ, EL SHOW DE LOS MUÑECOS.
- 12.30 * EL FESTIVAL DE LA UNA. Show misceláneo hoy: con Miguel Aceves Mejía, Tomy Davis y su personaje de La Tía Mecha Loca; Nelly Sanders, la sección Chile Canta, presentando canciones araucanas, con vestimentas autóctonas; el humor de Jorge Romero y mucho ritmo con La Sonora Santiaguena. Conducción Enrique Maluenda.
- 14.00 * EDICIÓN UNO. Con Eduardo Cruz.

- 14.05 * CAROLINA. Teleserie venezolana con José Luis Rodríguez.
- 14.55 * UN MINUTO EN LA MODA.
- 15.00 * CEMA CHILE. Laura Amenábar nos entrega las informaciones que interesan a las mujeres del país.
- 15.10 * PACTO DE AMOR. Tele-serie mexicana.
- 16.00 * LA HECHIZADA. Comedia. Con Elizabeth Montgomery y Dick York.
- 17.00 * LOS PICAPIEDRAS.
- 17.30 * LA MUJER BIONICA. Aventuras con Lindsay Wagner.
- 18.00 * TARDES DE CINE. Hoy: "Herencia de odio", con John Derek y Joan Evans. Despojados de la herencia de su padre, un joven decide recuperar lo que es suyo, aun que para ello deba luchar en contra de su propio tío.
- 20.00 * EL CHAPULIN COLO-RADO. Humor.
- 20.25 * MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR. El Conejo Tévé invita a los niños a descansar.
- 20.30 * SESENTA MINUTOS. Noticias.
- 21.25 * TV TIEMPO. Con Africa Morales.
- 21.30 * EL GRAN BAILÉ. Antonio Vodanovic presenta El Tango. De Carlos Gardel a Astor Piazzola y la presencia de Patricia Maldonado, Ginette Acevedo, Carlos Vázquez, Héctor Varela y su orquesta típica, El Cuarteto de Mariano Mores con Nito y Claudia Mores, El Ballet de "El Gran Baile" y la orquesta del maestro Horacio Saavedra.
- 23.45 * EDICIÓN DOS. Noticias.
- 24.00 * KOJAK. Serie policial. Con Telly Savalas, Kevin Dobson y George Savalas.
- 01.00 * EL SHOW DE DICK VA DIKE. Humor.

CANAL 11

- 07.00 * TELEONCE AL DESPERTAR, con la conducción de Jorge Rencoret. Noticias, con

- Victor Maza y Gastón de Villegas; Gimnasia con Silvia Durán; Jardinería; con Hugo Clarke; Cocina con Mónica; una canción al cierre y la sinopsis del día.
- 12.00 * ¿CUANTO VALE EL SHOW?. Conduce: Ricardo Calderón.
- 13.00 * EL CAFE ES CON PEPE GUIXE. Consultas al invitado al fono: 779177; hoy: Fernando Riera.
- 13.30 * EL MUNDO DE LA MODA, las últimas creaciones.
- 13.35 * SEPTIMO ARTE "HAY ALGUIEN ARRIBA" terror. Dos bellas muchachas universitarias llegan a una residencia Victoriana en Londres y arriendan una habitación, la casa resulta en extremo siniestra y una de ellas muere asesinada.
- 15.00 * YO SOY ESPÍA "LA BEBIDA FATAL".
- 16.00 * ESPER (EL DEFENSOR DE LA TIERRA) ciencia ficción.
- 16.25 * LOS BOCHINCHEROS I PARTE Programa infantil.
- 16.35 * AUTOS LOCOS Dibujos animados.
- 17.05 * LOS BOCHINCHEROS II Parte.
- 17.35 * METEORO Serie para niños.
- 18.05 * LOS BOCHINCHEROS III Parte.
- 18.20 * EL REGRESO DE ULTRAMAN. Ciencia ficción.
- 18.50 * LOS BOCHINCHEROS IV Parte. Programa juvenil.
- 19.00 * MUSICA LIBRE 80.
- 19.30 * HUMILLADOS Y OFENSIDOS. La célebre obra del escritor ruso Fedor Dostoyevski en adaptación televisiva.
- 20.15 * CABALGATA DEPORTIVA.
- 20.25 * TELEONCE NOTICIAS Conducción: Liliana Mahn y Patricio Bañados.
- 21.15 * EL TIEMPO Conducción: María Graciela Gómez.
- 21.20 * LUNES ESTELARES Hoy: "LOS MEJORES MOMENTOS DE LA COPA EUROPEA", 1980.
- 23.15 * NOTICIAS Con Fernando James.

- 23.30 * SHOW DE LA MEDIANOCHE, conduce: Edmundo Soto, artistas invitados.
- 00.00 * HERMANOS ENEMIGOS Con Rock Hudson, Donna Reed, Phil Caray y Lee Marvin. Director: Raoul Walsh. En el Oeste americano, poco después de la guerra civil, un ex oficial confederado organiza a una banda de delinquentes y perpetra toda suerte de tropelías.



Antonio Vodanovic se apronta a recibir a los participantes al remate de canciones en "EL GRAN BAILÉ", que hoy a las 21:30 horas, corresponde al TANGO.

LE INSINUAMOS

"El Gran Baile", programa musical de TVN, hoy estará dedicado al Tango, desde Carlos Gardel hasta Astor Piazzola, con grandes artistas invitados. Se transmite en directo a las 21.30 hrs.

CRIMEN Y CASTIGO, basado en la novela de Fedor Dostoyevsky. Esta realización mexicana logra man-

CANAL 13

- 11.00 * PLAZA SESAMO, programa didáctico infantil
- 11.30 * DIBUJOS ANIMADOS.
- 11.50 * SACAPUNTAS, programa infantil con la animación de Armando Navarrete. Circo con los payasos; La "chica de la tele" y dos números musicales. Conducción de los monos guatemaltecos entre la Escuela 478 de San Miguel y el Instituto Anglo-Chileno.
- 12.30 * CARRUSEL, con la conducción de Juan La Rivera. En la parte musical Osvaldo Cuadros, Miguel Lorená, Marcelo Rossi y Sebastián.
- 13.15 * ALMORZANDO EN EL 13, con la periodista Carmen Jaureguiberry.
- 14.00 * ANDREA CELESTE, tele-serie argentina.
- 15.00 * PECADO CAPITAL, tele-serie brasileña.
- 16.00 * LA LEY DEL OESTE, aventuras con James Arness.
- 16.50 * SACAPUNTAS, programa infantil con la animación de Armando Navarrete.
- 17.30 * CINE EN SU CASA, "Hombres sin Patria", aventuras, Dick Powell, Marta Torer.
- 19.15 * ESTUDIO 26, programa misceláneo conducido por Javier Miranda y Sergio Silva. Entre otros, hoy: Radiotanda y "Fueron noticias un día" con Claudio Sánchez.
- 20.25 * LOS TELEVICENTES, invitan a los niños a dormir.
- 20.30 * TELETRECE, noticias con

CANAL 5

Concepción

- 21.15 * DAN SHAY. Protagonistas: David Carr, "La curva del muerto".
- 22.30 * LOS INTOCABLES, policial. Protagonistas: Ricardo Stack.
- 23.30 * LAS AEROMOZAS, aventuras de tres hermanas azafatas.
- 24.30 * LIOS DE SOLTERO, media "Una familia tan tánea".
- 12.45 * CARTA DE AJUSTE.
- 13.04 * APERTURA DE PROGRAMACION.
- 13.06 * CARRUSEL. Con la animación de Juan La Rivera.
- 14.00 * ANDREA CELESTE, tele-serie argentina.
- 14.58 * PECADO CAPITAL, tele-serie brasileña.
- 15.58 * LA LEY DEL OESTE, aventuras de Cowboys.
- 16.38 * EL CONEJO DE LA SEDA. Dibujos animados.
- 17.04 * SACAPUNTA. Programa infantil con Armando Navarrete.
- 17.53 * CINE EN SU CASA. Protagonistas sin pasaje. Los hermanos se embarcan en polizas en un lujoso barco cuando conocen a tres unos pistoleros. Con los hermanos Marx. Thelma y los hermanos Fellows.
- 15.15 * ESTUDIO 26. Programa de actualidad con Sergio Silva.
- 20.24 * LOS TELEVICENTES, invitan a los pequeños a dormir.
- 20.30 * TELECINCO, completo formativo, regional, nacional e internacional.
- 21.20 * TELETIEMPO REGIONAL.
- 21.30 * NUESTRA HORA. Programa musical con José Carreras.
- 22.56 * LOS INTOCABLES.
- 23.50 * LAS AEROMOZAS.
- 00.41 * CIERRE DE LA TELEVISION MISION.

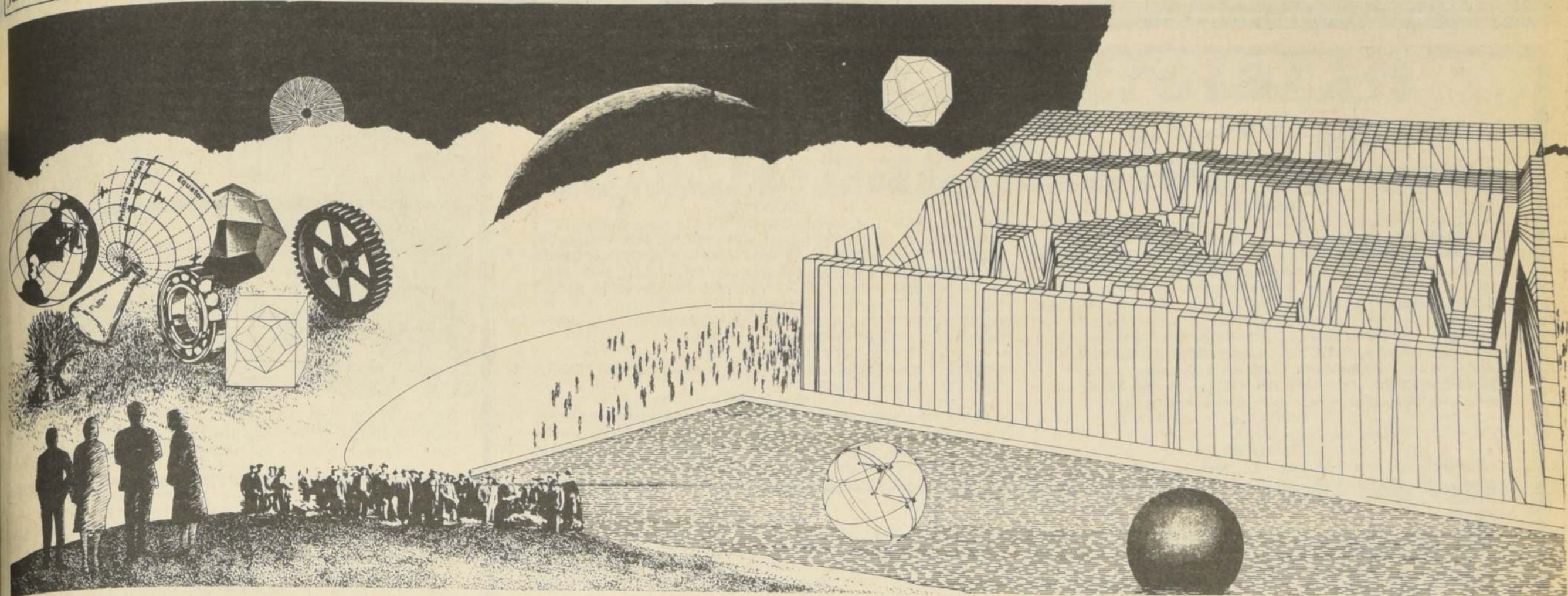
La Nación

Mundo de los Negocios

Santiago, Chile
Junio, Lunes 23-1980

1B

Cuerpo B



Industrias del mañana

(De Horizontes USA).— En el año 2030, los Estados Unidos industriales tendrán sólo un parecido superficial con 1980. Tal vez los nombres de algunas empresas sean los mismos. Algunos productos serán reconocibles. Y muchos de los servicios prestados por la industria estadounidense seguirán existiendo de aquí a 50 años.

Pero para 2030, algunos de los grandes productores actuales de bienes de consumo, como ropa y aparatos domésticos, prácticamente habrán desaparecido en su forma presente. También se habrán desarrollado ciertos productos importantes de bienes industriales como el acero y el aluminio. En su lugar habrán surgido industrias nuevas, incluso varias "superindustrias", cada una dominada por enormes conglomerados multinacionales que explotarán una materia prima en particular o se dirigirán a un amplio mercado de servicios.

De éstos, el más importante será la industria de servicios. Hoy en día, la manufactura representa el 24 por ciento del producto nacional bruto (PNB) de los EUA, y el 20 por ciento de la fuerza de trabajo. Muchos expertos creen que para el año 2030, los servicios representarán el 50 por ciento del PNB. Aunque seguirán existiendo algunos servicios secundarios, Earl C. Joseph, consultor y futurista de planta de la División Sperry Univac de la Sperry Rand Corporation, calcula que "del 80 al 90 por ciento de la fuerza laboral total estará ocupada en empleos relacionados con la acumulación y procesamiento de información".

"Nos hallamos en un período de transición", observa Paul A. Strassman, vicepresidente del Grupo de Productos para la Información de la Xerox Corporation. "Nos encaminamos hacia el fin de la sociedad industrial en los Estados Unidos". En la nueva sociedad, no todos los negocios serán llevados a cabo por empresas gigantes con operaciones a nivel mundial. Muchas industrias "pequeñas", harán las veces de "alimentadoras" de las empresas grandes, proveyéndolas de refacciones, equipo de capital y servicios secundarios de apoyo. Pero sólo las grandes podrán sufragar el costo de la innovación (tendencia que, según algunos, reducirá inevitablemente el ritmo en que se hagan y apliquen los descubrimientos tecnológicos en el futuro).

El tamaño de las grandes empresas del mañana, junto con la diversidad de sus operaciones, debería garantizar un nivel más alto de estabilidad industrial que en el pasado. Pero el

creciente poder económico de las inmensas empresas acelerará también la incursión del gobierno. "Preveo que la industria de los EUA será objeto de regulaciones mucho mayores durante los próximos 50 años", dice A. George Gols, vicepresidente de Arthur D. Little Inc., la compañía de asesoría administrativa con sede en Cambridge, Massachusetts, y jefe de su sección de economía. Cree que las prerrogativas empresariales tradicionales, como la asignación de recursos y la fijación de metas para la tasa de rendimiento y la participación en el mercado, serán objeto de una supervisión mucho más cuidadosa en Washington. Algunos profetas van mucho más allá. Green que es inevitable la nacionalización de ciertas industrias, como la del cuidado de la salud.

Ninguna industria será mayor ni afectará más la vida de los norteamericanos que las comunicaciones. Para el año 2030, la tecnología de las comunicaciones y del procesamiento de la información que estará al alcance de empresarios y consumidores será infinitamente más poderosa que la de hoy. En lados opuestos del planeta, los individuos podrán verse unos a otros en vivos colores mientras conversan. Los robots desempeñarán la mayor parte de los empleos de producción en las fábricas que queden. Los problemas que surjan con los productos o las máquinas - e incluso los problemas de salud - serán diagnosticados electrónicamente desde lugares remotos. La tele-radiocomunicación actual cederá el paso a una forma superior de transmisión y programación industrializada, que será factible mediante una red digital por cable.

Ya en la actualidad, al volverse más barata y compacta la inteligencia y la memoria electrónicas, la frontera que separa las comunicaciones del procesamiento de la información se está borrando. Los dirigentes de ambas industrias, la American Telephone and Telegraph Company y la International Business Machines Corporation, ya están incursionando mutuamente en sus dominios, y aunque algunas de estas incursiones han sido impugnadas por el gobierno, muchos expertos creen que ambas industrias habrán de fusionarse a la postre. Según el argumento predominante, la industria de las comunicaciones es la que sobrevivirá, devorando tanto la parte de los servicios como la manufacturera, en la industria de procesamiento de la información.

También la agricultura será una industria gigante. En la actualidad sólo se cultiva la dieciséisava parte de

la superficie total de los EUA; para 2030 esa fracción podría duplicarse, a medida que otras naciones eleven su demanda de exportaciones de productos alimenticios de los EUA.

Lo que es más importante, la industria tendrá una fisonomía nueva. Las compañías farmacéuticas, las procesadoras de alimentos, las de productos químicos, las compañías y conglomerados petroleros, formarán parte de la industria agrícola. La protección de los medios de cultivo con "clima" controlado hará factible la producción de alimentos en los

alimentos con la granja. Incluso es posible que se produzcan in situ los materiales de empaque.

Otra industria que crecerá mucho durante los próximos 50 años es la energía. Los productores petroleros de hoy habrán usado sus enormes recursos financieros para convertirse en proveedores de muchos tipos de energía, a medida que los recursos petroleros se agoten. Al igual que otros productores de energía, aún estarán extrayendo hulla y uranio. Pero los proveedores de combustible también se ocuparán de la producción de

empresas, hagan el trabajo. Como resultado, las empresas de servicio eléctrico podrían limitarse a la transmisión y distribución.

Incluso con las enormes reservas de energía que seguramente habrá en 2030, las ventajas económicas parecen favorecer una tecnología de materiales que vuelve innecesaria la extracción violenta de metales contenidos en minerales cada día más inaccesibles y raros. Aunque el acero seguirá siendo un material estructural clave, la economía dependerá cada vez más de materiales sintéticos fabricados con elementos fácilmente asequibles como el carbono, el hidrógeno, el nitrógeno y el oxígeno.

Estos descendientes directos de los plásticos de hoy seguirán siendo fabricados por las compañías de productos químicos, pero las petroleras habrán acelerado su penetración en esta industria, y lo mismo harán, muy probablemente, las compañías metalúrgicas, vidrieras y papeleras, todas las cuales tratarán de proteger sus mercados. De hecho, algunos futuristas prevén el surgimiento de conglomerados que exploten diversos recursos naturales, así como la posibilidad de fabricar productos sintéticos, a fin de proporcionar a la industria y a los consumidores los materiales que necesiten. Las compañías de productos químicos, tendrán una gran ventaja en la competencia: un largo historial de innovaciones.

En ningún lugar es más indudable el surgimiento de gigantes monopolios industriales que en el campo de la salud. Para el año 2030 los norteamericanos vivirán, en promedio, de 10 a 15 años más que ahora, y los adelantos en la prevención y cura de las enfermedades habrán aumentado las expectativas de los consumidores con respecto al sistema para el cuidado de la salud. Así, pues, el diagnóstico y el tratamiento serán un mercado de enorme crecimiento, y las grandes empresas proporcionarán servicios de diagnóstico, organizarán instalaciones para la salud y producirán tanto medicinas como equipo médico.

El transporte seguirá siendo una industria importante al igual que la fabricación del equipo correspondiente. Sin embargo, el transporte de vía fija será manejado por el gobierno y, pese al surgimiento de sistemas avanzados - levitación magnética, por ejemplo - se limitará cada vez más a los viajes intraurbanos. Allí seguirá compitiendo con el automóvil particular, aunque es posible que los autos y camiones sin conductor hayan empezado a encargarse del movimiento de personas y bienes a través de distancias cortas. Para los viajes interurbanos predominará el avión, y Roy A. Anderson, presidente de la Lockheed Corporation, está convencido de que los aviones de carga gigantes transportarán la mayor parte de la carga a granel en los Estados Unidos para el año 2030.

Algunos futuristas creen que, para esa época, vehículos espaciales suborbitales también transportarán gente y carga en vuelos transoceánicos. En cualquier caso, los viajes al espacio cercano serán algo rutinario, a medida que los teóricos aprovechen los sistemas espaciales que se han instalado para la transmisión de comunicaciones, la vigilancia del clima, la fabricación en condiciones de ingravidez, la recolección y transmisión de energía solar y el ejercicio de poderío militar. Thomas O. Paine, presidente de Northrop Corporation y ex director de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio, considera que, para 2030 miles de personas volarán diariamente

en el espacio, en viajes tanto de negocios como de placer, gracias a los avances en la propulsión de naves espaciales.

Otras industrias que crecerán son: Diversión. Thomas F. Mandel, futurista en SRI International, cree que para 2030 todas las familias estadounidenses tendrán un centro electrónico de diversión en el hogar. Los cines y la transmisión televisiva serán recuerdos, y surgirán formas nuevas e importantes de diversión.

Atención geriátrica. Para 2030, más del 20 por ciento de la población será mayor de 65 años, y esa tendencia habrá provocado el crecimiento de una industria que apenas empieza a florecer. Se especializará en productos y servicios para la gente mayor, incluida la vivienda.

Administración de los desperdicios. A medida que el reciclado de los desperdicios y su uso como combustible crezcan en importancia, aparecerá una industria gigantesca que se especializará en la recolección e industrialización de aquellos y en la distribución de los productos recuperados. La misma ética de conservación dará un lugar importante a otra industria de servicios: el mantenimiento y reparación de los bienes de consumo.

Sin embargo, muchos de éstos no serán fabricados en los Estados Unidos. Daniel Bell, sociólogo de la Universidad Harvard, señala que de siete a ocho por ciento de la producción manufacturera del mundo proviene ahora de países en desarrollo como Brasil, Corea, Singapur y Hong Kong. Para el año 2000 esa cifra podrá aumentar a 17 por ciento, y para 2030 podría ser de 25 por ciento. Para entonces, las industrias del calzado, el vestido y los aparatos domésticos, todas ellas de mano de obra intensiva, y sometidas ya a intensa presión de los competidores extranjeros, habrán desaparecido con seguridad del territorio de los EUA.

Algunas industrias básicas de la nación se habrán reducido drásticamente. Hay gran probabilidad de que los textiles tengan el mismo destino que la industria del vestido. La construcción de barcos será prácticamente ineficiente en los Estados Unidos. Y gran parte de la producción de metales básicos, incluida la fabricación de acero y aluminio, se llevará a cabo en las naciones donde los costos son bajos. La producción que quede sobrevivirá porque será controlada en gran medida, quizá totalmente, por el gobierno. Y la industria metalúrgica empleará tecnología nueva que reducirá drásticamente la necesidad de energía.

Muchos industriales creen que, más que cualquier otra cosa, las decisiones que tome el gobierno en los próximos años determinarán la fisonomía de la industria norteamericana dentro de 50 años. Esas decisiones se relacionan con los incentivos a la inversión y con la inflación. "En este momento, la industria está liquidando su base de capital", dice Fletcher L. Byrom, presidente de Koppers Company. "Existe el peligro de que el Estado termine por ser dueño de gran parte de la industria de capital en los Estados Unidos".

Byrom cree que la situación podría mejorar con el crecimiento de grandes compañías multinacionales que pudieran tomar decisiones en gran medida independientes de las consideraciones de soberanía nacional. Pero advierte que "lo que hagamos en los próximos cinco años para aliviar la inflación determinará la fisonomía de la industria estadounidense en 2030".

Los cambios que se producirán en el siglo XXI harán que el siglo XX parezca plácido

(DE HORIZONTES USA)

principales núcleos de población del país o cerca de ellos. Además, la industria de la "maricultura", que hoy apenas se inicia, habrá florecido: Cultivaremos y cosecharemos peces en vez de buscarlos y pescarlos", dice William C. Hale, de Arthur D. Little. Y las "granjas" submarinas no sólo producirán camarones y peces sino también plantas nutritivas.

También habrá cultivos de energía. Tal vez lleguen a ser realidad las plantas portadoras de petróleo. El grano se cultivará, en parte, para ser convertido en alcohol. Y el desperdicio agrícola llegará a ser la materia prima para la producción de otros materiales que actualmente se derivan del petróleo.

Las granjas serán más productivas a medida que los adelantos de la ingeniería genética hagan posible la obtención de plantas y animales más eficientes. Máquinas de control remoto analizarán la tierra, escogerán el momento adecuado para liberar cápsulas y las sembrarán. Una cápsula contendrá no sólo la semilla de la planta sino también el herbicida, el plaguicida, el humectante y el agente para prevenir la descomposición que se necesitan para protegerla. La mecanización de la cosecha será completa. Además, se habrá iniciado la tendencia a integrar el procesamiento y empaque de

energía (primero la nuclear, luego la fusión y finalmente la solar).

La industria aeroespacial podría constar entre esos productores de energía. Es el candidato lógico para construir e instalar satélites espaciales gigantes que tomen la energía del Sol, la conviertan en electricidad y la envíen a la Tierra en forma de microondas que calienten y enfrien las casas e incluso impulsen vehículos.

Otros expertos creen que las celdas de combustible que funcionan con hidrógeno barato constituyen una probabilidad mayor para los sistemas de energía del futuro. En cualquier caso, la industria eléctrico-energética tendrá una fisonomía diferente en 2030. De aquí a entonces, observa George F. Mechlin, vicepresidente de investigación y desarrollo en la Westinghouse Electric Corporation, toda la base de los servicios eléctricos de los Estados Unidos habrá sufrido por lo menos una transformación completa, lo que dará oportunidad de sobra para que haya cambios radicales en la tecnología. Pese a las innovaciones de la producción descentralizada de energía que han sido posibles gracias a las celdas de combustible y a los convertidores solares, la generación centralizada seguirá predominando. Pero los enormes costos de adaptación a la fusión y a la energía solar harán necesario que el gobierno, u otras

Sueldo vital

(del 1° de abril al 30 de septiembre 1980)

I REGION	\$ 888,85	Cardenal Caro	888,85
Arica	888,85	VII REGION	
Parícuta	888,85	Curicó	888,85
Iquique	888,85	Talca	888,85
II REGION	1.038,85	Linares	773,37
Tocopilla	1.038,85	Cauquenes	773,37
Antofagasta	1.038,85	VIII REGION	
El Loa	969,60	Rubí	865,73
III REGION	969,60	Concepción	969,60
Chañaral	969,60	Arauco	969,60
Copiapó	865,73	Bio-Bio	854,19
Huasco	865,73	IX REGION	
IV REGION	865,73	Malleco	865,73
Elqui	888,85	Cautín	854,19
Limari	888,85	X REGION	
Chnapa	888,85	Valdivia	854,19
V REGION	865,73	Osorno	854,19
Valparaíso	865,73	Llanquihue	854,19
San Antonio	865,73	Chiloé	854,19
Quillota	888,85	Palena	854,19
Petorca	888,85	XI REGION	
San Felipe	865,73	Aysén	992,70
Los Andes	888,85	Gral. Carrera	992,70
Isla de Pascua	888,85	Cap. Prat	992,70
AREA		XII REGION	
METROPOLITANA		Última Esperanza	1.038,85
Santiago	888,85	Coyhaique	1.038,85
VI REGION		Magallanes	1.038,85
Cachapoal	865,73	Tierra del Fuego	1.038,85
Colchagua	888,85	Antártica Chilena	1.038,85

Indicadores básicos

	1° Julio 1979 30 Nov. 1979 (%)	1° Dicie. 79 31 Marzo 80 (%)	1° Abril 1980 30 Sept. 1980 (%)
Asignación Familiar			
Asignación Movilización	242,71	286,40	309,31
Asignación Alimentación	216,47	255,43	275,86
Salario Vital Mensual Santiago	264,92	312,61	337,62
Salario Mínimo	697,47	823,01	888,85
Salario del Empleo Mínimo	3.131,06	3.664,67	3.990,24
Salario Imponible Agrícola	1.030,00	1.200,00	1.300,00
Mínimo Imponible Empleados	2.507,00	2.956,86	3.184,92
Casa Particular	2.234,02	2.636,14	2.847,03

Unidad de Fomento, lunes 23 \$ 959,35

La Nación

Servicios

FARMACIAS DE TURNO

(Semana comprendida entre el 22 y el 28 de junio de 1980)

PRIMER SECTOR: (Ismael Valdés Vergara — Santa Lucía — Libertador Bdo. O'Higgins — Teatinos).—

GRUPO "B"

AHUMADA, Ahumada 301; EMPART N° 1, Agustinas 1191; FARRU, San Antonio 466.

SEGUNDO SECTOR: (Teatinos — Balmaceda — Libertador Bdo. O'Higgins. Comunas: Quinta Normal y Pudahuel).—

GRUPO "A"

CLAUMAR, San Pablo 7203-A.

GRUPO "B"

ITALIANA, San Pablo 2402; SAN MARTIN, San Martín 226; YUNGAY, Matucana 769; BELGICA, Mapocho 6101; DIAGONAL, Gonzalo Bulnes 2491; MARAMBIO, José Joaquín Pérez 4601.

TERCER SECTOR: (Libertador Bdo. O'Higgins — San Diego — Zanjón de la Aguada — Pobl. Los Nogales. Comuna: Maipú).—

GRUPO "A"

PUDAHUEL, Avda. Los Pajaritos 5771.

GRUPO "B"

COLONIAL, Segunda Transversal 901, Maipú; CARRERA, Los Pingüinos 4294; VILLA MEXICO, Ebano 241; ESTEFANIA, Avda. Libertador Bdo. O'Higgins 2822; SAN ALFONSO, Blanco Encalada 2898.

CUARTO SECTOR: (Libertador Bdo. O'Higgins — Franklin — San Diego — Avda. Bustamante).—

GRUPO "B"

AMERICA, Arturo Prat 1401; CONCEPCION, San Diego 1126; VIEL, San Ignacio 1998; FLEMING, Avda. Matta 301; VICUNA MACKENNA, Avda. Vicuña Mackenna 490; LIRA, Lira 49.

QUINTO SECTOR: (Providencia — Vitacura — Apoquindo — Las Condes — Bilbao).—

GRUPO "B"

UNIVERSO, Avda. Apoquindo 5879; HIRONDELLE, Avda. Providencia 1637; REUNIDAS, Avda. Providencia 2580; MANQUEHUE, Luis Pasteur 6050; CORDILLERA, Los Militares 6900; 4100, Avda. Apoquindo 4068; LYON, Avda. Ricardo Lyon 395; LOS DOMINICOS, Los Dominicos 8138; CONCORDIA, Manuel Barrios 4461; TABANCURA, Avda. Vitacura 7588.

SEXTO SECTOR: (Irrazaval — Bilbao — Avda. Bustamante — La Reina — Macul).—

GRUPO "A"
LO PLAZA, Los Olmos 4172; VILLA LA REINA, Nueva Larraín 9047.

GRUPO "B"

ERCILLA, Avda. Irrazaval 2135; CONDELL, Avda. Condell 1278; MADRESELVA, José P. Alessandri 3120; PADIG, Fco. Villagra 25; BRAND N° 2, Avda. Irrazaval 2842; SANTA CAROLINA, Castillo Urizar 2259; MUNDIAL, Avda. Irrazaval 710; MIAMI, Avda. Pedro de Valdivia 2076; PRINCIPAL, Avda. Las Parcelas 8640, Nuñoa; D'ALMACRO, Diego de Almagro 5447.

SEPTIMO SECTOR: (Vicuña Mackenna — Zanjón de la Aguada — Comunas: San Miguel, La Cisterna, La Granja).—

GRUPO "A"

LOS CANELOS, Los Canelos 28; DINA, Pedro Reska 2033; SANTA CRISTINA, Santa Clara 6091.

GRUPO "B"

DAVILA, Quemchi 5956; LA GRANJA, Santa Rosa 7949; CASTRO, Gran Avda. José Miguel Carrera 5250; RODRIGUEZ, Santa Rosa 6470; SAN JOSE, San Ignacio 4202; RUDONIDIA, Alfredo Lobos 2789; MARTINEZ ACUNA, Gran Avda. José Miguel Carrera 9303.

OCTAVO SECTOR: (Avda. Santa María — Comunas: Renca, Conchalí, Quilicura).—

GRUPO "A"

VENUS, Avda. Recoleta 875.

GRUPO "B"

SEPULVEDA, Avda. El Salto 2699; CENTENARIO, Avda. Recoleta 2298; UNIVERSITARIA, Salomón Sack 593; YENNY, Avda. Independencia 2291.

FARMACIAS DE URGENCIA

AHUMADA, Portugal 155; AS, Huérfanos 896; FARRU, Avda. Pedro de Valdivia 87; FARRU-PORTAL, Portal Bulnes 495; REUNIDAS, Avda. Providencia 2012; COVENTRY, Avda. Irrazaval 4818; ABC N° 1, Avda. Vitacura 3920; ABC N° 2, Avda. Independencia 1175; ABC N° 5, Avda. Libertador Bdo. O'Higgins 3333; ABC N° 6, Américo Vespucio Sur 75; ANDRADE, Avda. Libertador Bdo. O'Higgins 2902; KREBS-APOQUINDO, Avda. Cuarto Centenario 6180 (Las Condes); SUIZA, José M. Carrera 3052 (San Miguel); BILBAO-ALTO, Tomás Moro 1901 (Las Condes); GIL N° 2, Avda. Cuarto Centenario 909 (Las Condes).



Movimiento de trenes

SERVICIO DE TRENES MAPOCHO-PUERTO (Diario)

Salida	Categoría	Destino	Hora llegada
8.30	Aut. Expreso	Puerto	11.23
14.20	Aut. Expreso	Puerto	17.15
19.05	Aut. Expreso	Puerto	22.03
PUERTO-MAPOCHO (Diario)			
7.20	Aut. Expreso	Mapocho	10.23
14.30	Aut. Expreso	Mapocho	17.25
18.25	Aut. Expreso	Mapocho	21.26
ESTACION CENTRAL AL SUR			
7.25	Ordinario	Talca	11.22
8.30	Expreso	Talcahuano	19.25
9.00	Aut. Salón	Concepción	16.20
11.15	Automotor	Talca	14.50
14.40	Aut. Salón	Concepción	22.05
15.10	Automotor	Talca	18.20
15.20	Ordinario	Pichilemu	20.40
16.10	Expreso	Chillán	21.25
18.15	Rápido (1)	Puerto Montt	12.45
18.20	Automotor	Curicó	21.17
19.20	Automotor (2)	Talca	22.30
20.15	Automotor	San Fernando	22.13
21.00	Expreso Noct. (3)	Valdivia	13.25
22.00	Expreso Noct.	Talcahuano	8.30
23.00	Super Salón Noct.	Concepción	6.35

1) En Osorno hay combinación con la empresa Buses Norte, con destino a San Carlos de Bariloche, República Argentina. Venta de pasajes combinados en Puerto Montt con buses Cruz del Sur a Ancud, Castro y Quellón.

2) Los sábados y vísperas de festivos prolonga su carrera hasta Chillán, donde llega a las 0.30 horas.

3) Combinación en Antillhue a Puerto Montt, donde llega a las 19.11 horas.

4) Toma combinación de Puerto Montt en Antillhue.

5) Toma combinación de Valdivia en Antillhue.

6) Circula los domingos y festivos. Los pasajes pueden ser reservados en Mapocho, fonos: 60923-89177.

DEL SUR A ESTACION CENTRAL

Salida	Categoría	Destino	Hora llegada
5.30	Automotor	San Fernando	7.33
7.30	Ordinario	Pichilemu	12.10
21.15	Expreso Nocturno	Talcahuano	8.15
16.40	Expreso Nocturno (4)	Valdivia	9.00
23.00	Super Salón Noct.	Concepción	5.35
7.00	Automotor	Curicó	9.48
7.45	Automotor	Talca	11.01
16.00	Rápido (5)	Puerto Montt	10.20
8.00	Expreso	Chillán	13.25
9.20	Aut. Salón	Concepción	16.40
14.00	Ordinario	Talca	17.51
7.55	Expreso	Talcahuano	19.00
17.00	Automotor	Talca	20.22
15.40	Expreso (6)	Chillán	20.50
18.55	Autom. Salón	Concepción	21.15
19.10	Automotor	Talca	22.25

4) Toma combinación de Puerto Montt en Antillhue.

5) Toma combinación de Valdivia en Antillhue.

6) Circula los domingos y festivos. Los pasajes pueden ser reservados en Alameda: Teléfonos 91682-92157, y en Mapocho, fonos: 60923-89177.

SERVICIOS DE URGENCIA



AREA ORIENTE

Establecimiento	Dirección	Fono
Hospital Salvador (adultos)	Rancagua 750	256441
Urgencia Adultos	Villaseca 25	749406
Urgencia Maternidad	Salvador 203	741147
Hospital Calvo Mackenna	Antonio Varas 360	41011
Servicio Urgencia general	Antonio Varas 248	492323
Instituto de Neurocirugía	J.M. Infante 553	237132
Hospital Instituto de Enfermedades respiratorias y Cirugía de Torax	J.M. Infante 717	495091
Hospital "Pedro A. Cerda"	José Arrieta 5969	271251
SER, Urgencia Posta N° 4	Villaseca 25 (Nuñoa)	499004

AREA CENTRAL

Establecimiento	Dirección	Fono
Hospital Paula Jaraquemada	Santa Rosa 1234	567294
Serv. Urgencia General	Santa Rosa 1234	567245
Serv. Urgencia Pediatría	Santa Rosa 1234	567245
Serv. Urgencia Maternidad	Santa Rosa 1234	567294
Posta "Camelia Olivares"	Jotaheche 594	
Posta "Las Rejas"	Las Catalpas 239	
Hospital de la U. Católica de Chile	Marcoleta 347	32051

AREA SUR

Establecimiento	Dirección	Fono
Hospital Barros Lucos Trudeau	Gran Avenida 3204	518235
Serv. Urgencia Adultos	Gran Avenida 3204	516878
Serv. Urgencia Maternidad	Gran Avenida 3204	514326
Hospital Exequiel González Cortés	Ramón Subercaseaux 1550	50011
Serv. Urgencia General	Ramón Subercaseaux 1550	568034
Hospital San Bernardo	Bernardo O'Higgins 04	591534

AREA NORTE

Establecimiento	Dirección	Fono
Hospital San José	San José 1053	370011
Consultorio de Urgencia (Maternidad)	Belisario Prat 1537	779076
Hospital Roberto del Río	Alberto Zañartu 1085	371011
Consultorio Urgencia General	Santa María 1186	778933
Hospital Psiquiátrico (Urgencia)	Avda. La Paz 841	371031
Asistencia Pública Central	Portugal 125	224422
Hospital José Joaquín Aguirre	Santos Dumont 999	373031
Servicio de Urgencia Adultos		

AREA OCCIDENTE

Establecimiento	Dirección	Fono
Hospital San Juan de Dios	Huérfanos 3255	97041
Serv. Urgencia Adultos	Chacabuco 439	91011
Serv. Urgencia Infantil	Matucana 464	90967
Serv. Urgencia Maternidad	Huérfanos 3255	96864
Hospital Traumatológico	San Martín 771	83271
Servicio de Urgencia	San Martín 771	83271

AREA SUR ORIENTE

Establecimiento	Dirección	Fono
Hospital Sotero del Río	Concha y Toro 3459 P. Alto	53011
Servicio de Urgencia	Concha y Toro 3459	53011
Adultos, Niños y Maternidad		

AREA NOR OCCIDENTE

Establecimiento	Dirección	Fono
Hospital Félix Bulnes	Leoncio Hernández 2655	731278
Servicio de Urgencia	Leoncio Hernández 2655	731278

Servicio de buses



(Horario. Llegada. Salida)

BUSES AL SUR

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 3800

Ochenta empresas están al servicio del público con buses hasta Chillán y otros medios y otras directas a esa ciudad para proseguir a Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y ciudades del sur de Argentina. Otras máquinas salen desde este terminal con destino a Llo Lléo, San Antonio, Cartagena, San Sebastián, Las Cruces hasta Algarrobo.

Horario	Empresa	Destino
14.15	Sol del Pacífico	Chillán-Concepción-Talcahuano
14.30	Chevalier	Chillán-Concepción
13.00	Via Tur	Chillán-Concepción
15.45	Turismo San León	Chillán-Concepción-Talcahuano
17.00	Tur Bus	Puerto Montt-Ancud-Castro
18.00	Varmont	Los Angeles-Temuco-Valdivia-Osorno-Puerto Montt
18.00	Tur Bus	Valdivia-Osorno-Puerto Montt
18.00	Cruz del Sur	Valdivia-Osorno-Puerto Montt-Ancud-Castro
18.00	Lis Frontera	Valdivia-Osorno-Puerto Montt
18.15	Igi Llaima	Osorno-Puerto Montt-Ancud-Castro
19.00	Pullman Lit	Valdivia-Osorno-Puerto Montt
19.00	Cruz del Sur	Valdivia-Osorno-Puerto Montt-Castro
19.30	Lis Frontera	Temuco-Valdivia-Osorno
19.30	Cruz del Sur	Valdivia-Puerto Montt-Ancud-Castro
20.00	Bus Norte	Osorno-Puerto Montt-comb. San C. Bariloche
20.00	Longitudinal Sur	Osorno-Valdivia
21.00	Tur Bus	Temuco-Valdivia-Pucón
21.00	Igi Llaima	Temuco-San J. de Valdivia
21.00	Flota L	Temuco-Osorno-Puerto Montt
21.15	Igi Llaima	Temuco-Valdivia-Pucón
21.30	Igi Llaima	Temuco-Valdivia-Pucón
21.30	Tur Bus	Temuco-Valdivia-Pucón
21.30	Regional Sur	Temuco-Loncoche-Lanco-Panguipulli
21.45	Lis Frontera	Victoria-Lautaro-Temuco
22.00	Via Sur	Chillán-Los Angeles-Angol
22.00	Flota del Sur	Victoria-Temuco-Valdivia-Pucón
22.00	Lica-Rayen	Chillán-Concepción-Coronel-Lota-Arauco-Curanihue-Lebu
22.15	Igi Llaima	Victoria-Lautaro-Temuco
22.15	Ruta 2.000	Chillán-Concepción-Talcahuano
22.20	Ruta 2.000	Temuco-Valdivia-Pucón
22.30	Regional Sur	Temuco
22.30	Flota Dorada	Chillán-Los Angeles-Temuco
22.30	Carbo Tour	Chillán-Concepción-Coronel-Lota-Curanihue-Cañete
22.30	Audi Tour	Chillán-Concepción-Coronel-Lota
22.30	Via Tur	Chillán-Concepción-Talcahuano
22.30	Tur Bus	Chillán-Concepción-Talcahuano
22.30	Flota Dorada	Chillán-Los Angeles-Temuco
22.30	Lica-Rayen	Concepción-Coronel-Lota-Curanihue-Cañete
22.30	Ruta 2.000	Victoria-Temuco-Valdivia-Pucón
22.45	Via Tur	Chillán-Los Angeles-Angol
22.50	Sol del Pacífico	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.00	Igi Llaima	Angol-Los Angeles-Traiguén
23.00	Costa Bus	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.00	Flota del Sur	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.00	Galaxia	Chillán-Concepción-Coronel-Lota
23.00	Audi Tour	Chillán-Concepción-Coronel-Lota
23.00	Via Tur	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.00	Tur Bus	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.00	Buses Vázquez	Los Angeles-Nacimiento-Angol
23.00	Lica-Rayen	Chillán-Concepción-Coronel-Lota
23.00	Lis Frontera	Chillán-Los Angeles-Mulchén
23.00	Chevalier	Chillán-Concepción
23.00	Tas Choapa	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.00	Lis Frontera	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.15	Via Tur	Chillán-Los Angeles
23.15	Tas Choapa	Chillán-Los Angeles
23.15	Buses Vázquez	Los Angeles-Angol
23.20	Sol del Pacífico	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.30	Sol Turismo S. León	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.30	Chile-Bus	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.30	Andi Sur	Chillán-Concepción-Coronel-Lota
23.30	Buses Vázquez	Chillán-Concepción
23.30	Lica-Rayen	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.30	Lis Frontera	Parral-Cauquenes
23.30	Flota L	Chillán-Concepción

Consultas por pasajes e itinerarios extraordinarios a la Oficina de Informaciones Buses Santiago, Teléfono 791385.

Treinta y cinco empresas de buses cubren las necesidades de los usuarios que quieren sus servicios desde la capital al norte del país:

Horario	Empresa	Destino
7.00	Ruta 57	Los Andes-San Felipe-Putaendo (cada media hora)
7.00	Buses Ahumada	Los Andes-San Felipe
7.00	Jedimar	La Calera-La Ligua-Cabildo-Papudo (cada media hora)
7.00	Costa Azul	Calera-Quillota-Concón-Quintero (cada media hora)
7.20	Buses Horizonte	Curacavi-(cada 20 minutos)
7.30	Valle Verde	Curacavi-Casablanca
7.40	Golondrina	Calera-Quillota
7.45	Valle del Choapa	Calera-Ilapel-Salamanca-Los Vilos
8.00	Trans-Mar-Bus	Calera-Concón-Quintero
8.00	Empresa Chi-Ar	La Calera-Pichidangu
9.00	Flota Imperial	Via Rinconada-San Felipe
9.00	Pull Bus Norte	La Serena-Vallenar-Copiapó-Chañaral-Antofagasta-Iquique-Arica
9.00	Buses Fichtur	Chañaral-Antofagasta-Iquique-Arica
9.00	Tas Choapa	Ovalle-Coquimbo-La Serena
9.00	Via Norte	Copiapó e intermedios
9.30	Ramos Cholele	Iquique-Antofagasta e intermedios
9.30	Tarapacá	Iquique-Antofagasta e intermedios
9.30	Fénix	La Serena y Ovalle
9.30	Buses Maldonado	Arica-Iquique-Antofagasta-Chañaral-Copiapó-La Serena
9.00	Buses Flecha Norte	Ovalle-La Serena-Vallenar-Chañaral-Antofagasta-Calama-Chuquicamata
10.00	Turis Norte	Tocopilla-Antofagasta
10.00	Buses Seisso	Iquique-Tocopilla-Antofagasta-Chañaral
10.30	Servi-Tur	Antofagasta-Chuquicamata-Calama
11.00	Expreso Cóndor	P. de Valdivia-Maria Elena-Antofagasta
13.00	Combarbalá	La Calera-Los Vilos-Combarbalá
13.15	Expreso Norte	Coquimbo-La Serena
13.30	Buses Tal	Coquimbo-La Serena
13.30	Megal Bus	Coquimbo-La Serena
16.00	Los Conquistadores	Ovalle-La Serena - Vallenar - Huasco y Copiapó
17.00	Inca Bus	Salamanca, Ilapel.
19.00	Buses Flota Barrios	Antof.-Calama y Chuqui.
21.00	Inca-Bus	Vallenar- Copiapó , Chañaral, El Salvador, Diego de Almagro, Potrerillos, Salado, Llanta
21.30	Inca Bus	Vallenar y Copiapó, 19141
21.00	Libac	

La Nación Servicios

En Maule controlarán déficit habitacional

TALCA. — Una suma cercana a los 314 millones de pesos está invirtiendo el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo en la Región del Maule, con el fin de dar solución al problema habitacional de 1.091 familias, informó el Secretario Regional de esta cartera, Jorge Reyes García.

Indicó que en lo que resta del año se está en condiciones de igualar e incluso superar la cifra alcanzada en 1979, cuando se construyeron 1.604 viviendas con una inversión de 504 millones 708 mil pesos.

Agregó Jorge Reyes que esto es reflejo del repunte que el sector Vivienda tiene a nivel nacional, situación que ha permitido que —como lo afirmó el Ministro Jaime Estrada— por primera vez en la historia próxima del país se logre detener el aumento del déficit habitacional.

Declaraciones fueron hechas durante un acto que se efectuó en Talca al celebrarse el Día del Ministerio de la Vivienda, ceremonia que se ha presidido por el Intendente, coronel Sergio Pérez Hormazabal.

Reyes agregó que junto con la congelación de déficit habitacional se prevé un periodo de absorción y de recuperación destinado a cubrir dicho déficit, el cual al principio será lento pero que irá en constante aceleración.

En relación a los logros alcanzados a nivel regional, Reyes indicó que esto permite mirar de frente a la comunidad, ya que el monto de esta inversión es uno de los mayores que se ha entregado en la Región del Maule.

Añadió que el sector Vivienda de la VII Región cree haber cumplido con

su deber y que se siente orgulloso de ello. Esta situación, expresó, quedó claramente establecido cuando la Región del Maule obtuvo el segundo puesto nacional, en 1978, en el logro de los subsidios habitacionales, y el primero en 1979.

En reconocimiento a lo anterior, informó Reyes, el Ministro de la Vivienda hizo entrega al Departamento de Operaciones Habitacionales del SERVIU Regional de un premio que lo distingue como el de mayor eficiencia del país.



Jorge Reyes, Secretario Regional Ministerial de Vivienda, quien destacó los progresos alcanzados en el sector durante la celebración del Día del Ministerio de la Vivienda.



Restaurantes

Comida internacional
(Sector Centro)
Portada Colonial. Merced 88. Fonos. 28033-381207.
Enoteca. Parque Metropolitano. Fono. 490449.
Coca Henry Portal Fernández Concha. Fono. 66612.
Café Bar Tabac. Moneda 1130. Fono. 724566.

Comida internacional
(Sector Oriente).
Camelot. Calle Arzobispo Larraín. Candillitas N° 265. Fono. 741067.

Especialidad en carne de cerdo de sus propios criaderos.
Pullo al Cognac. Francisco Las Condes 489. Fono. 145. Lo Barnechea. Fono. 127.
El Carro. Avda. Santa María 7850. Fono. 202697.

La Casona de Las Condes. Fernando Concha 700 Las Condes. Fono. 489-388.

La Estancia. Avda. Las Condes 13810 Fono. 489-147 San Francisco Las Condes.

Bremen. Avda. Las Condes 13451, San Francisco Las Condes. Fonos. 489-208.

La Parrilla. José Domingo Cañas 1301. Fono. 230815.

El Parrón. Avda. Providencia 1184. Fono. 239821.

Innsbruck. Fernández Concha 340. Fonos. 489-269. San Francisco Las Condes.

Las Tablitas. Avda. Manuel Montt 260. Fono. 239977.

Comida italiana

Da Carla. Mac Iver 577. Fono. 33739.

Due Torri. San Antonio 258. Local 9. Fono. 33799.

Comida francesa

Maistral. Mosquito 485. Fono. 30870.

El Arlequín. General Holley 2322. Fono. 743356.

Bric a Brac. Abadía 25. Fono. 293307.

Chateau Bleu. La Concepción 155. Fono. 231610.

La Cascade. Francisco de Bilbao 1947. Fono. 237286.

Comida China.

Lung Fung. Agustinas 562. Fono. 391542.

Linfa. Avenida Apoquindo 6230. Fono. 206162.

Comida Española.

Pinpilnpuasha. Matías Cousiño 62. Fono. 61835.

El Solar de Sancho Panza. José Domingo, Cañas 982. Fono. 40253.

El Caserio. Cocina vasca. Avenida Manuel Montt 126. Fono. 43238.

Comida nacional

Pomaire. Avenida Bulnes 96. Fono. 721796.

Los Adobes de Argomedo (especialidad en carnes a la parrilla) Argomedo esquina Lira. Fono. 229794.

El Chanchito con Chaleco. Avenida Ramón Freire 99. Fono. 585811.

INACAP. Pueblito Parque O'Higgins Fono. 53074.

El Pollo Dorado (También comida internacional) Agustinas 881. (subterráneo). fono. 32619.

Alero de los De Ramón. (También comida internacional) Avenida Las Condes 9889. Fono. 201151.

Canta Gallo. Avenida Las Condes 12345 Fono. 215 (489).

El Arriero. Restaurant Bar Ejecutivo. Especialidad. "Las Tablitas" M.R. Bifes, chorizo, Filetes, Lomos, Carnes a las brasas.

LADECO. Vuelo 023 a las 21.05 de Calama. Vuelo 065 a las 15.00 de Arica.

AERO ANDINA. Vuelo 201 a las 10.45 de Concepción. Vuelo 205 a las 21.15 de Concepción.

VUELOS INTERNACIONALES

MANANA

SALIDAS:

LAN-CHILE. Vuelo 170 a las 13.30 a Buenos Aires, Rio, Madrid, París, Frankfurt. Vuelo 152 a las 21.30 a Lima y Miami.

BRANIFF INTERNATIONAL. Vuelo 920 a las 20.15 a Lima, Los Angeles y San Francisco.

AEROPERU. Vuelo 604 a las 20.45 a Lima, Guayaquil, Nueva York y México.

IANCA. Vuelo 083 a las 18.25 a Buenos Aires.

AEROLINEAS ARGENTINAS. Vuelo 291 a las 14.05 a Mendoza y Buenos Aires.

ALITALIA. Vuelo 573 a las 13.30 a Río, Roma, Milán.

ECUATORIANA. Vuelo 072 a las 08.30 a Lima, Guayaquil, Quito, Miami.

LADECO. Vuelo 110 a las 10.00 a Asunción y Sao Paulo.

VARIG. Vuelo 923 a las 15.00 a Sao Paulo, Río.

AEROLINEAS ARGENTINAS. Vuelo 291 a las 14.05 a Mendoza y Buenos Aires.

ALITALIA. Vuelo 573 a las 13.30 a Río, Roma, Milán.

ECUATORIANA. Vuelo 072 a las 08.30 a Lima, Guayaquil, Quito, Miami.

LADECO. Vuelo 110 a las 10.00 a Asunción y Sao Paulo.

VARIG. Vuelo 923 a las 15.00 a Sao Paulo, Río.

AEROLINEAS ARGENTINAS. Vuelo 291 a las 14.05 a Mendoza y Buenos Aires.

ALITALIA. Vuelo 573 a las 13.30 a Río, Roma, Milán.

ECUATORIANA. Vuelo 072 a las 08.30 a Lima, Guayaquil, Quito, Miami.

LADECO. Vuelo 110 a las 10.00 a Asunción y Sao Paulo.

VARIG. Vuelo 923 a las 15.00 a Sao Paulo, Río.

AEROLINEAS ARGENTINAS. Vuelo 291 a las 14.05 a Mendoza y Buenos Aires.

ALITALIA. Vuelo 573 a las 13.30 a Río, Roma, Milán.

ECUATORIANA. Vuelo 072 a las 08.30 a Lima, Guayaquil, Quito, Miami.

LADECO. Vuelo 110 a las 10.00 a Asunción y Sao Paulo.

VARIG. Vuelo 923 a las 15.00 a Sao Paulo, Río.

AEROLINEAS ARGENTINAS. Vuelo 291 a las 14.05 a Mendoza y Buenos Aires.

ALITALIA. Vuelo 573 a las 13.30 a Río, Roma, Milán.

ECUATORIANA. Vuelo 072 a las 08.30 a Lima, Guayaquil, Quito, Miami.

LADECO. Vuelo 110 a las 10.00 a Asunción y Sao Paulo.

Inversión para programas de educación y salud en Curicó

SAGRADA FAMILIA. — El Gobernador de Curicó, teniente coronel Ricardo Contreras Fuentes, dio a conocer que más de 118 millones de pesos se han invertido en la provincia para mejorar la infraestructura educacional, que en septiembre de 1973 se encontraba en un 70 por ciento en mal estado.

Asimismo manifestó que actualmente se están invirtiendo 106 millones de pesos en establecimientos de salud, 46 millones de pesos en obras de educación, 1 millón 200 mil pesos en reparación de escuelas, 18 millones de pesos en vivienda, 6 millones 800 mil pesos en electrificaciones y 7 millones 950 mil pesos en alcantarillado. A la vez, recordó el otorgamiento de 215 subsidios habitacionales en la jurisdicción de la provincia.

Los antecedentes anteriores fueron entregados por el gobernador de Curicó durante la ceremonia de inauguración de la Escuela de Lo Valdivia, en la comuna de Sagrada Familia, la cual se construyó con recursos regionales.

INVERSIONES EN ESCUELAS

El comandante Ricardo Contreras recordó que al asumir el actual Gobierno, la infraestructura escolar de la provincia de Curicó se encontraba en un 70 por ciento en mal estado, porcentaje que ha disminuido notablemente desde entonces hasta la fecha, como consecuencia de las construcciones materializadas que alcanzan a los 118 millones de pesos.

Entre los locales escolares cons-

truidos mencionó las escuelas de Potrero Grande, Cordillerilla, ex San Antonio, Especial de Desarrollo y los internados de Villa Prat y Ventanas del Bajo.

Señaló que a las dos escuelas inauguradas en la oportunidad con asistencia de la Subsecretaría de Educación, en Santa Rosa y Lo Valdivia, se suman las de Quilpoco de Baico y Las Garzas de Vichuquén, que pronto serán inauguradas.

Asimismo, en el presente mes se iniciarán las obras de las escuelas de San Rafael de Molina y Mira Río, en Hualañé.

Todo lo anterior, afirmó el comandante Contreras, demuestra claramente el contenido social y la trascendencia que el Supremo Gobierno otorga a la educación en sus diversos niveles.

Radiotaxis

ANDES PACIFICO: Teléfono: 253064 y 40104. Día y noche viajes a aeropuertos y terminales. Servicio de encargos. **RADIOTAXI 33.** Teléfono: 381508 y 30585. Atención día y noche. Encargos. **RADIO MOVIL.** Teléfono 65367. Servicio de pasajeros a Mendoza todos los días, desde San Pablo 1141. **NUEVA O'HIGGINS SAN MARTIN.** Teléfono 380410 viajes a Mendoza, Portillo y Farellones. **RADIOTAXI LAS CONDES.** Teléfonos: 287003-484544-487669. Día y noche. Viajes fuera de la capital. **TAXI TURISMO CARRERA.** Teléfonos 84097-722452. Viajes dentro y fuera de Santiago. **TAXI AEROPUERTO MERINO BENITEZ.** Teléfono 719222. **TAXI TURISMO SHERATON SAN CRISTOBAL.** Teléfonos 236815-495652. Viajes dentro y fuera de la capital. **RADIOTAXI CHILE LTDA.** Teléfonos 722846 y 722913. Viajes especiales dentro y fuera de la capital. **VIAJES A VISA Y VALPARAISO.** **RUJA MAR.** Teléfono 81174. **TURSAUCO.** Teléfonos: 88663 86090. **YELLOW BLACK.** Teléfonos 66996-86559.

REPUESTOS DE AUTOS

BRAMADOR. (10 de Julio 367. Fono. 224290) Molduras autoadhesivas. Ruedas deportivas USA. Bocinas de aire italianas. Neumáticos Pátines USA. Espejos alemanes e italianos. Radiocasettes. Parlantes. Antenas eléctricas. **ACCESORIOS SHOENING.** (Lira 945. Fono. 221800) Capot-Tapabarros. Techos de FIAT-RENAULT y PEUGEOT. **GERARDO ANDAUER.** (Avenida Brasil 311, Fono. 724703) Repuestos y accesorios "Peugeot". **AUTO EQUIPO.** (Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 2093. Fono. 714104) Línea completa de accesorios importados y nacionales. **AUTOMARCO LTDA.** (Avenida Diez de Julio 344. Fono. 220406) Ampolletas Silbines - Flasher - Fusibles - Antenas - Amortiguadores - Bocinas - Filtros. **AUTRONIC.** (Marcoleta 573. Fono. 386139) Radios - automóviles - Tocacintas - Parlantes - Antenas y accesorios - Servicio técnico. **CANALES DEL RIO GUSTAVO.** (Lira 617. Fono. 228663) Accesorios y repuestos en general - Ampolletas - encendidos - Artículos eléctricos.



GASOLINERAS

GASOLINERAS	ESPECIAL	86 OCTANOS
Avenida Grecia N° 1060	\$ 20.90	\$ 19.90
Bilbao con Antonio Varas	20.50	19.80
Dieciocho N° 690	20.80	19.80
Francisco Bilbao N° 960	20.60	—
Avenida Matra N° 788	20.90	19.70
Pedro de Valdivia N° 2142	20.90	—
C. Colón N° 3707	20.50	—
Vitacura N° 7724	20.50	19.20
Aguas Claras N° 1681	21.20	19.60
Alameda N° 5027	20.40	19.70

El petróleo tiene un valor que fluctúa entre \$ 16.00 y los \$ 16.50. La parafina o kerosene tiene un valor de \$ 14.00 el litro en bombas bencineras y gasolineras.

Un leve descenso en los precios registró el precio de la bencina especial y de 86 octanos en las gasolineras.

La bencina corriente mantiene su precio oficial de \$ 17.90 el litro.

DEFUNCIONES

Cementerio General

Comunicamos el sensible fallecimiento de: Luis Bravo Jofré (Q.E.P.D.) Sus funerales se efectuarán hoy a las 11.30 horas, por Avenida La Paz.	Comunicamos el sensible fallecimiento de: Maria González Hernández (Q.E.P.D.) Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, por Avenida La Paz.	Comunicamos el sensible fallecimiento de: Luis Cabezas Farfán (Q.E.P.D.) Sus funerales se efectuarán hoy, a las 12 horas, por Avenida La Paz.
--	---	---

Comunicamos el sensible fallecimiento de: Sara González Urra (Q.E.P.D.) Sus funerales se efectuarán hoy a las 11 horas, por Recoleta.	Comunicamos el sensible fallecimiento de: Eduardo Garrido Lantadilla (Q.E.P.D.) Sus funerales se efectuarán hoy a las 13 horas, por Avenida La Paz.	Comunicamos el sensible fallecimiento de: Enrique Berrios Muñoz (Q.E.P.D.) Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11.30 horas.
---	---	--

Cementerio Católico

Comunicamos el sensible fallecimiento de: Glasfira Soto Jaramillo (Q.E.P.D.) Sus funerales se efectuarán hoy a las 15.30 horas.	Comunicamos el sensible fallecimiento de: Lorenza Quilpatai Peralta (Q.E.P.D.) Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas.	Comunicamos el sensible fallecimiento de: Oswaldo Jara Espinoza (Q.E.P.D.) Sus funerales se efectuarán hoy.
Comunicamos el sensible fallecimiento de: Berta Vargas Barriga (Q.E.P.D.) Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas.	Comunicamos el sensible fallecimiento de: Maria Elena Santibáñez Asenjo (Q.E.P.D.) Sus funerales se efectuarán hoy a las 16.30 horas.	Comunicamos el sensible fallecimiento de: Clara de la Barra Retamal (Q.E.P.D.) Sus funerales se efectuarán hoy.

Líneas aéreas

(Salidas y llegadas)

VUELOS NACIONALES

SALIDAS:

LAN-CHILE (179165) Aeropuerto Merino Benítez. Vuelo 131 a las 08.00 horas a Isla de Pascua. Vuelo 118 a las 08.15 a Iquique. Arica. Vuelo 081 a las 13.15 horas a Punta Arenas.

LADECO (719592) Aeropuerto Merino Benítez. Vuelo 022 a las 15.45 horas a Calama. Vuelo 030 a las 16.15 horas a El Salvador y Antofagasta. Vuelo 064 a las 9.15 horas a Iquique y Arica.

AERO ANDINA (710719) Aeropuerto Los Cerrillos. Vuelo 302 a las 8.00 horas a Concepción y Temuco. Vuelo 303 a las 18.30 horas a Concepción.

LLEGADAS

LAN-CHILE. Vuelo 119 a las 19.05 horas de Arica, Iquique. Vuelo 080 a las 20.15 horas de Punta Arenas.

LADECO. Vuelo 023 a las 21.05 horas de Calama, Antofagasta. Vuelo 031 a las 21.40 horas de Antofagasta y El Salvador. Vuelo 065 a las 15.00 horas de Arica.

AERO ANDINA. Vuelo 303 a las 12.45 horas de Temuco y Concepción. Vuelo 302 a las 21.15 horas de Concepción.

VUELOS INTERNACIONALES

SALIDAS:

LAN-CHILE. Vuelo 131 a las 08.00 horas a Isla de Pascua. Papeete, Nadi. Vuelo 118 a las 08.15 a Iquique. Arica. Vuelo 130 a las 21.30 a Lima, Panamá, Miami. Vuelo 116 a las 23.00 a Caracas.

BRANIFF. Vuelo 974 a las 18.00 a Lima. Vuelo 921 a las 12.30 a Buenos Aires. Vuelo 974 a las 18.00 a La Paz. Vuelo 974 a las 18.00 a La Paz. Vuelo 974 a las 18.00 a La Paz.

AVIANCA. Vuelo 020 a las 09.55 a Bogotá. Vuelo 083 a las 18.25 a Bogotá. Vuelo 083 a las 18.25 a Bogotá.

AEROLINEAS ARGENTINAS. Vuelo 290 a las 12.00 a Buenos Aires. Vuelo 291 a las 15.15 a Mendoza, Córdoba.

AIR FRANCE. Vuelo 092 a las 15.05 a París. Vuelo 092 a las 15.05 a París. Vuelo 092 a las 15.05 a París.

LLOYD. Vuelo 968 a las 13.50 a La Paz. Vuelo 968 a las 13.50 a La Paz. Vuelo 968 a las 13.50 a La Paz.

LAN-CHILE (719165) Aeropuerto Merino Benítez. Vuelo 132 llega a las 20.45 de Isla de Pascua.

VUELOS NACIONALES

MANANA

SALIDAS:

LADECO. (719592) Aeropuerto Merino Benítez. Vuelo 022 a las 15.45 a Antofagasta y Calama. Vuelo 064 a las 9.15 a Iquique y Arica. Vuelo 071 a las 11.15 a Puerto Montt y Punta Arenas.

AERO ANDINA. (710719) Aeropuerto Los Cerrillos. Vuelo 200 a las 8.00 a Concepción. Vuelo 204 a las 18.30 a Concepción.

LLOYD. Vuelo 961 a las 12.50 de Santa Cruz, La Paz.

VARIG. Vuelo 920 a las 13.40 de Río, Buenos Aires.

AEROLINEAS ARGENTINAS. Vuelo 290 a las 13.35 de Buenos Aires, Mendoza.

ALITALIA. Vuelo 572 a las 15.25 de Dakar, Río, Sao Paulo, Buenos Aires.

KLM. Vuelo 793 a las 15.25 de Amsterdam, Las Palmas, Río, Sao Paulo, Buenos Aires.

LAN-CHILE (719165) Aeropuerto Merino Benítez. Vuelo 132 llega a las 20.45 de Isla de Pascua.



importadora ZABALA

OFERTAS A COMERCIANTES

Calceta de Lana para Señora	\$ 360 DOC.
Calcetas Stretch Tamaño Mediano	174 doc.
Ballerina Lana Tami 8 a 12 años	480 doc.
Panuelos Estampados Importados	70 doc.
Panty Americana U.S.A. Su per Fino	490 doc.
Linternas alumbran en 4 Colores	260 doc.
Destapadores Dobles Importados	280 doc.
Rompecabezas Gigantes	460 doc.
Pilas Importadas	38 doc.
Billeteras con Llaveros Importados	280 doc.
Cortaplumas Automaticos Importados	1.400 doc.
Juego Black Gamon Importados	670 doc.
Manicures Completos, Japoneses	955 doc.
Termómetros con Portafolios	960 doc.
Calculadora con Reloj y Alarma	995 c.u.
Llaveros Automaticos con Metros	930 doc.
Juegos Herramientas 4 unidades	160 doc.
Reloj Pulsera Cuarzo a Pilas	
Hombre Sra	590 c.u.
Tarjetas Postales 3ª Dimension	120 doc.
Porta Carnet Importado Fino	260 doc.
Encendedores Importados	135 doc.
Monos Inflables Importados	270 doc.
Lapiz Pasta Automatico Importado	36 doc.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

PUENTE 622
2º PISO

guia del CONSUMIDOR



SEMILLAS EL PROGRESO

SEMILLAS PARA CESPED

MEZCLA MANQUEHUE
Exclusiva de semillas
EL PROGRESO
1 Kilo para 30 Mts.²
El Kilo — \$ 720.00 IVA Inc.

LAWN GRASS
CON TREBOL ENANO
1 Kilo para 20 Mts.²
El Kilo — \$ 480.00 IVA Inc.

LAWN GRASS SOLO
El Kilo — \$ 360.00 IVA Inc.

Mezclas para
canchas de futbol,
plazas, Etc.
Pida cotizaciones.

BULBOS DE FLORES

Gladiolos variados,
la docena \$ 180.00 IVA Inc.

Dalias decorativas,
la docena \$ 600.00 IVA Inc.

- semillas de hortalizas
- semillas de flores
- semillas forrajeras

REEMBOLSOS por correo

Avda. LA PAZ 396
Casilla 3.200
Fono 372699 - Stgo.

ATENCION COMERCIANTES

MADELUX FABRICA DE MUEBLES

MUEBLES DE EUCALIPTUS
QUITENO EN BLANCO Y
BARNIZADO

Biblioteca 3 cuerpos eucaliptus	\$ 7778
Biblioteca 2 cuerpos eucaliptus	5.286
Buffet c/ patas eucaliptus	4.185
Buffet c/ zócalo eucaliptus	4.555
Mesa redonda extensión eucaliptus	4.976
Mesa rectangular fija eucaliptus	2.927
Mesa octagonal eucaliptus	3.118
Mesa redonda eucaliptus	3.118
Mesa ovalada eucaliptus	2.927
6 sillas paillo	2.275
6 sillas crespado	2.275
Marquesa 2 plazas eucaliptus	1.981
Marquesa 1 1/2 plaza eucaliptus	1.981
Marquesa 1 plaza eucaliptus	1.981
Velador eucaliptus	1.327
Cómoda 5 cajones eucaliptus	3.380
Cómoda toilette eucaliptus	3.500
Cajonera 8, cajones eucaliptus	3.500
Juego mesas de centro eucaliptus	2.272
Somier sueco 2 plazas	400
Somier sueco 1 1/2 plaza	375
Somier sueco 1 plaza	375

DESCUENTO PAGO CONTADO
CREDITO HASTA 90 DIAS

Solicite nuestro representante
al fono 65376

EXPOSICION PERMANENTE
BANDERA 562

PRECIOS VALIDOS
HASTA 30 JUNIO 1980

MADERERA "ANSALAS" QUILLECO

OFRECEMOS MADERAS A
EMPRESAS CONSTRUCTORAS
Y BARRACAS

- PINO BRUTO
- PINO DIMENSIONADO
- PINO ELABORADO
- ROBLE y otros nativos

Puestos en Santiago contra pedi-
do. Destaco precios muy con-
venientes.

CONSULTAR EN SANTIAGO
FONO 779064
QUILLECO FONO 2
LOS ANGELES

Almacenes VADILLOS

EN SU NUEVO LOCAL DE
BANDERA 565

Le espera con las siguien-
tes OFERTAS

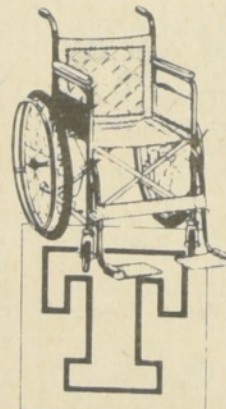
Prazadas desde	\$ 295
Sábanas desde	\$ 199
Cubrecamas importados	\$ 695
Cubrecamas cretona desde	\$ 395
Toallas desde	\$ 89
Manteles bordados	\$ 880
Gran surtido en ropa de cama bordada	
Ropa interior de damas y caballeros	
Panty Karam	\$ 59

NO LO OLVIDE
le esperamos en:

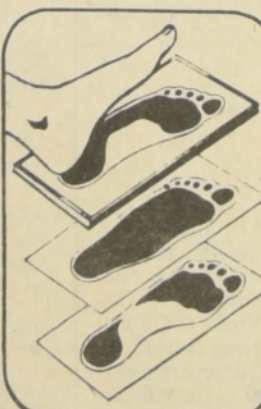
BANDERA 565
Fono 68718

ESTABLECIMIENTOS ORTOPEDICOS

**THEODULOZ
Y CIA. LTDA.**



Se cumple en avisar a su
Distinguida Clientela la apertu-
ra de su 3ª Sucursal de Ventas
en el CENTRO COMERCIAL
RINCOA (Pedro de Valdivia
3514 al 3462, Local 31 B) y
también la última novedad
en Zuecos Flexibles, con Relieve
Anatómico, livianos, anti-rui-
dos, de nuestra fabricación.



Casa Matriz Carmen 105
Suc. Providencia Providencia 1114
cia Loc. 48
Suc. Ahumada Ahumada 254 Loc. 11
Suc. Alameda Alameda Bdo O'Higgins
2995 Loc. 102
Suc. Ñuñoa Pedro de Valdivia 3514
al 3462 Loc. 31 B

PINTURAS RAFFOY CIA. LTDA.



■ CONSTRUCCION
Oleos - Látex - Esmaltes
Barnices - Antióxidos

■ INDUSTRIALES
Lacas Piroxilina "PIRO"
Lacas Acrílicas "LUCITE"
Esmaltes Poliuretano
"IMRON" M.R. DU PONT

■ PRODUCTOS "3M"
Lijas - Adhesivos - Selladores
Cintas adhesivas
y Reflectantes.
Molduras Autoadhesivas
para automóviles,

AVDA. BRASIL 27
TELEFONOS 82172 - 86019
SANTIAGO.

SERVIPAR LTDA.

TODA UNA LINEA
A SU DISPOSICION

parquets

ARREGLOS DE PALMETAS

- FILETE
- PULIDO
- SATINADOS
- VITRIFICADOS

papeles murales

COLOCACION INMEDIATA
ARREGLOS DE MUROS

pinturas

- INTERIORES Y EXTERIORES
- LATEX
- OLEOS
- GRAVILLADO

FLEXIT: Colocacion - Ventas

(Solicite vendedor)

VICUÑA MACKENNA
92-A FONO: 227347
Hrs. oficina STGO.



ALMACENES

Pullman LTDA.

(Sn. Pablo esquina Herrera)

- ELECTRODOMESTICOS
- COCINAS
- LAVADORAS
- ESTUFAS
- TELEVISORES
- RADIOS
- RELOJES

LAS MEJORES MARCAS

- MUEBLES
- TODOS LOS ESTILOS
- FABRICANTES DE COLCHONES PULLMAN

EXCELENTE
CREDITOS

DESCUENTOS ESPECIALES
POR COMPRAS AL
CONTADO

SAN PABLO 3073-3082-3098
FONO 733786

CENTRO MEDICO- DENTAL

GUAYAQUIL AMERICANO

Medicina General

ESPECIALIDADES

Psicólogos
Servicio Dental
Practicantes
Laboratorio clínico

Atención a Domicilio
Horario permanente
de 8 a 20.30 hrs.

SERMENA-CONVENIOS

Guayaquil 510
Oficinas 201 - 302
Fono: 30620

Carmen a 1/2 cuadra de Alameda

SANTIAGO



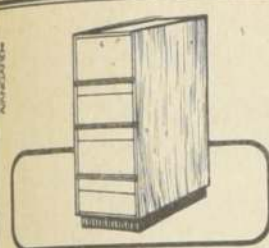
guia del CONSUMIDOR



MUEBLES DE OFICINA TUPAHUE

- ESCRITORIOS
- KARDEX
- SILLONES
- BIBLIOTECAS
- MESAS DE REUNION
- SILLAS DE SECRETARIA
- MESAS DE TELEFONO

Decida hoy su compra
ENTREGA INMEDIATA



San Antonio 463
Fono: 396301
Portugal 14 fono: 221164

rederap
todo para el deporte

ESPECIALISTAS EN:

- FUTBOL
- ATLETISMO
- VOLEIBOL
- BASQUETBOL
- TENIS
- BOX
- PIMPON

Equipamientos para
gimnasios y
deportes en general



Avda.
Bdo. O' Higgins 3401
Fono 90347 - Casilla 4655



Krebs Sauna
NAPOLEON 2892-LAS CONDES
FONO 282425

BAÑOS SAUNA...

INSTALAMOS EQUIPOS EN SU HOGAR,
GIMNASIO, CLUB DEP. INSTITUCIONES
Y ESTADOS

EQUIPOS IMPORTADOS DE:
SUECIA-ALEMANIA-FINLANDIA

CABINAS STANDARD Y ESPECIALES
CON ENTREGA INMEDIATA

EN NUESTRA SALA DE VENTAS SOLARUM
DUCHAS ELECTRONICAS
BANQUETAS DE RELAX MESAS DE MASAJES
TERMOMETROS-HIGROMETROS SAND TIMER
ESENCIAS DE BAÑO SAUNA
AQUA SAUNA-HOT TUB



SERVICIO TECNICO
AL INSTANTE
SOLICITE
UN VENDEDOR



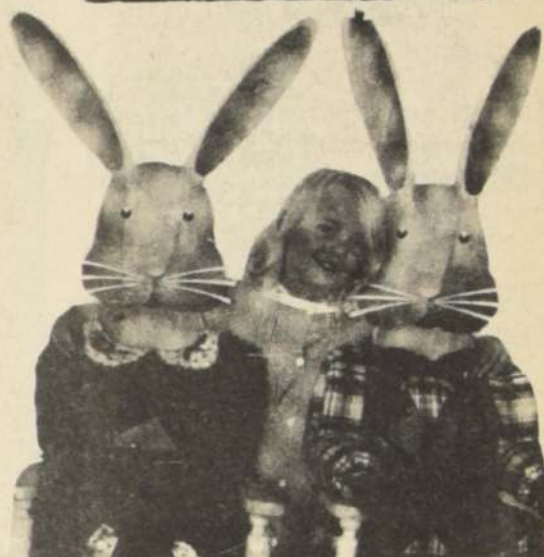
Diplomas
Pergamino
Certificados
Calvarios
Banderines

Estudios Veliz

San Antonio 31 Of. 400

Fono 395811 Santiago

LO MEJOR
EN
TANAX
ES
TANAX



FABRICA DE LAMPARAS
IMPERIO

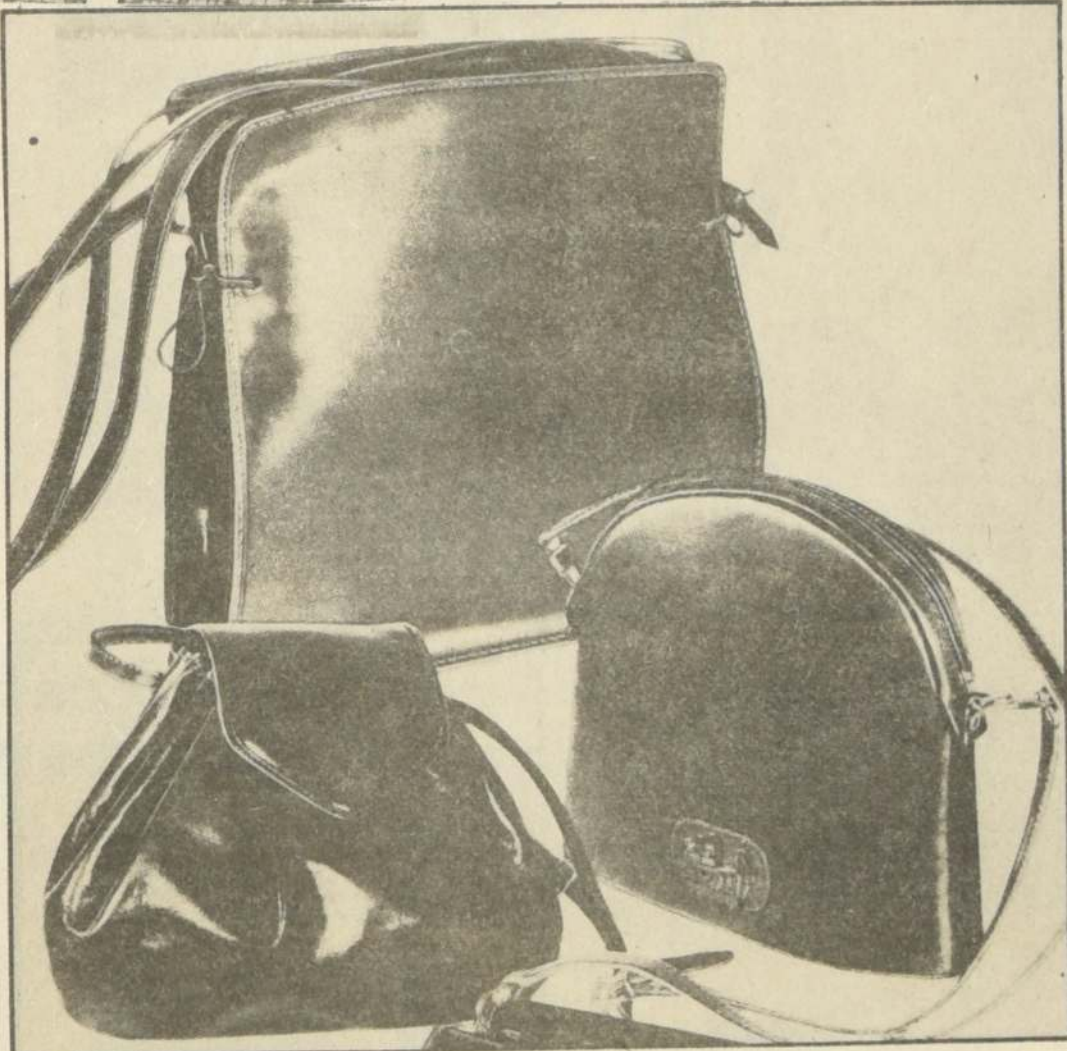


- Lámparas de estilo y modernas.
- Reparaciones.
- Transformaciones.
- Pantallas.
- Repuestos en general.

SALVADOR
SANFUENTE 2260
FONO: 96349
A pasos Est. República

exclusivas creaciones de
Fabiola

identifican
a la mujer
elegante



CURSOS PROFESIONALES ALTA MODA

SISTEMA FRANCES
DISEÑO DEL VESTUARIO
INTERNACIONALES DE
FIGURINES EN ALTA
COSTURA
INSTITUTO PROFESIONAL
Paulina Diard
DIPLOMAS

SANTO DOMINGO 1083
Edificio Bandera

Programación
Perforación
Diskette
I.B.M. 3742

CURSOS
PRACTICA EN MAQUINAS
INSTITUTO INTEC

SANTO DOMINGO 1083
Edificio Bandera

BUZETA
PARA LA CONSTRUCCION

SANITARIOS - FERRETERIA

AZULEJOS OFERTA
CAJA DE 100
UNIDADES
2,25 MTS.
CUADRADOS
\$ 590

BLANCOS-DECORADOS
Y COLORES

INDEPENDENCIA
Nº 293
FONO: 771075

EDUARDO MARIN Y CIA.
ELIODORO YAÑEZ
998

DISTRIBUIDORES
SAXOLINE
SAXOLINE
SAXOLINE

VENTAS AL DETALLE
EMPRESAS E INSTITUCIONES

491267



LAMPARAS MONTREAL

Fábrica de lámparas y pantallas

Hechuras y modelos exclusivos

Artículos de ónix
Juegos de mesa
Arrimos espejos

Ajedrez, coniceros,
lámparas de madera,
de velador, de sabremesa, etc.

CRISTALERIA

- Juegos de copa
- Porcelana Rosenthal
- Escultura en fierro
- Apliques: Velador y colgar.

LOCAL DE VENTAS:
MERCED 754
FONO: 381892.
Fca. El Mirador 1355
Cerrillos.
Fono 575269

mercado automotriz

FABRICAMOS PISTONES MOTOR



- METALES BIELAS
- METALES BANCADAS
- METALES EJE LEVAS SEMI-TERMINADOS.
- CAMISAS DE PISTON
- ANILLOS PARA PISTON
- BUJES DE BIELAS.
- PASADORES PARA PISTON

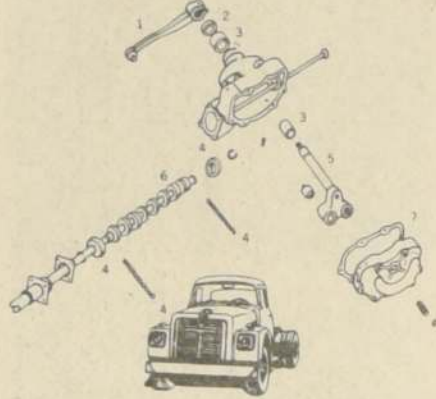
REPUESTOS INTERNATIONAL



AV. BRASIL 86 - TELS. 711792 - 62741
CASILLA 13991
CORREO 21 - SANTIAGO
TELEGRAMAS "MOLIMOR"

REPARACION CAJA DIRECCION COMPLETA TODAS LAS MARCAS

1. BRAZO DIRECCION (cambio - perno - bola y recuperar estrías)
2. CAMBIAR RETEN DIRECCION
3. CAMBIAR 2 BUJES DIRECCION
4. CAMBIAR CUBETA Y BOLITAS
5. SECTOR DIRECCION
6. FABRICAR PUNTAS CON POLINES Y RECUPERAR EXTRIAS
7. SINFIN DIRECCION RELLENAR RECUPERAR Y PULIR EN SU TOTALIDAD
8. CAMBIAR EMPAQUETADURAS
9. ENTREGA 3 A 4 DIAS HABILES



AV. BRASIL 86 - TELS. 711792 - 62741 - CAS 13991
CORREO 21 SGO - TELEGRAMAS "MOLIMOR"

COMPRE SU CITROEN CON MANTENCION GRATIS

VISA - 2CV - 6
AK6 - CX - 2000

Todos los meses sortearemos entre nuestros compradores dos carnets de mantenimiento GRATIS por 60.000 kms. Esto significa que por todas las revisiones indicadas en el carnet de mantenimiento hasta los 60.000 kms. Ud. no paga ni la obra de mano ni los lubricantes usados en estas revisiones.

MARTIN HNOS

IMP. e IND. S.A.

Ministerio 115 - 1
26029 - 2

DESDE 1948
en CITROËN los
primeros de Chile

AUTORADIO

La música en su vehículo

INSTALACIONES SERVICIO TECNICO

OFERTAS:

K.P. 2500
Con parlantes TS 160. Instalada
Precio \$ 10.500 IVA Inc.

K.P. 4000
Con parlantes TS 160. Instalada
Precio \$ 10.000 IVA Inc.

RADIO MECCA AM.FM.
Cassette con parlantes instalada
Precio \$ 5.000 IVA Inc.

AIWA: AUTO REVERSE AM.FM.
Stereó-Cassette con parlantes. Instalada
Precio \$ 9.500 IVA Inc.

UNICEF AM.FM.
Stereó-Cassette con parlantes. Instalada
Precio \$ 7.000 IVA Inc.

ANTENAS PARLANTES PIONEER
TS-160 TS-106
TS-168 TS-165

RADIOCAR
CARMEN 861
AUTORADIO BRASIL
BRASIL 84

FIAT 147GL



Precio Contado \$ 293.000.

Financiamos el pie

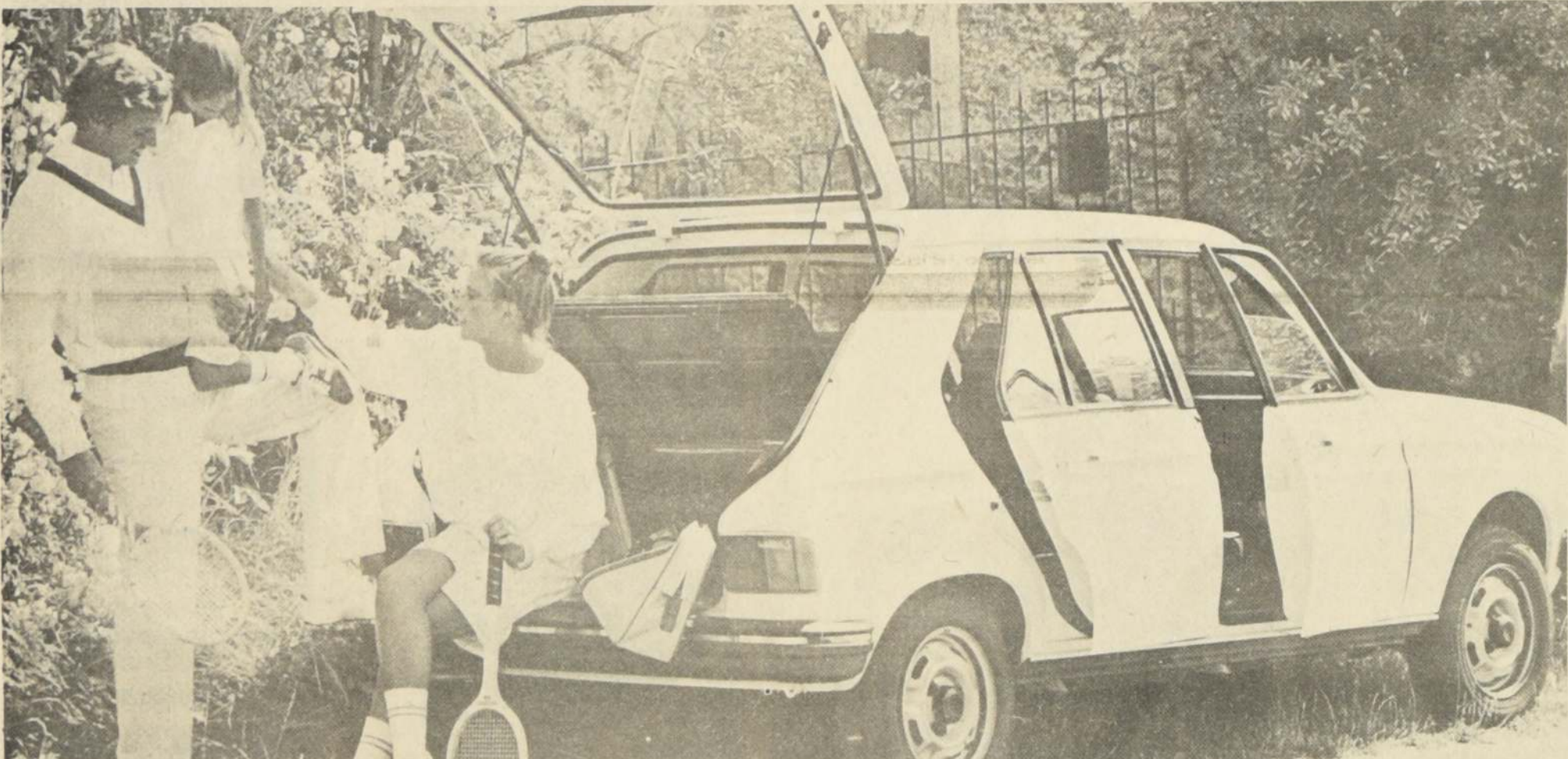
Pie \$ 30.000 -
36 cuotas de \$ 9.703 -
• Total Financiado \$ 379.308 -
• Equiv. U.F.R. al 97,80

ENTREGA INMEDIATA

Garantía y Servicio técnico
Mecánico
Chapa y pintura
Electricidad
Repuestos

AUTOMOTORA NACIONAL

Avda. Vicuña Mackenna 669



COMERCIAL LA PORTADA LTDA.

AV. ANDRÉS BELLO 2923-EDIFICIO LA PORTADA
DE VITACURA-TELEFONO 282094- SANTIAGO.

- 1) Cadillac Fleetwood 1980
F. Ego, IVA Incl. US\$ 57.000.-
- 2) Pontiac Bonneville 1980
F. Ego, IVA Incl. US\$ 35.500.-
- 3) Buick St. Wagon 1980
F. Ego, IVA Incl. US\$ 26.700.-
- 4) Chevrolet Caprice 1979
F. Ego, c/pat. US\$ 21.500.-
- 5) Mercedes Benz 300D 1979
A. ACOND. c/pat. 9%
transf. US\$ 38.500.-
- 6) Mercedes Benz 250 1979
AUTOM. I. corredizo US\$ 37.000.-
- 7) B.M.W. 728 1978
a. acond. c/pat. Transf.
Incl. US\$ 48.000.-
- 8) B.M.W. 728 1978
Transf. Incl. US\$ 46.500.-
- 9) B.M.W. 518 1977
Transf. Incl. US\$ 24.800.-
- 10) Chevrolet Caprice 1979
F. Ego, c/pat. US\$ 21.500.-
- 11) Chevrolet Malibu S. Wagon
ant. trans. Incl. US\$ 18.800.-
- 12) Volvo 264 1976
F. Ego, 4% Transf. US\$ 23.800.-
- 13) Mercedes Benz 280 SE 1970
- 14) Mercedes Benz 220 1970
A. ACOND. c/pat. 9%
transf. US\$ 38.500.-
- 15) Mercedes Benz 220 1960
130.000 Kmts. orig.
(Kaufman) \$ 205.000.-
- 16) Chevrolet Monza 2+2 1975
\$ 448.000.-
- 17) Citroen CX 200 1978
\$ 398.000.-
- 18) Toyota Corolla 1977
\$ 312.000.-

Se reciben autos en pago
COMERCIAL LA PORTADA
FONO 285813
Av. Andrés Bello 2923
Edif. Portada de Vitacura
CAVEM

ROBERTO SALINAS TERRA AUTOMOVILES

AUTOMOVILES NUEVOS	
MALIBU CLASSIC 1980	\$ 856.050
SUBARU TODOS LOS MODELOS DESDE 1980	\$ 191.200
CHEVETTE 2 Y 4 PUERTAS DESDE 1980	\$ 331.500
PEUGEOT 504 Y 305 DESDE 1980	\$ 448.500
OPALA 4 PUERTAS Y ST. WAGONS 1980	\$ 464.100
AUSTIN MINI 850 1980	\$ 337.900
FIAT TODOS LOS MODELOS DESDE 1980	\$ 171.600
SUPER WAGONS FORD 15 ASIENTOS EQUIPADA 1980	\$ 975.000
AUTOMOVILES USADOS	
SUBARU 600 SDX 1979	\$ 150.000
PEUGEOT 504 1978	\$ 345.000
CITROEN AK-6 1978	\$ 125.000
TOYOTA CELICA ST 1977	\$ 375.000
PACER FULL EQUIPO 1977	\$ 330.000
HORNET 1977	\$ 310.000
FIAT 125 1976	\$ 230.000
FORD MAVERICK FULL EQUIPO 1976	\$ 490.000
AUSTIN MINI MIL 1973	\$ 120.000
DODGE DART 1972	\$ 235.000
MERCEDES BENZ 280 SE 1967	\$ 380.000
VOLVO 1963	\$ 105.000
CAMIONETAS	
CHEVROLET C-30 DOBLE CABINA IMPORTADA 1980	\$ 721.500
CHEVROLET C-30 1980	\$ 584.600
CHEVROLET C-10 1980	\$ 499.900
LUV DIESEL 1980	\$ 408.100
LUV BENICINERA 1980	\$ 364.650
FORD F 350 2.500 KILOS 1975	\$ 330.000
CAMIONES CHEVROLET C-60 6 TONELADAS 1980	
	\$ 608.400
CAMIONES HINO DESDE TONELADAS 1980	
	\$ 725.400

BILBAO 505

ASOCIADO CAVEM
Financiamiento Bancario 36 meses.

AUTOMOVILES "LA ROTONDA" RODRIGUEZ, UGARTE Y CIA. LTDA.

OFRECE:

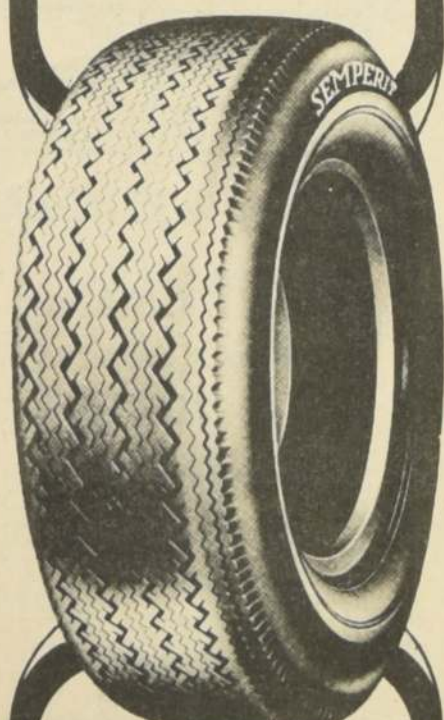
CAMARO 1974	\$ 340.000
CHEVROLET C-10 D/H 1979	\$ 400.000
VOLKSWAGEN 1.300 1977	\$ 230.000
DODGE ASPEN 1980	\$ 663.000
MALIBU 4 Puertas 1980	\$ 846.400
FIAT 125 1974	\$ 200.000
FIAT 128 STATION 1977	\$ 210.000
CITROEN CX 2000 1978	\$ 410.000
HONDA ACCORD 1977	\$ 335.000
MALIBU LANDAU 1980	\$ 961.350
DODGE DART 1970	\$ 220.000
CHEVETTE 4 Puertas 1980	\$ 359.970
CHEVETTE 2 Puertas 1980	\$ 333.450
CHEVROLET C-10 D/H 1980	\$ 530.400
CHEVROLET C-30 1980	\$ 581.100
LUV Larga Beniciner 1980	\$ 364.650
LUV Larga Petrolera 1980	\$ 408.135

Además todos los modelos de la línea DATSUN

AVDA. Pte KENNEDY 4383
TELEFONO 287700
SANTIAGO
Cavem

Neumáticos Importados

B.F. GOODRICH
U.S.A.
SEMPERIT
Austria/Irlanda
YOKOHAMA
Japón
DUNLOP
Inglaterra



Surtido completo para:
automóviles, camionetas,
camiones, buses. Y también
para usos industriales.

consulte su crédito

IMPORTADORA MANACOR
RAMON CARNICER 87
Parque Bustamante
Fono 229474

REPUESTOS FIAT



AVDA. BRASIL 25-A
YSUC.
DIEZ DE JULIO 802
ESQ. SN. FRANCISCO

Amplio surtido repuestos
originales para:

FIAT 600 D - 125 S
1100 - 1500
147-132

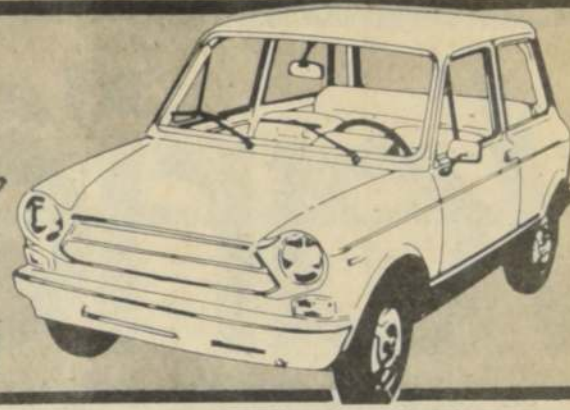
Esmerada atención.
Los mejores precios.
Repuestos garantizados.

CONSULETOS
A LOS FONOS:
67843 Y 715834

SOLICITE SU DESCUENTO
DESPACHO A PROVINCIAS



mercado automotriz



FRENOS BASSI BALATAS

Repuestos para frenos.
Rectificación de tambores.
Reparación de frenos en general.

OFERTA DEL MES

**Líquido
de frenos
21-B \$ 180**
IVA incluido

Ventas por mayor y menor.

* AVDA. BRASIL 93
FONOS: 89436 - 718363

AVDA. LIBERTADOR
B. O'HIGGINS 4050
FONOS: 793494 - 792209

SERRANO 87

DATSUN

VENTAS

DATSUN

SERVICIO

**ENTREGA INMEDIATA
CON UN 20%
AL CONTADO**

**FINANCIAMIENTO
FINANCIERA DE CAPITALES
HASTA 36 MESES**

CIDEF

GUSTINAS

utos

Eduardo Fernandez R.

OFRECE:

AUTOS NUEVOS

CHEVETTE SL2	\$ 331.500.
CHEVETTE SL4	\$ 358.800.
OPALA CARAVANA	
S. Wagons	\$ 464.100.
AUSTIN MINI 850	\$ 237.900.
SUZUKI	
Todos Los Modelos desde	\$ 176.100.
DAIHATSU	
Todos Los Modelos desde	\$ 193.050.
PEUGEOT	
Todos Los Modelos desde	\$ 448.500.
FIAT 132	\$ 507.000.
FIAT 147 GL	\$ 293.000.
IVA INCLUIDO	

CAMIONETAS NUEVAS

LUV Large Benicera	\$ 364.850.
LUV Large Diesel	\$ 408.135.
C-10 STDAR.	\$ 499.980.
C-10 Dirección Hidráulica	\$ 531.180.
C-30	\$ 584.298.
CAMION CHEVROLET	
C-60 7.680 Kgs.	\$ 608.400.
IVA INCLUIDO	

AUTOMOVILES USADOS

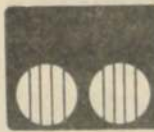
PEUGEOT 404 1974	\$ 250.000.
PEUGEOT 404 1974	\$ 240.000.
PEUGEOT 404 1968	\$ 165.000.
OPALA COUPE 1978	\$ 335.000.
FIAT 125 1977	\$ 250.000.
FIAT IAVA full equipo	\$ 240.000.
FIAT 147 1978	\$ 240.000.
MG 1300 1971	\$ 115.000.

CAMIONETAS USADAS

CHEVROLET C-10	
1977 Silverado.	\$ 370.000.

ASOCIADO CAVEM

AGUSTINAS 1818
Telefono 721535 Stgo.



**SGM
AUTOMOVILES**

Ofrece Nuevos:

SUBARU 1980

Automóvil 600 SDX	\$ 191.200
Furgón Van 600	\$ 211.200
Furgón Delivery Van	\$ 214.200
Truck 600 Pick-up	\$ 193.000

PEUGEOT 1980

504 2000 SE	\$ 537.810
504 1800 GR	\$ 483.210
305 1500 SR	\$ 448.500

CHEVROLET 1980

Chevette 2 Ptas	\$ 333.450
Chevette 4 Ptas.	\$ 359.970
Opala 4 Ptas.	\$ 462.150
Camioneta C-10	\$ 500.370
Camioneta C-30	\$ 584.610
Camioneta Luv	\$ 397.800

Amplio stock de automóviles sólo de categoría, revuados y garantidos con la presencia de 30 años "en el ramo automotriz". Financiamiento ágil y con agrado a 36 meses.

Y LO MAS IMPORTANTE...USTED

Av. Fco. Bilbao N° 2481
Fonos : 231746-239272

ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES EN PLENO CENTRO

- Pisos todas las marcas
- Espejos
- Extinguidores
- Triángulos
- Botiquines
- Guarda fangos
- Plumillas
- Cubre volantes
- Antenas
- Y mucho más

HUERFANOS 635
LOCAL 4
FONO: 381198



**REPUESTOS
ORIGINALES**

CHEVETTE

LUV

C-10

OPEL

**MINI
MG**

**Proximamente
OPALA**

**DESCUENTOS ESPECIALES
A TALLERES**

BUSTAMANTE 851
FONO: 740468

AB

**AUTOMOTORA
BILBAO LTDA.**

OFRECE

Chevrolet Opala	\$ 462.150
Chevrolet Opala S.W.	\$ 481.650
Chevette 4 Puertas	\$ 359.970
Chevette 2 Puertas	\$ 333.450
Luv Benicera Larga	\$ 364.650
Luv Petrolera Larga	\$ 408.135
Chevrolet C-10 Dirección	
Hidráulica	\$ 532.350
Chevrolet C-30	\$ 584.650
Suzuki Carry All	\$ 212.200
Suzuki Furgón	\$ 208.500
Galant-Aire	
Acondicionado, radio	
Tocacassettes	\$ 491.400
Dodge Aspen	\$ 663.000
Camion Dodge DP-900	\$ 1.053.000
Diesel, Motor Perkins	
inglés, 13.000 Kgs.	

PLANES DE PAGO

20% pic, saldo 48 meses
en UFR o cuotas fijas
en pesos, crédito bancario

BILBAO 2309 CAVEM

REPUESTOS PARA MERCEDES BENZ EN GENERAL



ALAMEDA N°3823
INDEPENDENCIA
N°1825
FONOS
793962 - 93492
SANTIAGO

SERVICIO PARA AUTOMOVILES MERCEDES - BENZ

OFRECE:
REPARACIONES.
MANTENCION GENERAL

Para todos
sus modelos

MODELO:

190 - 220 S
280 S
240 D
300 D

PINTURAS - DESABOLLADURAS
STOCK REPUESTOS
VARIOS MODELOS

OFERTAS ANIVERSARIO

Afinamiento instrumental
incluido repuesto \$ 2.150
(platino, bujía, condensador)
Cambio de pastillas gratis
I.V.A. incl.

atendido por su propio dueño

MATUCANA 47
FONO: 94543

Media cuadra Metro Est Central

GARAJE MERCEDES SOTOMAYOR 40



NILS HAGEMANN SCH.
ELISEO DIAZ M.

Sucesores de la
Ex-Representación
Mercedes - Benz

Para Chile, Ofrecen sus
Servicios de Mecánica
y Mantenimiento de su coche.

Bajos costos por motivo
de sencilla administración.
Muchos años de experiencia.

SOTOMAYOR 40
FONOS: 93581 - 97765

a Pasos
Est. Unión Latinoamericana
del metro.

AUTOMOTORES

NORTÉSUR Mini 850



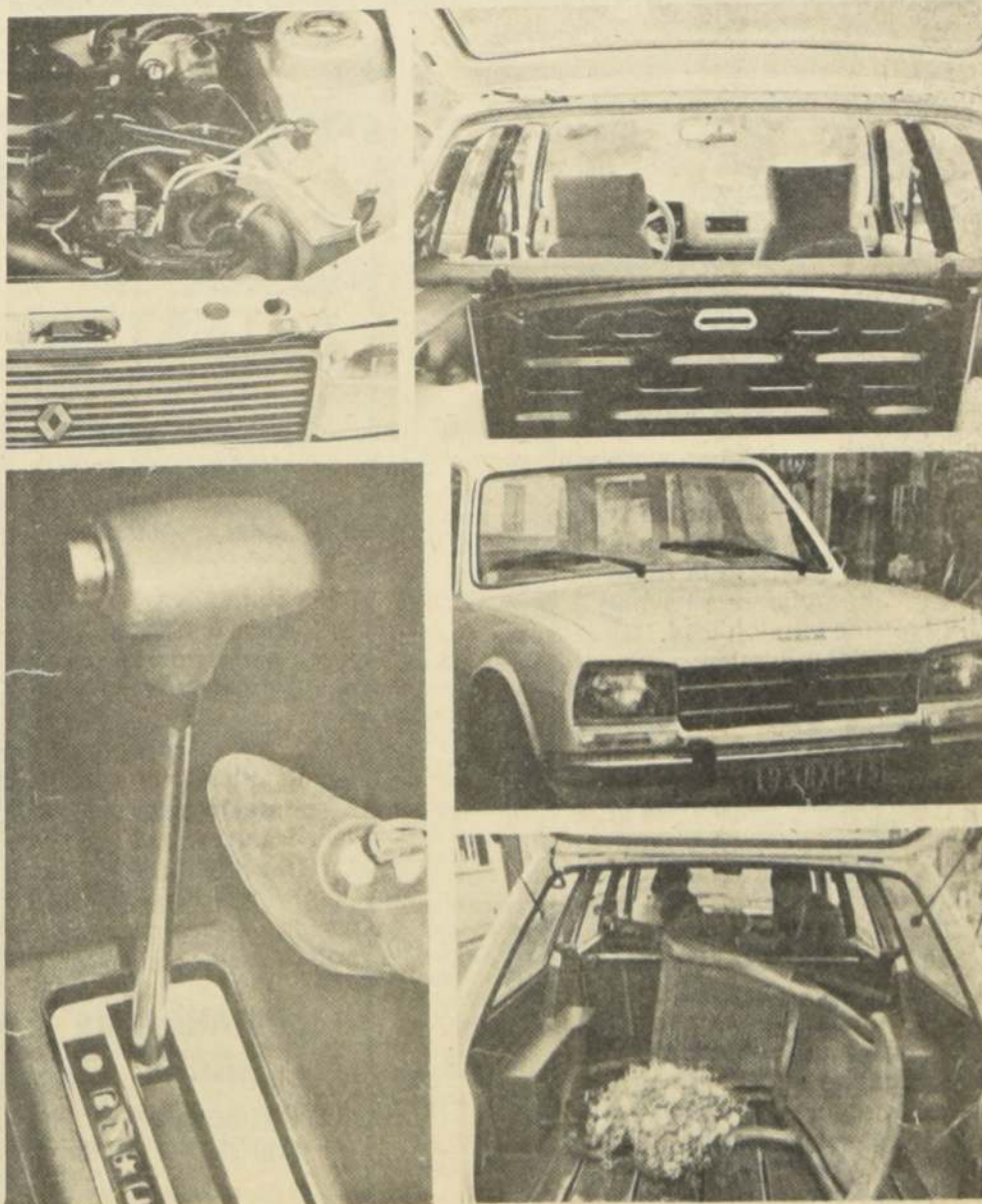
SUBARU 600

ST. WAGON	\$ 214.200
FURGON	\$ 211.200
AUTO	\$ 191.200

ENTREGA INMEDIATA

FERNANDO LIHN
FRANCISCO CONDON
AV. MANUEL RODRIGUEZ 950
TELES. 724482 - 725843

ABIERTO SABADOS Y DOMINGOS



La Nación Variedades

RESTAURANT POMARE
Avda. Bulnes 96-Fono: 721796

UN RINCON TIPICO
EN EL CENTRO DE SANTIAGO

CELEBRE AQUÍ SU SANTO
COMIENDO POR \$ 400
INCLUIDO APERITIVO:
ENTREMESES, VINO Y
CHAMPAGNE POR CUENTA
DE LA CASA

ONCE Y COMIDAS BAILABLES
desde las 20 hrs.

ALMUERZO EJECUTIVOS
PLATO FAMILIAR ABUNDANTE

ACEPTAMOS VALES DE
INSTITUCIONES POR
CONSUMO PREVIO
ACUERDO

ATENCION
DE LUNES
A SABADO

**PASTELERIA
LA TRANQUERA**
AVDA. ITALIA 1294
ESQ. SANTA ISABEL
PEDIDOS
AL FONÓ 252796
LAS CONDES 7016
FONO 207353

PASTELERIA FINA
TORTAS- PASTELES
EMPANADAS PINO Y QUESO
DE TODO PARA SU COCTEL
TORTAS DE NOVIO

EN NUESTROS 18 AÑOS DE
ATENCION LE OFRECEREMOS
TODOS LOS DOMINGOS:

EMPANADAS-PASTELES
Y CHILENOS
PAGA 6 LE DAMOS 7
PAGA 12 LE DAMOS 14
PAGA 18 LE DAMOS 21

OFERTA VALIDA HASTA
EL DOMINGO 20 DE JULIO

**"BAR
RESTAURANT
LA MONTURA"**

EL PUEBLITO PARQUE
O'HIGGINS-LOCAL 2
FONO 568953

Ofrece a Ud. su magnífico local con
planta baja y terraza, atendido por
funcionarias de "ESTABLECI-
MIENTOS ORIENTE", para la aten-
ción de:

ALMUERZOS
ONCE
COMIDAS
BANQUETES
MANIFESTACIONES, ETC.

ESPECIALIDAD EN
PARRILLADAS Y
CARNES A LAS
BRASAS. ARROLLADO
HUASO HECHO EN
CASA. VISITENOS
O LLAMENOS
Y CONVERSAMOS:
SERÁ UN PLACER
ATENDERLE.

**AUDAX
ITALIANO**
Lira 425 - Fono: 222563

VIERNES Y SABADOS
SHOW BAILABLE
desde las 20 hrs.

Ameniza o por
"LA SONORA
CARNAVAL"

ORDENES PARA
BANQUETES
COCKTAILS Y
RECEPCIONES

Capacidad para 700 personas

RESERVAS AL FONÓ: 222563

ATENCION A SOCIOS Y NO
SOCIOS

La Ermita
RESTAURANT TIPICO

CADA NOCHE FIESTA
VIERNES Y SABADO
FIESTA TODA LA NOCHE

3 Shows
PARRILLADA ALMUERZO
para dos personas
\$ 600 IVA incluido

Catedral frente al Congreso.

2º CERTAMEN NACIONAL DE COCTELERIA

El cóctel en
la década del '80

ORGANIZA:
Asociación Nacional
del Barmen de Chile

PATROCINA:
Asociación de Hoteles
Restaurantes y similares

HOTEL SHERATON SAN CRISTOBAL
29 - 30 de junio de 1980

Servicio Nacional de Turismo



**GRAN RAMADA
CLUB DE RODEO
GIL LETELIER**
Pueblito Parque
O'Higgins Local 13-
Fono: 568548

INVITA AL PUBLICO CAPITALINO,
PROVINCIALES Y EXTRANJEROS
Fiesta inolvidable todos los
Viernes-Sábado-Domingo y Festivos

LO MEJOR DE LA COCINA CHILENA

Empanadas de horno	\$ 30
Cazuela de 1/4 ave	\$ 90
Lomo pobre	\$ 280
Parrilladas 2 personas c/ agr.	\$ 450
Pollo c/ papas fritas	\$ 450
Lomo a la orden c/ p. fritas	\$ 250
Botella de pisco c/ 4 beb.	\$ 1600
2 botellas de pisco c/ 6 beb.	\$ 1.000

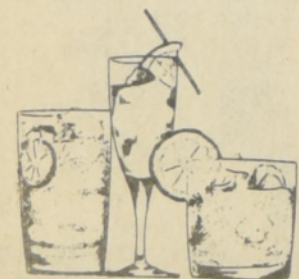
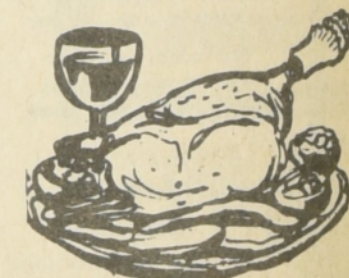
Y PARA MOVER EL QUEQUE
SONORA STAFF-GUPO 5 SENTIDOS
FOLKLORE CON MARUJITA VIDAL
Y LOS DE LA RAMADA
ANIMACION: Carlos Labra

SE RECIBEN ORDENES PARA
BANQUETES

ATENCION: Del Popular Pato Arias
TOTALMENTE TECHADO Y
CALEFACCIONADO

Y todos los días los
esperamos en el res-
taurante y fuente de
soda, abierto desde
las 10 hrs. a 12 P.M.

VISITENOS



La Ermita
RESTAURANT TIPICO

CADA NOCHE FIESTA
VIERNES Y SABADO
FIESTA TODA LA NOCHE

3 Shows
PARRILLADA ALMUERZO
para dos personas
\$ 500 IVA incluido

Catedral frente al Congreso

**AUDAX
ITALIANO**
Lira 425 - Fono: 222563

INAUGURA GRANDES
PARRILLADAS

Valor \$ 330 para 2 personas
(pueden comer 4 personas)

RESERVAS AL FONÓ: 222563

ATENCION A SOCIOS Y NO
SOCIOS

**RESTAURANT
La Casa Azul**
UN LUGAR DIFERENTE, COMPRENDELO

JUEVES, VIERNES Y SABADO BAILABLES
Y EL HUMOR CON
"LOS FORASTEROS"
LEONARDO GARCIA Y NELSON SOZA

Arrollado
Costillar de Chanco
Pobres - Pan Amasado
Carnes a las Brasas
Papas Marías

- MARISCOS FRESCOS TODOS LOS DIAS
- PARRILLADA PARA 2 PERSONAS
CON PAPAS \$ 490
- PERNIL DE CHANCHO
CON PAPAS \$ 290

Los mejores vinos y licores
Atendido por personal especializado
Abierto de martes a domingo
Órdenes para banquetes
10% descuento

INTERIOR DEL PUEBLITO
PARQUE O'HIGGINS
LOCAL 7
Metro Linea 2 lo deja en
la misma puerta

Domingo
a la hora de
almuerzo
actuación de
"LOS FORASTEROS"

**CASINO
CLUB DEPORTIVO
PALESTINO**

- ESPECIALIDAD EN
COMIDA ARABE
- COCINA INTERNACIONAL
- MENU DIARIO
- AMPLIOS SALONES
- PLATOS PREPARADOS
PARA LLEVAR

VIERNES
CENA BAILABLE
CON ORQUESTA
TODO RITMO

ORDENES
PARA:

- BANQUETES
- COCKTAIL
- RECEPCIONES
- MATRIMONIOS

ATENCION PARA SOCIOS Y
PUBLICO EN GENERAL

**RESTAURANTE
ARABE**

STO. DOMINGO 673
FONO 394446 - STGO.

Estacionamiento a la puerta

el arriero

Restaurant-Bar Ejecutivo
MYS

Especialidad: "Las Tablitas" M.R.
Bifes - Chorizo -
Filetes-Lomos-Car-
nes a las brasas.

Exquisitices: Su trago favorito
Finos canapés

Miércoles y Jueves: Lirica, desde
las 20,30 hrs. Además Comede-
res Reservados - Living-Bar.

¿Aún no ha almorzado?
¿Por negocios se le pasó la hora?
¿Exceso de trabajo lo mantuvo
ocupado?

EL ARRIERO siempre lo espera...
UD. impone la hora con su llegada.
Se reciben órdenes para recepciones
y banquetes.

TEATINOS 369
FONO: 724718
SANTIAGO

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and faint creases, characteristic of old paper. The page is set against a dark background.

Datos



AUTOMOVILES CARLOS ARANGUIZ

Ofrece automóviles nuevos y usados en las mejores condiciones del mercado. Crédito 36 meses plazo. Recibimos su automóvil en parte de pago. VITACURA 2933 esquina Presidente Riesco Fono 289956

PARA SUS HIJOS figarito PELUQUERIA INFANTIL APOQUINDO 5681 - LOCAL 110 CARACOL VIP'S

DIORAMA

ARTESANIA - DECORACION
IMPORTACION DIRECTA VENTAS ALX
MAYOR Y AL DETALLE DE - VELAS DE
FANTASIA
— PLANTAS Y FLORES ARTIFICIALES
y artículos de regalos.
APOQUINDO 5681 - LOCAL 181 -
CENTRO COMERCIAL VIP'S

PRODICARNES

Vacuno, cerdo, cordeo
Subproductos
Carnes despostadas por mayor y menor
teléfonos: 516203-515705

VENDO TELEFONO

Línea troncal
Tratar:
Fono 82292
Señorita Ana María

ARMINIUS LTDA.

Evite infracciones por contaminación
en Automóviles e Industrias.
Use productos ARMINIUS
Moneda 611 Of. 11 F. 34881

¡ZAPATEROS! DICAL LTDA

Tenemos el mejor surtido de
charoles, cueros y badanas
sintéticas
San Diego N° 1330

NERVI Y CIA

Arriendos y Administraciones
Compraventas
Necesitamos propiedades
sector oriente
Ahumada 131 Oficina 717
Fono 716337

DON ITALO

Gran bazar
de todo para
el colegio, la
oficina y el hogar
CARRASCAL 4486

FERRETERIA EL CARPINTERO

Caso e hijos y Cia Ltda.
Importadores de ferreteria en general
Gran surtido en artículos para
la industria del mueble, tanto
importados como nacionales
SAN DIEGO 820
Teléfono 84785

ARRIENDO LOCAL 014

EN Caracol
Franklin
Fonos: 516203 - 561926

RICARDO DE LA MAZA SANFUENTES

Especialidad en arriendos a funcionarios
internacionales y ejecutivos

Necesita arriendos de US\$ 1.000 a US\$ 4.000

PROVIDENCIA 2550 local 70
746221 - 745683 - 252306

EMCOR Ltda

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS

GENERAL ELECTRIC
Mobile Radio
Department
Equipos de VHF
y UHF
SOUTHCORP
INTERNATIONAL,
INC.
Equipos HF/SSB
HARRIS CORP.
Equipos de
Broadcasting
NORTH "SUPPLY"
Equipos de
Telefonía

VENTAS - SERVICIOS - INGENIERIA
AV. POTE. BULNES 79
OFICINA 60
TEL. 82843

MARIE LOUISE PIELES DE PARIS

Abrigos, chaquetones, casacas en exclusivas
pieles sintéticas importadas de París desde
\$ 9.500 a \$ 18.000.
Ciervo, foca, astrakán, poulain (pieles de pe-
lo corto)
Lobo, lince, zorro, zorrojizo, plateado y gris etc.
CARACOL VIP'S (Apokindo 5681
local 16 C)

FORMULARIOS CONTINUOS

y cheques, snaps out, carbo extracto
LITHO FORMAS LTDA.
Domingo Arceaga 200
Teléfono 55039

ARRIENDO LOCAL

\$ 12.000
Alameda 2995
local 97
Tratar:
Administración

GOMAS CRUZEIRO

Anuncia inauguración
nuevo local
Gran Avenida 6781
Paradero 18

HOTEL VICTORIA

Un hotel tradicional
y acogedor
Categoría Primera B
Huérfanos y San Antonio
Fonos 30742 - 31380

CHALECOS SWEATERS

CONFECCIONADOS CON
MATERIA PRIMA IMPORTADA
GRAN VARIEDAD DE COLORES
VISITENOS

ON CARACOL VIP'S LOCAL 056

clasificados

1 JUDICIALES Y LEGALES

ORDEN de no pago por in-
cumplimiento de contrato
cheques Banco Austral de
Chile, Of. Central, Serie AS
N° 135138 y N° 135139.

20-21-23

QUINTO Juzgado civil.
Citase audiencia 26 actual
15 horas, parientes menor
Francisco Soto-Aguilar
Riffo, objeto deliberar
Curatela.

23-24-25.

SEGUNDO Juzgado con-
cedió posesión efectiva Luz
María Barrios Belmar a
Marga Barrios Belmar.

20-21-23

SEGUNDO Juzgado con-
cedió posesión efectiva Raúl
Lara Martínez a Raúl
Jaime Lara Martínez-Con-
de, sin perjuicio derechos
cónyuge Sara Martínez-
Conde Plequezuels.

20-21-23

SEGUNDO Juzgado con-
cedió posesión efectiva Ana
Luisa Cuevas Molina a Raúl
Gaete Cuevas, sin perjuicio
derechos cónyuge Juan
Bautista Gaete.

20-21-23

SEGUNDO Juzgado con-
cedió posesión efectiva
Francisco Javier Aguirre
Fritis a María Lira Lira.

20-21-23

SEGUNDO Juzgado con-
cedió beneficio inventario,
posesión efectiva María del
Carmen Zúñiga Villaseca a
Victor, Juan Ernesto, Zúñiga,
Isabel, Luis Alberto Zúñiga
Villaseca. Practicará inven-
tario solemn 25 junio,
quince horas Secretaría.

20-21-23

SEGUNDO Juzgado con-
cedió posesión efectiva in-
testada María Ana Aninat
Echazarreta, posesión efec-
tiva testada Fernando de
Cárcer Lassance a Jorge,
María Carmen, María Pilar
de Cárcer Aninat, Eliza-
beth Strache Castillo, sin
perjuicio de Cuentas
propietarios y dos suplen-
tes y a fijarles su remunera-
ción. Cierre del Registro
de Accionistas. Con
motivo de la Junta antes
anunciada, el Registro de
Accionistas permanecerá
cerrado desde el día 20 al
24 del presente, ambas
fechas inclusive. El
Presidente.

20-21-23

SEGUNDO Juzgado con-
cedió posesión efectiva Juan
Miguel Munizaga Barrales a
Gonzalo, Montserrat
Munizaga Ponce, sin per-
juicio derechos cónyuge
Marta Ponce Zúñiga
—Practicará inventario
solemn 27 junio, quince
horas, Secretaría.

20-21-23

SEXTO Juzgado concedió
posesión efectiva María
Romo Navarrete, hijo Pedro
Canto Romo.

20-21-23

POR extravío queda nula
Factura N° 120167 A. de
Sociedad Productos Lácteos
Hayskirm S.A. extendida a
nombre de Establecimientos
Waldorf S.A. con fecha 20
de junio de 1980.

20-21-23

POR extravío quedan nulos
los Títulos N°s. 23093-06
por 2.580 acciones, N°
33848-06 por 5.057 ac-
ciones, N° 49515-08 por
2.962 acciones, N°s. 58858-
10 por 8.128 acciones, y N°
70048-07 por 7.584 acciones
todos del Banco de Chile.

22-23-24

EXTRAVIDADOS Títulos
N°s. 636641, 669870 por 71 y
7 a nombre de Jorge Cozzi
Riazoli de Papeles y Car-
tones quedan nulos.

22-23-24

NO pago por extravío
cheques BC. 00229362, \$
3.000, BB-582219, \$ 6.500.
Bco. Estado-Matucana.

22-23-24

NULO por robo Ch.
1.234.998 por \$ 7.439,80
Cta. Cte. 901360-1 Bco. de
Estado de Chile, de la
Dirección Previsión Ca-
rabineros a nombre de Juan
Garrido A.

22-23-24

NULO por extravío cheque
número 204291 Banco Talca
Oficina Bandera.

22-23-24

SE anula Por extravío,
cheque A.-90 N° 2215259,
de cuenta N° 10129235
Banco Crédito e Inversiones.

22-23-24

NULO por extravío cheque
Bco. Santiago, oficina Prin-
cipal, Serie S.A.A. N°
091145 por \$ 28.121, de
Cta. Cte. N° 01.015508.

20-21-23

POR haberse extraviado
título 4263-43 por 5 acciones
de INDISA queda nulo, a
nombre de Inés Daneri de
Rodríguez.

21-22-23.

POR extravío quedan nulas
las facturas N° 50.204 y N°
53.201 serie "S" de SABI-
MET S.A.

LOS cheques N° 57751 -
57753 - 57755 serie CZRI
Banco del Trabajo, Suc. V.
Mackenna por extravío
quedan nulos.

SE dejan nulos por extravío las
siguientes boletas timbradas
por S.L.I. de los N°s 112.000 al
112.250 con la siguiente deno-
minación: Supermercado El
Cortijo Ltda. Suc. N° 1 Andrés
Bello 735, Feria Municipal de
Santiago, Local 545 - Santiago
Norte, Rut. 84.550-101-7.

21-22-23

NULO por robo cheque
Banco Crédito e Inversiones
oficina Central N° 2197039
al 050

ORDEN no pago cheque N°
727778 Banco Comercial
Curico, Sta. Elena, Cta.
228489-0

NULO por robo cheque Serie
SBA N° 3596861 Banco O'Hig-
gins oficina central.

21-22-23

POR extravío título N°
89.564 por 211 acciones de
Cristalerías de Chile S.A.
queda nulo

2 CITACIONES

CIA. de Inversiones
Ramón Freire S.A. Bom-
bero Adolfo Ossa N° 1010
Of. 301. Junta General
Ordinaria de Accionistas.
Por acuerdo del Directorio
se cita a los señores ac-
cionistas de la Compañía a
Junta General Ordinaria
para el día 24 del presente
a las 15 horas en la sede
social con el objeto de
someter a su conocimiento
y aprobación la Memoria y
Balance de los ejercicios
financieros 1978 y 1979.
Además, los señores ac-
cionistas deberán proceder
a la designación de dos Ins-
pectores de Cuentas
propietarios y dos suplen-
tes y a fijarles su remunera-
ción. Cierre del Registro
de Accionistas. Con
motivo de la Junta antes
anunciada, el Registro de
Accionistas permanecerá
cerrado desde el día 20 al
24 del presente, ambas
fechas inclusive. El
Presidente.

20-21-23

SOCIEDAD Cooperativa de
Vivienda Bernardo O'Hig-
gins Ltda. San Miguel.
Citase a reunión de la
décimoprimer Junta
General Ordinaria Com-
plementaria de 4 de mayo
de 1980, a efectuarse el 22
de junio en el lugar de cos-
tumbre, a las 10.30 horas en
primera instancia, y a las 11
horas en segunda instancia.
Tabla 1.- Elección parcial
Consejero. 2.- Elección par-
cial Consejero Suplente. El
Consejo.

MOLINOS Mont Blanc
S.A. Citación Junta
General Ordinaria de
Accionistas. Por acuerdo
del Directorio, citase a los
señores accionistas a Junta
General Ordinaria para el
día viernes 4 de julio de
1980 a las 16.30 horas, que
se celebrará en el domicilio
de la Sociedad, calle Ramón
Freire 1046, Maipú, para
pronunciarse sobre la
Memoria y Balance corres-
pondiente al ejercicio del
año 1979; renovación total
del Directorio; sobre la dis-
tribución de utilidades;
elección de Inspectores de
Cuentas y demás objetivos
de esta clase de Juntas. El
Registro de Accionistas per-
manecerá cerrado desde el
día primero hasta el día 4
de julio, ambas fechas in-
clusive. El Presidente.

21-22-23.

SOCIEDAD Pesquera del
Sur S.A. Citase a Junta
General Ordinaria de
Accionistas, para el 7 de julio
próximo, a las 12 horas, en
la oficina de la gerencia de
la sociedad, Agustinas 715,
departamento 710, con el
objeto de pronunciarse
sobre el balance y memoria
al 31 de diciembre de 1980
y elegir directores e inspec-
tores de cuentas. Cierre del
Registro. Para los efectos de
esta Junta, el registro de ac-
cionistas, permanecerá
cerrado del 1° al 7 de julio,
ambas fechas inclusive. El
Presidente.

20-21-23

TEC Harseim S.A.I.C.
Citase a Junta General Or-
dinaria de Accionistas para
el 7 de julio próximo a las 9
horas, en las oficinas de la
sociedad, Libertador Ber-
nardo O'Higgins 723, Dep.
19. con el objeto de pro-
nunciarse sobre la memoria
y balance al 31 de di-
ciembre de 1979 y elegir
inspectores de cuentas.
Cierre del Registro. Para
los efectos de esta Junta, el
registro de accionistas per-
manecerá cerrado del 1° al
7 de julio próximo, ambas
fechas inclusive. Santiago,
junio de 1980. El Presi-
dente.

20-21-23

CITACION: Asociación
de Funcionarios del Banco
de Chile. Asamblea ge-
neral ordinaria. Por ac-
uerdo del directorio, se
cita a reunión para el día
26 de junio, a las 18 horas,
la que se llevará a efecto
en el 4° piso de la oficina
central del Banco de Chile,
Ahumada N° 251.
Tabla: Cuenta del ejerci-
cio y aprobación balance
y memoria. El Directorio.

19-23

SE cita a Asamblea General
Extraordinaria del Centro
de Padres del Colegio
Aleman Wilhelm von Hum-
boldt el día martes 24 de
junio, 1980, en el Colegio
para dar a conocer el
Proyecto de Construcción
del Aula Gimnasio y apro-
bar el aporte financiero de
los padres a éste.

20-21-23.

SINDICATO ásea sur ferias
libres. Cita a Reunión
General el 23 de junio 1980
para elegir nueva directiva a
las 17 horas, en Antonio
Varas 946. Club Los Sauces.

21-22-23.

ASOCIACION de Co-
redores de Productos
Agrícolas y Ganado
(ACOPAC) Convocatoria
Juntas Generales, Or-
dinaria y Extraordinaria
de Socios. Por acuerdo del
directorio y en confor-
midad a lo dispuesto por
los artículos 18° y 19° de
los estatutos de la Asocia-
ción, se convoca a los
socios a Junta General Or-
dinaria de Socios, que se
efectuara el día miércoles
25 de junio en curso, a las
13 horas y a las 13.30 en
segunda citación. La Junta
se celebrará en los salones
del Club de La Unión, Av-
da. Bernardo O'Higgins
N° 1091. TABLA: Mem-
oria del directorio sobre
la marcha de la Asociación
y otras materias que in-
teresen a la corporación o
a sus asociados. A con-
tinuación se realizará una
Junta Extraordinaria de
Socios con el objeto de
reformular el artículo 6° de
los estatutos, aumentando
de cinco a ocho el número
de los directores y mo-
dificar los mismos esta-
tutos, adecuándolos a las
disposiciones del D.L.
3163 de 5 de febrero de
1980 sobre Asociaciones
Gremiales. Emilio Bier-
wirth Varas, Presidente.

23-24-25

EL viernes 27 de junio a
las 15 horas en calle
Chacabuco N° 763,
Remataré por orden del
Decimo Juzgado Civil de
Mayor Cuantía Juicio
Comercial Gasco con
Henríquez Alejandro: Un
televisor de 12 pulgadas
Solid State. Nicanor Mar-
ticorena Pereira. Mar-
tillero Público.

23-24-25

EL viernes 27 de junio a
las 15 horas en calle
Chacabuco N° 763,
Remataré por orden del
Decimo Juzgado Civil de
Mayor Cuantía Juicio
Financiero Latinoame-
ricana de Desarrollo con
Minera Osaka uno de
Cabilido: Televisor marca
Westinghouse 23 pul-
gadas, una alfombra.
Nicanor Marticorena
Pereira. Martillero
Público.

23-24-25

ANTE Quinto Juzgado Civil
Santiago, se rematará día 9
de julio próximo 16 horas
perpetuaciones mineras
"California uno a doce" de
cobre combinado con oro y
plata en forma de óxido,
ubicadas en terrenos incul-
tos del Cerro del Fundo El
Cobre, de la Comuna San
Esteban, Los Andes, cu-
biendo el Cerro Camarico y
terrenos adyacentes, en el
lugar denominado "Campos
de Ahumada", pertenencias
de tres y media hectáreas
cada una cuya acta de men-
sura está inscrita a fs. 1 N° 1
Registro Propiedad de Minas
de 1975 del Conservador de
Minas Los Andes. Remate
comprende pertenencias y
construcciones, instalaciones
y demás objetos destinados
permanente a arranque
y extracción de mi-
nerales, todo lo cual está
hipotecado en favor de
Financiera Latinoameri-
cana. Mínimo subasta \$
1.102.083.- pagadero con
50% contado y saldo 4
cuotas trimestrales con
reajuste IPC y más interés
1,8% mensual, quedando
hipotecadas pertenencias
mineras y accesorios. Para
participar remate boleto
garantía o consignación por
\$ 55.104.- Demás ante-
cedentes autos ejecutivos
rol 2718-78 caratúlados "Fi-
nanciera Latinoamericana
de Desarrollo S.A. con Cia.
Minera California y otro".
El Secretario.

21-23-28-30.

REMATE. Ante Séptimo
Juzgado Civil Santiago,
Compañía 1213, primer
piso, en ejecución de Pedro
Enrique Briceño Rojas, 24
julio 1980, 16 horas, re-
matarse departamento N°
206, 2° piso, ubicado en
Américo Vespucio Sur 1342,
comuna de Ñuñoa, Depar-
tamento de Santiago, que
corresponde a sitios 27 y 28
manzana 20 del Plano
Población Oriente de Los
Quindos inscrito a fs. 18.293
N° 22.132 año 1975 Conser-
vador Bienes Raíces San-
tiago. Mínimo \$ 2.685.000.-
Precio resulte se pagará de-
dentro 5° día de efectuada
subasta, debiendo consi-
gnarse además dentro mis-
mo plazo \$ 10.000.- a fin de
responder gastos escritura
del Acta remate e inscrip-
ciones. Serán de cargo
subastador deudas que
hubieren por contribu-
ciones fiscales, municipales
y otros. Exigese garantía
igual 10% mínimo en dinero
efectivo o boleto depósito de
algún Banco a orden Tri-
bunal. Antecedentes y bases
remate en Secretaría del
Tribunal, autos 418-79
"Asociación Nacional
Ahorro y Préstamo con
Briceño Rojas, Pedro".
Secretaría.

20-21-22-23

ANTE Segundo Juzgado Civil
Mayor Cuantía Stgo., re-
matarse 18 de julio
próximo, 15 horas: Predio
denominado El Chalet,
Comuna y Departamento
San Javier, inscrito fs. 64
vta. N° 106 y fs. 65 N° 107,
año 1940 y fs. 7 vta. N° 6,
año 1956, todas Registro
Propiedad Conservador
Bienes Raíces San Javier.
Mínimo equivalente en
moneda Nacional a US\$
450.000. Fondo Bellavista,
Comuna Verbas Buenas,
Departamento Linares In-
scritos fs. 102 N° 199 Regis-
tro Propiedad Conservador
Bienes Raíces Linares, año
1940. Mínimo equi-
valente en moneda Nacional
a US\$ 318.084.06. Ambos:
Pagaderos contado, tipo
cambio vigente momento
pago. Garantía 10 %
mínimo, efectivo o boleto
bancaria orden Tribunal,

20-21-22-23

EL viernes 27 de junio a
las 15 horas en calle
Chacabuco N° 763,
Remataré por orden del
Decimo Juzgado Civil de
Mayor Cuantía Juicio
Gloria: Encendedor Sin-
dlen, tocados Winco,
televisor Motorola, te-
levisor San Sun, amo-
blado de living, refri-
gerador Madema, re-
frigerador Zanussi, Julio
Marticorena García. Mar-
tillero Público.

23-24-25

EL viernes 27 de junio a
las 15 horas en calle
Chacabuco N° 763,
Remataré por orden del
Decimo Juzgado Civil de
Mayor Cuantía Juicio
Comercial Gasco con
Henríquez Alejandro: Un
televisor de 12 pulgadas
Solid State. Nicanor Mar-
ticorena Pereira. Mar-
tillero Público.

23-24-25

EL viernes 27 de junio a
las 15 horas en calle
Chacabuco N° 763,
Remataré por orden del
Decimo Juzgado Civil de
Mayor Cuantía Juicio
Sibilla Claudio con Traj-
tenberg Raúl: Equipo
para soldar al oxígeno.
Julio Marticorena García.
Martillero Público.

23-24-25

EL viernes 27 de junio a
las 15 horas en calle
Chacabuco N° 763,
Remataré por orden del
Decimo Juzgado Civil de
Mayor Cuantía Juicio
Financiero Latinoame-
ricana de Desarrollo con
Minera Osaka uno de
Cabilido: Televisor marca
Westinghouse 23 pul-
gadas, una alfombra.
Nicanor Marticorena
Pereira. Martillero
Público.

23-24-25

ANTE Quinto Juzgado Civil
Santiago, se rematará día 9
de julio próximo 16 horas
perpetuaciones mineras
"California uno a doce" de
cobre combinado con oro y
plata en forma de óxido,
ubicadas en terrenos incul-
tos del Cerro del Fundo El
Cobre, de la Comuna San
Esteban, Los Andes, cu-
biendo el Cerro Camarico y
terrenos adyacentes, en el
lugar denominado "Campos
de Ahumada", pertenencias
de tres y media hectáreas
cada una cuya acta de men-
sura está inscrita a fs. 1 N° 1
Registro Propiedad de Minas
de 1975 del Conservador de
Minas Los Andes. Remate
comprende pertenencias y
construcciones, instalaciones
y demás objetos destinados
permanente a arranque
y extracción de mi-
nerales, todo lo cual está
hipotecado en favor de
Financiera Latinoameri-
cana. Mínimo subasta \$
1.102.083.- pagadero con
50% contado y saldo 4
cuotas trimestrales con
reajuste IPC y más interés
1,8% mensual, quedando
hipotecadas pertenencias
mineras y accesorios. Para
participar remate boleto
garantía o consignación por
\$ 55.104.- Demás ante-
cedentes autos ejecutivos
rol 2718-78 caratúlados "Fi-
nanciera Latinoamericana
de Desarrollo S.A. con Cia.
Minera California y otro".
El Secretario.

21-23-28-30.

REMATE. Ante Séptimo
Juzgado Civil Santiago,
Compañía 1213, primer
piso, en ejecución de Pedro
Enrique Briceño Rojas, 24
julio 1980, 16 horas, re-
matarse departamento N°
206, 2° piso, ubicado en
Américo Vespucio Sur 1342,
comuna de Ñuñoa, Depar-
tamento de Santiago, que

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

[illegible]

Busque su silueta ideal

AMELIA
MIRANDA



Si hay algo que no sólo afecta la belleza de una mujer, sino también su psiquis, su posición frente a la vida, su salud mental y hasta sus relaciones normales con otras mujeres y principalmente con el sexo opuesto (¡nuestros críticos adversarios!) es su silueta.

Cientos de mujeres se llevan la vida lamentando uno, dos... o diez kilos de más, en tanto que no pocas hacen otro drama similar por una pierna "que no engordan ni comiendo zapallo detrás de la puerta".

Gordas y flacas envidian con todas sus fuerzas a esas pocas, escasas y maravillosas mujeres que parecen balancearse equitativamente y perfectamente entre la delgadez elegante y las curvas insinuantes y apropiadas que exigen los varones. (¡porque el ciento por ciento de ellos le dirá que "ni gordas ni flacas" son las ideales, y allá irá usted tras la silueta perfecta!)

Pero como se trata de ayudar a la mayoría, les daremos otra de las consabidas recetas para adelgazar que tanto nos han solicitado. Pero trataremos que sea una "duradera" y no de esas que a los dos días están en el tarro de la basura, en medio de los envoltorios de pan y dulces.

¿LA NOTICIA?

Una dieta saludable no debe reducir más de un kilo semanal, porque de lo contrario reviste peligro para su salud. Estamos hablando, claro está, de dietas "vanidosas" y no de regímenes médicos.

En primer lugar, debe comer seis veces al día. Esto hará que no sienta apetito a ninguna hora y además evitará que una sola y copiosa comida la engorde más.

Punto dos: olvítese del azúcar y reemplácela sin contemplaciones por un edulcorante o sacarina. También abandone las grasas y aprenda a cocinar usando poquísimo aceite (¡o nada!).

Si es posible que su amnesia voluntaria incluya el pan, mejor. Puede reemplazarlo por porciones de queso fresco o, si se rinde, galletas de agua.

Las bebidas gaseosas dulces también engordan, sobre todo las que imitan sabores de frutas. Tome soda, agua mineral o jugos de frutas.

En las carnes, la forma de cocinar es lo que importa, tanto pescados como pollos, carnes de cerdo o de ternero no engordan si se preparan a la plancha y quitándoles la grasa, sin aceite o a la parrilla, horno sin aceite. También pueden ser hervidas.

Y si siente apetito fuera de su menú adelgazante, puede darse un atracón de manzanas, gelatinas sin sabor, ensaladas, o huevos duros.

Jamás dé una tregua a la gordura.

MENU DIARIO

Veamos como debería usted alimentarse durante 24 horas de tortura... ¡perdón! dieta:

DESAYUNO

—Jugo de naranja.
—Café con leche con sacarina
—Tostadas con queso ricotta (quesillo fresco)

COLACION (a media mañana)

—Un café con leche con sacarina
—Una vienesa sola o acompañada con muy poca ensalada

ALMUERZO:

—Jamón desgrasado
—Ensalada (lechuga o tomate)
—Un huevo duro
—Hamburguesa a la parrilla o plancha con queso derretido

—Una fruta que no sea plátano
—Café con té con sacarina

ONCE:

—Un jugo de tomate o naranja
—Una tostada con jamón desgrasado

COMIDA:

—Sopa o caldo de verduras
—Pollo sin piel a la parrilla o al horno sin aceite
—Ensalada de frutas
—Café con sacarina (o té)

DURANTE UNA SEMANA

Sí, durante una semana... no se pesa. Si lo hace todos los días lo único que conseguirá será desanimarse, porque los resultados no se notarán en tan breve tiempo.

No se torture con comidas desabridadas: la sal no engorda. A lo sumo puede hacerla retener líquidos, que eliminará tarde o temprano, pero si tiene celulitis, no abuse de ella... ni de ellos!

Use su imaginación para variar sobre la idea de este menú que le dimos y no se complique. Aprenda a utilizar su voluntad contra sus impulsos. Si necesita ayuda compre una blusa que le quede tres números más chica pero que le fascine y pruébela todos los días lunes, o cada vez que se sienta flaquear. Verá como toma fuerzas nuevamente.

Lo esencial es que respete el esquema básico de la dieta, recordando que todas las carnes desgrasadas, frutas y verduras (salvo los plátanos) pueden ser usadas en cualquier intento de adelgazar.

No trate de adelgazar más rápido comiendo la mitad: se encontrará con un apetito feroz que dará por el suelo con sus anteriores intenciones de belleza corporal... o con una magnífica anemia.

Si lo que desea es algo más que reducir esos pícaros kilos que se amontonaron repentinamente por un exceso de gula y ocasiones sociales; si lo que quiere realmente es cambiar de figura y mantenerla, sin seguir régimen eternamente: RESIGNESE a un buen programa de EJERCICIOS. Busque los que sean suaves y pocos, para que los pueda hacer constantemente. Nada mejor que un régimen desgrasado y unos pocos ejercicios livianos para adquirir una nueva silueta, que, además de hermosa, sea saludable y elástica.

Una vez que haya llegado a su peso habitual, o al peso ideal que usted buscaba, es conveniente que un día a la semana vuelva a hacer este régimen, para que las cosas se mantengan en su sitio y no hayan desbordes estomacales.

Y desde ese mismo momento, prepárese a ser bella.

Si lo consigue, nuestras más sinceras felicitaciones y si no: ánimo! La única manera de fallar en este régimen es... no siguiéndolo al pie de la letra. Si lo hacen bien es absolutamente infalible.



Las verduras y frutas son ideales para adelgazar. Cómalas por montones y no subirá ni un gramo. Pero no haga trampa: ¡el pan engorda!

La moda de hoy : para toda ocasión

Lo importante de la moda es que sea original. Por eso hemos elegido para esta ocasión un par de modelos muy sofisticados de noche, creados por LANVIN. Para esas noches realmente importantes, en que su único anhelo es lucir totalmente distinta y más elegante que ninguna otra de las mujeres que estén a su alrededor, necesita un buen par de ideas para que su modista preferida se dé el gusto de "co-diseñar" una prenda de alta costura.

El primero de estos modelos es aparentemente tan simple, que sólo el género es la elegancia. Pero si usted se fija bien, este vestido de fiesta rojo, abotonado sobre la espalda del alto canesú tiene un insinuante y casi-secreto escote de espalda que al

caminar la hará sentir y lucir super sexy, sin caer en la chabacanería.

El detalle se consigue con tres grandes botones forrados del mismo género de caída pesada. Los tres se abrochan conojales también de cintas del mismo material, de modo que en la distancia entre uno y otro se abre el vestido insinuamente.

La falda está formada por el repliegue natural de la tela, cortada en semicírculo.

Completan el atuendo sobrio moño alto sobre la nuca y zapatos de tacón acharolados.

En cuanto a joyas, apenas un par de aretes al tono y bordeados de brillantitos, porque la extremada lisura del corte haría sobresalir peligrosamente otro adorno. So-

bre todo si recuerda usted que género es rojo.

En cuanto al segundo modelo, trata de un traje de calle, excelsa idea para la mujer multifaceta hoy, que trota todo el día desde oficina hasta la casa y a su vida diaria.

Este conjunto de pantalón-chaqueta es ideal para usted, si pertenece a este, cada vez más creciente grupo.

La chaqueta, de corte moderno está confeccionada en tweed Prince of Wales y el pantalón es de corte to en pana de cachemira beige.

Completa el conjunto un par de zapatos de cuero acharolado.

La mujer en la noticia

VIRGINIDAD

El Ministerio del Interior británico ofreció un "resarcimiento" de 500 libras esterlinas a una mujer india

que fue sometida el año pasado, a su ingreso en Gran Bretaña, a una "verificación de virginidad" por las autoridades del aeropuerto londinense de Heathrow.

La mujer había llegado en avión desde India para encontrarse en Gran Bretaña con su novio, con el cual efectivamente se casó.

El gobierno británico, para tratar de bloquear la inmigración de ciudadanos del Commonwealth, sobre todo los de color procedentes de Asia, permite el ingreso al país sólo de familiares o de novios de residentes.

Si la muchacha india no hubiese sido virgen, las autoridades habrían concluido que ella no era novia (partiendo del supuesto, evidentemente, que en India las novias son todas vírgenes hasta el momento del matrimonio) y que probablemente era casada (quizás separada) y trataba de emigrar ilegalmente a Gran Bretaña con un "compromiso simulado".

La verificación de la virginidad fue aplicada regularmente a las "novias orientales" al llegar, hasta fines del año pasado, cuando luego de una campaña de prensa fue abolida.

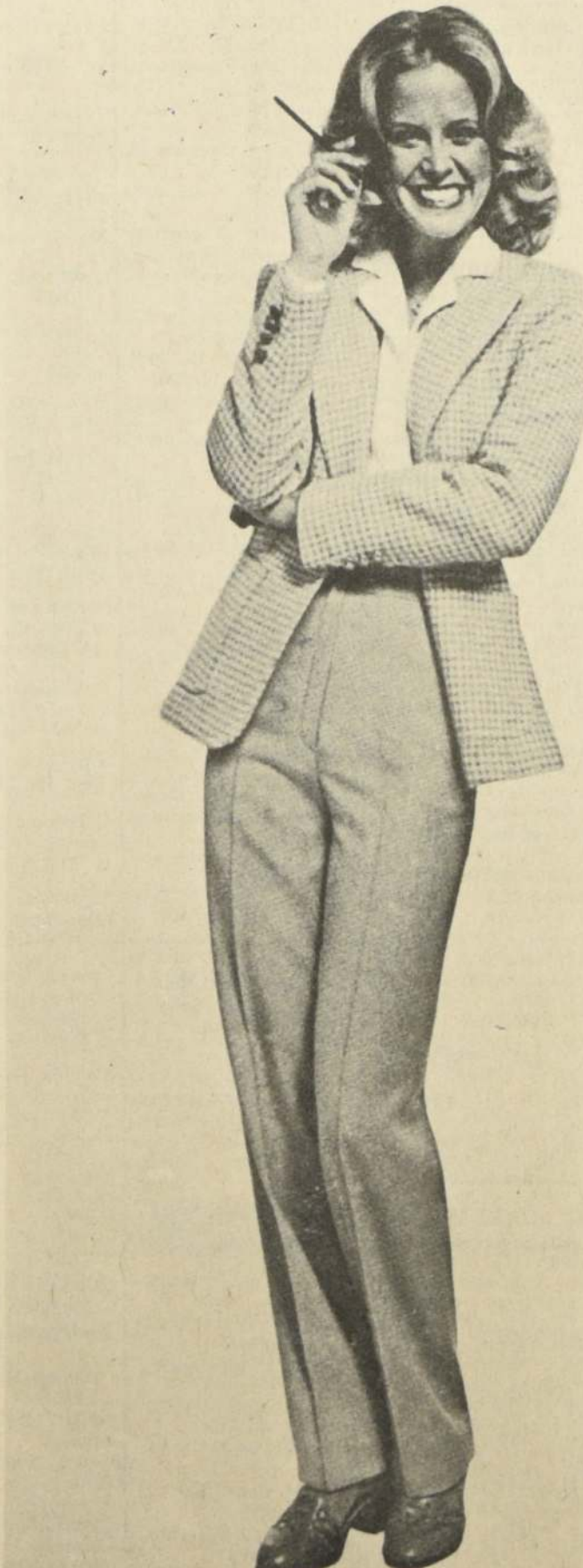
El marido de la mujer en cuestión, Bansi Kakar, declaró que no tiene intenciones de aceptar la compensación y que ha iniciado un procedimiento judicial contra el Ministerio del Interior para obtener un justo resarcimiento: su esposa, sostiene él, quedó tan choqueada por el examen que se llevó a cabo en el aeropuerto que no puede vivir más en Gran Bretaña: efectivamente, ha regresado a la India.

MALA EDUCACION

La norirlandesa ganadora del premio Nobel de la Paz, Betty Williams (37), fue condenada por un tribunal de Londres por "mala educación" a la multa de 25 libras esterlinas.

El 1º de mayo la señora Williams, una de las dos fundadoras del "Movimiento Pacifista de Ulster" para terminar la guerra civil en la inquieta provincia británica, perdió un avión de Londres a Belfast. Según declaraciones de la acusación, la señora Williams se insolentó ante el empleado del mostrador dando manotazos a la mesa.

La abogada de Betty Williams aclaró que su defendida volvía de los Estados Unidos y no había dormido 36 horas. Su comportamiento no fue "característico", aclaró la defensa.



7 grandes exigen a la URSS que se retire de Afghanistan

VENECIA, Junio 22 (DPA). — Los siete más poderosos países occidentales de Occidente, reunidos en Venecia, condenaron la presencia soviética en Afghanistan, exigiendo la inmediata retirada de la totalidad de las tropas soviéticas de ese país.

Una declaración publicada hoy por los Jefes de Estado y de Gobierno reunidos en Venecia toma asimismo conocimiento del anuncio parcial de tropas de Afghanistan anunciado hoy por Moscú.

La retirada de tropas, en tanto sea confirmada, puede ser una contribución a la solución de la crisis en torno a Afghanistan, pero sólo si es permanente y si es seguida hasta el completo retiro de las tropas soviéticas", añade la declaración, que es publicada ante la prensa por el Primer Ministro italiano Francesco Cossiga.

Los siete, asimismo, enfatizan su decisión de permanecer firmes en su determinación de boicotear los Juegos Olímpicos en Moscú.

El juicio de los asistentes a la cumbre la "ocupación militar de Afghanistan" es "incompatible con la voluntad del pueblo afgano por su independencia nacional tal como lo ha demostrado con su valiente resistencia y con la seguridad de la soberanía de la nación afgana".

Además que "es también incompatible con los principios de la Carta de las Naciones Unidas y con los esfuerzos por mantener una política de distensión".

En su declaración, los siete jefes de gobierno exhortan a todos los países a respetar la independencia nacional y la paz mundial, y a apoyar su decisión de hacer todo lo que esté en su poder para restaurar la soberanía de Afghanistan.

"Estamos dispuestos también a apoyar toda iniciativa tendiente a ese fin" tal como la conferencia islámica, añaden.

DECLARACION CONJUNTA

VENECIA, Junio 22 (Latin Reuter). — El Presidente estadounidense Jimmy Carter y otros líderes occidentales decidieron hoy reaccionar con una declaración conjunta ante el anuncio soviético de la retirada de algunas de sus tropas de Afghanistan, dijeron fuentes informadas.

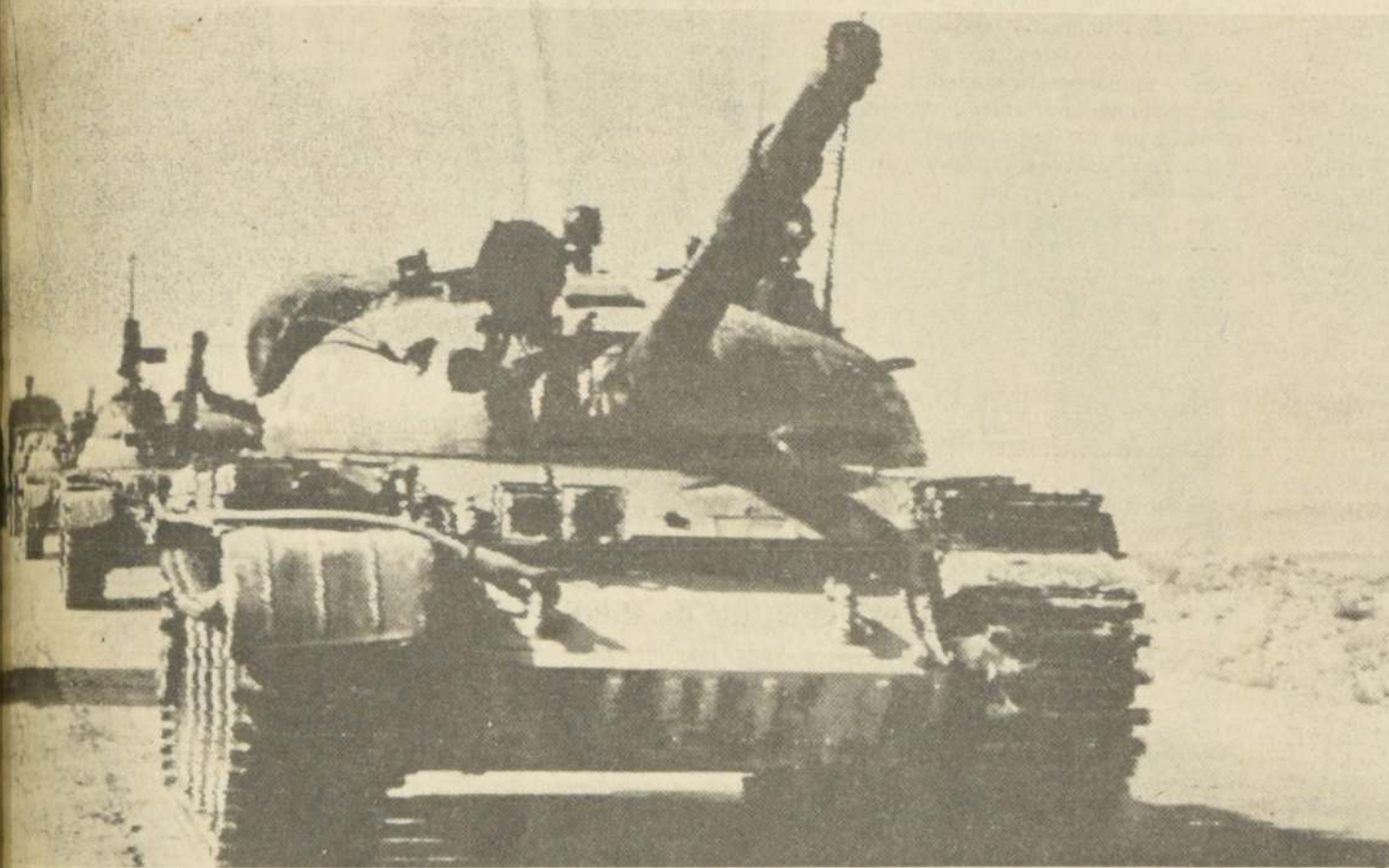
Los siete líderes reunidos en la conferencia cumbre parecían indecisos sobre las implicancias exactas de la actitud soviética y sobre si ésta podría anunciar un cambio significativo del Kremlin bajo la presión de la opinión mundial.

El anuncio de Moscú llegó a los líderes de Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, Alemania Federal, Italia, Canadá y Japón pocas horas antes de que comenzara la reunión cumbre anual, consagrada casi totalmente al tratamiento de una estrategia económica global.

El primero de los siete en enterarse de la retirada parcial fue el Presidente francés Valéry Giscard d'Estaing, quien se reunió el mes pasado en Varsovia con su colega soviético Leonidas Brezhnev.

El viernes por la mañana, el embajador soviético en París transmitió un mensaje verbal del líder soviético sobre la reducción de las tropas al asistente principal de Giscard d'Estaing en el palacio Elíseo, Jacques Wahl, informaron funcionarios franceses. El presidente francés estaba para entonces en Venecia pasando unos días de descanso antes de la conferencia.

(Más información en página 16C)



EMPLAZAMIENTO A LA URSS. Luego del anuncio soviético de retiro de parte de sus tropas de Afghanistan, información que originó escepticismo en el mundo occidental, vino la confirmación de los primeros movimientos de los blindados rojos en Kabul. (Foto UPI).

nación de los siete grandes, desde su reunión cumbre de Venecia, y en la que exigen a Rusia el retiro total de sus tropas. En el grabado, los primeros movimientos de los blindados rojos en Kabul. (Foto UPI).

Aumentará producción de cobre chileno en un 50%

NEUVA YORK, Junio 22 (UPI). — La producción de cobre de Chile aumentará en un 50% en los próximos 10 años, principalmente por la habilidad del Gobierno para atraer inversionistas al sector minero, informó hoy el semanario noticioso Newsweek.

La empresa norteamericana St. Loe Minerals Corp. acaba de lanzar un programa de inversiones en la minería de 100 millones de dólares, y otro contrato aún mayor se encuentra en proceso, apunta la publicación editada en Nueva York.

Los chilenos esperan que Getty Oil y un socio no revelado presenten pronto planes para gastar 1.500 millones de dólares en la explotación de un nuevo depósito de mineral en la región norte del país.

Estos vienen a sumarse a otros importantes proyectos planificados por la Exxon y Noranda Mines de Canadá", agrega la revista semanal.

"CODELCO, la compañía cuprífera del Estado chileno, ha sido menos agresiva", apunta más adelante. "Aunque es el primer productor de cobre del país, la política del Gobierno es que el sector privado desarrolle todos los nuevos depósitos de mineral. Por esto, CODELCO limitará sus inversiones a los niveles que se necesitan para mantener su producción actual".

Murió Bert Kaempfert

PALMA DE MALLORCA, Junio 22 (ANSA). — El compositor alemán, pero radicado desde hace años en Estados Unidos, Bert Kaempfert, famoso en el mundo por ser el autor de "Extrano en la Noche" (Strangers in the Night), murió hoy aquí, víctima de una enfermedad cerebral. Tenía 55 años.

Kaempfert, considerado uno de los más grandes compositores de la música melódica de la actualidad, compuso muchas canciones para Frank Sinatra (que fue quien hizo "Extrano en la Noche" un gran éxito en la década del sesenta). Otra de sus canciones famosas fue "Spanish Eyes".

Hace unos días Kaempfert había llegado con su esposa a Mallorca para pasar un período de vacaciones en el chalet que posee aquí.

Un ataque cerebral puso fin a la existencia de uno de los más brillantes músicos de los últimos tiempos: Bert Kaempfert, cuyas grabaciones llegaron por miles al continente americano luego de haber alcanzado notable triunfo en Europa y demás continentes.

"Carrera de éxitos" fueron las primeras grabaciones que de él se conocieron y, por su estilo tan especial como resonante, captó el interés de jóvenes y viejos. Sus interpretaciones no sólo eran modernas sino nuevos arreglos de antiguas melodías.

Suspense en Japón ante los escrutinios de la votación

TOKIO, Junio 22 (LATIN REUTER). — Gran concurrencia de votantes hubo hoy en Japón para elegir nuevo gobierno, hecho que aumenta las posibilidades del Partido Liberal Democrático de retener el poder.

La temporada de lluvias de junio cedió hoy y según los funcionarios electorales, el 73,674 por ciento de los 81 millones de votantes empadronados habían depositado su papeleta a la hora del cierre de las urnas. En las elecciones generales de octubre se presentó el 68 por ciento del electorado.

El escrutinio de estas elecciones en que se renueva toda la Cámara Baja de 511 escaños y media Cámara Alta de 252 bancas, la menos importante del Parlamento, comenzará mañana.

Se sabrá quienes fueron los vencedores de la mayoría de los escaños de la Cámara Baja a las 15 horas, (06,00 GMT), pero la composición de la Cámara Alta se dará a conocer el martes a las 4 de la mañana (19,00 GMT del lunes).

Todas las encuestas de opinión publicadas en la víspera del acto electoral pronosticaron el triunfo de los demócratas liberales por simple mayoría en la Cámara Baja.

Según varios sondeos, el partido, una coalición de facciones conservadoras, reunirá más escaños que antes de su disolución, con 258 bancas.

Las elecciones fueron convocadas ante la derrota del gobierno, dirigido por el fallecido Primer Ministro Masayoshi Ohira, en un voto de confianza parlamentario. La derrota fue promovida por dos de las principales facciones del PLD que no ingresaron a la sala de votación.

El partido está ahora sin jefe y nadie puede llevarse las palmas de la victoria ni la paternidad del fracaso, según los resultados electorales.

El nuevo jefe del partido será elegido durante una reunión que tendrá lugar después de las elecciones y en la que se prevé una lucha abierta entre los dirigentes de las diversas facciones del PLD y otros aspirantes a la jefatura del gobierno y del partido.

Aunque el PLD perdiera la mayoría en el Parlamento, igual seguiría siendo el partido más importante de cualquier coalición y estaría en condiciones de elegir al próximo Primer Ministro.

El nuevo jefe del PLD será elegido Primer Ministro en la sesión inaugural del nuevo Parlamento, que se realizará el 16 de julio.

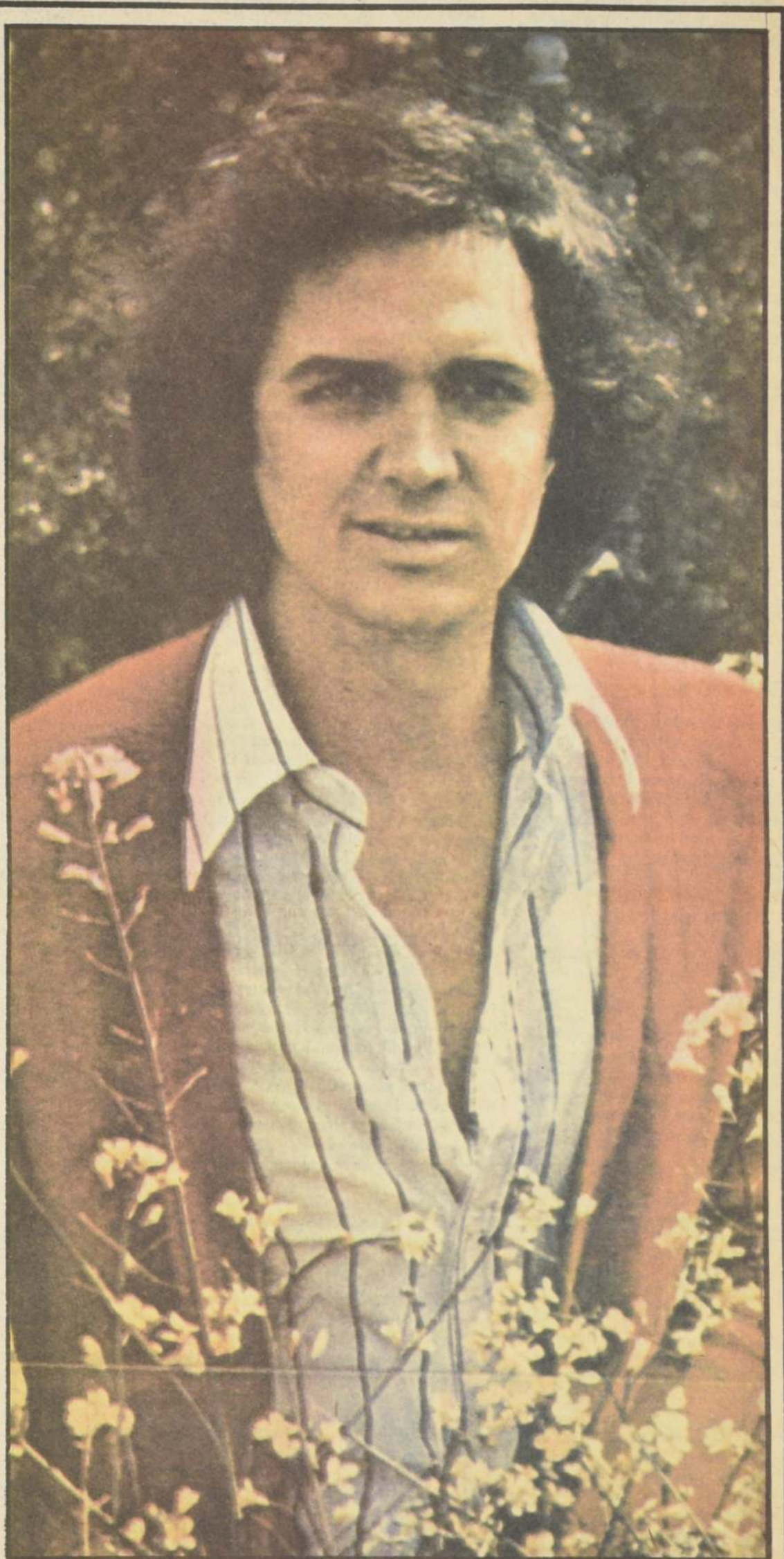
Los tres principales candidatos a Primer Ministro, son el ex Ministro de Defensa Yasuhiro Nakasone, de 62 años de edad, el ex Ministro de Comercio Toshio Komoto, de 69 y el ex Canciller Kiichi Miyazawa, de 60.

Otros aspirantes son el secretario del gabinete Masayoshi Ito, de 66, que es Primer Ministro interino desde que falleció Ohira el 12 de junio.

Si el partido no llega a nombrar a su jefe en el comité, se podría designar un jefe interino para completar el período de Ohira, quien debía abandonar el cargo de Primer Ministro en noviembre.

Las negociaciones previas a la reunión del Comité, que se vislumbra agitada, dependerán en gran parte de la actitud que adopte el ex Primer Ministro Kakuei Tanaka, que sigue en juicio por su presunta vinculación con el escándalo de sobornos a la empresa estadounidense Lockheed en 1976.

Tanaka, que ahora integra el Parlamento como un conservador independiente, dirige la facción más numerosa del partido a través de un representante.



Para realizar varias presentaciones en televisión y en un céntrico local nocturno, llega hoy el popular artista español Camilo Sesto. El intérprete de "Algo de mí" viene acompañado de una estrella no menos popular, como lo es Angela Carrasco, quien logró la cima artística luego de participar en "Jesucristo Superestrella". La artista dominicana también realizará numerosas presentaciones en TV y locales nocturnos.

Diario Breve

EL PAIS

"Era del Pacífico"

De exitosa ha sido calificada la asistencia de profesionales al curso organizado por el Instituto de Estudios Internacionales de la Universidad de Chile sobre la "Cuenca del Pacífico en Perspectiva", y cuyo término está fijado para el 10 de julio. Cientistas, políticos, historiadores y geográficos han señalado con frecuencia, que el próximo milenio verá nacer la "Era del Pacífico".

Accidentes

A partir de hoy dos ingenieros chilenos, expertos en prevención de accidentes, dictarán un curso sobre modernas técnicas de la seguridad laboral. Ellos son Gonzalo Mandiola, director de la División de Prevención de Riesgos y Carlos Frederick, del Instituto de Seguridad del Trabajo.

Con la capacitación de profesionales en nuestro país se ha conseguido hacer bajar en menos de un año en un 26 por ciento el índice de accidentabilidad.

Más lectores

La Editorial "Andrés Bello" oficializará mañana la creación del "Club de lectores para niños", con el cual se espera aumentar la afición de los menores por la lectura. Actualmente la mencionada institución tiene 24 mil lectores abonados, cifra que aumentará notablemente con la puesta en marcha del plan citado.

Mañana, a las 11.30 horas en Ricardo Lyon 946 una conferencia de prensa sobre la materia.

Curso de riego

Mañana y pasado el Programa de Riego de la Estación Experimental La Platina ofrecerá un curso de riego, dirigido fundamentalmente a los agricultores. Se darán a conocer criterios prácticos, técnicos y económicos que permitirán manejar, racionalmente, las aguas en los huertos frutales y viñas.

Situación legal

"Más de 60 mil chilenos viven actualmente en Mendoza y trabajan sin ninguna clase de contratiempos y perfectas condiciones de legalidad". Esta declaración corresponde a nuestro representante consular señor Julio Lagarini, quien agregó que hay cierto número de compatriotas que no tienen bien arreglada su documentación y que,

por lo tanto, deben asumir riesgos ante las autoridades trasandinas. Refiriéndose al movimiento turístico, el señor Lagarini afirmó que en la temporada veraniega última fueron más de doscientos mil los ciudadanos argentinos que vinieron a nuestro país.

REGIONES

Terminal agropecuario

Hoy se inicia la adjudicación de los 550 locales comerciales techados que conforman el nuevo centro distribuidor de productos agropecuarios de Concepción. La empresa comercial que lo ha tomado a su cargo resolvió venderlos y arrendarlos a los interesados.

Tren japones

Existe preocupación entre numerosos pasajeros que viajan entre Concepción y Santiago por los rumores de que sería suprimido el automotor nocturno, conocido como "Tren Japonés", que sale a las 23.00 horas de Concepción y llega a las 6.30 del día siguiente a Alameda y viceversa. Miles de personas prefieren el tren por su mayor seguridad y confort.

Bomberos

124 años de vida cumplió la Octava Compañía de Bomberos de Valparaíso, que fue fundada en 1856 por un grupo de residentes franceses. Los octinos se especializan en carros-escalas, y se los conoce como "la compañía de rescate".

Cigarrillos

Un grupo de estudiantes de periodismo de la Universidad de Chile visitó las instalaciones de la Compañía Chilena de Tabacos en Valparaíso y Chagres. Los futuros reporteros pudieron constatar que la empresa tiene tabacos de primera calidad y equipos modernos que le permiten competir a nivel mundial.

Cestería artesanal

Los hermanos José Antonio y Pedro Alfonso Aguila Andrade iniciaron una fábrica de cestería artesanal en la localidad chilota de Pid-Pid. Ambos artesanos son autodidactas y usan fibras vegetales de la zona llamadas "boqui", que reemplazan al mimbre.

Volcán "Bajo Oroja"

El Instituto Hidrográfico de la Armada, que dirige el Capitán de Navío Mariano Sepúlveda Mattus, emitió una declaración en la cual expresa que en las cartas de navegación y en la documentación de I.H.A., no figura un sector denominado "Bajo Oroja", en el cual existiría un volcán submarino que sería el epicentro de los últimos movimientos sísmicos. La especie apareció en la prensa pero carece de fundamento científico comprobado.

Ley seca

Hoy entra en vigencia una resolución de la Gobernación Marítima de Valparaíso que prohíbe la venta de bebidas alcohólicas en la Caleta Portales, a fin de evitar los desórdenes y presencia de indeseables en ese recinto. La ley seca será levantada por un solo día, el domingo 29, durante las festividades de San Pedro, el Patrono de los Pescadores Artesanales.

HIPICA

Club Hípico

Una gran concurrencia de público se dio cita ayer a presenciar la jornada dominical del Club Hípico. La competencia en sí fue positiva porque sus principales actores se dieron por entero hacia el espectáculo.

Valparaíso Sporting Club

La Ciudad Jardín de Viña del Mar presenció una de sus más hermosas reuniones hípicas. En el recinto del Sporting Club se realizaron las nueve carreras con un marco de espectadores digno de destacar.

Favoritos

Un completo análisis de los animales que resultaron favoritos de los apostadores en la tarde del sábado servirán como guía a quienes les agrade apostar para las siguientes jornadas. La opinión del preparador y del jinete son antecedentes que ayudan al público en los posteriores compromisos de estos ejemplares.

Entrevista

Guillermo Martínez, destacado jinete de la década del cincuenta,

nos cuenta su meteórica trayectoria por las pistas de la capital. El jinete más alto que ha tenido la actividad turfística se confiesa con La Nación en un emotivo reportaje a su persona.

ESPECTACULOS

Camilo Sesto en Chile

Hoy debe llegar al país el cantante español Camilo Sesto, quien viene acompañado de Angela Carrasco, para realizar diversas presentaciones en nuestro medio.

Ambos artistas actuarán en programas de Televisión Nacional y ofrecerán dos recitales en el Teatro Casino Las Vegas, este fin de semana. A su llegada, Camilo Sesto será recibido por un grupo de admiradoras, quienes irán al aeropuerto "Comodoro Arturo Merino Benítez" en un vehículo especialmente dispuesto para ellas, por el sello discográfico del cantante.

Adiós al Quijote de la Zarzuela

Con un emotivo homenaje se despidieron ayer los restos de Faustino García, llamado el "Quijote de la Zarzuela", por su gran labor de difusión de este espectáculo artístico en nuestro país. A los funerales, efectuados en el Cementerio General, asistieron destacadas figuras del medio artístico nacional.

EL MUNDO

Marcha atrás

La Agencia Noticiosa Oficial Soviética TASS, informó que se ha iniciado el retiro de un número no especificado de soldados que hace seis meses integraron las tropas de invasión de Afganistán. El sorpresivo anuncio está contenido en una información de un solo párrafo, enviada por un corresponsal de la TASS de Kabul, la capital de Afganistán.

Elecciones

81 millones de electores japoneses estuvieron convocados ayer para elegir a 511 diputados de la Cámara Baja del Parlamento y la mitad de los 251 de los representantes de la Cámara Alta. Para la cámara baja presentaron sus candidaturas 835 aspirantes, pertenecientes al Partido Gubernamental Liberal Democrático (LDP), a cuatro partidos opositores y a algunas agrupaciones de menor importancia; para la cámara alta se presentaron 285 candidaturas.

Serios problemas

Los problemas económicos, en particular aquellos del desarrollo, tuvieron prioridad sobre todos los otros temas, en la conferencia cumbre de Venecia de los siete países más industrializados del mundo occidental.

La reunión se inició en un clima más bien confuso y, quizás por esta razón, los siete jefes de estado y de gobierno prefirieron dar vuelta el sistema de trabajo con respecto a lo programado, que incluía los argumentos políticos y mañana los de carácter económico.

Precio del petróleo

El encarecimiento del petróleo en un 125 por ciento desde 1978, y sus efectos negativos en el crecimiento económico, fue el primer tema tratado en la reunión inaugural de la Sexta Conferencia de los siete países industriales más importantes de occidente que finalizó hoy en la Isla de San Jorge Mayor, en Venecia.

El "Apostol del Brasil"

Nueve días antes de iniciar su más extenso y prolongado viaje fuera de Italia, el Papa Juan Pablo II declaró beato al jesuita José de Anchieta, llamado el "Apostol de Brasil", país que el pontífice se dispone a recorrer a partir del 30 de junio. La beatificación es el último paso hacia la canonización o plena santidad. Con el nuevo beato, Juan Pablo elevó a la misma dignidad en el esplendor de la Basílica de San Pedro a otros cuatro venerables, todos ellos relacionados con la difusión del catolicismo en las Américas.

Ataques rusos

La Agencia Soviética TASS afirmó que en las cinco conferencias al máximo nivel celebradas por los más poderosos países industriales del mundo occidental no se logró acuerdo alguno ni se encontró una solución para sacar a tal bloque de la crisis económica de 1974/75; la recesión en occidente avanza incontenible, añade.

Agrega la agencia que EEUU desea utilizar la creciente dependencia del petróleo por parte de Europa Occidental y Japón para forzarles a aceptar la "política imperialista norteamericana", en especial en el Cercano Oriente.

GENTE

POR SANDRA



Mariela Corral Barrios

Abogado, dos hijos, un hombre de 16 años y una niña de 13, se desempeña en la actualidad como directora del Servicio Nacional de Turismo.

Dinámica e inquieta, se considera optimista y tiene una visión muy amplia de la vida. Se inclina por todas las manifestaciones del arte y la literatura en la medida que ambas le permitan conocer más en profundidad al ser humano.

Le agrada el cargo que desempeña y siempre le ha gustado trabajar. "No me veo realmente como dueña de casa, preocupada de los problemas domésticos".

La profesional tiene una perfecta relación con sus hijos y una comunicación constante. "Generalmente conversamos en la noche, que es cuando nos reunimos los tres".

En la escala de prioridades, están sus hijos primeros, luego ella y finalmente todo lo demás, aunque "lo demás" es bastante y le da real importancia.

Mariela Corral cree en la igualdad absoluta de ambos sexos. "Jamás me he sentido discriminada ni postergada". La liberación de la mujer la ve como la liberación de sí misma y no como un movimiento feminista.

VIDA SOCIAL

Reunión mensual

En el Club Militar se llevará a efecto la reunión mensual del Cuerpo de Coroneles y Capitanes de Navío (R) el jueves 26 del presente, a la hora de costumbre.

Bingo en Club de Leones

El 19 de julio se realizará un Bingo en el Club de Leones de Nuñoa. Este estaba anunciado para el sábado recién pasado pero por motivos de orden mayor no pudo efectuarse en la fecha indicada.

Vino de Honor

Francisco Javier Díaz Salazar, presidente y José Rabat Corchs, contertulio, del Salón Arturo Prat del Club de La Unión invitan al vino de honor en homenaje al almirante José Costa Francke, presidente del Centro de ex cadetes y Oficiales de la Armada, con motivo de entregar el galvano del Salón al Caleuche, mañana martes, a las 19 horas, en la Enoteca.

Hogar Catequístico

En adhesión al Congreso Eucarístico Chile 80, el Hogar Catequístico inicia su segundo ciclo de cuatro conferencias en torno al tema: "El misterio del mal y la presencia de Cristo Redentor".

Hoy a las 19 horas se desarrollará la conferencia sobre el tema: "¿Pecado o enfermedad? a cargo de Monseñor Jorge Medina Pro-gran Canciller de la Pontificia Universidad Católica de Chile.

Entrada libre, Avenida Suecia 0193 esquina Costanera, teléfono 740797.

Ataques rusos

Aunque en las agendas y calendarios se afirma que hoy es San Marcial, en el Martirologio Romano figuran seis santos de este nombre, pero ninguno de ellos se conmemora en esta fecha. Por su parte, el Almanaque Mundial del Rider Digest tampoco lo señala como santo de este día.

En todo caso conviene saber que el

Té-Sesión

El Té Sesión del Círculo de Viudas de Jefes y Oficiales de Carabineros, correspondiente al mes de junio, se llevará a cabo pasado mañana en el Club de Carabineros.

Matrimonio

Quedó concertado el matrimonio de la señorita Mariana Repenning Coddou con el teniente de Ejército señor Rafael Espinosa Zanelli. Hicieron la visita de estilo el Coronel de Ejército señor Jorge Espinosa Ulloa y la señora Inés Zanelli de Espinosa. El capellán señor Rafael Florencio Infante bendijo las argollas.

Exposición

La voluntarias del Centro Nutricional de Macul han organizado un desfile de modas infantil, que tendrá lugar el próximo miércoles, a las 17 horas, en los salones del Hotel Carrera. Las entradas están a la venta en Provisencia 2200 y Vitacura 6780, Módulo F.

Postergación

Ha sido aplazada para julio la reunión de Camaradería que celebran mensualmente los jinetes de la Unidad, en conmemoración del aniversario de los Regimientos Coraceros y Lanceros. La postergación fue motivada por el fallecimiento del fundador y miembro de la Plana Mayor, coronel don Armando Staeding L.

EL SANTO DE HOY

El nombre Marcial se conmemora el 30 de este mes, el cual predica la fe cristiana en Aquitania, Burdeos, Poitiers y Santares, durante el Siglo I por el cual se le ha dado el título de apóstol.

El nombre Marcial proviene del latín "Martialis", adjetivo de Marte (Martes); El hombre marcial, el guerrero.

EL TIEMPO

Nubosidad parcial anuncia para hoy en la Región Metropolitana, la Oficina Meteorológica de la Fuerza Aérea.

El pronóstico general para el resto del país es el siguiente: ARICA-COPIAPO: Costa nublado variando a despejado, interior despejado.

GOPIAPO-CURICO: Nubosidad parcial.

CURICO-CONCEPCION: Nubosidad parcial variando a cubierto.

CONCEPCION-TEMUCO: Cubierto con precipitaciones en la tarde.

TEMUCO-PTO. WILLIAMS: Cubierto y precipitaciones.

PENINSULA ANTARTICA: Parcial, variando a nublado.

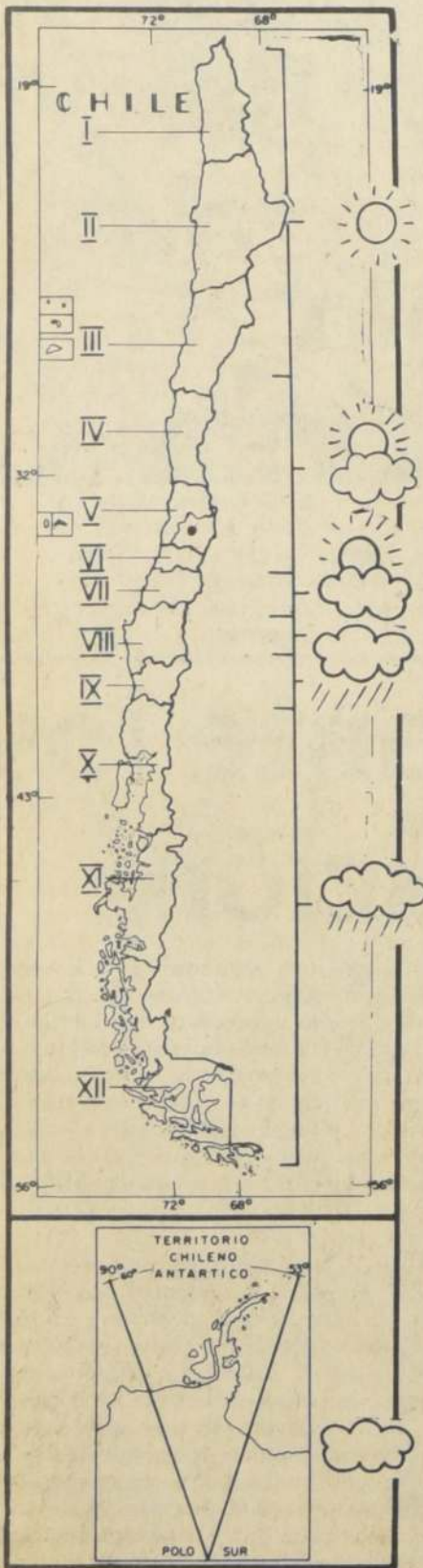
ISLA DE PASCUA: Nublado.

CORDILLERA CENTRAL: Nubosidad parcial.



TEMPERATURAS EXTREMAS

La Región Metropolitana tendrá una temperatura probable de 17 grados. La mínima de ayer se registró a las 7.45 horas y fue de 3.3 grados, mientras que la máxima fue de 16 grados y se registró a las 15 horas.



Escepticismo ante anuncio soviético de retirada de tropas de Afghanistan

WASHINGTON 22 Junio (ANSA). El Departamento de Estado norteamericano se propone eximir el texto del anuncio de Moscú sobre el retiro de algunas unidades militares soviéticas de Afghanistan antes de emitir una declaración oficial al respecto.

Así lo anunció esta mañana el portavoz del Departamento de Estado Andrew Stockman. El portavoz reiteró la postura de la administración Carter que pide el retiro total de las Fuerzas Armadas soviéticas de Afghanistan, como condición para discutir con Moscú sobre el futuro de aquel país.

La noticia de un retiro de algunas unidades militares soviéticas de Afghanistan fue dada hoy por la agencia de prensa soviética "Tass" en un despacho fechado en Kabul.

En el despacho la "Tass" dice que la URSS está retirando de Afghanistan algunas unidades, cuya presencia "no es necesaria actualmente".

Según informaciones provenientes del comando de las tropas soviéticas que se encuentran en Afghanistan -se lee en el despacho de la "Tass"- se está procediendo estos días, de acuerdo con el gobierno afgano, al envío a la URSS de algunas unidades militares, cuya permanencia en Afghanistan no es necesaria en la actualidad.

Las tropas soviéticas se encuentran en Afghanistan desde diciembre del año pasado para apoyar el golpe de Estado que el 27 de diciembre derrocó al Presidente Hafizullah Amin y condujo al poder a Babrak Karmal.

La Unión Soviética afirmó más de una vez que proveerá al retiro de "los limitados contingentes" de tropas so-

viéticas del Afghanistan cuando cesen las "interferencias externas" en aquel país.

El despacho de hoy de la "Tass" sobre el retiro parcial de las tropas soviéticas del Afghanistan sigue en algunas horas el anuncio de París de ayer por la tarde de un mensaje del líder soviético Leonid Brezhnev al Presidente francés Valéry Giscard d'Estaing.

El mensaje de Brezhnev, definido "importante y urgente" por el portavoz del Elíseo Jean Marie Poirier, fue entregado a la Presidencia de la República francesa el viernes por la noche cuando Giscard había partido ya para Venecia (Italia) para la cumbre de los países industrializados occidentales. El mensaje fue inmediatamente transmitido al Jefe del Estado francés, Portador del mensaje fue el embajador soviético en París Stepan Cervonenko.

El mensaje, según fuentes del Elíseo, se refiere, en particular, a la consistencia del cuerpo de expedición soviético en Afghanistan. Las fuentes precisaron que el mensaje de Brezhnev a Giscard sigue al encuentro que los dos Jefes de Estado mantuvieron en Varsovia (Polonia) el 19 de mayo pasado.

La intervención militar soviética en Afghanistan, el primero de Moscú fuera del bloque soviético, provocó una grave crisis en las relaciones entre este-oeste ya deterioradas, a raíz de la decisión de la OTAN de diciembre pasado de instalar en Europa misiles "Pershing 2" y "Cruise" para equilibrar la instalación de los mis-

iles soviéticos "SS-20" en la frontera occidental de la URSS.

La iniciativa militar soviética en Afghanistan provocaba la inmediata reacción de Washington. El Presidente norteamericano, James Carter, decidió el boicot económico a la URSS y de los Juegos Olímpicos de verano de Moscú que se celebrarán el mes próximo en la capital soviética. Al boicot adherieron unos treinta países. El Presidente Carter había fijado la fecha del 17 de mayo para un retiro de las fuerzas soviéticas del Afghanistan sin obtener señal alguna de respuesta de Moscú.

EDMUND MUSKIE

VENECIA, 22 Junio (DPA). "Crea sólo lo que vea", aconsejó en Venecia el Ministro norteamericano de Asuntos Exteriores, Edmund Muskie, respondiendo a preguntas de reporteros sobre el anuncio efectuado esta mañana por la URSS de retirar tropas de Afghanistan.

El anuncio de esta retirada -que no se sabe si será parcial o total- se halla contenido en una carta del Jefe de Estado soviético Leonid Brezhnev al Presidente francés Valéry Giscard d'Estaing.

Observadores en Venecia estiman que Giscard habría hablado de la misma al primer Ministro alemán occidental, Helmut Schmidt, durante el almuerzo de trabajo que efectuaron juntos este mediodía.

El vocero gubernamental alemán Klaus Boelling declaró en la Urbe italiana que tan pronto como Schmidt

y el Ministro de Asuntos Exteriores Alemán Hans-Dietrich Genscher, conozcan detalles de la anunciada retirada, se efectuará, por parte alemana, una declaración a la prensa quizás todavía hoy domingo, añadió.

La invasión soviética de Afghanistan es uno de los temas más importantes que tratan las mas poderosas naciones industriales de Occidente en Venecia. Estaba previsto, incluso, una declaración conjunta sobre Afghanistan.

VENECIA, Junio 23 (LATIN REUTER). — El anuncio de Moscú de la retirada de algunas de sus tropas de Afghanistan, fue recibido ayer con un general escepticismo por los líderes occidentales en momentos en que daban comienzo a la reunión cumbre económica.

Francia, sin embargo, adoptó un punto de vista menos negativo.

El Secretario de Estado estadounidense, Edmund Muskie, dijo a los periodistas: "No crean en nada que no puedan ver".

Un vocero del Canciller británico Lord Carrington manifestó que sólo una completa y total retirada de las tropas soviéticas podría restaurar la paz y la estabilidad en Afghanistan.

En cambio un vocero del Presidente francés Valéry Giscard d'Estaing dijo hoy que el anuncio soviético parecería ser un primer resultado de las conversaciones mantenidas el mes pasado en Varsovia entre el mandatario francés y el Presidente soviético Leonid Brezhnev.

A pesar de las advertencias de no sobreestimar el impacto sobre la situación internacional, el vocero francés expresó: "Esta es una señal de Moscú".

El Presidente Carter y los líderes de Francia, Alemania Federal, Gran Bretaña, Italia, Canadá y Japón se reunieron en la bien vigilada Isla de San Giorgio Maggiore, sólo unas pocas horas después de conocerse el anuncio de Moscú.

Este informó simplemente que algunas unidades militares soviéticas "cuya presencia en Afghanistan no es esencial en la actualidad, están siendo retiradas hacia el territorio de la URSS (Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas), por un acuerdo con el Gobierno afgano".

Funcionarios occidentales dijeron que la verdadera cuestión era cuántos soldados, de los 80.000 que según se estima fueron enviados a Afghanistan, han sido retirados.

Un diplomático comentó ácidamente: "por lo menos fueron dos, ya que el anuncio habla en plural".

Y agregó: "El tiempo en el anuncio soviético está claro. Los hechos son los que están oscuros".

También dijo que como el anuncio se produjo justo antes de la conferencia cumbre y coincidió con una reunión en Suiza del comité de tres miembros de la conferencia islámica, mostraría que la Unión Soviética fue "sensible a la opinión internacional y podría estar tomando conciencia".

La última conferencia islámica en Paquistán reclamó la inmediata y total retirada de las fuerzas soviéticas.

También defendió el derecho de los afganos a determinar su propia forma de gobierno, y sistema económico y social. Y reclamó respeto para el carácter de no alineado y la independencia de Afghanistan.

Los funcionarios dijeron que el anuncio soviético podría complicar la discusión en Venecia de los siete líderes sobre el problema de Afghanistan, o desviarlos de formular una enérgica condena de la ocupación soviética.

Evidentemente Moscú escogió especialmente al Presidente francés Giscard d'Estaing para comunicarle la noticia de la retirada parcial en un mensaje privado enviado el viernes por la noche.

Giscard es el único líder occidental que confirió con el Presidente soviético Leonid Brezhnev desde la intervención en Afghanistan.

El viaje del Presidente francés a Varsovia el mes pasado para reunirse con Brezhnev fue una sorpresa para Carter y para otros miembros de la alianza occidental.

Washington formuló enérgicas quejas por la falta de consultas previas, y sugirió que el Presidente francés rompiera filas para una iniciativa improductiva.

Pero comentando el anuncio de Moscú el vocero francés dijo: "Efectuamos la reunión en Varsovia con el objetivo de mejorar los contactos, y éste parecería ser un primer resultado".

Interrogado acerca del posible impacto sobre las conversaciones de Venecia, el funcionario francés dijo que sería anticiparse a los hechos pensar que el anuncio podría transformar la situación internacional.

Fuentes informadas británicas manifestaron que la primera ministra Margaret Thatcher se enteró esta mañana del anuncio soviético por una agencia noticiosa.

El Presidente francés habló a sus seis colegas sobre el mensaje soviético durante la comida de esta tarde.

El Canciller de Alemania Federal, Helmut Schmidt, podrá hablar con Brezhnev sobre las intenciones soviéticas cuando se reúna con él en Moscú el 30 de junio.



DEFENSA.— La Primera Ministra británica, Margaret Thatcher, y el Primer Ministro alemán, Helmut Schmidt, a quienes vemos embarcándose para una travesía por los canales de Venecia, ciudad sede de la "Reunión Cumbre", coincidieron ayer en sus planteamientos sobre la OPEP, responsabilizándola en cierta medida de los actuales vaivenes de la economía mundial. (Foto AP).

Países industriales apelan a la OPEP

VENECIA 22 Junio (DPA). Las siete naciones industriales más importantes de Occidente recordaron en Venecia a la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) su especial responsabilidad en la economía mundial, en especial por lo que se refiere a los países en desarrollo.

En la primera reunión de la sexta conferencia industrial al máximo nivel del mundo occidental, el Primer Ministro alemán occidental, Helmut Schmidt, señaló que países desarrollados y en vías de desarrollo no lograron superar los últimos aumentos de precios, como lo consiguieron en 1973-74.

Empero, añadió, con un crecimiento económico real del tres por ciento, un índice de inflación del seis por ciento y un aumento de la producción del tres por ciento, la economía de Alemania Occidental presenta un balance favorable en comparación con otros países.

Schmidt resaltó que algunas naciones en desarrollo deben emplear todas sus ganancias de la exportación en financiar sus necesidades energéticas. En vista del aumento de la población, en especial en el Tercer Mundo, los países en desarrollo deben aumentar sin demora su producción agraria, declaró Schmidt.

Expertos consideran que este año la balanza de pagos de la OPEP arrojará un superávit que oscilará entre cien mil millones y ciento veinte mil millones de dólares. De ellos, cincuenta mil millones son pagados por los países en desarrollo, resaltó.

Asimismo, este dinero que "vagabundea" por los mercados crediticios internacionales, constituye por sí mismo un problema, opinó Schmidt, y propuso crear medidas de seguridad a través de bancos privados.

Reacción mundial: prima la cautela

ROMA, 22 Junio (ANSA). — Se registran en todo el mundo las primeras reacciones al anuncio de Moscú acerca de que retirará una parte de sus tropas enviadas a Afghanistan.

Obviamente, la cuestión es argumento de la "Cumbre" de Venecia donde se encuentran reunidos los Jefes de Estado y de Gobierno de los principales países industrializados de occidente y de Japón.

En Roma: se registra silencio en los ambientes del Ministerio de Relaciones Exteriores.

En Pekín: la agencia Nueva China no comenta directamente en sus noticieros la iniciativa soviética. La fuente oficiosa publica en cambio el juicio dado "en forma privada" por funcionarios norteamericanos según los cuales el gesto soviético "no es otra cosa que un truco tendiente a desviar la atención mundial de la cumbre de Venecia".

En Londres: Fuentes del "Foreign Office", en contacto con el Ministro de Relaciones Exteriores Lord Carrington que se encuentra en Venecia, reafirman en un comunicado, escepticismo por el paso soviético y la posición de condena de la invasión de la URSS en Afghanistan.

En Madrid: "una iniciativa positiva" hacia la solución del conflicto afgano, ha sido definido por el Ministro de Relaciones Exteriores español Marcelino Oreja el anuncio del parcial retiro de las tropas soviéticas de ese país asiático.

En Bonn: "Por el momento, más bien que en Bonn, una toma de posición de las autoridades alemanas occidentales sobre la medida soviética debe buscarse en Venecia", dijo el portavoz oficial del gobierno.

En Nueva Delhi: El gobierno indio considera que el anuncio del Kremlin constituye "un paso en la dirección justa", según dijo el Secretario de Estado de Exteriores R.D. Sathe. "Puede servir -agregó- para reanudar el diálogo entre las partes implicadas directamente para resolver la crisis afgana".

En Atenas: Según fuentes oficiales griegas, el anuncio soviético tiene el fin de que la opinión pública internacional acepte con mayor interés la inminente olimpiada de Moscú.

En Belgrado: Según la agencia oficial "Tanjug", la iniciativa soviética sólo puede considerarse como "primer paso hacia la evacuación definitiva de las tropas de Afghanistan".

La agencia "Tanjug" de Belgrado, señala sin embargo que el anuncio de la "TASS" acerca del retiro de las tropas está fechado en Kabul y "no tiene el carácter de un comunicado oficial propiamente dicho".

De Islamabad: Radio Kabul, captada en Islamabad, confirmó que la URSS ha decidido retirar tropas suyas de Afghanistan. Preciso que ello se verificara de acuerdo con el gobierno del Presidente Barbrak Karmal, aunque no dio ulteriores detalles.

Condenado en Moscú un agente de la CIA

MOSCU, 22 (AP). — Un soviético de 31 años de edad fue convicto por un tribunal militar de espías para la Agencia Central de Inteligencia Norteamericana, dijo el periódico Krasnaya Zvezda del ejército.

El periódico dijo que Alexander Nilov fue arrestado por la policía de seguridad antes de que sus actividades de espionaje hubiesen alcan-

zado una escala avanzada, evitando ser sentenciado a muerte.

Sin embargo, el periódico agregó que "se impuso una sentencia severa a Nilov... Tendrá tiempo suficiente para pensar (en prisión)".

Krasnaya Zvezda dijo que Nilov fue reclutado por agentes de inteligencia norteamericanos cuando se encontraba en Argelia, siendo provisto de artefactos para producir y descifrar micropuntos, ocultos en cartas

Desmienten hundimiento

TOKIO, Junio 22 (DPA). — Corea del Norte desmintió que Sur Corea haya hundido ayer un barco espía suyo y matado a ocho tripulantes, calificando esta noticia divulgada ayer de una "farsa inventada".

Radio Pyongyang divulgó el desmentido como primera reacción de la administración norteamericana al anuncio de Seúl de que su aviación civil, la marina y la policía habían hundido

un barco norteamericano que se había infiltrado en aguas de Corea del Sur, matando a ocho tripulantes y tomando prisionero al noveno.

La radio norteamericana acusó al general Chon Doo Hwan, Jefe del Comité Civil-Militar permanente de Corea del Sur, de haber inventado el incidente y demandó la renuncia del general Chon para dejar libre el paso a la reunificación pacífica de Corea.



MUCHAS DUDAS.— El anuncio soviético sobre su retiro de tropas de Afghanistan encontró poco eco en el mundo occidental... Muchos piensan que es una estrategia para evitar mayores críticas en el seno de la reunión cumbre de Venecia, y no pocos señalan que se trata solamente de una "pantalla" previa a las Olimpiadas. En la foto, la escena que se repite en Afghanistan... repudio a la URSS. (Foto UPI).

Acusan de soborno a diputado de USA

WASHINGTON, 22 (LATIN). — El Diputado John Murphy, último y encendido defensor de Anastasio Somoza, último y encendido adversario de los tratados del Canal de Panamá, ha sido acusado de conspiración, soborno y tráfico de influencias por un gran jurado de Brooklyn.

Durante su carrera como congresista, iniciada en 1962, Murphy, de 53 años, había sido investigado en varias oportunidades, pero esta es la primera vez que se le acusa formalmente.

Una de esas investigaciones giró en torno a sus vínculos con el depuesto dictador nicaraguense, del que fuera fervoroso abogado hasta su caída en enero de 1979.

Ahora Murphy, demócrata de Nueva York, se convirtió en el quinto legislador contra el que se formulan cargos como resultado de la ruidosa "Operación ASBCAN", conducida por el FBI para controlar la honoreabilidad de algunos congresistas.

Paralelamente, la misma operación del FBI es objeto de serias objeciones, a las que Murphy adhirió el miércoles. Agentes del FBI, haciéndose pasar por empresarios árabes ansiosos de invertir en los Estados Unidos en condiciones favorables, entraron en contacto con legisladores, ofreciéndoles dinero a cambio de sus gestiones políticas.

En el caso concreto de Murphy, se le acusa de haber recibido un pago de cincuenta mil dólares a cambio de sus

promesas de utilizar su poderoso cargo de presidente del Comité de Marina Mercante y Pesca de la Cámara, para impulsar una aventura naviera de los "millonarios árabes".

De acuerdo a los procedimientos utilizados en la polémica "Operación ASBCAN", las entrevistas entre los legisladores y los agentes del FBI disfrazados, y hasta las entregas de dinero, habrían sido grabadas y filmadas en las lujosas casas que el FBI arrendó especialmente para la investigación.

Fue desde su mismo cargo en el comité de Marina Mercante y Pesca que Murphy condujo una vigorosa lucha, finalmente inútil, el año pasado, contra la aprobación de los instrumentos complementarios de los tratados del Canal de Panamá.

Casi al mismo tiempo, Murphy cobraba notoriedad por su movilización en apoyo de Somoza, que en esos momentos encarbaba los últimos tramos de la lucha contra los guerrilleros sandinistas que terminarían derrocándolo.

Murphy viajó varias veces a Managua y eran notorios sus contactos telefónicos casi diarios con Somoza, lo que en algún momento alimentó la posibilidad de que sus colegas lo enjuiciaran formalmente.

En una ocasión el servicio de Impuestos Internos se mostró muy preocupado por la presunta incoherencia entre sus reales ingresos y los que había declarado a los efectos tributarios.

En otra ocasión, el comité de ética de la cámara investigó, sin llegar a conclusiones concretas, las conexiones

de Murphy con el escándalo desatado hace algunos años por las maniobras de un financista sudcoreano.

Sus vinculaciones con Somoza iban, aparentemente, más allá de la mera coincidencia ideológica. Una campaña periodística a la que Murphy no contestó, sugirió que debían investigarse los intereses comunes del legislador y Somoza en la industria naviera.

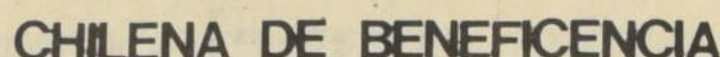
Por efecto de normas de conducta aprobadas el mes pasado por el Comité demócrata de la Cámara, Murphy deberá abandonar inmediatamente la presidencia del Comité de Marina Mercante.

Su abogado dijo ayer que Murphy está interesado en un juicio rápido "porque ésa es la única forma de que estén protegidos sus derechos constitucionales".

Murphy debe enfrentarse en septiembre la elección primaria en el proceso de su campaña para ser reelecto como representante del décimo séptimo distrito de Nueva York.

Su abogado dijo que espera ser juzgado el 30 de junio -y por supuesto absuelto-, para encerrar sin otras preocupaciones la batalla contra cuatro aspirantes a su escaño.

"Niego cualquier participación indigna en la 'Operación ASBCAN'. Yo no he violado ninguna ley federal o local. No he estado envuelto en ninguna transacción monetaria ilegal. No he violado la integridad de mi función ni la confianza de mis electores", dijo Murphy.



NOTAS OFICIALES: 1.—LA PRIMERA TERMINACION (REINTEGRO) LA DETERMINA LA ÚLTIMA CIFRA DEL NÚMERO FAVORECIDO CON EL PREMIO MAYOR DE \$ 15.000.000.— EL QUE NO COBRARA TERMINACION. LOS PREMIOS CONSECUCIONALES (MILLARES, CENTENAS Y DECENAS) DERIVADOS DEL PREMIO MAYOR COBRAN ADENAS, LA VALOR CORRESPONDIENTE A LA PRIMERA TERMINACION, LA SEGUNDA Y TERCERA TERMINACION (REINTEGRO) SE OBTUVIERON MEDIANTE LA EXTRACCION DE DOS BOLETAS DESDE UNA TOMBOLA ESPECIAL, LA CUAL CONTENIA SOLO OCHO, POR HABER SIDO EXCLUIDAS LAS CANTIDADES DE 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808

GREGORIO ROJO MONSALVES
Sub-Gerente de Finanzas y Administración

JORGE RIVERA JOFRE
Supervisor Sorfeo

HORACIO SOISSA BATIFOULIE

CARLOS ELBO HERFORTH

№ 003958

PROXIMO SORTEO 6 DE JULIO

PREMIO MAYOR \$ 16.000 000

200 TELEVISORES COLOR 14" SHARP

10 PREMIOS DE \$ 200.000 Y 18 PREMIOS DE \$ 100.000 C/U

Beatificados iniciadores del catolicismo en América

CIUDAD DEL VATICANO, Junio 22 (ANSA).— Cinco nuevos beatos, vinculados con la primera difusión del catolicismo en América, fueron solemnemente proclamados por el Papa Juan Pablo Segundo.

El rito se celebró ante unos 25 mil fieles, entre los cuales figuraban muchos indios en trajes típicos, sesenta y ocho cardenales, el prelado de los jesuitas, Pedro Arrupe, y el cuerpo diplomático ante el Vaticano.

Entre los beatos figura la primera mujer elevada a los honores de los santos, Kateri Tekakwitha. Con esta mujer han venido a San Pedro los jesuitas de su tribu en representación de los mohawks y los oroches que llegaron del Canadá y de los Estados Unidos.

Entre los dones más significativos del Papa figuran un "Kalumet" de la tribu de los indios, objetos de artesanía de los indios, Canadá, Brasil, Guatemala y los otros cuatro países beatos: José de Anchieta, jesuita nacido en las Canarias, pionero y evangelizador del Brasil, donde murió a fines del 500; Pedro de Betancour, nacido en Tenerife y muerto en Guatemala en 1667; Sor María de la Encarnación, nacida en Francia y muerta en Quebec, Canadá, en 1724; el noble francés Francisco de Montmorency Laval, muerto muy joven a los 85 años en el seminario de Quebec en 1788 después de una vida de aventura de apóstol.

Numerosas delegaciones de Estado tomaron parte en la solemne beatificación celebrada hoy en San Pedro y entrevistaron sucesivamente con el Papa. La del Brasil, que llegó por el avión Giuseppe de Anchieta, estaba guiada por el Ministro del Trabajo, Eurílo Macedo, quien felicitó también al Papa por su inminente viaje al

Brasil que comenzará desde Roma al alba del lunes del 30 de junio; la de Guatemala que llegó por el beato Pietro de Betancour, muerto en este país guiado por el Ministro de Exteriores, Rafael Eduard Castillo Valdez, y de la que forma parte también Rafael Eduardo Castillo Valdez y la hija del Presidente de la República Ana María de Rivera; la delegación de España guiada por el Ministro Adjunto para la Administración Pública, Sebastián Martín Retortillo, por el beato

Giuseppe Anchieta y Pietro de Betancour, entrambos nacidos en las Islas Canarias.

La delegación de Canadá, guiada por el Ministro de la Defensa, Gilles Lamontagne, por la primera beata irroquesa cuyas tribus viven hoy en su mayor parte en Canadá y por los nuevos beatos María Guyart de la Encarnación y Francesco de Montmorency Laval, entrambos muertos en Canadá y la delegación de Francia guiada por el Ministro de la Sanidad

Jacques Barrot, dado que los dos últimos beatos son entrambos nacidos en Francia. Estaban también presentes entre los 28 cardenales el cardenal Arzobispo de San Pablo del Brasil, la más poblada ciudad de América del Sur, el cardenal argentino Eduardo Pironio de la Curia Romana, el cardenal canadiense Maurice Roy, el arzobispo de Toronto, Cardenal Gerald Emmet Carter, y el Arzobispo brasileño Ivo Lorscheiter, presidente del Episcopado.



El Papa Juan Pablo II beatificó a cinco iniciadores del catolicismo en América. La solemne ceremonia, realizada en la Plaza de San Pedro, fue presenciada por unos 25 mil fieles entre los que se contaban muchos indios en trajes típicos. El Sumo Pontífice se apresta a iniciar dentro de pocos días su viaje al Brasil. (Radiofoto AP).

Refugiados causan malestar en Perú

LIMA, Junio 22 (ANSA).— La actitud de fuerza asumida por algunos refugiados cubanos que fueron acogidos por las autoridades peruanas y que reclaman salir del país, ha creado cierto malestar en sectores políticos y gubernamentales, según afirma ANSA una fuente oficiosa.

Mientras tanto, la Embajada de los Estados Unidos en Lima ha redoblado la vigilancia interna y externa de sus locales, ante los rumores de que un grupo de refugiados cubanos busca por la fuerza las sedes de esa representación diplomática, exigiendo visas para viajar a ese país.

Un vocero de la embajada dijo a ANSA que el gobierno de los Estados Unidos no está ofreciendo una solución al problema de los refugiados cubanos en el Perú, sino que se está "informando" sobre los requisitos que exigen las autoridades de inmigración para tramitar las visas correspondientes.

Indicó que por lo menos unos 214 refugiados, que representan a igual número de familias, se han presentado a la embajada para exigir visas pero que sólo se les ha informado de los requisitos.

De ningún modo la embajada está otorgando visas a los refugiados

cubanos", subrayó el vocero de la citada representación diplomática.

Entre tanto, altas esferas en Lima mostraron su desagrado con la actitud asumida por un grupo de refugiados cubanos que hace algunos días se declararon en huelga de hambre exigiendo visas para viajar a los Estados Unidos.

Estos mismos cubanos, según se informó, también han expresado algunos comentarios poco elegantes contra el Perú y sus autoridades, subrayando que en Lima están prácticamente "abandonados a su suerte".

Empero, funcionarios allegados a la Defensa Civil y a la Cruz Roja, encargados del cuidado de los refugiados, rechazaron algunos de esos términos y manifestaron que todos los refugiados reciben la atención más esmerada.

Los 753 refugiados cubanos, entre hombres, mujeres y niños, se encuentran concentrados desde hace dos meses en el Parque Recreacional "Tupac Amaru", bajo la protección oficial.

Un joven refugiado comentó a ANSA que "no se encuentra a gusto en el Perú", mientras que otra señora de la misma condición dijo que

"todos queremos salir del Perú y vivir en Miami".

"Nosotros, cuando estábamos en Cuba, en la Embajada del Perú, fuimos informados que una vez que llegáramos a Lima nos facilitarían el viaje a los Estados Unidos. Sin embargo, esto no ha ocurrido y seguimos prácticamente encerrados y sin saber cuál será nuestro futuro", dijo el

joven refugiado que se identificó como "Roberto".

Entre tanto, algunos vecinos que viven en los alrededores del campo de refugiados en Lima, denunciaron que algunos cubanos, mayormente jóvenes, han realizado actos contra la moral y las buenas costumbres y que casi siempre provocan riñas que alteran el orden público en la zona.

Oposición amenaza con "agruparse" en Brasil

PORTO ALEGRE (RIO GRANDE DO SUL, Junio 22 (ANSA).— El ex Gobernador Leonel Brizola afirmó durante el primer seminario del nuevo partido político que dirige el "Partido Democrático Trabalhista" (PDT) — que "si el Gobierno continúa colocando obstáculos a las oposiciones", éstas podrán volver a formar un bloque común.

La referencia del ex Gobernador, que el año pasado retornó del exilio al amparo de la Ley de Amnistía, es a las dificultades que — afirma — el Gobierno estaría creando a los partidos opositores después de la extinción del

bipartidismo (oficialismo y oposición).

Brizola intentó recomponer el antiguo "Partido Trabalhista Brasileiro" (PTB), pero el Tribunal Electoral con cedió la sigla a la ex diputada Ivete Vargas, por haber cumplido antes los requisitos legales de inscripción.

Entonces, Brizola anunció la formación del "Partido Trabalhista Democrático" (PTD), pero como su sigla resultaba muy semejante a la del "PTB" y podría ser nuevamente rechazada por la Justicia Electoral, se decidió que se llamara "Partido Democrático Trabalhista" (PDT).

CONSORCIO REAL

REAL CHILENA S.A. CIA DE SEGUROS GENERALES

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Segundo Aviso

Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta General Extraordinaria de Accionistas, la que tendrá lugar el día 27 de Junio de 1980, a las 18 horas, en las oficinas de la Compañía, ubicadas en Avda. Libertador Bernardo O'Higgins N° 1146, departamento N° 101, a fin de tratar el siguiente orden del día:

- 1.- Aumentar el Capital Social y el valor nominal de las acciones en la forma que se propondrá.
- 2.- Establecer disposiciones transitorias tendientes a materializar las formas que acuerde la Junta.
- 3.- Practicar los demás actos para la formalización de la Asamblea.

EL PRESIDENTE

Para los efectos de la Junta precedentemente citada, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado del día 17 al día 27 de Junio 1980, inclusive.

EL GERENTE GENERAL

CONSORCIO REAL

REAL CHILENA S.A. CIA DE SEGUROS GENERALES JUNTA GENERAL ORDINARIA

Segundo Aviso

Cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas, para el 27 de Junio de 1980, a las 17 horas, en las oficinas de la Compañía, Avda. Libertador Bernardo O'Higgins N° 1146, departamento N° 101, para conocer y pronunciarse sobre la Memoria y el Balance correspondientes al Ejercicio Enero-Diciembre de 1979, que el Directorio presenta a los señores Accionistas y tratar además materias que le corresponde en conformidad a la Ley y a los Estatutos Sociales. Se designarán los inspectores de cuentas.

Para estos efectos el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 17 de Junio hasta el día de la Junta inclusive.

Santiago, Junio 12 de 1980
EL PRESIDENTE



CORFO

NUEVAS LINEAS DE CREDITOS CORFO

Se comunica a los interesados que la Corporación de Fomento está otorgando préstamos para el financiamiento de proyectos de inversión en las siguientes condiciones:

CREDITOS EN MONEDA NACIONAL

Objetivo: Financiamiento activo fijo (equipos, maquinarias, galpones, instalaciones, etc.) y parte de capital de operación requerido para el proyecto.

a) Sector Agrícola y Agroindustrial.

Monto mínimo préstamo : 1.500 Unidades de Fomento.
Financiamiento : Hasta el 80% de la inversión total del proyecto.
Plazo : Hasta 8 años, dependiendo del proyecto.
Período de gracia : Hasta 4 años, dependiendo del proyecto.
Interés : 12,5% anual.
Comisión : 3% sobre el monto otorgado y por una sola vez.

b) Préstamos para Forestación.- A solicitantes acogidos al D.L. 701.

Monto mínimo préstamo : 430 Unidades de Fomento.
Financiamiento : Hasta 75% costo total anual.
Plazo : Hasta 3 años.
Interés : 13,5% anual.
Comisión : 3% sobre el monto otorgado y por una sola vez.

c) Línea de Crédito Energética: Tiene por objeto financiar proyectos cuya finalidad sea la de economizar energía y/o cambiar su fuente energética a base de petróleo o derivados por otras fuentes de energía. En casos justificados podrá considerarse además el financiamiento de los estudios correspondientes para llevar a cabo la inversión.

Monto mínimo : 500 U.F.
Financiamiento : Hasta el 80% de la inversión.
Plazo : Hasta 7 años.
Período de gracia : Hasta 2 años.
Interés : 12,5% anual.
Comisión : 3% por una sola vez.

d) Sector Industrial, Minería y Turismo.

Monto mínimo : 2.000 U.F.
Financiamiento : Hasta 60% de la inversión total del proyecto.
Plazo : Hasta 7 años, dependiendo de la naturaleza del proyecto.
Período de gracia : Hasta 3 años, dependiendo del proyecto.
Interés : 13,5% anual.
Comisión : 3% sobre el monto otorgado por una sola vez.

OPERACIONES EN MONEDA EXTRANJERA

a) Crédito BID-CORFO para industria y turismo.

Objetivo: Adquisición en el extranjero de bienes de capital (equipos, maquinarias, elementos para complejos turísticos) para proyectos de inversión.

Monto mínimo : US\$ 50.000.
Moneda : Dólares americanos.
Plazo : Hasta 8 años, dependiendo de la naturaleza del proyecto.
Período de gracia : Hasta 3 años, dependiendo del proyecto.
Interés : 12,5% anual.
Comisión : 3% por una sola vez.

Nota: Por disposición establecida en el convenio BID-CORFO quedan excluidos del financiamiento de esta línea los proyectos que correspondan a la V Región y Área Metropolitana.

b) Caucción Solidaria.

Para la contratación de créditos externos destinados a proyectos de inversión, incluyendo capital de operación.

Condiciones:

Comisión de cierre: 0,75% con un mínimo de US\$ 15.000
Comisión de Riesgo: A considerar según sean condiciones del financiamiento y naturaleza del proyecto.

Para mayores informaciones solicitamos dirigirse en Regiones a la respectiva Dirección Regional CORFO y en el Área Metropolitana a Subgerencia de Créditos, Moneda 921, Of. 629.

Gobierno colombiano no transa con guerrilleros

BOGOTÁ, 22 Junio (AP).— El Presidente Julio César Turbay Ayala advirtió a las guerrillas que operan en Colombia, que no negociará la amnistía prometida a quienes están alzados en armas contra el gobierno.

"Una cosa es que el gobierno firme, fuerte y victorioso ofrezca la amnistía y otra es que tenga que negociarla", dijo. "No la negocio con nadie sino que se la otorgo a los guerrilleros y a los terroristas para que se incorporen

a la vida civil, para que tengan la misma situación que los demás combatientes que están sometidos a disputarse el favor de la opinión colombiana sin poner en peligro la vida ni las instituciones", afirmó Turbay Ayala en un discurso que pronunció ayer en Manizales, en el noroccidente de Colombia.

El movimiento 19 de Abril (M-19), la mayor guerrilla que opera en Colombia, expresó ayer en un co-

municado que estaba dispuesto a negociar las condiciones en las cuales entregaría las armas y se incorporaría a la vida política del país.

El M-19, que cobró notoriedad mundial con el asalto a la embajada Dominicana el 27 de febrero pasado, donde mantuvo más de 20 diplomáticos rehenes durante dos meses, convocó a una reunión en Panamá para el 4 y 5 de julio con dirigentes políticos, sindicales y financieros para

estudiar formulas encaminadas hacia pacificación del país con el cese de la lucha armada y el terrorismo.

Al reiterar el rechazo del gobierno a una amnistía negociada, Turbay Ayala declaró que "no le temo a la subversión ni a los violentos", y destacó que la gran mayoría del país desea la paz.

Medios locales estiman sin embargo que la proyectada amnistía para las guerrillas, que no beneficiaría a

los elementos subversivos condenados por la justicia o sometidos actualmente a proceso, aparentemente no tendría los efectos deseados de pacificación.

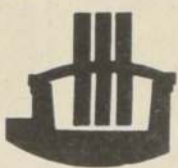
Además del rechazo gubernamental a las propuestas negociaciones formuladas por el M-19, otro importante grupo guerrillero, las autodenominadas Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), ha dicho que continuará su lucha armada y que no aceptará la prometida amnistía.

Otros tres grupos guerrilleros, el Ejército de Liberación Nacional (ELN), el Ejército Popular de Liberación (EPL) y el Movimiento de Autodefensa Obrera (MAO) no se han pronunciado sobre la amnistía, pero aparentemente adoptarían la misma actitud de las FARC, dijeron observadores aquí.

Igualmente la comisión de Defensa de los Derechos Humanos del país, han manifestado que en la pacificación del país no tendrán en cuenta a quienes están condenados por delitos contra la seguridad del Estado.

Sin embargo, Turbay Ayala explicó que si otorgaba una amnistía limitada, quienes están en cárceles saldrían a fortalecer la versión.

De todas maneras, el Presidente Turbay Ayala dijo que el próximo 4 de julio presentará al Congreso un proyecto de ley que concede amnistía a los alzados en armas y para que ellos decidan si la aceptan o la rechazan.



INDUSTRIA DE ESTAÑO Y ACEROS INDESA S.A.

ESTADOS FINANCIEROS

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

RESULTADO ENTRE EL 1º ENERO Y EL 31 DICIEMBRE 1979

ACTIVO CIRCULANTE	\$ 16.694.764.-
PASIVO CIRCULANTE	(7.928.365.-)
CAPITAL DE TRABAJO	\$ 8.766.399.-
ACTIVO FIJO	17.405.410.-
OTROS ACTIVOS	27.924.-
PASIVO A LARGO PLAZO	(8.771.307.-)
PATRIMONIO NETO	\$ 17.428.426.-

INGRESOS DE EXPLOTACION	\$ 35.832.273.-
COSTO DE EXPLOTACION	(27.817.250.-)
MARGEN DE EXPLOTACION	\$ 8.015.023.-
GASTOS ADMINISTRACION Y VENTAS	(4.358.978.-)
RESULTADO OPERACIONAL	\$ 3.656.045.-
OTROS INGRESOS / (GASTOS NETOS)	(1.298.335.-)
NO OPERACIONALES	(1.858.128.-)
CORRECCION MONETARIA	
RESULTADO ANTES IMPTO. RENTA	\$ 499.582.-
IMPUESTO A LA RENTA	
UTILIDAD DEL EJERCICIO	\$ 499.582.-

DAGOBERTO A. RAMIREZ HENRIQUEZ
GERENTE GENERAL

OSCAR J. PEREZ VALDOVINOS
CONTADOR GENERAL
C.C. 20.038 LIC. 018271

EMPRESA CONSTRUCTORA ALPHA S.A.

ESTADOS FINANCIEROS Y ECONOMICOS

Resolución de autorización
Existencia 4.9.75
Resolución 353-C 4.9.75

BALANCE GENERAL POR EL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1979.

Domicilio Legal :
Hosquetu 491 Depto 612
Directorio:
Presidente: Roberto Fresard
Directores: Roberto Soto
Jorge Anwandter
Ricardo Leon L.
Gerente General:
Roberto Soto

CUENTAS DE PATRIMONIO			GRUPOS Y CONCEPTOS		
GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES	PARCIALES	TOTALES	
1.- ACTIVOS			2.- PASIVOS		
CIRCULANTE			CIRCULANTE		
FINANCIERO			OBLIGACIONES A CORTO PLAZO		
BANCOS	545.526,00		Presabios Bancarios	7.778.375,00	
CUENTAS POR COBRAR			IMPUESTOS POR PAGAR		
VARIOS DEUDORES	9.068.664,00		Impuestos por Pagar	234.137,00	
IMPUESTOS			DIVIDENDOS POR DISTRIBUIR	130.968,00	8.143.480,00
PAGOS PROVISIONALES	45.435,00	9.659.625,00			
OTROS ACTIVOS			OBLIGACIONES A LARGO PLAZO		
APORTES EN OTRAS EMPRESAS		362.798,00	ANTICIPOS DE OBRAS		1.125.000,00
FIJO					
FISICO			CAPITAL Y RESERVAS		
MUEBLES Y EQUIPOS DE OFICINA	218.553,00		CAPITAL		
INSTALACIONES DE OFICINAS	56.852,00		CAPITAL AUTORIZADO 10.000 acciones		
MAQUINARIAS Y EQUIPOS	1.091.292,00		de valor nominal de \$ 20.- c/u		
VEHICULOS	671.251,00		Totalmente suscrito y pagado	200.000,00	
REMOS DEPRECIACIONES	2.037.348,00		RESERVAS		
ACUMULADAS	306.996.-		Reserva Legal	167.527,00	
DEL EJERCICIO	226.037.-	1.504.913,00	Reserva de revalorizaciones		
			ANT. 41 D.L. 824	1.671.075,00	2.039.402,00
			RESULTADO DEL EJERCICIO		219.454,00
			Utilidad del ejercicio		\$ 11.527.336,00
					=====

CUENTAS DE ORDEN			GRUPOS Y CONCEPTOS		
GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES	PARCIALES	TOTALES	
3.- ORDEN Y DEBE			4.- ORDEN HABER		
Garantía del Directorio	10.850,00		Responsabilidad por Garantías Directorio	10.850,00	
Letras de garantía	18.000,00	28.850,00	Responsab. por letras de garantía	18.000,00	28.850,00

CUENTAS DE RESULTADOS			GRUPOS Y CONCEPTOS		
GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES	PARCIALES	TOTALES	
5.- RESULTADOS OPERACIONALES					
Ingresos de Explotacion	5.967.669,00				
Costo funcion explotacion (menos)	(612.583,00)				
Gastos administrativos (menos)	(739.847,00)	4.615.439,00			
6.- RESULTADOS NO OPERACIONALES					
Ingresos fuera explotacion	4.000,00				
Egresos fuera explotacion (menos)	(228.420,00)				
Gastos Financieros (menos)	(1.317.616,00)				
Correccion Monetaria	(2.853.949,00)	(4.399.985,00)			
Resultado antes Impuesto Renta		219.454,00			
Impuesto a la renta (menos)		(120.700,00)			
UTILIDAD NETA		98.754,00			

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

1.- El detalle de la correccion monetaria es el siguiente :	
Capital propio	675.887,00
Pasivo Exigible	2.755.391,00
	3.431.278,00
Activo Fijo	475.729,00
Pagos provisionales	1.090,00
Aportes en Empresas	99.710,00
	577.329,00
	2.853.949,00
	=====

Informe Inspectores de Cuentas

Hemos revisado el presente Balance General y el Estado de las Cuentas de resultados al 31 de Diciembre de 1979, encontrando las conforme con los saldos del Libro Mayor.

SERGIO BECERRA ARAVENA SERGIO SEPULVEDA RIQUELME

Santiago, Mayo 1980

Iglesia boliviana llama a las urnas

LA PAZ, Junio 22 (UPI).— La Iglesia Católica instó a los bolivianos a concurrir masivamente a las urnas el domingo para elegir a sus nuevos gobernantes.

La declaración que lleva las firmas del Cardenal, José Clemente Maurer y de todos los obispos, dice:

"Ante la proximidad de las elecciones, los obispos nos encontramos preocupados y esperanzados.

"Nos preocupan los últimos acontecimientos que han perturbado en algunas partes del país la tranquilidad del pueblo y compartimos las angustias de todos los bolivianos por estos lamentables hechos".

Aluden así al conato subversivo vivido la semana pasada en Santa Cruz, que costó una vida, y al terrorismo, que provocó la muerte de dos personas en La Paz.

"Nos llena al mismo tiempo de esperanza el constatar la madurez de nuestra gente, su conocido patriotismo, sus anhelos de paz y su profundo espíritu religioso, base de todos estos valores", agrega la declaración que recalca que la Iglesia reprueba "toda violencia que conduzca al odio y el enfrentamiento entre hermanos".

A sólo una semana de los comicios los frentes a realizarse desde 1975 sus campañas proselitistas mientras el Corte Nacional Electoral se vea libre de algunas autoridades con la candidatura de Víctor Paz Estenssoro.

Muy pocos han realizado concentraciones populares, en parte por el temor de atentados terroristas a su parte por una aparente apatía de electores.

Los primeros observadores internacionales ya están en La Paz, especialmente invitados por la Corte para ser testigos de la limpieza del proceso plebiscitario.

Se trata de los asesores del presidente ecuatoriano Jaime Roldós, el racio Sevilla Borja y Cornejo Marchan.

Esta semana llegarán el ex Ministro portugués, Mario Soares, representante de Amnistía Internacional, Roberto Goldman de la American University de Washington y Lord Avebury del Parlamento británico.

Oscuro panorama pre electoral en Honduras

TEGUCIGALPA, Junio 22 (LATIN).— Los factores que determinarían la elección del presidente civil, aún no se aclaran en el ambiente político hondureño, mientras que las dos principales fuerzas del país parecen decidirse nombrar provisionalmente al actual jefe de la junta militar, Policarpo Paz García.

Aún cuando los tres partidos que forman la Asamblea Constituyente, electa en abril, acordaron dialogar para diseñar un mecanismo electoral, el minoritario Partido de Innovación y Unidad (PIU), de tendencia conservadora, podría convertirse en el más serio obstáculo en el camino hacia la democratización.

La asamblea está integrada por 71 diputados de los cuales 35 son del centrista Partido Liberal, 33 del de derecha Partido Nacional y los tres restantes del PIU, y en caso de mantenerse el desacuerdo para determinar el mecanismo electoral las Fuerzas Armadas podrían tomar la determinación de continuar en el poder.

Las mismas Fuerzas Armadas palmaron el método de elecciones rectas, pero entre los diputados de la Asamblea se maneja la posibilidad que esta sea la que elija al civil administrará el próximo período constitucional.

Roberto Suazo Córdova, líder del Partido Liberal, aseguró que cuando existe el acuerdo para el diálogo entre los tres partidos, fecha aún no ha sido definida.

Suazo Córdova, postulado ya por partido como candidato a la presidencia, aseguró que en las filas liberales la mayoría se ha pronunciado por elecciones a través de representantes.

El dirigente aseguró, sin embargo, que será la próxima convención anual del partido, en abril del próximo año, donde se decidirá la posición liberal.

En cuanto a la designación del presidente provisional, tanto los centristas liberales, como los derechistas PN, han manifestado su propósito de elegir a Paz García.

POR EL CONTINENTE

Yate frances

CARACAS, 22 Junio (DPA).— Un yate de matrícula francesa que fue pirateado en Francia en octubre del año 1979, fue localizado ayer en Venezuela y las autoridades se incautaron inmediatamente del mismo.

Se trata del "Hikueru III", cuyo valor ha sido estimado en el equivalente a unos quinientos mil dólares. En el episodio actuaron un hombre de nacionalidad alemana y otro de origen polaco, dijeron en Caracas fuentes policiales.

El yate procedía de la Isla de Grenada, en el Mar Caribe, con destino al puerto venezolano de la Guaira. Ya en Grenada fue detectado por agentes de "Interpol", pero no pudo ser retenido. A su arribo al principal puerto venezolano, las autoridades efectuaron un sorpresivo operativo y procedieron al rescate de la embarcación la cual posteriormente sería entregada a sus legítimos propietarios.

Empresarios

CARACAS, Junio 22 (LATIN).— Una delegación de empresarios nicaragüenses se encuentra en Venezuela para participar en la XXXIV asamblea anual del máximo organismo empresarial de este país, Fedecámaras.

La comisión integrada por 7 personas, está presidida por Enrique Dreyffus, miembro del Consejo Superior de la empresa privada nicaragüense.

La misión empresarial, visitará efectuará también varias reuniones de acercamiento con figuras del mundo financiero, industrial y servicios venezolanos.

La reunión de Fedecámaras, iniciará mañana en la ciudad de Maracaibo, a 800 kilómetros de capital al occidente del país, y en ella participarán también representantes de sectores gubernamentales relacionadas con las actividades económicas.

Testamento

MONTEVIDEO, Junio 22 (UPI).— Julia Juana Colat, una ciudadana francesa, fallecida en esta capital hace nueve meses, legó en su testamento 2.500.000 dólares al Hospital Maciel, de propiedad estatal, según trascendió.

La extinta, propietaria de numerosos bienes muebles e inmuebles tasados en esa cantidad, dispuso que fueran entregados al referido hospital para ser empleados en obras de remodelación y ampliación.

Asimismo la señora Maciel puso que varios legados pasaran a instituciones religiosas de beneficencia cada una de las cuales recibiría unos 8.000 dólares así como valiosos muebles, joyas y piezas de plata.

Como una condición para el efectivo el legado la donante exigió que una medalla de oro y foto de su esposo debían ser exhibidos en el Hospital Maciel.

Santiago, Chile
Lunes 23-1980

Junta argentina busca al sucesor de Videla

BUENOS AIRES, 22 (AP). — La Junta Militar comenzará esta semana un análisis previo a la designación del próximo presidente que reemplazará al Teniente General retirado Jorge R. Videla.

La designación, que según el esbozo vigente deberá recaer en otro militar retirado, se realizará en septiembre. El mandato de Videla expirará el 29 de marzo de 1981. Las tres integrantes de la Junta Militar General Leopoldo Galtieri, el Teniente General Armando Lambruschini y el Coronel Orlando Graffigna se reunirán el martes para analizar el borrador de un importante documento preparado por sus asesores. El trabajo contiene las "Pautas de gobierno" para el futuro gobierno militar, que, en principio, seguirá en vigor hasta 1984.

En la preparación de estas pautas está, sin duda, gravitando el intenso debate desencadenado en torno a la orientación del Gobierno de Videla.

Las principales corrientes políticas, los sectores sindicales, las organizaciones empresariales y entidades académicas y culturales han pedido, en las últimas semanas, la rectificación de la política económica conservadora del Ministro de Economía, José A. Martínez de Hoz —quien es firmemente apoyado por el presidente—, así como el sentido y alcances del prometido "Diálogo" con los civiles, iniciado hace dos meses.

Tanto Videla como Martínez de Hoz han dicho que en el próximo gobierno continuará la actual línea política y económica.

El Secretario de Hacienda, Juan Alemann, denunció la semana pasada que el objetivo central de la ofensiva opositora es "restarle gravitación e influencia" a Martínez de Hoz en los planes del próximo gobierno.

El tema de su sucesión, según afirma hoy el diario "La Nación", está siendo encarado "Como si todo esto hubiera que ocultarlo del conocimiento de la opinión pública".

"La Nación" comenta que se sabe que el candidato natural del ejército para suceder a Videla es el Teniente General Roberto Viola, ex Comandante en Jefe del Arma.

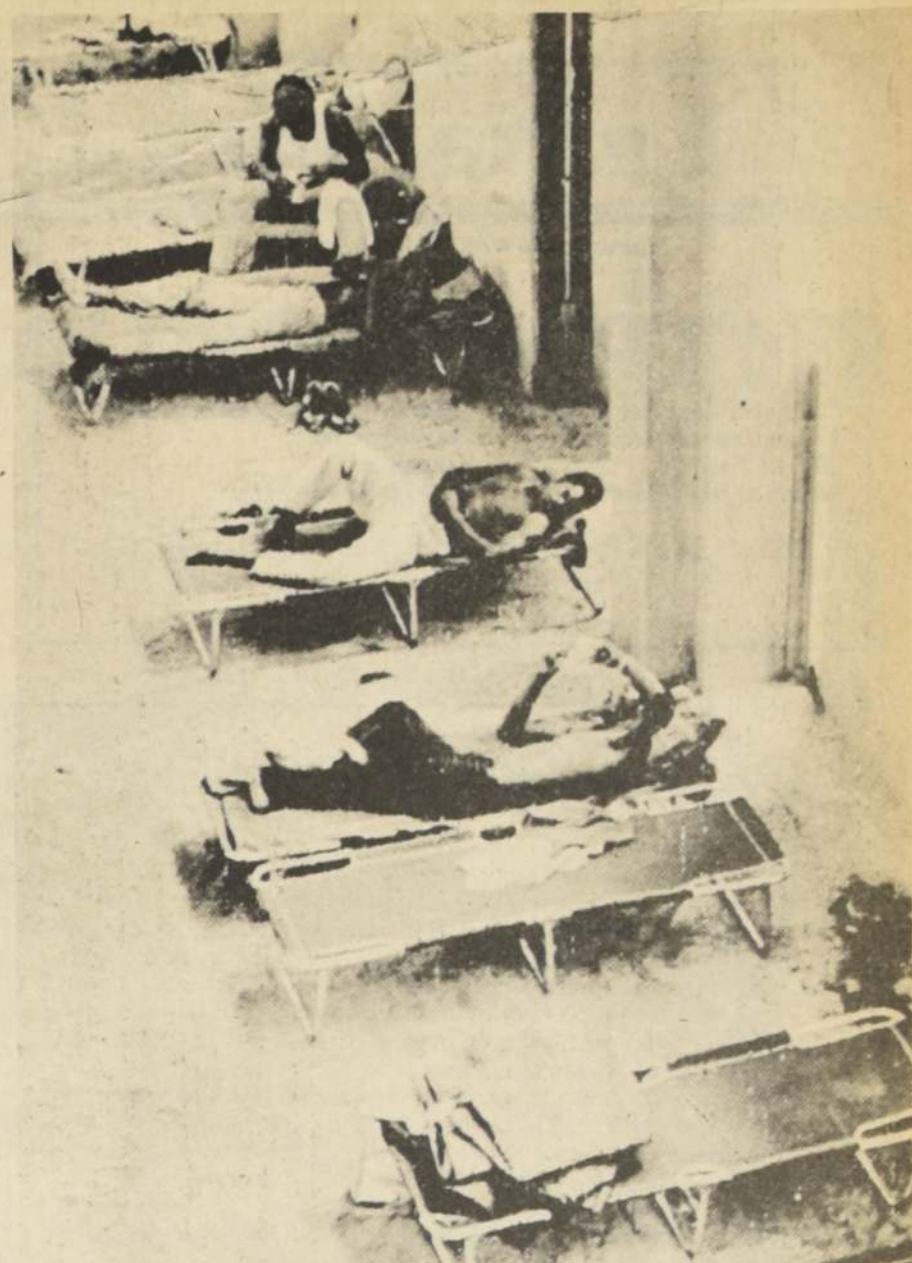
Añade que la opinión pública se pregunta "Cuál será la magnitud de los obstáculos que tal candidatura deberá afrontar en un contexto más amplio que el ejército. Sin embargo,

es muy raro escuchar que se hable en alta voz sobre tales cuestiones".

El diario asegura que representantes de las entidades políticas, empresariales y sindicales han hecho fila "a hurtadillas" para entrevistarse con Viola, a fin de conocer sus opiniones y plantearle sus soluciones.

"Pero se actúa como si todo esto hubiera que ocultarlo del conocimiento de la opinión pública", dice "La Nación".

Aunque identificado durante décadas con Videla, con quien lo vincula una larga amistad, Viola se ha mantenido sumamente prudente en sus manifestaciones. Algunos de sus allegados aseguran que es partidario de introducir rectificaciones sustanciales, particularmente en materia económica.



Mientras cientos de refugiados cubanos pululan por las calles de Miami en busca de trabajo, comida y alojamiento, el legislador norteamericano Les Aspin advierte que Fidel Castro estaría planeando invadir Estados Unidos con más exiliados de la isla caribeña (Radiofoto UPI).

Castro planea inundar a Guantánamo con refugiados

WASHINGTON, Junio 22 (UPI). — El Presidente de Cuba, Fidel Castro, puede estar planeando inundar a Estados Unidos con más refugiados cubanos y quizás hasta la base naval de Guantánamo, advierte el legislador Les Aspin.

En una declaración escrita dice que tiene evidencias que apoyan su hipótesis. Aspin, que es Presidente del Subcomité de Inteligencia y Vigilancia de la Cámara de Representantes, se apoya en los asertos siguientes:

—Las condiciones económicas de Cuba y los delitos constituyen un problema.

—Hay evidencias de que Castro ha realizado mejoras permanentes en los cuarteles del Puerto de Mariel. (De Mariel partió el éxodo en masa de cubanos que, hasta ahora, suman más de 115.000).

—Hay evidencias de que Castro se ha alineado con una facción de "línea dura" (supuestamente dentro de Cuba y del Partido Comunista) que fa-

vorece una política de confrontación con Estados Unidos.

Aspin indicó que si Estados Unidos resiste el nuevo flujo de refugiados, Castro encontraría otros medios para cumplir sus designios. "Me siento preocupado —agregó— que Castro tome represalias mediante el envío de camiones llenos de refugiados hacia la cerca de la base de Guantánamo y les diga que salten sobre ella".

"Esta no sería la invasión de tropas cubanas que ha preocupado a la Infantería de Marina apostada en Guantánamo", apuntó Aspin.

El legislador culpa al Gobierno del Presidente Jimmy Carter de desoír las advertencias del arribo en masa de cubanos a Estados Unidos y "simplemente, se mantuvo con sus ojos cerrados y los oídos sordos", arguyó.

A modo de recomendación, Aspin señaló que "la nación haría bien en pensar qué política debe seguirse si ocurre otra inundación de refugiados, porque las oportunidades son muy buenas para que Castro termine su

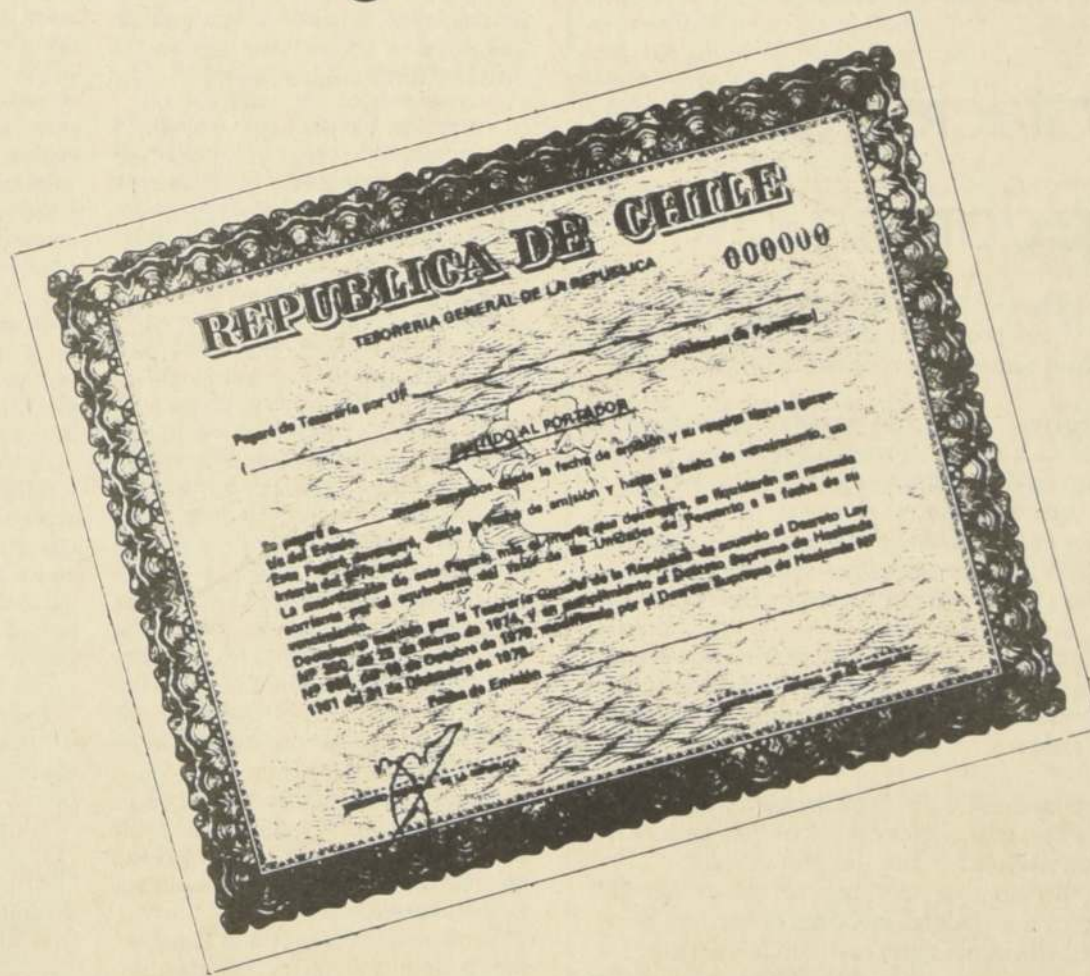
limpieza de la isla de elementos indeseables".

Aspin cree conocer las intenciones de Castro de utilizar a los refugiados "como una arma que el puede dispa-

rar contra Estados Unidos... además, espera que toda la alharaca y la actividad, estimulen el fervor revolucionario en momentos en que este fervor decae y se hacen crecientes la corrupción y la vagancia".

PRT

Pagaré Reajutable de Tesorería



La Tesorería General de la República ha sido autorizada para emitir y colocar un nuevo instrumento financiero: el Pagare Reajutable de Tesorería (PRT), orientado al financiamiento de grandes obras nacionales.

La primera emisión de PRT se destinará al proyecto de aducción de agua potable Calama-Antofagasta.

Características del PRT:

PLAZO: INVERSIÓN A 5 AÑOS, DOCUMENTADA EN 10 PAGARES DE IGUAL VALOR CON VENCIMIENTO SEMESTRAL.

INTERES: 8% REAL ANUAL, SOBRE EL CAPITAL EXPRESADO EN U.F. (UNIDADES DE FOMENTO).

LIQUIDEZ: EN EL MERCADO SECUNDARIO.

MONTO MÍNIMO: 100 U.F. (UNIDADES DE FOMENTO), CERTIFICADO EN 10 PAGARES DE 10 U.F. (UNIDADES DE FOMENTO) CADA UNO.

EL INSTRUMENTO ES AL PORTADOR.

Asegure ahora una alta rentabilidad sin riesgo, con la garantía del Estado.

TESORERÍA GENERAL
DE LA REPÚBLICA

PARTICIPE EN EL PROGRESO DE CHILE

CONSORCIO REAL

REAL CHILENA S.A. CIA. DE SEGUROS DE VIDA

JUNTA GENERAL ORDINARIA Segundo Aviso

Cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 27 de Junio de 1980 a las 15 Horas en las oficinas de la Compañía, Avda. Libertador Bernardo O'Higgins N° 1146, departamento N° 101, para conocer y pronunciarse sobre la Memoria y el Balance correspondientes al Ejercicio Enero-Diciembre de 1979, que el Directorio presenta a los señores Accionistas y tratar además materias que le corresponde en conformidad a la Ley y a los Estatutos Sociales. Se designarán los inspectores de cuentas.

Para estos efectos el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 17 de Junio hasta el día de la Junta inclusive.

Santiago, Junio 12 de 1980
EL PRESIDENTE

El 61º sorteo de las boletas informa...

Todas las Boletas de Ventas y Servicios del mes de Mayo tienen premios si sus últimos números coinciden con los del Premio Mayor de la Polla del 22 de Junio.

Boletas con 05363 ganan \$ 5.000

5363 " 1.000

363 " 400

Presente en cobro su boleto premiada en cualquiera oficina de Impuestos Internos del país.

El PLAZO para cobrar los premios es de DOS MESES calendario, contados desde la fecha de realización del correspondiente Sorteo de la Polla Chilena de Beneficencia.

sii
servicio de
impuestos
internos

La Nación

Nuestra causa es la causa de Chile

Agustinas 1269 — Teléfonos 82222-67036-67863
Fundado el 14 de enero de 1917Luciano Vázquez Muruaga Director y representante legal
Sebastiano Bertolone Subdirector
María Folli Gerente
Manuel José Gamonal Jefe de Redacción

Editado por la Empresa Periodística "La Nación" S.A.

Colegio de Periodistas

Por decreto del Gobierno fueron designados siete nuevos dirigentes del Consejo Metropolitano del Colegio de Periodistas, en reemplazo de otros tantos que, por diversos motivos y a lo largo de los últimos años, habían abandonado sus cargos. Los nombramientos, solicitados reiteradamente por el Consejo Nacional de la Orden, vinieron, pues, a resolver un problema de acefalia que obstaculizaba el normal funcionamiento del organismo encargado de velar por el correcto desempeño de la profesión periodística.

La ley dispone que el Consejo Metropolitano esté compuesto por once miembros, pero, en la práctica, sólo tres personas tenían a su cargo esa labor. Todas ellas ostentaban representaciones políticas, ya que fueron elegidas justamente en votaciones generales, antes de 1973, en representación del Partido Comunista o del Partido Demócrata Cristiano, proscrito el primero y en receso el segundo, a partir del 11 de Septiembre.

Consecuentes con su representación opositora y extremista, los dirigentes mencionados asumieron la total representación del Consejo Metropolitano, se situaron en pugna con las autoridades nacionales de la institución y dieron lugar a un programa de activismo político, destinado a desprestigiar al gobierno y a promover pretendidas defensas de la libertad de prensa en coordinación con otras instituciones opositoras.

Los siete nuevos dirigentes designados por decreto, al asumir sus cargos, han estimado conveniente hacer una declaración pública dando a conocer situaciones realmente escandalosas ocurridas en el seno de ese organismo, y que van desde graves irregularidades en el manejo de fondos del organismo, comprobadas, según han señalado, por la Contraloría General de la República, hasta falsificación de documentos, de lo cual conoce la justicia ordinaria por proceso que se sigue en el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor Cuadía.

En presencia de ello, censuraron a la mesa directiva politizada "por negligencia en cautelar debidamente los intereses de la Orden y por desconocer la obligación que tiene el Consejo Nacional, de acuerdo con la Ley 12.045 y su Reglamento, para velar por la correcta administración del patrimonio de la entidad".

Lo ocurrido en el Colegio de Periodistas abre un examen general que cabe proyectar al manejo de organismos profesionales.

Los periodistas estaban prácticamente imposibilitados para recuperar el control de su Colegio, el cual era manejado a su antojo por una pequeña camarilla política extremista, con las graves consecuencias que ahora comienzan a ser detectadas.

Es de desear que los nuevos dirigentes lleguen hasta el final en su propósito de hacer plena luz sobre lo ocurrido en la institución, a objeto de precisar responsabilidades y sanciones, tanto éticas como penales.

Capacitación de trabajadores

La Oficina de Planificación Nacional ha dado a conocer cifras estadísticas sobre el movimiento que se está produciendo en el empleo, tanto en el aumento de la fuerza de trabajo como en la capacitación que se está brindando a los trabajadores.

El año pasado un total de ciento veinte mil personas ingresaron a la fuerza de trabajo, que es el total de quienes trabajan o manifiestan su interés por hacerlo, luego de ser capacitados mediante algunos de los sistemas o programas que está llevando a cabo el Gobierno.

Esta cifra, sin duda, no muestra la totalidad de las personas que entraron a la fuerza de trabajo en 1979, sino las que lo hicieron luego de ser capacitadas para labores manuales por los organismos o modalidades de carácter oficial.

Entre los años 1977 y 1979 han sido preparados en más altos niveles de especialización cuatrocientos mil operarios, que dejaron así de ser aprendices o jornaleros, simplemente, para optar a mayores salarios, por estar mejor dotados, al haber cumplido satisfactoriamente los cursos de capacitación pertinentes.

Se está cumpliendo de este modo uno de los objetivos centrales de la estrategia de desarrollo en aplicación, cual es mejorar los niveles sociales de la población antes que conseguir mayores indicadores financieros.

La autoridad de Gobierno, mediante variados sistemas, está consiguiendo elevar la condición social de los trabajadores incluidos en sectores de extrema pobreza, o que, sin estar en ella, nunca antes tuvieron la oportunidad necesaria que les permitiera alcanzar alguna especialización manual que les abriera mejores horizontes laborales, por consiguiente, de nivel de vida.

En cada municipalidad funciona una oficina comunal de colocaciones, por medio de la cual se capta mano de obra, la que integra listas de espera a la que recurren los empresarios para llenar sus vacantes. Unos dieciocho mil trabajadores encontraron empleo a través de esta vía el año pasado.

Aún falta capacidad de reacción en la producción nacional para que absorba la totalidad de mano de obra que anualmente se incorpora al mercado laboral, como efecto del crecimiento demográfico y, ahora en particular, como consecuencia de la readecuación empresarial. Esto explica el aumento experimentado por el PEM, que es un subsidio circunstancial que se mantiene por la razón anotada y la necesidad estabilizadora de la economía nacional.



Los atletas y la Olimpiada

En medio de las crecientes informaciones de prensa que detallan la brutalidad soviética en Afganistán, varios destacados atletas han dicho que no participarán en las Olimpiadas de Verano de 1980, a pesar de las decisiones de sus comités olímpicos nacionales de ir a los Juegos de Moscú. "La invasión rusa de Afganistán es mi razón para quedarme en casa", dijo Hans Lager, atleta sueco de Pentatlón escogido para formar parte de su equipo olímpico nacional. "Yo había tomado ya una decisión sobre eso el día del Año Nuevo, pero seguí entrenándome con la esperanza de que pudiera mejorar la situación".

Lager, cuyo criterio apareció en un artículo publicado en el periódico de Estocolmo "Svenska Dagbladet", dijo que "al ir a Moscú, se aprueba el que los soviéticos utilicen las Olimpiadas para fines de relaciones públicas, y yo no quiero contribuir a ello".

Contendientes olímpicos de otros países, entre ellos de Gran Bretaña, Nueva Zelanda, Austria y Luxemburgo, han tomado la decisión de no concurrir a Moscú, lo cual es un gran sacrificio para un atleta que se haya adiestrado para tomar parte en los juegos internacionales. En algunas de estas naciones, donde los comités olímpicos decidieron ir a Moscú, las federaciones deportivas han votado en favor de boicotear los juegos, debido a la crisis de Afganistán.

Entre las federaciones nacionales que boicotean los Juegos Olímpicos figuran las siguientes: Francia, en equitación, tiro y competencias de Yates; Bélgica, en equitación y Yates; los Países Bajos en ciclismo, equitación, gimnasia, pentatlón y hockey.

Todo el equipo sueco de equitación ha decidido que no concurrirá a los Juegos Olímpicos, de acuerdo con informaciones de la prensa sueca. Un portavoz del grupo explicó: "Si pasamos por alto la invasión soviética de Afganistán -que no es tan fácil- tenemos obvias razones deportivas para no concurrir, ya que nuestros principales competidores por medallas, como son Estados Unidos, Inglaterra, Irlanda y Alemania Occidental, han boicoteado los Juegos. Los restantes competidores son de la Unión Soviética y sus satélites, los cuales son tan débiles, que no vale la pena competir con ellos".

Roland Bombardella, un atleta de Luxemburgo que decidió no concurrir a los Juegos, ha explicado su decisión en una carta publicada en varios de los periódicos de su país.

Bombardella ha indicado la importancia "geo-militar" de Afganistán, y dijo que "el corazón soviético ha estado extrayendo la sangre de los rebeldes afganos. Debemos poner un fin, a cualquier precio, a esta situación, que constituye una amenaza a nuestro sistema democrático".

Hasta los miembros del Comité Olímpico de Luxemburgo condenan las acciones soviéticas, dijo Bombardella, aunque hay divergencias de opinión sobre cómo demostrarlo.

Bombardella reconoció que el boicot olímpico "no hará que los soldados rusos salgan de Afganistán, pero que ellos lo pensarán antes de se-

guir adelante. Este es el objetivo del boicot", afirmó.

En Nueva Zelanda, el levantador de pesas Rory Barret, que obtuvo la medalla de bronce en los Juegos de la Comunidad Británica, en 1974, dijo que "había pasado un fin de semana deprimido deliberando sobre las cuestiones antes de que tomara la decisión de no asistir a las Olimpiadas. Decidí que si iba a Moscú, no podría mirarme en el espejo con respeto. Es como mirar un crimen, y no hacer nada por evitarlo". Otro neozelandés, el corredor de distancia media Rod Dixon, explicó la razón de su retirada del equipo olímpico. "Estoy harto de las normas de dos caras que existen en las Olimpiadas", dijo. "Los atletas rusos y de Europa Oriental son casi profesionales de lleno y tienen una ventaja injusta sobre todos los demás".

La Federación de Arquería de Nueva Zelanda ha manifestado su desdén por el aventurerismo soviético en Afganistán, retirando a sus dos competidores del equipo olímpico.

En Gran Bretaña, los esgrimistas Tim Belson y Ralph Johnson han anunciado su decisión de boicotear las Olimpiadas de Verano, según informaciones de prensa.

El corredor de fondo Chris Stewart, de Inglaterra, quien ha decidido no competir en Moscú, dijo que no ir a la Unión Soviética ahora es "condenar al asesinato de gente inocente" en Afganistán. Cuando millones de personas en Afganistán están "literalmente muertas de hambre por la Unión Soviética", dijo, "esta es una acción irresponsable y las personas del mundo libre no la condenan".

Las decisiones de los atletas de boicotear las Olimpiadas de Verano están efectuándose en medio de un número cada vez mayor de informaciones de prensa, que dan a conocer los movimientos soviéticos en Afganistán.

Thierry Desjardins, corresponsal especial del diario "Le Figaro", escribió recientemente que en cuanto concierne a los soviéticos, "utilizan todos los procedimientos: Masacre de la población, destrucción sistemática de pueblos, uso de la tortura, política de implacable terror".

Añade que "la persecución de los soviéticos, en Afganistán, contra los hazards, es realmente un genocidio...".

Un reciente editorial de la revista "Economist", de Londres, dice que "los rusos están ampliando y profundizando sus dificultades en Afganistán, ampliándolas en la medida en que los rebeldes llevan a cabo su guerra de guerrillas contra los invasores, desde la frontera del Irán a la de Pakistán, y a la capital de Kabul. Y profundizándolas, a medida que se unen a la resistencia los escolares, mercaderes y miembros expulsados del gobierno comunista de Babrak Karmal".

Un editorial de "Guardian", de Londres, afirma que "cualquiera que esté al tanto de como Afganistán se está desangrando, no debe sentir deseos de discutir con funcionarios al servicio del ejército rojo".

Robert Fisk, corresponsal del "Ti-

mes" de Londres, escribe desde Kabul: "Hay ahora siete divisiones de rifles en Afganistán -había sólo cinco en febrero- estacionadas en Kabul, Herat, Nazer E-Sharif, Konduz, Ghazni, Jalalabad y Poleskuri, en la carretera de Salang". El número total de soldados soviéticos asciende a más de 100.000, dijo Fisk.

En un contraste irónico, Fisk afirmó que había visto a soldados soviéticos que desembarcaron en Kabul, desplegando sus aviones a ambos lados de su fuselaje, consignas en idioma inglés que decían "transporte olímpico oficial". Los soldados, según Fisk, "parecían bastante felices... aunque su oportunidad de regresar a su país en las mismas condiciones, ha disminuido palpablemente en las últimas semanas".

5 Respuestas al tema de hoy

¿Debe autorizarse a los menores para manejar?

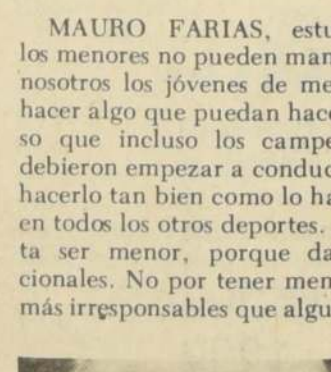


JOSE MARTINEZ dueño de un negocio maniérero: "Después de los 20 años me gustaría que los jóvenes manejen. Aquellos todavía no tienen esa edad, me parece que tienen la responsabilidad para hacerlo, totalmente por sus escasos años. No deben permitirse".

JUAN SANCHEZ: "Está mal porque hay que tener madurez para manejar un vehículo. Los menores no saben lo que es el valor de los autos ni tampoco lo que vale la vida humana. Eso debido a que con sus cortos años ven el futuro lejano y no piensan mucho en lo que éste les depara. Inclusive, opino que no deberían manejar motocicletas u otro tipo de vehículo motorizado".



DOMINGO MOLINA: "Está bien que manejen los jóvenes que tendrán más tarde responsabilidades que tomar en la vida. Eso cabros" chicos no tienen por qué ser más responsables que algunos mayores y se pueden hacer más "macanudos" cuando vayan entrando en edad".



MAURO FARIAS, estudiante: "¿Por qué los menores no pueden manejar? ¿Qué tenemos nosotros los jóvenes de menor capacidad para hacer algo que puedan hacer los mayores? Pienso que incluso los campeones como Salazar debieron empezar a conducir a los 18 años para hacerlo tan bien como lo hacen. Lo mismo pasa en todos los otros deportes. Ahí sí que no importa ser menor, porque dan premios internacionales. No por tener menos edad vamos a ser más irresponsables que algunos viejos".



ALFREDO RETAMAL: "No deben conducir los menores. No tienen mucha práctica y no poco por su edad deben estar bien entrenados para manejar. Además, son los padres quienes deben responder, me parece, por los daños que en las vidas y en los bienes puedan causar los jóvenes que, hasta de acuerdo con la ley, son responsables. Es culpa de los padres los que hacen los niños. No sé si este bien, porque desde "cabro" chico sabe lo que hace, puede ser que no tan bien".

La plaga terrorista

El terrorismo está en aumento. Hubo 3.000 episodios terroristas en el mundo el año pasado, comparados con 1.511 en 1978. Desde 1970 ha habido un aumento de casi 400% en el número de asesinatos, secuestros y explosiones políticamente motivados.

El terrorismo internacional, esa innovación de fines de los 60 y comienzos de los 70, también está creciendo. El año pasado hubo 353 incidentes, comparados con 279 el año anterior, en que terroristas de una nacionalidad atacaban a gente y propiedades pertenecientes a otro país, a menudo en el territorio de un tercer país.

Y se da, no obstante, la paradoja de que la mayoría de los ejecutores del terrorismo puro (o "guerrilla urbana", como ellos prefieren llamarlo) están casi completamente fuera de combate. Los Tupamaros de Uruguay, los Montoneros de la Argentina y los diversos grupos brasileños han sido virtualmente exterminados, y de los principales exponentes de esta variedad de violencia a fines de los años 60 sólo queda en la batalla el Ejército Republicano irlandés.

Lo mismo vale casi enteramente para los inventores del terrorismo internacional, los palestinos. Desde

1973, la corriente principal de organizaciones palestinas ha restringido sus actividades militares a ataques dentro de Israel y de los territorios ocupados. Sólo pequeños grupos disidentes están aún en acción, atacando blancos fáciles en otros países.

El terrorismo como una estrategia separada y autosuficiente frente a la guerrilla en gran escala de tipo convencional, es preponderantemente un fenómeno de los países industrializados. Más de la mitad de los incidentes de terrorismo internacional, de que se informó el año pasado, ocurrieron en las democracias de Europa Occiden-

tal, y durante 1968-77 más del 75% de las víctimas del terrorismo internacional fueron norteamericanos y europeos.

El terrorismo ha llegado a ser una plaga de los países más desarrollados precisamente porque el estilo anticuado de la guerrilla rural no es allí posible. Por la carencia de áreas rurales inaccesibles y de poblaciones campesinas desafiadas que sus colegas del Tercer Mundo pueden explotar, los revolucionarios de los países industriales se ven forzados a la táctica mucho menos promisorio del puro terrorismo.

documentos

La lógica de la no intervención

Este documento tiene su origen en el trabajo presentado por Rolf Lüders, profesor de economía de la Universidad Católica de Chile y vicepresidente de Empresas B.H.C., en el Simposio Internacional sobre "Política Industrial en la Década de los 80", organizado por el Ministerio de Industria y Energía, en Madrid, España.

Todo esquema económico no intervencionista tiene su base en la noción de que el bien común se logra maximizando el bienestar individual en el mercado, lo que implica que el sistema económico debe permitir la máxima libertad individual posible en las funciones de producción, consumo, intermediación, ahorro, etc. De allí se desprende inexorablemente la necesidad de tener un esquema de mercado, ya que es el único que permite revelar y reflejar las preferencias individuales. El rol del Estado es uno de subsidiariedad en todas las tareas económicas, es decir, el Estado sólo entra a hacer aquellas cosas que —siendo deseables racionalmente— para lograr el bien común no las pueden o quieren hacer los privados. Además, lógicamente, el Estado realiza las tareas propias de la defensa y la justicia, defensa y policía, al mismo tiempo que vela por lograr la igualdad de oportunidades de progreso para todos los ciudadanos. Finalmente, dicta y controla la aplicación de aquellas normas que aseguren que la actividad se encamina al bien común, como fue antes definido. Por todo ello, estos sistemas no intervencionistas modernos se han denominado "social" de mercado.

a proteger la industria en los esquemas intervencionistas, en cambio la agricultura y la minería, por ejemplo, no gozan de la misma protección. Ello induce —de acuerdo a lo anteriormente dicho— al crecimiento artificial del sector industrial a expensas de los sectores agrícola y minero. La liberalización —se piensa comúnmente— debe entonces revertir tal situación.

Sin embargo, hay varios factores que mitigan —y pueden incluso más que contrarrestar— los efectos anteriores. La primera consideración se refiere al efecto que la liberalización tiene sobre la tasa de crecimiento de un país. La mejor asignación de los recursos, tal como los mayores recursos de ahorro interno y externo que normalmente acompañan este tipo de experiencias, pueden acelerar la tasa de crecimiento del país en tal forma que el sector industrial —aún cuando decrezca relativamente— aumente su tamaño absoluto, y crezca más rápidamente que bajo un régimen proteccionista.

Un segundo factor es la relación que existe entre la liberalización, el tipo de cambio y el crecimiento de las exportaciones industriales. La reducción de los aranceles tiene necesariamente que ir acompañada de un aumento del tipo de cambio real, con el fin de incentivar las exportaciones, mitigar la cantidad demandada de importaciones y evitar así una crisis en la balanza de pagos. En Chile, por ejemplo, la tasa subió de 15.27 pesos por dólar de diciembre 1978 en 1970 a 18.49 pesos equivalentes en 1973 a sobre 30 pesos durante todo el período 1975-79. Con ello se da un poderoso incentivo a la producción de todos aquellos bienes que no estaban afectos a aranceles proteccionistas, o bien, los tenían relativamente bajos. Por eso, como es sabido, toda liberalización implica en el fondo sólo un cambio en el sistema de "protección". Claro está, que el grado de protección para el sector más protegido (la industria en el caso chileno) ha de disminuir. Eso no implica, sin embargo, que eso suceda para todos los productos industriales. En Chile, por ejemplo, en 1973 el grado medio de protección se estimó en un 94 por ciento, pero los aranceles para los productos industriales fluctuaban entre 0 por ciento y más de 500 por ciento. Así, los productores de estos últimos productos abiertamente se vieron perjudicados, en cambio aquellos que tenían hasta más o menos un 60 por ciento de protección, se vieron de hecho beneficiados con la rebaja arancelaria y la consiguiente depreciación real del peso. Es posible, y así sucedió en Chile y es probable que suceda en muchas otras situaciones, que la elasticidad precio de demanda (del exterior) por estos productos antes menos protegidos sea muy alta, y entonces la liberalización hace posible un rápido desarrollo del sector industrial a pesar de la baja en el arancel promedio.

Finalmente, en este sentido, es conveniente destacar nuevamente



La protección a la industria de las fibras textiles fue perjudicial para las industrias del rubro, especialmente a la de la confección.

que el proteccionismo —precisamente por diferenciar entre diversos sectores, sub-sectores y productos— sólo protege a algunos a expensas de otros. En el sector industrial esto es a menudo evidente cuando la mayor protección de algunos insumos (quizás por ser, para otros usos, productos finales) desalienta la producción de algunos productos intermedios o incluso finales. En este sentido, la protección a las siderúrgicas y la práctica de capitalizar los servicios públicos (energía, por ejemplo) por la vía de las tarifas, ha desprotegido (o protegido menos de lo que aparece) a gran parte de la industria metalmeccánica en América latina. En el caso chileno, la protección a la industria de las fibras textiles desprotegía a las industrias textiles, y en mayor grado aún, a la industria de la confección. Bajo estas circunstancias, la liberalización puede implicar incluso mayor desarrollo industrial, dependiendo esto sólo de las distintas relaciones de oferta y demanda que existen en cada economía particular.

La lógica del esquema anterior es impecable. Se usa la apertura para hacer eficiente, y por lo tanto lograr el máximo crecimiento posible con los escasos recursos de capital disponible, una economía que se desea sea de mercado. En el proceso de pasar de una economía cerrada a una economía abierta se espera normalmente que el sector más protegido —el industrial— sufra relativamente.

Sin embargo, el mayor crecimiento global y su efecto sobre el sector industrial, el alza del tipo de cambio real implicado en la liberalización y su impacto sobre las exportaciones y

sustitución de importaciones, y la alteración en el esquema de protecciones efectivas, hacen posible que el desarrollo industrial incluso se acelere. Esto es por lo demás lo que normalmente se ha observado en varias experiencias. Se presentan, sin embargo, algunos problemas prácticos que hay que enfrentar.

Por un lado, una economía abierta corre el peligro de ser objeto de "dumping" por parte de productores extranjeros. El peligro existe y es real. Sin embargo, no es menos cierto que en una economía totalmente abierta aquellos que practican el dumping tienen, normalmente, mucho menos que ganar ya que difícilmente pueden subir los precios posteriormente por arriba de los de mercado para resarcirse de sus pérdidas iniciales. Como es conocido, el "dumping" permanente debe ser bienvenido, ya que implica un subsidio de terceros al país receptor de los bienes. Hay, sin embargo, ciertas formas de "dumping" transitorio (producto de recesiones en terceros países) que pueden tener altos costos (y muy pocos beneficios) y requieren la intervención del Estado. Para ello, debería quizás dictarse en toda economía abierta una correspondiente legislación "antidumping".

Un esquema abierto implica, por definición, que existan otros países con mercados también abiertos. Esto significa, que cualquier quiebre del actual sistema de comercio internacional tendría un importante costo de adaptación para el país que se abre al comercio internacional. Sin embargo, el costo —en términos de crecimiento— de no liberalizar también parece ser enorme. Para dar una idea, Chile estuvo creciendo en las últimas 3 o 4 décadas (excluyendo la última en que prácticamente no creció) a una tasa tal que duplicaba su ingreso cada 42 años y ahora, con la liberalización, lo estaría haciendo cada 11 o 12 años. Es igualmente cierto que existen varios mercados industriales específicos, en que la oligopolización internacional difícilmente permite la entrada de nuevos productores, sobre todo cuando vienen de países pequeños y de corta historia industrial. Una parte de este último costo se puede evitar por medio de "joint ventures". En todo caso, pareciera que estas situaciones son de menor importancia en comparación con las potenciales ganancias de la liberalización del comercio internacional.

Por último, en este contexto, es cierto que la apertura internacional implica un grado mucho mayor de interdependencia económica con otros países y productores. Por ejemplo, las importaciones o exportaciones de Chile llegaron a ser menos del 13% del GPCB hacia fines de la era proteccionista, en cambio ahora llegan a bordear el 25% y se espera que ese porcentaje siga creciendo. Es precisamente ese indicador el que da la idea de las desventajas del proteccionismo, ya que el mayor comercio

actual es producto de las rebajas de costos en el país, y por lo tanto refleja su actual mayor ingreso real. ¿Vale la pena mantener a un alto porcentaje de la población en la extrema pobreza y a muchos más con bajos estándares de vida sólo por el deseo de disminuir esta interdependencia? ¿No es, a mediano y largo plazo, esta interdependencia, además fruto de un enriquecimiento científico, cultural y artístico de las naciones, además de crear lazos de amistad en todo tipo de esferas?

LA TRANSFORMACION ECONOMICA EN CHILE 1974-80

Ahora bien, dentro de este marco conceptual nos gustaría analizar la experiencia de desarrollo industrial chilena, y analizar los fundamentos y los resultados parciales, de la actual estrategia de desarrollo industrial. Como es sabido, la actual política arancelaria chilena se inicia en 1974 conjuntamente con una nueva política económica general que ha implicado la transformación radical de la estructura de la economía chilena al mismo tiempo que la aplicación de un conjunto de políticas coyunturales orientadas principalmente a terminar con el flagelo inflacionario que ha acompañado al desarrollo del país desde hace más de 100 años.

Como decíamos, Chile ha sufrido en los últimos años un profundo cambio en las "reglas del juego" que orientan su economía. Los aranceles se redujeron rápidamente de un promedio de 94 por ciento en 1973 (con un rango que iba de 0 por ciento hasta aranceles y depósitos previos de niveles prohibitivos para muchos productos) a uno único del 10 por ciento a partir de julio de 1979 para todos los productos (salvo los automóviles de más de 850 c.c.). Se han —además— facilitado al máximo posible los trámites de comercio exterior y se evita el uso de barreras no arancelarias, salvo en los casos estrictamente necesarios por razones de salud pública y otros similares.

Paralelamente se han liberalizado prácticamente todos los precios, incluyendo los de bienes tan "esenciales" como el pan, la leche y las gasolinas (salvo la corriente o de bajo octanaje). Igualmente, a partir de 1975, se liberaron las tasas internas de interés, manteniendo —eso sí— hasta hace unas pocas semanas, un control relativamente estricto sobre los flujos de créditos externos y las condiciones en las cuales se pactaba. El Estado, al mismo tiempo, se deshacía de una parte importante de las empresas que controlaba, manteniendo la propiedad de sólo unas 25 de ellas. Permite, sin embargo, que los inversionistas privados nacionales e internacionales inviertan en las áreas en que se encuentran las empresas estatales (cobre, acero, carbón, petróleo, etc.) con el fin de expandir la capacidad instalada e introducir competen-

cia a las empresas estatales en esos sectores. Además, se reglamentaron las inversiones extranjeras, de tal manera de recibir un trato idéntico al del inversionista chileno, permitiéndoles sin embargo, retornar sin limitaciones prácticas de ninguna especie, las utilidades y el capital.

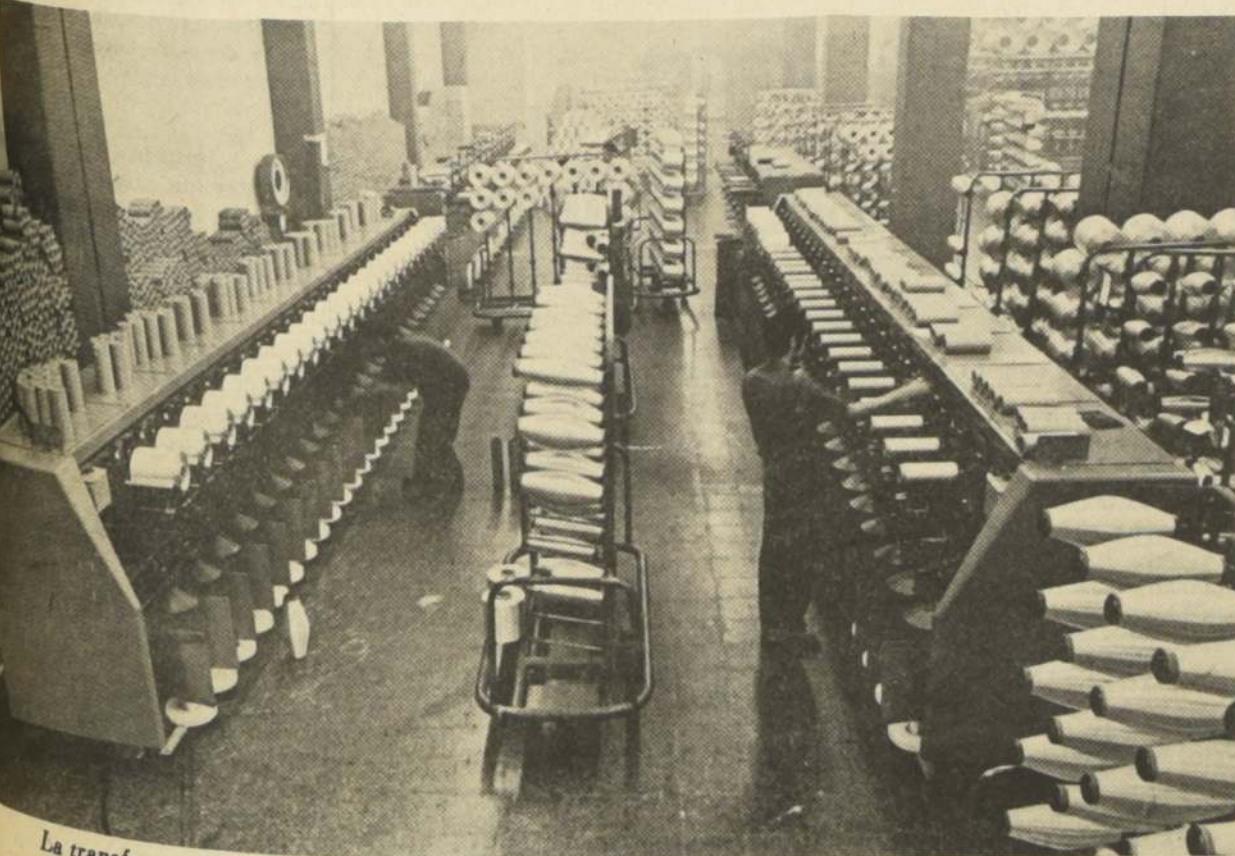
En materia laboral, no obstante, a pesar de existir negociaciones colectivas, se han estado reajustando las remuneraciones por decreto ley periódicamente (primero cada 3 meses, luego cada 4 o 5) en un 100 por ciento del aumento del costo de la vida. Esta política tuvo como consecuencia un rápido aumento de las remuneraciones reales al caer aceleradamente la tasa de inflación por la aplicación de las políticas pertinentes, y es una de las causas de la aún alta tasa de desempleo.

Finalmente, en lo referente a política cambiaria, se inicia el esquema con una de "cambio real", eso es, se reajusta periódicamente el tipo de cambio nominalmente fijado en relación a la inflación pasada. Existen por ahí, en junio de 1976 y marzo de 1977, dos revaluaciones del peso que tienen como consecuencia bajas paralelas de las tasas de inflación. Ello, quizás, indujo al Gobierno a experimentar con un tipo de cambio fijo con una escala predeterminada de devaluación durante todo el año 1978. El éxito del esquema en controlar la inflación y permitir al mismo tiempo un rápido desarrollo, lo hace volver a repetir la experiencia del año pasado. A mediados de año, sin embargo, reemplaza el tipo de cambio escalado por uno fijo de \$ 39 por dólar.

El éxito del esquema hasta ahora es evidente. La tasa de inflación se ha reducido de más de 500 por ciento por año en 1973 a 38 por ciento el año pasado y a una tasa que se estima alrededor del 25 por ciento para este año.

El país, sin reservas internacionales en 1973, poseía en diciembre de 1979 reservas brutas de US\$ 2.791,8 millones y netas de US\$ 1.543,8 millones, habiendo tenido cada año desde 1976 importantes superávits en la balanza de pagos. El comercio internacional se ha expandido de US\$ 3.055 millones en 1973 a US\$ 7.981 millones en 1979, produciéndose al mismo tiempo una enorme diversificación. Las exportaciones no tradicionales por sí solas crecieron de US\$ 98,6 millones en 1973 a US\$ 1.219 millones el año pasado. La tasa de crecimiento del GPCB es, por primera vez en décadas en Chile, acelerada y continuada: 1976 = 4,1 por ciento; 1977 = 8,6 por ciento; 1978 = 7,8 por ciento; 1979 = 8,5 por ciento y para 1980 se estima un crecimiento de al menos un 7 por ciento. Por cierto, en materia económica el país aún tiene muchos problemas que superar. Los más importantes son —quizás— la alta tasa de desempleo y la aún relativamente baja tasa de inversión.

A la luz de estas transformaciones radicales de la economía chilena, analizaremos entonces el desarrollo de su sector industrial.



La transformación económica experimentada en Chile en el período 1974-80 ha permitido el desarrollo industrial del país. La actual política arancelaria, iniciada en 1974, ha sido el factor de este cambio.

Noche de San Juan predice el "futuro"

"Parece que San Juan Bautista fue algo brujo, algo dado a crear acertijos de difícil solución", afirma Antonio Acevedo Hernández en su libro "Retablo pintoresco de Chile" en el párrafo que dedica a los sortilegios que muchas personas realizan en la noche del 23 al 24 de junio, es decir, al comenzar el día de San Juan.

Uno de estos acertijos consiste en tomar tres papas. La primera se pela entera, la segunda se despoja sólo de la mitad de su piel y la tercera se deja con todo su cuero. Hecha esta operación, con los ojos vendados o cerrados se arrojan con alguna violencia debajo del catre de la postulante. Esta prueba debe hacerse indefectiblemente a las 12 de la noche del día 23. Al día siguiente, el 24, día del santo, se retiran del sitio en que han sido arrojadas también con los ojos vendados. Se busca y se toma una papa. Si se toma la con cáscara el año será feliz. Habrá dinero en abundancia... y también amor. Si la suerte entrega la papa a medio pelar se gozará de una mediana satisfacción; la enteramente pelada indica que el año será presidido por la más completa pobreza.

Otra prueba consiste en depositar

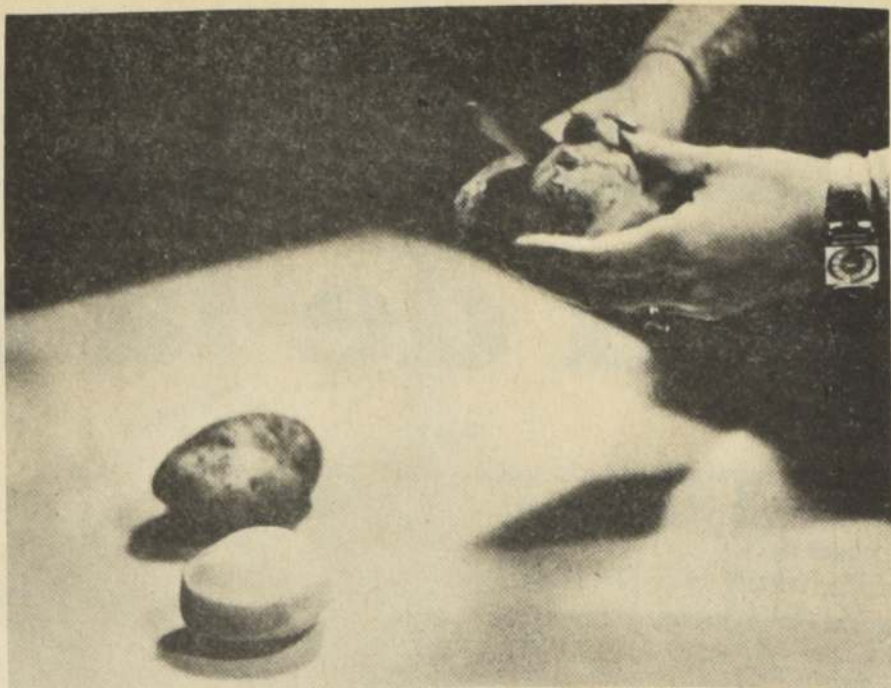
una sortija, un anillo de matrimonio y una porción de tierra en tres cajitas iguales que también se dispersan para que no se sepa su contenido. Si al día siguiente se coge la que encierra el anillo de matrimonio, la afortunada se casará bien, será amada y dichosa. Si se toma la de la sortija, obtendrá algo de "eso triste que llaman amor". Y si le corresponde la de tierra, el cementerio la recibirá bajo la sombra de los cipreses y pronto quedará cubierta de estrellas y olvido.

Otras niñas dejan enterrados unos porritos en los lugares donde caen las goteras, si no está lloviendo se les echa agüita. Si alguna de las leguminosas amanece con "patitas", es decir, en tren de germinación, el casamiento es infalible.

La prueba del espejo es interesante. Para realizarla se coloca un espejo sobre una mesa, frente a él una fuente llena de agua que debe reflejarse en el espejo. La escena se ilumina con dos velas benditas que constituirán la única iluminación. La interesada se sienta a observar llena de fe la luna del espejo. Haciéndolo sabrá lo que puede sucederle, si aparecen en él un militar, un caballero rico o un huaso.

"Si al espejo se introduce un miserable peatón así será el atracón dicen los picaros, y si el agua se niega a comunicar su mensaje, la vida seguirá igual". También es interesante preguntarse qué pasará si aparecen en el espejo dos o más interesados.

Pero la prueba más misteriosa es la de la flor de la higuera. Para la noche de San Juan este árbol está lleno de higos recién brotados. Como la higuera no ha florecido antes, resulta lógico suponer que florecerá en la noche de San Juan a las 12, la hora del sortilegio. Se afirma que el que logre coger alguna flor de la higuera alcanzará la felicidad. Poseyendo este talismán su dueño podrá alcanzar lo que quiera. Todo consiste en colocarse al amparo del árbol y esperar el momento de la floración.



Las tres papas -una pelada totalmente, una a medio pelar y otra con toda su cáscara- que se colocan bajo la cama, para saber al día siguiente cuál será la suerte en el año, es una de las creencias que más se practica durante la noche de San Juan.

60.000 chilenos trabajan sin problemas en Argentina

Alrededor de 60 mil ciudadanos chilenos que viven en la provincia de Cuyo, Argentina, se encuentran trabajando sin problemas y en perfectas condiciones de legalidad.

Así lo dio a conocer el Cónsul de Chile en Mendoza, Julio Laggari, quien indicó además, que hay un número apreciable de chilenos que laboran ilegalmente en esa zona argentina, quienes deben asumir los riesgos de este estado ante las autoridades de la nación vecina.

El diplomático aseguró que luego de una serie de dificultades en las relaciones chileno-argentinas fines de 1978, superadas totalmente, reina actualmente en esa zona un ambiente de distensión y de armonía que es advertido por los turistas que llegan a Mendoza y a las localidades cercanas.

Las declaraciones del personero chileno fueron formuladas durante una reciente visita cumplida por periodistas de distintos medios de comunicación chilenos. Julio Laggari, quien dirige un consulado con una sección comercial y un departamento de turismo, con instalaciones independientes, se refirió a la receptividad que ha encontrado su labor entre las autoridades y distintas esferas de Cuyo, manifestando que sólo tenía agradecimientos que expresar por estas reacciones.

El cónsul chileno habló con calor sobre las relaciones "notoriamente

amistosas" que unen a mendocinos y chilenos, reflejadas en el alto número de argentinos, sobre todo de esta región fronteriza, que viajan a Chile cada temporada de verano.

Una gran importancia para aumentar el flujo de esta corriente turística en ambos sentidos y el intercambio comercial entre los dos países, corresponderá al nuevo túnel del Cristo Redentor, habilitado recientemente con participación de los respectivos gobiernos.

El diplomático chileno señaló que durante la temporada veraniega 1979-80 fueron unos 200.000 los turistas argentinos que cruzaron hacia nuestro país, dejando en la zona central unos 65 millones de dólares y prevé que en la próxima temporada estas cifras, con el mejoramiento del paso limitrofe, podrán tener un considerable aumento.

CHILENOS RESIDENTES

Laggari declaró que los chilenos residentes en Cuyo en su mayoría se desempeñan como obreros agrícolas, trabajando en la recolección de las frutas y viñedos mendocinos. Hay también profesionales de distinta índole que, según aseguró el diplomático, están bien cotizados en el mercado de trabajo argentino especialmente los artesanos.

Con respecto a la situación de

ciudadanos chilenos con residencia ilegal en Argentina, el diplomático chileno dijo que aquellos que se encuentran en tales condiciones, pueden esperar todos los problemas que se pueden originar en cualquier país que hace respetar sus disposiciones para con los extranjeros.

CIRCULO DE DAMAS CHILENAS

El Consulado patrocina el Círculo de Damas Chilenas, que dirige la esposa del cónsul Laggari. Este círculo está realizando un gran número de trabajo benéfico y esta acción, según lo señalado por el diplomático, no sólo alcanza a la comunidad de chilenos en Mendoza, sino que se extiende a hospitales y maternidades, donde las damas chilenas acuden para obsequiar medicina o ajuares de recién nacidos a personas necesitadas.

Chile se ha convertido por su parte, en una suerte de mercado abastecedor de los mendocinos quienes viajan continuamente para adquirir electrodomésticos, comestibles y vestuario, atraídos por la abundancia y variedad de productos que existe en el comercio chileno.

Esta preferencia es explicable si se considera que, salvo la alimentación, reina en Argentina una notoria carestía general con un ritmo inflacionario de un 8 por ciento mensual.

Serán capacitados 1.500 trabajadores

Un total de mil 500 trabajadores del comercio recibirán en el segundo semestre del presente año los beneficios de la capacitación. Esta acción se desarrollará a través del Instituto de Fomento de la Capacitación dependiente de la Cámara Central de Comercio y de otras entidades del sector.

En lo que va corrido de 1980, el Instituto ha impartido cursos de capacitación a un promedio de 200 trabajadores al mes.

El Instituto de Fomento de la Capacitación, según lo informó la gerente de Planificación y Estudios, Mónica Rasmussen, es una entidad de

derecho privado sin fines de lucro a la cual están adheridos hasta ahora 144 empresas del comercio establecidas entre Santiago y Rancagua.

Indicó que los cursos que imparten, sobre Comercio Exterior y Control de Caja, Control de Existencia, Ventas de Salón, Inglés Básico, etc., están dirigidos tanto a ejecutivos como mandos medios y a personal de todas las áreas del comercio.

Señaló la directiva del Instituto que este organismo ampliará sus actividades a todas las regiones del país y destacó que el mayor interés por la capacitación en el ámbito del comercio está radicado en los pequeños y medianos empresarios.

Programa de turismo laboral de invierno

Cincuenta jefes de personal y dirigentes sindicales de 16 empresas de esta capital, viajarán el fin de semana al Centro de Recreación que la Caja de Compensación Javiera Carrera mantiene en el balneario de Maitencillo, iniciando así la apertura de un programa de turismo laboral de invierno.

Dicho centro dispone de hotel y cabañas, completamente equipados, incluyendo cocina y vajilla para que los trabajadores y sus familiares puedan incluso preparar su propia alimentación.

Este complejo turístico-hotelero para 200 personas será ofrecido para sede de seminarios y encuentros de tipo empresarial, mediante tarifas rebajadas para facilitar su utilización.

La Caja de Compensación Javiera Carrera promueve además vacaciones escolares mediante colonias con hijos de los 80 mil trabajadores de 1.500 empresas afiliadas a la institución. Estos también pueden utilizar los clubes de campo que se han construido en el sector de La Dehesa en la capital y en San Roque de Valparaíso.

Exposición odontológica internacional en la FISA

La Primera Exposición Odontológica se llevará a efecto en el Centro de Congresos FISA, con la participación de más de 30 instituciones, empresas e industrias extranjeras y nacionales.

Esta muestra que permitirá exhibir los modernos equipos, instrumental, medicamentos y servicios técnicos que se utilizan en las clínicas odontológicas— cuenta con el apoyo de la Facultad de Odontología de la Universidad de Chile y su Comisión de Extensión, que preside la doctora Marina Martínez, y de las autoridades del Ministerio de Educación por considerar un aporte más a la iniciativa privada a los planes de salud bucal que está llevando a cabo el Gobierno.

Por otra parte, la Comisión de Extensión de la facultad mencionada ha

organizado un curso sobre prevención y odontopediatría en el cual intervendrá el especialista inglés Colin Hall Dexter, que será dictado los días 25, 26 y 27 de julio en la sala del Centro de Congresos.

El Secretario Ministerial de la Región Metropolitana, Erik Muñoz Mass, expresó a Luciano Guilleminot, de Imexmu y miembro del comité organizador del evento, que para las autoridades del Ministerio de Educación esta exposición permitirá conocer los avances en la odontología.

La Facultad de Odontología, consciente de la necesidad de prevenir a las más temprana edad los problemas dentales, decidió dictar un curso en esta exposición destinado a educadores del nivel pre-escolar. El curso se efectuará los días 11, 12 y 13 de julio.

Curso de autoinstrucción

Mediante el empleo de seis módulos de autoinstrucción que permitirán estudiar sin salir de casa, las asistentes sociales se instruirán en las más avanzadas materias relacionadas con la investigación social y estadística.

Esta experiencia forma parte del primer curso de capacitación al alto nivel a distancia, organizado por el Consejo General del Colegio de Asistentes Sociales, que será administrado

por los Consejos Regionales de la Orden a través de todo el país y reconocido por el Servicio Nacional de Capacitación y Empleo, SENCE.

El método de instrucción comprende la aceptación y desarrollo que ha alcanzado esta modalidad de aprendizaje, que permite a los profesionales estudiar y perfeccionarse sin abandonar sus labores habituales ni lugares de residencia. Las clases se iniciarán en julio próximo.



El apetecido loco, que tanto gusta a los chilenos, podría encontrar un serio competidor en el abalón rojo de California, si éste se aclimata en nuestras costas como se espera que suceda.

Especie similar al loco introducen en litoral chileno

Un marcado avance registran los trabajos destinados a introducir en Chile una metodología científica para tratamiento de especies exóticas en sus etapas experimentales, tomando como base el abalón rojo de California.

Esta especie podría multiplicarse adecuadamente en el litoral chileno e incrementar la producción económica nacional.

Así lo estiman científicos del Centro de Investigaciones Submarinas de la Universidad del Norte, sede Coquimbo. Aseguran que este abalón rojo, similar al loco, es un nuevo recurso renovable, cuyo uso podría ser difundido y multiplicado a nivel industrial, lo que seguramente tendría gran acogida, dado el elevado precio de este producto en el mercado mundial, de aproximadamente 15 dólares la unidad.

El abalón rojo está cultivándose en

varios países a partir del stock proveniente de California, Estados Unidos, con una metodología ya reconocida como eficiente.

Antes de introducir esta especie en el país, alrededor de 300 ejemplares en septiembre de 1979, fue necesario conocer su comportamiento frente a las especies autóctonas chilenas, la utilización de algas como recurso alimenticio y la competencia que ejercerían las especies nativas que usan el mismo recurso.

La introducción de una nueva especie en el ecosistema del litoral chileno puede tener resultados muy positivos o bien puede ser un elemento perturbador y altamente negativo para las especies regionales.

El director del proyecto, Carlos Viviani Richards, señaló que previamente a este paso se realizan estudios que no sólo aseguran la factibilidad biológica para la especie (calidad de agua,

salinidad, temperatura, alimentación, reproducción, crecimiento, etc) sino que también determinan el grado de interacción biológica que tendría el nuevo miembro con los integrantes de la comunidad establecida y con los cuales entraría fundamentalmente a competir por espacio de alimentación.

"Esta posibilidad nos abre interesantes perspectivas futuras en Chile para manejar controlada y científicamente especies exóticas de interés económico que vendrían a aliviar la demanda que actualmente hay por las especies nativas sobreexplotadas y en vías de extinción", señaló Viviani.

El director del proyecto expresó que éste se originó en un programa de colaboración entre la Universidad del Norte, la Organización de Estados Americanos y el Gobierno de Chile, bajo el auspicio del Instituto de Fomento Pesquero, IFOP.

Síntesis noticiosa

BECAS DE CAPACITACION

La apertura de inscripciones para postular a las Becas de Estudio para sus diferentes seminarios y talleres, anunció el Programa Permanente de Capacitación y Perfeccionamiento. Este organismo depende del Colegio de Profesores de Chile.

Entre las actividades se destacan los talleres de evaluación para profesores que ejercen docencia en los servicios penitenciarios; Educación superiores de Educación Técnica Profesional y Establecimientos Educativos con planes aprobados por MINEDUC; Literatura Infantil para educadoras de párvulos; profesores de Castellano, y último recreación infantil destinada a la educadora de párvulos y profesores de Educación Básica.

Las inscripciones estarán abiertas desde el 30 del presente hasta el 5 de julio inclusive.

CLUB DE LECTORES INFANTILES

La creación del club de lectura para niños oficializará mañana editorial Andrés Bello, para complementar su servicio de entrega de volúmenes, a bajo costo, y conformar a su política de activar la motivación de la lectura.

Así lo señaló la jefa de Relaciones Públicas, María Teresa Herrera, manifestando que la cifra de 24 lectores abonados a los servicios mensuales de la editorial, les ha motivado a desviar su atención hacia el sector infantil, como una fórmula que permita intensificar el hábito de la lectura.

CURSO DE RIEGO PARA AGRICULTORES

El programa de riego de la estación experimental La Platina (INIA), dará un curso de riego mañana y el miércoles.

Este curso está dirigido fundamentalmente a agricultores, y tiene por objeto otorgar criterios prácticos y económicos, que permitan manejar racionalmente el agua en riego en huertos frutales y viñas.

Se abordarán temas que contemplarán la planificación del riego previo a la plantación, la determinación de necesidades de agua, dotación de agua del lugar a plantar, topografía y suelos y alternativas económicas de sistema de riego.

También se cubrirán materias relacionadas con la conducción y distribución de agua, métodos de riego (superficie, goteo, micro-aspersión) y en general se entregarán las herramientas para que los agricultores cuenten con elementos de juicio para responder adecuadamente a los requerimientos de sus predios.

CUENCA DEL PACIFICO ANALIZADA EN CURSO

Como una excelente respuesta a la solicitud de asistencia técnica profesional y de interés al curso, organizado por el Instituto de Estudios Internacionales de la Universidad de Chile sobre "La cuenca del Pacífico en perspectiva", que se inicia en la semana y que culminará los jueves 10 de julio.

La Jornada tiene por objeto presentar un completo panorama acerca de los antecedentes y perspectivas de la Cuenca del Pacífico en los umbrales del siglo XXI.

Cientistas políticos, historiadores geopolíticos entre otros, han señalado con frecuencia que el próximo milenio verá nacer la era del Pacífico.

América Latina en general y Chile muy especialmente por ser ribera de este océano, no podrán escapar a este proceso que trae consigo la formación de esta área geográfica que en torno al cual girarán los principales acontecimientos del mundo. Su participación en el desarrollo de este ámbito y su activa presencia en el mismo deberán basarse en el acabado conocimiento de su realidad actual y de sus perspectivas futuras.

Santiago, Chile
Junio, Lunes 23-1980

Para Egidio Morales, lo que la gente le da no es una limosna, es un premio al arte que él practica.



Para comprar leche o lo que necesite la niña trabaja María Cisternas, analfabeta. Desde hace un mes está en este "negocio" de la mendicidad.



La anciana que no quiso ser identificada atrae con su sonrisa y aire angelical al transeúnte, que no puede negarle una moneda.



Trabajo y un lugar donde internar a sus niños es lo que pide Morelia Merino, que en su actual labor reúne entre 100 y 200 pesos diarios.



Con sus doscientos a trescientos pesos diarios, María Estela Arriagada debe ayudar al pariente con que vive, en calidad de allegada.



Veinte pesos costó la entrevista con Erwin Burgos, que trabaja para costear sus estudios.

El "trabajo" de la mendicidad tiene también sus altibajos

POR ERIKA RIQUELME V.

"Una limosnita por amor a Dios". La frase se repite centenares de veces cada día en los distintos puntos de Santiago, especialmente en el sector céntrico.

Todos los conocen y los denominan mendigos, pero no se le ocurre llamar a uno de ellos de esta forma, porque le responderá que él es un trabajador y aquello que realiza es su "pega". Tan cierto es esto que hasta poseen un horario y se les puede ver en gran número, principalmente en horas de la noche y madrugada.

Existen distintos tipos de estos "trabajadores", los impedidos o que tienen algún defecto físico, las mujeres con guaguas y, en un grado superior, los no videntes que, en algunos casos, acompañados de un instrumento musical, solicitan la ayuda del transeúnte.

"ALEGRAMOS LA CALLE"

Por su música, proveniente de un viejo acordeón, la gente se da cuenta que está ahí. No pasa inadvertido como muchas de las personas que transitan por el Paseo Ahumada.

Apoyado en una muralla, a la luz o en la oscuridad, (le da lo mismo porque no la ve), Egidio Morales, 41 años, con las afinadas melodías que surgen de su acordeón alegra un poco la vida de quien pasa por ahí.

"Desde muy joven comencé a tocar, aprendí sólo y me gano la vida en esto, porque no hay trabajo. Llevo 18



Con los ochenta o 100 pesos diarios que junta Jorge Coll, le alcanza, a veces, hasta para comprar cigarrillos. Su único impedimento para trabajar en otra cosa es la vejez.

años alegrando las calles de Santiago. Considero mi actividad como un trabajo porque con ella estoy haciendo arte. Lo que el público me da no es caridad, es sólo el premio a mi esfuerzo y al poquito de paz o recuerdos que puedo inspirarles con mi música."

El acordeón que lo acompaña es de segunda mano y lo compró con el dinero recaudado por los trabajos que hacía en el taller de la Escuela Especial para Ciegos.

Al preguntársele por la cantidad de dinero que reúne, Egidio Morales se niega a responder: "No puedo contestar eso porque es tan relativo. Es como los negocios, un día bien y otro mal". Con lo que obtiene mantiene su hogar, formado por su esposa y tres hijos que están estudiando.

Respecto de si tiene problemas con la policía, Morales señala:

"Sólo me han llamado la atención, pero no me llevan detenido".

Se despidió y continúa tocando su viejo acordeón, sin poder ver el rostro de quienes le colaboran.

NUEVE HORAS AL DÍA

Es difícil verla, sentada en la calle. Sólo el tintinear de unas monedas en su jarro es la señal que María Estela Arriagada, no vidente, hace al peatón para decirle: "Estoy aquí, esperando su ayuda".

Vive de allegada en casa de una pariente, en la población San Gregorio. Los doscientos o trescientos pesos que se hace diariamente son para ayudar a su cuñada y poder subsistir.

No puede trabajar en otra cosa, porque no tiene dinero para solicitar el permiso que se necesita, si se quiere vender algo.

Lleva 12 años viviendo de la caridad pública, trabaja cerca de nueve horas diarias sin importarle si llueve o si hace calor. Ella siempre está ahí.

HAY QUE EMPEZAR DESDE CHICO

Gana entre 40 y 50 pesos diarios. Con ellos costea sus estudios, ya que Erwin Burgos, 16 años, cursa cuarto año básico.

"Soy el mayor de tres hermanos; mi papá trabaja en el empleo mínimo y mi madre no puede cooperar al mantenimiento de la casa porque tiene ocho operaciones. Ella no sabe que yo pido plata aquí en el centro, cree que vengo a ver a mis amigos".

Después de salir de la escuela, Erwin come algo y se viene de su casa en Las Rejas a probar suerte. Comienza a trabajar a las 16.30 hasta las 21 horas en que regresa a su hogar.

NO SON TAN VIEJAS

Al verla parece que tuviera unos 25 años, por lo que sorprende saber que acaba de cumplir 18. Con su pequeña hija de ocho meses en los brazos, María Cisternas, analfabeta, se ubica a la salida de la Iglesia de los Agustinos, tratando de llegar al corazón de la gente.

"Hace apenas un mes que trabajo en esto, con los 150 pesos que es lo más que reúno en un día, compro leche o lo que necesita mi hija. El papá de la guagua trabaja en el empleo mínimo y con lo que él gana no nos alcanza".

"No puedo trabajar en otra cosa porque cuando lo he intentado me piden los papeles y recomendaciones que no tengo. Antes vendía cosas, pero por falta de permisos me llevaban detenida. Nunca hice las gestiones para sacarlo".

Morelia Merino Barrera es otro caso similar. Con sólo 22 años, ya es madre de tres hijos de cinco, tres y dos años a los que debe mantener: "Reúno entre 100 y 200 pesos diarios en el rato que trabajo. Yo sé que soy joven y sana, he solicitado trabajo como lavandera o para hacer aseo, pero no me quieren dar trabajo".

Su hija mayor va al jardín y ha tratado de internar a los dos restantes. "He conversado con varias visitadoras y ahora me dieron posibilidad para el 10 de mayo del año próximo, pero qué hago mientras tanto? La gente me dice que yo pellico a mis niños para que lloren, mire sus bracitos y dígame si ve algo".

Morelia Merino, lo único que pide es un trabajo y un lugar donde pueda internar a sus hijos.

"NO ME DAN TRABAJO PORQUE SOY VIEJO"

Jorge Coll tiene 66 años y trabaja pidiendo limosna hace 10: "Antes trabajaba como jardinero y en encerrados, pero ahora soy muy viejo para laborar en otra cosa que no sea en lo que hago actualmente. Con los 80 ó 100 pesos que junto diario, me alcanza más o menos para vivir. Llego como a las ocho de la mañana, a las doce voy a La Vega a almorzar y después vuelvo hasta las cinco y media. Vivo solo, y tengo cuatro hermanos, que no quieren saber nada de mí. No tengo vicios y lo único que hago con el dinero, que a veces me sobra, es comprar algunos cigarrillos".

Finalmente acota: "Si pudiera trabajar en otra cosa creo que lo haría".

Algunas veces estos ancianos que parecen tan indefensos, no lo son tanto, así lo demuestra la reacción de una viejecita que con una amplia sonrisa saluda al que se le acerca, pero luego al ver la cámara que quiere captarla, cambia por completo y la terna anciana se convierte en una ostra y no entrega información.

Con sus airadas palabras dice que tiene una casa "hasta con dos arbolitos" y que es jubilada de una fábrica de calzados. Después de esto, cabe la pregunta: ¿Mendiga acaso por hobby?

Por necesidad, vagancia o simplemente un "hobby", hombres, mujeres y niños recorren las calles céntricas pidiendo el peso para pagar la micro o comprar un pan. Majaderos algunos y dignos de compasión otros, esperan de la vida igual futuro: que la mano del transeúnte se tienda, generosa, para depositar en su palma la moneda que les ayudará a soñar por un segundo con un mundo mejor.

Madre enloquecida asesinó a sus dos hijos y se suicidó

TALCA. (Especial para "La Nación"). Usando un cable eléctrico una madre soltera, de 31 años, se quitó la vida después de haber dado muerte a sus dos pequeños hijos de tres y un año de edad, respectivamente.

El hecho, que ha causado consternación en Talca, ocurrió en horas de la noche del sábado en una modesta vivienda ubicada en la calle 12 Sur N° 1020.

La mujer, que fue identificada como Ismelda González Ruiz, de 31 años de edad, se colgó en el umbral de la puerta de su dormitorio con un cable eléctrico atado al cuello. Desde dos patas atados al mismo cable, colgaron sus dos pequeños hijos, Arturo

Alejandro y Luis Eduardo Andrade González.

Aunque se ignoran los motivos que tuvo la mujer para tomar esta macabra decisión, se estima que fueron por razones sentimentales, ya que el conviviente, Luis Arturo Andrade Luco, con domicilio en la ciudad de La Unión, llegó hasta la casa y al darse cuenta de las magnitudes de la tragedia huyó sin que hasta el momento

se tenga conocimiento de su paradero.

Los cuerpos fueron encontrados en horas de la mañana de ayer por vecinos que llegaron hasta la casa y a los que les llamó la atención el hecho de que el niño mayor no estuviera desde temprano, como era habitual, corriendo por la calle. La madre, que generalmente era vista por el vecindario, tampoco salió a la calle a la hora ha-

bitual llamando la atención de las vecinas.

La presencia de Carabineros en el lugar, los que derribaron la puerta, descubrió el macabro hallazgo.

Detenidos

El vino les hizo creerse dos "Mano de Piedra"

Efectivos de la Novena Comisaría de Carabineros detuvieron en la madrugada de ayer a Enrique Fuentes Aranda y Guillermo Bustos Valdivia, de 25 y 18 años de edad, respectivamente, acusados de agredir sin motivo justificado a dos personas que se encontraban trabajando en un automóvil en una estación de servicio ubicada en Independencia esquina de Echeverría.

Los hechos se registraron a las 18.15 horas del sábado cuando Oscar Hennings Zepeda y Alonso Valdivia Araya se encontraban en la estación de servicio de Independencia con Echeverría reparando el automóvil placa AV-808 de Conchalí y sin que mediara alguna provocación o cambio de palabras, fueron agredidos sal-

Tras 12 años cayó asesino de un anciano

SANTA CRUZ. — Carabineros de esta localidad, detuvo a Luis Lobos

Marchant, de 37 años de edad, domiciliado en Palmilla del Rosal, lugar ubicado 40 kilómetros al noreste del retén Lolol, acusado de asesinar hace 12 años a Miguel Muñoz Meneses, 60 años.

Al ser aprehendido por Carabineros, que efectuaba diligencias por informaciones recogidas en la zona, Lobos Marchant confesó que en mayo de 1968 dio muerte de un disparo de escopeta a Muñoz Meneses, que de acuerdo a su propia versión, lo había sorprendido robando cabros de su propiedad.

Aprovechando que estaba en un lugar despojado, cavó una fosa en la ladera de un cerro, distante 700 metros de su vivienda y sepultó el cadáver, haciendo desaparecer todas sus pertenencias para evitar la acción de la justicia.

En virtud de estos antecedentes, la policía uniformada, obediendo una orden judicial, procedió a efectuar excavaciones en esa zona ubicando los restos del anciano, los que exhumó y remitió a la morgue de Santa Cruz.

El asesino fue puesto a disposición del Juzgado del Crimen correspondiente.

Niña murió intoxicada con aspirinas

CALAMA. — Una niña de sólo dos años murió a consecuencia de una intoxicación con aspirinas, las que ingirió durante la visita de su madre a la casa de sus vecinos.

La pequeña fue identificada como Marcela Rivera Jiménez, de dos años y ocho meses de edad.

De acuerdo a los antecedentes entregados por Carabineros, se presentó al hospital local Albertina Rivera Jiménez, de 29 años, domiciliada en calle José Santos Ossa N° 1961, de esta ciudad, con su hija que presentaba un cuadro de intoxicación salicilica.

Narró que la menor, en momentos que visitaba a unos vecinos, había quedado sola, alcanzando desde un armario una caja de aspirinas e ingiriendo 20 comprimidos, los que momentos más tarde le causaron la muerte.

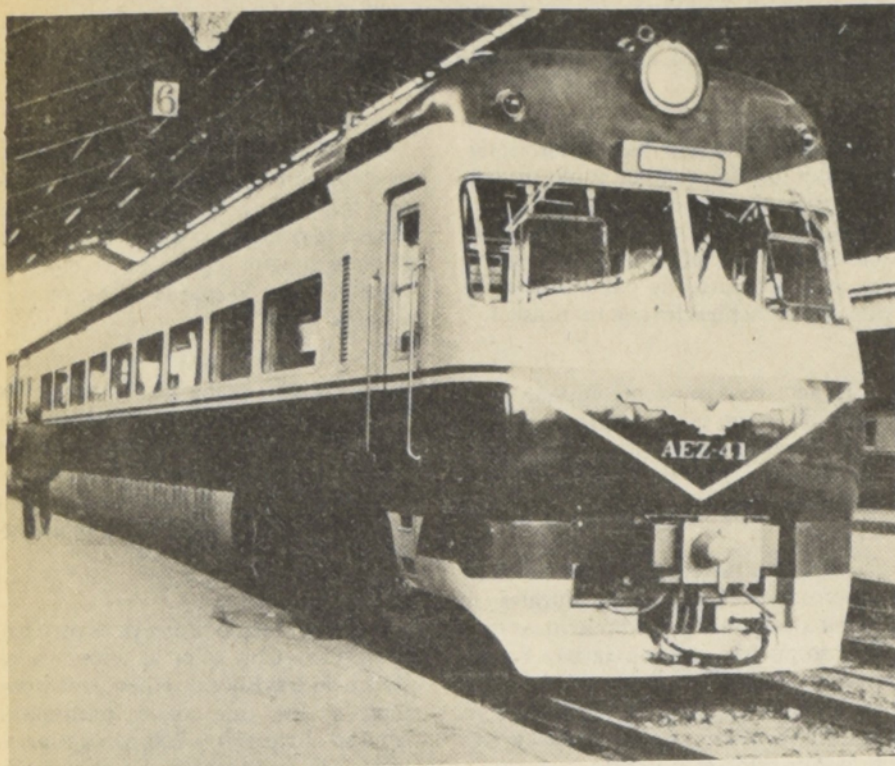
Torres Saavedra fue trasladado hasta la Posta Central donde se le diagnosticaron lesiones de carácter menos graves.

La policía investiga los hechos a fin de identificar al solitario asaltante y capturarlo.

Frustrado asalto a departamento

Un individuo intentó ingresar a las 9.30 horas de ayer al departamento "C" del edificio ubicado en calle O'Higgins número 61 de la capital con los propósitos de sustraer especies de valor, pero su acción fue frustrada por el ocupante del inmueble, Emilio Torres Saavedra.

El delincuente, que en apariencia no estaba armado, al ver que Torres Saavedra se opuso a sus intenciones lo golpeó con los puños, ocasionándole lesiones en la cabeza y huyendo posteriormente del lugar, sin llevarse ninguna especie.



Existe preocupación entre los usuarios del tren nocturno Concepción-Santiago, ante los rumores de supresión del servicio por escasez de pasajeros. Se realizan gestiones ante la dirección de la empresa de Ferrocarriles para que se mantenga el conocido "tren japonés".

Se pide mantener el automotor nocturno Santiago-Concepción

CONCEPCION.— Inquietud ha creado en los usuarios del moderno tren japonés nocturno que corre entre Concepción y Estación Alameda, y viceversa, la inconfundible noticia de que ese convoy estaría próximo a suprimirse.

El servicio opera desde hace varios meses con óptimos resultados, según fuentes de la Empresa de Ferrocarriles del Estado, como que la demanda de pasajes ha ido marcando un auspicioso crecimiento. El japonés nocturno parte de Concepción todos los días a las 23 horas y llega a Santiago aproximadamente a las 6,30 horas. Simultáneamente, desde la capital, sale un tren semejante que arriba a Concepción a la misma hora, o sea, a las 6,30 del día siguiente.

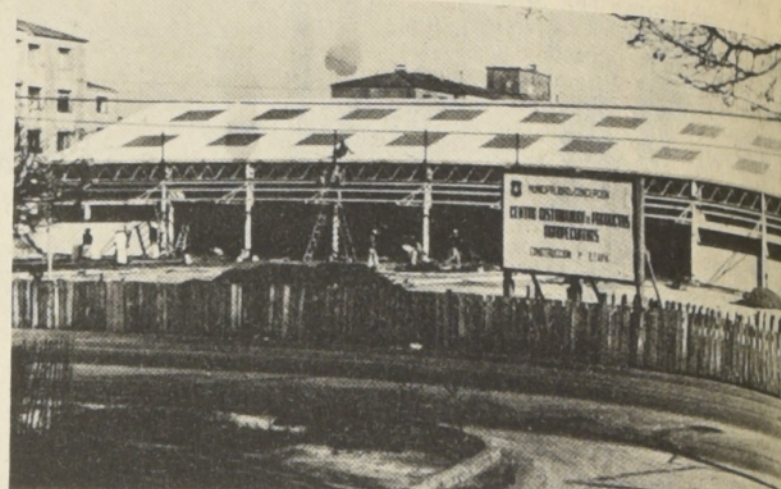
Este servicio ha sido creado en atención a la mayor demanda de pasajes nocturnos. En la actualidad, no menos de diez empresas de locomoción colectiva interprovincial están uniéndose a Concepción con Santiago, algunas con modernísimos buses, que compiten en ofrecer atenciones a bordo. A esa hora de mayor salida, las 23 horas, fue colocado el tren japonés para competir, con la ventaja de que muchas personas prefieren por sobre todas las cosas, la seguridad y mayor comodidad que representa el viaje por vía ferroviaria. Por lo demás, para reforzar el interés de los usuarios, el tren ofrece televisión a color en circuito cerrado, y coche bar, y otras comodidades.

El intendente de Bío Bío, general Luis Prussing, solicitó expresamente hace algunas semanas que el mencionado convoy se detuviera en Cabrero, para poder recoger a los numerosos pasajeros que desde Los Angeles viajan hasta esa estación y desean trasladarse a Santiago. Temporalmente fue concedida esta detención.

del japonés en sus viajes de ida y de vuelta. Personal del convoy ha detectado que en Cabrero no sólo sube gente de Los Angeles, sino que hay pasajeros de muchos kilómetros más allá, desde Temuco, que acuden a utilizar ese servicio.

Trascendió que la gerencia comercial de la Empresa de los Ferrocarriles

del Estado estaría dispuesta a suprimir el servicio nocturno, del japonés, creándose de ese modo inquietud entre los usuarios, que según se precisó, han ido en rápido aumento. Hay una alta población de pasajeros que prefieren los viajes de noche para ganar tiempo y en lugar de utilizar los buses, optan por la tranquilidad que otorga a sus viajes la vía ferroviaria.



Esta es la congestionada Feria Libre de la Calle Caupolicán, de Concepción, que deberá desaparecer al 11 de septiembre próximo, cuando sea inaugurado el nuevo terminal de hortalizas y productos alimenticios en general.

Hoy se inicia adjudicación de 550 locales en terminal agropecuario

CONCEPCION.— Hoy se iniciará en Concepción la venta y arriendo de locales comerciales o puestos de comercialización en el Centro de Abastecimientos de Productos Agropecuarios. La mayor parte de los lugares serán arrendados por la Empresa Ferias Concepción Limitada, que adquirió esa unidad a la municipalidad de Concepción, con la obligación de instalar allí una gigantesca vega que solucione los problemas de comercio callejero y ambulante de la ciudad.

Más de 550 locales serán arrendados, entre 4 y 6 mil pesos al mes a pequeños comerciantes que actualmente operan al aire libre en la calle Caupolicán. Por otra parte, también serán arrendados locales para bo-

degas, carnicerías, rotiserías, ventas de pan y leche y una amplia explanada, cerrada, a los centenares de camiones que llegan preferentemente del norte del país, trayendo los productos agropecuarios para abastecer a la intercomuna de Concepción-Talcahuano... Estos últimos lugares tendrán una tarifa diaria, como también los puestos al descubierto, no bajo techo, que quedarán instalados como pilas en los sectores adyacentes del Centro Distribuidor de Productos Agropecuarios. La unidad comenzará a funcionar el 11 de septiembre próximo, según el convenio del municipio con la empresa que lo está habilitando.

En la actualidad hay 250 obreros que están trabajando en la habilitación, que supone una inversión de

dos y medio millones de dólares. Otra cantidad igual exigió la infraestructura del edificio que fue, precisamente, junto con el sitio, lo que vendió por convenio la municipalidad de Concepción.

El ingreso al terminal está cubierto con hermosas baldosas que tienen grabadas figuras de hombres y mujeres en acción o en acto de comercialización de productos agrícolas. Amplias puertas de vidrio dan acceso al recinto, mientras se espera para esa zona la instalación de pérgolas, donde serán ubicadas las floristas. El centro distribuidor funcionará entre las siete de la mañana y las seis de la tarde, según tienen previsto sus empresarios; en ese lapso de 11 horas se permitirá la presencia del público y se calcula que en su in-

terior, bajo las grandes naves que lo componen, podrán estar comercializando en los momentos de mayor afluencia más de diez mil personas.

Desde hoy rige la ley seca en Caleta Portales

VALPARAISO.— Desde hoy imperará la "ley seca", en la Caleta Portales, por resolución de la Gobernación Marítima, que emitió el decreto respectivo sobre prohibición de la venta y consumo de toda clase de licores y bebidas alcohólicas.

El capitán de navío Jorge Manríquez Bravo declaró a "La Nación", que ya había dado a conocer antecedentes sobre esta medida al alcalde de Caleta Portales y a los miembros de la directiva sindical. La

prohibición se levantará sólo el día de la fiesta del patrono de los pescadores, San Pedro, en que se realizan actos y festejos en homenaje al santo, con ceremonias religiosas, bailes chinos y procesión en el mar.

En relación a la festividad, ya se ha programado en las diversas caletas. En la de "El Membrillo", el arzobispo de Valparaíso, Monseñor Emilio Tagle Covarrubias, oficiará una misa. La imagen del santo se trasladará en andas hasta la caleta, don-

de esperarán los grupos de bailes chinos, y posteriormente, con el acompañamiento de la Virgen del Carmen, la columna se dirigirá al Muelle Prat, donde se embarcarán a las 15,30 horas en la lancha "Tierra de Fuego".

La procesión se cumplirá con embarcaciones que lucirán empujados completos, finalizando a las 16,30 horas; la columna retornará por Avenida Altamirano hasta la caleta, para terminar el recorrido en la capilla "San Pedro".

48 funcionarios del IST tendrán su casa propia

VALPARAISO.— La solución habitacional para un núcleo de funcionarios del Instituto de Seguridad

del Trabajo quedó definitivamente establecida, durante la junta general, realizada en el auditorium de preven-

ASIVA aprobó reforma de sus estatutos

REFORMA DE ESTATUTOS APROBADA EN ASIVA

VINA DEL MAR.— Por unanimidad de los socios activos, se aprobó la reforma de estatutos preparada por "ASIVA". Ella está dirigida a adecuar las disposiciones que dieron vida legal a la Asociación, a las nuevas leyes que regulan la vida de las instituciones empresariales, sin perjuicio de aprovechar la oportunidad para introducir algunas reformas relacionadas con la ampliación de los objetivos de ASIVA, principalmente en lo que se refiere a las acciones de capacitación ocupacional.

De acuerdo con las nuevas leyes que regulan las entidades gremiales, éstas deberán agregar a su nombre patronímico la expresión "gremial", por así disponerlo la ley y pasarán a depender directamente del Ministerio de Economía y Comercio que tendrá facultades de fiscalización y al que, anualmente, deberá presentarse el balance aprobado por la asamblea.

Las nuevas leyes disponen, asimis-

mo, reglamentaciones relacionadas con la aprobación anual de un presupuesto de gastos; establece que las cuotas sociales deberán fijarse en la junta general ordinaria anual y que las cuotas extraordinarias deberán establecerse para determinados objetivos. Señala también que las asociaciones gremiales no pueden desarrollar actividades religiosas o políticas y dispone que los excedentes que se produzcan no podrán ser repartidos entre los asociados.

Después de esta reforma estatutaria, ASIVA deberá entregar tres copias o actas de la junta general extraordinaria al Ministerio de Economía y recabar la inscripción en el Registro de Asociaciones Gremiales de dicho Ministerio, a la vez que publicará en el Diario Oficial un extracto de sus objetivos, la composición de su directorio y otros antecedentes formales.

Cumplidos estos trámites, se podrá proceder a elegir libremente un nuevo directorio, puesto que se suspende la acción del Decreto 349 de 1974 que había congelado las directivas de estas instituciones.

ción de riesgos profesionales del IST. La directiva provisoria, encabezada por Miguel Lizama, dio cuenta de las gestiones realizadas, las que fueron aprobadas por unanimidad.

La Cooperativa de Viviendas, COVIST, que agrupa a 48 socios, tiene adquirido un terreno de 22.000 metros cuadrados, vecino al terminal de buses de la ETCE en Reñaca. En su primera etapa, se ha realizado el levantamiento topográfico y el anteproyecto de loteo, obras que están a cargo del arquitecto René Adaro.

El financiamiento del proyecto obtuvo de SERVIU y bancos regionales y toda la tramitación ha sido con la asesoría de la jefa de Bienestar, Waleska Burgos, y del jefe de Finanzas, Pedro Torres.

La junta general constituida aprobó la creación de COVIST, aprobó los estatutos sociales y eligió su nueva directiva que quedó constituida por las siguientes personas: presidente, Miguel Lizama; tesorero, Sergio Herrera; comité administración, Adolfo Ramírez, Miguel López y Carmen Ramírez; gerente, Teresa Arévalo, y asesora, Waleska Burgos.

Farmacias de turno

EN VALPARAISO

IRIS: Almirante Riveros 1.
ITALIA: Victoria 2229.
INGLESA 1: Pasaje Quillota 20.
NUEVA PARIS 1: Condell 1286.
RUBIO 1: Cochran 99.
RUBIO 2: Pedro Montt 1999.

EN VINA DEL MAR

EWERTZ: Valparaíso 480.
ROSAS: Arlegui 545.
FORESTAL: Simón Bolívar 499.
DROPELMANN: Valparaíso 984.
MODERNA: Valparaíso 984.
NUEVA PARIS 2: Valparaíso 538.
JARDIN: Etchevers 297.

IMPERIO: "La jaula de las locas" y "Por unos dólares más". Continuado 14.30.
VALPARAISO: "La fiesta del don". 15, 18.30 y 21.30 mayores 21.
VELARDE: "El justiciero implacable". 15, 18.30 y 21.30.

EN VINA DEL MAR

CINE ARTE: "La mujer perfecta". 15, 18.45 y 21.45 Mayores 21.
REX: "El justiciero implacable". 15, 18.40 y 21.40.
OLIMPO: "Tres no hacen pareja". 15, 18.45 y 21.45 Mayores 18.

Cartelera de cines

EN VALPARAISO

BRASILIA: "Un pequeño romance". 15, 18.45 y 21.45.
COLON: "Torre de Infierno". El cadáver nuestro de cada día". Continuado 14.30.
CONDELL: "Crazy horse de París" y "Locura de amor en Venecia". Continuado 14.30.
CENTRAL: "Seducion" y "El cura casado". 15, 18.45 y 21.45.
LUX: "La cobra china", "La virgen, el toro y el capricornio." y "Triángulo siniestro". Continuado 14.30.
METRO: "Doce al patíbulo". 15, 18.30 y 21.30. May 14.



Aceleradamente se trabaja en la terminación del nuevo Terminal Agropecuario de Concepción, cuyos locales se empezarán a vender y arrendar desde hoy.

Reconstruirán puente de Pelumpén, en Olmué

OLMUE.— De positivas perspectivas fue la reciente visita del Intendente, vicealmirante Raúl López Silva, a esta comuna. El alcalde Francisco Moreno hizo una amplia exposición de las necesidades fundamentales y sus prioridades. Algunos distritos anhelan la extensión eléctrica que no sólo favorecerá los aspectos vecinales, sino al turismo en general.

Otras unidades vecinales aspiran a una pronta solución para el agua potable y el alcantarillado urbanos, inexistentes a la fecha; los distritos rurales claman por mayores captaciones de agua potable, y por derivación, también para la regularización de las aguas de regadío actualmente escasas y mal aprovechadas. El problema caminero y de puentes sigue siendo una expectativa comunal con proyecciones interregionales, como ser el camino a Santiago por la cuesta de La Dormida a Til Til, el Puente Intermedio sobre el estero de Pelumpén, cortado por los aluviones de hace dos años, y que está allí a la espera de su reconstrucción.

En la visita a terreno, el Intendente López, se impuso de los problemas, pero al mismo tiempo pudo constatar cómo la comunidad ha aportado su efectiva cooperación para el mejo-

ramiento de gran parte de las deficiencias, demostrando activa participación en el desarrollo comunal auspiciado por su alcalde Francisco Moreno.

La primera decisión del Intendente fue la instrucción dada al ingeniero regional de caminos, Waldo Pérez, para levantar planos y confeccionar

presupuestos para la reconstrucción del puente de Pelumpén, por ser una obra de indiscutible prioridad en la comunicación caminera entre el centro de Olmué y el importante distrito de Quebrada Alvarado, con sus extensos sectores de Las Palmas, La Vega, El Belloto, Lo Castro, y La Dormida.



EL INTENDENTE, vicealmirante Raúl López Silva, visita el puente de San Antonio en su gira por las provincias junto con el Gobernador, coronel Mario Orrego, el Administrador del Puerto, Mario Mercier, el Gobernador Marítimo, Enrique Pereira, y el Jefe de ORASMI, Juan Ovalle.

Tabacos chilenos pueden competir a nivel mundial

VALPARAISO.— Los tabacos chilenos pueden alcanzar una calidad internacionalmente aceptable, según los estándares fijados por las compañías estadounidenses y cubanas, que se consideran las mejores del mundo. Así lo señaló el jefe de la planta receptora de la Compañía Chilena de Tabacos, Patricio Ihnen, durante una visita que "La Nación" realizó a las instalaciones de la empresa en este puerto y en Chagres, provincia de Llanquihue.

Políticamente, dijo Ihnen, Chile no es un país productor de buen tabaco, pero se han logrado variedades de buena calidad. Los tipos de tabaco que se producen en la producción principal son el "Virginia", el "Burley", de color café oscuro, y el "Latakia", de color negro. Los dos primeros son originarios de Estados Unidos. Se trata, agregó, de tabacos que se utilizan para la fabricación de cigarrillos con las características de los norteamericanos, que son preferidos por el público.

La empresa proporciona los fertilizantes a los plantadores y les vende a precio de costo los pesticidas. "La maduración del tabaco es un proceso muy delicado", explicó Ihnen; la compañía está obligada a facilitar el trabajo de estos agricultores para recibir materia prima de buena calidad. Se realiza, generalmente, una sola cosecha anual, la que se entrega a la empresa en el mes de marzo.

70 MIL KILOS DIARIOS

En Chagres, la más grande de las plantas receptoras, trabajan 250 personas durante la temporada de producción, que se inicia con la llegada de las cosechas, y dura aproximadamente hasta comienzos de agosto. Al terminar ésta, permanecen 85 operarios, a cargo de la mantención de la maquinaria, y el resto es destinado a otras labores de la Compañía, o se dedica a sus actividades particulares, explicó uno de los trabajadores.

A la planta llegan 70 mil kilos diarios de tabaco en hoja. Su tratamiento consiste básicamente en separar la lámina de la nervadura, en un proceso que se conoce como "des-

venado". La "vena" se emplea para dar consistencia al cigarrillo, prolongando su tiempo de consumo. La materia prima se aparta según su calidad y se tritura para enviarla a la fábrica de Valparaíso.

CIGARRILLOS DE 7 MIL METROS

En ésta trabajan 850 personas, 20 máquinas "cigarreras" confeccionan los cigarrillos, según dimensiones precisamente especificadas. Cada aparato envuelve el tabaco en el papel en forma continua, produciendo un cilindro ininterumpido que se va cortando. Las bobinas de papel que se emplean tienen 7 mil metros de largo, y una máquina puede fabricar un cigarrillo de esa longitud. Otros dispositivos agregan los filtros y los cortan, para entregar el producto terminado a las cintas empaquetadoras. La velocidad de producción es de 4 mil unidades por minuto. Diariamente, de la fábrica salen 4 millones de cigarrillos.

El papel que se emplea en los cigarrillos es de procedencia norteamericana para las marcas Windsor y Viceroy Longs. En las variedades Viceroy corriente y Viceroy Light se usa papel francés. Para el resto de las marcas, se emplea papel colombiano. Los filtros son envueltos en materiales norteamericanos y alemanes. Ninguno de ellos puede fabricarse en Chile, señaló un operario.

10 MILLONES DE DOLARES MENSUALES

Los productos de la Compañía Chilena de Tabacos tienen una altísima tributación, que llega a cerca del 60 por ciento del ingreso global. Mensualmente, se pagan 10 millones de dólares indicó Patricio Ihnen, entre impuestos especiales a los cigarrillos e IVA.

La actividad, agregó, es muy rentable, a pesar de la creciente competencia de las importaciones extran-

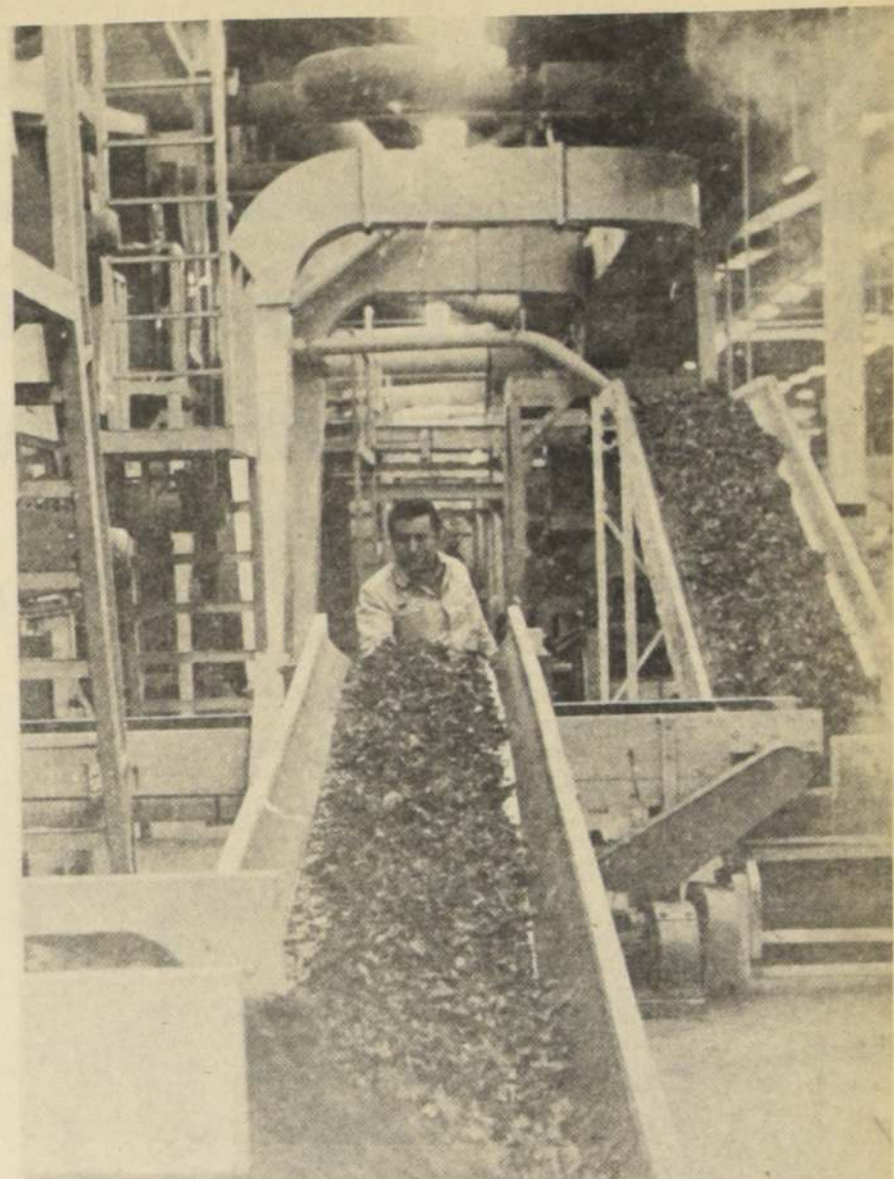
geras y de la instalación a fines del año pasado de la firma "Philip Morris" en Chile. La Compañía Chilena de Tabacos, dijo, no es un monopolio, sino una fusión de ocho empresas más pequeñas, que aunar sus esfuerzos para mejorar la calidad de sus productos, con el fin de aprovechar las posibilidades del mercado. Esto ocurrió en 1909. Desde entonces tiene la asesoría de la British-American Tobacco Company, la empresa tabacalera más grande del mundo, que la mantiene al día en los avances tecnológicos de la actividad.

De las 14 marcas elaboradas en el país, Lucky Strike sin filtro y las tres variedades de Viceroy se fabrican con licencia estadounidense. El Lucky Strike con filtro se importa de Estados Unidos. La compañía importa también de ese país las marcas Kool, Pall Mall, Kent, True y Phoenix; de Francia y Gauloises; de Inglaterra, John Player Special y 555 International; y de Alemania, Kim.

BAJOS INDICES

Los cigarrillos chilenos, a pesar de no ser muy fuertes comparativamente, tienen niveles de nicotina y alquitrán. (Agentes responsables de los problemas pulmonares que afectan a los fumadores) similares a los de las marcas europeas y norteamericanas que fijan el estándar. Para Hilton, que es el de mayor consumo, se midió un promedio de 1,9 miligramos de nicotina y 20 miligramos de alquitrán. Los cálculos se efectúan en la fábrica mediante una máquina "fumadora", única en Chile, que aspira el humo de cigarrillos insertados en boquillas especiales, al ritmo promedio estimado para un fumador.

Siguiendo las tendencias internacionales, se introdujeron las marcas llamadas "de bajos índices", como "Advance" y "Viceroy Light", que disminuyen los valores de nicotina a 0,9 y de alquitrán a 10 miligramos.



En la planta receptora de Chagres se selecciona el tabaco en hoja según su calidad y se envía a Valparaíso listo para confeccionar los cigarrillos. En la foto, un operario controla el proceso de molido de las hojas.

124 años cumplió 8a. Compañía de Bomberos

VALPARAISO.— Un grupo de ciudadanos franceses residentes en este puerto echaron los cimientos de la Octava Compañía de Bomberos de Valparaíso, el 21 de junio de 1856, formándose la institución como "segunda compañía de hachas y escalas". En enero de 1919, pasó a convertirse en Octava como "franco-chileno" usando desde entonces la bandera chilena.

Los apellidos Jullian, Duprat, Cornet, Boust y Petit, junto a otros franceses que laboraron junto al director, capitán, teniente, subteniente y cirujano, respectivamente, quedaron incrustados en placas e incorporados a la entidad, que cumple 124 años de existencia.

Los "zapadores franco-chilenos" con su lema "Unión y Disciplina", han jalonado una trayectoria de entrega y sacrificio, con un alto número de mártires que entregaron su vida por salvaguardar vida y bienes de la comunidad.

En los primeros años los voluntarios debieron recurrir a sus dos máquinas bombas, una para el plan y otra adoptada para los cerros, que eran del tipo de escalas, pero tiradas a mano, que usaron hasta 1913. Se contó luego con un carro bomba tirado por caballos, y en 1922, dispusieron de un carro automóvil, construido en Chile por Tezanos Pinto, que fue acompañado por un portatelescopio considerada como una de las mejores llegadas a Sudamérica; el portatelescopio fue construido especialmente en Alemania para la compañía y la telescopio alcanzaba una altura de 25 metros 80 centímetros siendo manejada por una sola persona.

ACCION Y MARTIRES

En emergencias y casos graves presentados en Valparaíso, al igual que otras compañías, los "Octinos" se han hecho presentes con sus carros y material, encomendándose misiones específicas en circunstancias en que el dolor y la angustia hacen presa de las personas durante un incendio.

Esta acción se cumplió en diferentes épocas como ocurrió cuando la ciudad fue bombardeada por la Escuadra Española, participando en tareas de apoyo. Durante la Guerra del 79, los voluntarios brindaron atención a los heridos se preocuparon de la extinción de los incendios. Por otras ac-

ciones recibieron un diploma de parte de la Municipalidad el 5 de marzo de 1880. Al registrarse el desbordamiento del tranque Mena, cuyas aguas arrasaron media población, se sumaron a los servicios de Salvajes del Cuerpo de Bomberos. En el terremoto del 16 de agosto de 1906, junto a las demás compañías se constituyeron sus voluntarios en vigilantes auxiliares de la ciudad destruida por el sismo. Les correspondió cubrir guardia en el sector portuario, recibiendo felicitaciones de parte del gobierno francés y del jefe de la plaza, Almirante Luis Gómez Carrero. En los terremotos de los años 1965 y 1971, la octava tuvo destacada actuación como unidad de rescate, resultando con daños su cuartel de calle Blanco, siendo posteriormente demolido. El material y el personal se albergaron en el templo "asamblea de Dios" y en dependencias de la Quinta Compañía. La mayor cuota de mártires del Cuerpo de Bomberos de esta ciudad, le correspondió a la Octava Compañía en el incendio de la alborada de 1953, cuando una explosión en un depósito de materiales de la dirección de caminos de Avenida Brasil, contiguo a la barraca Stricker afectada por el siniestro, diezmó sus filas cayendo para siempre una cincuenta de voluntarios.

La labor ininterrumpida hasta el momento en que entra al siglo y cuarto de actividades, no cesa, con rescate de personal de una embarcación destruida al estrellarse en roqueríos, en accidentes ocurridos en sectores densamente poblados y en derrumbes de muros de la parte alta, lo que les ha valido que se les designara en forma oficial como "compañía de rescate".

El aniversario fue conmemorado con una sesión solemne en los salones del nuevo edificio de Calle Blanco 1186, con asistencia de autoridades e invitados especiales. Director de la Octava Compañía es el voluntario Rodolfo Godsworthy Amorim, y capitán, Jorge Cárcamo Solari. Además de su personal, cuenta con los voluntarios médicos Gustavo Weitz Ramírez, Pedro Acuña Macuada, Carlos López Salinas y Leopoldo Retamal Pender, odontólogo. Uno de sus voluntarios, que fue capitán y director, Ignacio Vidal Torres, es el actual comandante del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso.



El Intendente de la VII Región, coronel Sergio Pérez Hormazábal junto a una pobladora durante la inauguración de las obras de urbanización para una cooperativa de viviendas.

En sólo cinco meses instalaron alumbrado

CURICO.—El intendente de la Región del Maule, coronel Sergio Pérez Hormazábal, junto al gobernador de la provincia de Curicó, teniente coronel Ricardo Contreras Fuentes, preside los actos que se efectuaron en esta ciudad con motivo de la inauguración de las obras de electrificación en las localidades de Sarmiento y Los Niches.

El alcalde de Curicó Simón Hirsch, hizo notar la celeridad con la cual se llevó a cabo el proceso destinado a dotar de alumbrado público a la cooperativa Unión Sarmiento y a Villal Santa Elena y Nueva Aurora de Los Niches.

Acordó que en diciembre último se considerara del intendente los proyectos de electrificación, que el coronel Sergio Pérez Hormazábal visitó las localidades de Sarmiento y Los Niches, que en marzo se canceló totalmente a las empresas distribuidoras de energía y que a mediados de junio cinco de estos proyectos estaban en uso.

La Intendencia, en todos estos proyectos, invirtió 2 millones 888 mil 806 pesos del Fondo de Desarrollo Regional, mientras que los propios bene-

ficiarios aportaron con la diferencia para alcanzar los 3 millones 333 mil 772 pesos que corresponden al costo total de las obras que favorecen a 322 familias y 1.800 personas.

El alcalde indicó que a estas obras es preciso agregar la electrificación de Callejón de Barros Negros en Isla de Marchant, para lo cual el Presidente de la República destinó a través del Consejo Social de Ministros la suma de 1 millón 706 mil pesos que beneficiarán a 50 familias y 565 personas.

Agregó que la Municipalidad financiará la electrificación de la población Pedro Nolasco Solórzano, en Curicó, proyecto de un monto de 575 mil 484 pesos.

Simón Hirsch resumió todo lo anterior afirmando que sólo en el rubro de electrificación la comuna de Curicó será beneficiada con 5 millones 615 mil 824 pesos, favoreciendo a un total de 422 familias y 2.715 personas.

INTENDENTE REGIONAL

El intendente de la Región del Maule, coronel Sergio Pérez Hormazábal, intervino en las dos ceremonias que se llevaron a cabo en Sarmiento y Los Niches.

En ambas expresó el sentimiento que como autoridad regional tenía al comprobar que estas obras son la resultante de la conjunción de las fuerzas del espíritu que hicieron posible la unión de los pobladores para aportar con generosidad una cuota de esfuerzo y sacrificio.

El coronel Pérez reconoció la generosidad de los pobladores, la perseverancia, el sacrificio y la fe, lo cual fue observado por el Gobierno y en premio a ese tesón se acordó completar los recursos reunidos para terminar la obra de electrificación.

Afirmó que no obstante que éste es el Gobierno que ha tenido una vocación social como nunca la tuvo otro se le endosa la existencia de la gente pobre. De inmediato se preguntó por qué si hace 100 años que la electricidad se puso al servicio del hombre, sólo recién bajo la actual administración es que se está haciendo realidad este anhelo en los pobladores de Sarmiento y Los Niches. Seguramente, afirmó porque este grupo humano no representaba una rentabilidad electoral.

El intendente de la Región del Maule destacó la actitud con la cual se

Con recursos propios pobladores concluyeron obras de urbanización

TALCA.—El Intendente de la Región del Maule, coronel Sergio Pérez Hormazábal, que presidió la ceremonia de inauguración de las obras de electrificación, alcantarillado y agua potable en un conjunto de cinco cooperativas de viviendas del sector norte de Talca, señaló a los pobladores que no eran ellos quienes tenían que agradecer a las autoridades por los servicios alcanzados en procura de la propia, sino que —por el contrario— correspondía a éstas su gratitud a quienes con su fe, paciencia y entusiasmo "nos revitalizaron y nos dan fuerza para seguir adelante venciendo los destinos de pobreza a que estaban condenados nuestros conciudadanos sin mere-

Pier, Los Diamantes, Greco y Villa Talca, comprando los derechos de un terreno existente en el lugar conocido como Maitenhuapi, pensando que de ese modo adquirirían el sitio. Sin embargo, una vez que terminaron de cancelar lo acordado se dieron cuenta que habían sido engañados.

Con posterioridad fueron trasladados al lugar que actualmente ocupan en el acceso norte de Talca, frente a la población "Manuel Larraín", a terrenos que eran de propiedad de COR-MU.

Desde ese momento, según lo relató el secretario ministerial, iniciaron un calvario de tramitaciones con vanas promesas, sin que nada quedara escrito.

Aunque los primeros contactos de 1978 para buscar una solución sería enfrentaron a la aridez de la duda y de la desconfianza de quienes durante ocho años habían visto forjarse cientos de ilusiones y ninguna convertida en realidad, a fines de ese año los pobladores demostraron que estaban dispuestos a seguir las nuevas orientaciones, lo cual fue comprobado con determinada cantidad de recursos reunidos para enfrentar la tarea desde otra dimensión.

La respuesta del Ministerio de la Vivienda a esta ciudad tuvo su mayor

expresión con la visita al lugar del propio Ministro, quien junto con felicitar a los pobladores asumió un compromiso.

En 1979 los cooperados trabajaron en la urbanización, colocando alcantarillado y agua potable, a la vez que propusieron iniciar las obras de electrificación.

El Intendente Regional, coronel Sergio Pérez Hormazábal, en visita realizada al conjunto de cooperativas y conocedor del esfuerzo de las 300 familias, comprometió los recursos necesarios para terminar la urbanización.

Fue así como en diciembre último la Intendencia aportó 2 millones 700 mil pesos para la electrificación, cuyo costo era de 3 millones 700 mil pesos. La diferencia fue reunida por los pobladores.

Jorge Reyes García manifestó durante la ceremonia de inauguración de las obras de urbanización, que nada habrá que pueda detener el avance hacia la meta de la casa propia, ya que "todo se puede lograr cuando existe entusiasmo". Llamó a los pobladores a que asuman una actitud de exigencia hacia los servicios de la vivienda para llegar al objetivo propuesto.

Para contar con óptimas posibilidades en la obtención del subsidio habitacional indicó que será necesario que

los pobladores, junto con inscribirse como cooperativas cancelen al contado el terreno que ocupan.

INTENDENTE REGIONAL

El coronel Sergio Pérez Hormazábal se dirigió a las familias del sector a petición de ellas. Inició sus palabras alabando a la chilénidad por su nobleza, reflejada en la actitud de aquellos pobladores que han vivido grandes privaciones en procura de la casa propia.

Recordó la conversación sostenida con las dueñas de casa de la población a los pocos días de haber llegado a Talca, en visita realizada al sector. Indicó que como hombre de uniforme en aquella oportunidad no hizo una promesa sino que se comprometió al ver tanto sacrificio y esfuerzo. Afirmó que esta recompensa la administraba como Intendente por encargo del Presidente de la República y que correspondía a recursos aportados por los 12 millones de chilenos.

Abogó para que el día que otros sucedan al Gobierno también redistribuyan los bienes físicos y humanos con la misma imparcialidad, justicia y libertad de conciencia como es la característica de la administración actual, para la cual la única condición que se exige para recibir los beneficios del Estado es ser chileno.

culturales

Agatha Christie: estrenan obra de teatro con tema egipcio

En el teatro Fountain Abbey de Londres se estrenó una pieza de Agatha Christie, escrita en 1937 pero publicada recién en 1973.

Es un estreno absoluto. Y es también una gran novedad pues, si bien un par de envenenamientos justifican el interés de la famosa escritora de obras policíacas en un argumento que parece distante de su temática habitual, en este texto teatral no hay ningún misterio para revelar.

Es la historia de un faraón monoteísta que vivió en el siglo XIII antes de Cristo, contada con la mayor fidelidad posible y esto en base a los conocimientos que se tenían en 1937 (ahora tampoco no hay muchos más) sobre el genial y extraño Ekhnaton o Ekenaton.

Algunos descubrimientos arqueológicos recientes han renovado la curiosidad por la vida de este monarca, que Agatha Christie en su pieza

muestra como un ser extraño, posiblemente homosexual (las alusiones son muy suaves, por supuesto) que anticipó el monoteísmo con su mensaje de paz y de amor y su creencia en una única divinidad, el hijo de Atón, dios del Sol y del Bien.

Agatha Christie se enamoró de Ekenaton en uno de sus viajes por Egipto acompañando a su segundo marido, el arqueólogo y egiptólogo Sir Max Mallowan. Habían visitado Amarna, capital fundada por el faraón al alejarse de Tebas. Ekenaton fue autor del hermoso Cantar de los Cantares de la Biblia, según se sabe y Sir Max fue uno de los egiptólogos que logró transcribir trozos del texto que figuraban en las grutas sobre Amarna.

Agatha Christie no quería que este texto suyo subiera a escena. Era muy largo, con pretensiones filosóficas y literarias. En el montaje escénico londinense fue reducido a dos horas y las centenas de figuras quedaron reducidas a sólo siete.

En la pieza aparece Ekenaton encarnado por Anthony Homyer. No se parece a las estatuas que se conocen del faraón, sino más a un Cristo de larga melena negra. La ropa que lleva no es muy de soberano tampoco. La esposa Nefertiti aparece como una buena ama de casa, enamorada y fiel, no obstante el soberano ama al capitán.

Horemheb, La malsima, traicionera envenenadora es la hermana de Nefertiti, Nezcemut y otra figura interesante es el sacerdote de Atón con un aspecto a lo Yul Brynner, de cabeza totalmente calva.

También figura en escena el joven Tutankamón quien en realidad al principio del drama se llama Tutankaton. El sacerdote de Atón deja vislumbrar en efecto que, una vez que todo se haya cumplido según sus designios, el joven será Tutankamón y terminará siendo envenenado. Horemheb se convertirá en el mejor faraón para defender a Egipto y acabar con las revueltas.

En la versión teatral se pierde algo de la calidad literaria del texto, pero la dirección de James Gillhouley ha logrado hacer menos farragosa la obra y adecuarla a las exigencias de la agilidad escénica. La crítica elogió el estreno.



La reina del suspense junto a su esposo, el egiptólogo Max Mallowan, en su casa de Greenway, en Devonshire. Esta residencia era su predilecta; en un momento dado llegó a tener ocho, esparcidas por toda Inglaterra.



La historia y su tiempo

HECHOS Y PERSONAJES

MANUEL BLANCO ENCALADA. Nació en Argentina en 1790 y falleció en Chile en 1876. Ingresó al

ejército independiente como capitán de artillería (1813). Estuvo en las campañas contra Antonio Pareja, Gabino Gainza y Mariano Osorio. Fue apresado después de la batalla de

Rancagua (1814) y condenado a muerte. El fusilamiento le fue conmutado por el destierro a la isla de Juan Fernández. Fue rescatado por el bergantín Aguila después de la victoria de los patriotas en la batalla de Chacabuco (1817). Se incorporó de nuevo al ejército, combatiendo como teniente en Cancha Rayada y en Maipú. En junio de 1818 fue nombrado comandante general de Marina y jefe de la Escuadra Nacional en Valparaíso. En su cargo de capitán de navío zarpó en Octubre, apresando a la fragata española Maria Isabel. Ascendió a contralmirante siendo el primer oficial en alcanzar este grado en Chile. A fines de 1818 hizo entrega del mando de la Escuadra a Tomás Alejandro Cochrane, quien llegaba contratado por el gobierno y se puso a sus órdenes. Al retirarse de Chile Cochrane en 1823, Blanco Encalada tomó de nuevo el mando de la Escuadra, y en 1824 fue al Callao a las órdenes de Bolívar, combatiendo contra los españoles. Regresó en 1825 y participó en la campaña de Chiloé, transportando el ejército de Freire. Se batió en 1826 en los combates de Pudeto y Bellavista (Chiloé), incorporándose como consecuencia de ello, el archipiélago, al territorio nacional.

En 1826 fue nombrado Presidente de la República por elección del Congreso, realizada el 8 de julio de 1826. Juró en el cargo el 9 del mismo mes y año. Durante su mandato hubo en Chiloé un conato de rebelión, tendiente a poner en el poder de nuevo a Bernardo O'Higgins. El jefe del motín fue Manuel Fuentes. Debido a las incidencias de estos sucesos, el presidente llegó a pedir que se declarara a O'Higgins y a Pedro Aldunate traidores a la patria por el motín de Chiloé. El descontento entre los congresistas y Blanco Encalada fue aumentando y las dificultades económicas del país también.

El 7 de septiembre de 1826, viendo la oposición de que era objeto, presentó la renuncia al Congreso. Este la aceptó, dándole el poder al vicepresidente Agustín Eyzaguirre.



Almirante Manuel Blanco Encalada



Maria Luisa Bombal produjo poco pero bueno

Libros y autores

POR ALFONSO HERRERA SOLAR

La Última Niebla

DE MARIA LUISA BOMBAL

Miguel de Unamuno, haciendo suyas las palabras de Obermann de De Sénancour, en una ocasión escribió: "El hombre es perecedero. Puede ser, mas perezamos resistiendo, y si es la nada lo que nos está reservado, hagamos que esto sea una injusticia".

Tras la mano del artista, bajo el signo que ella esconde, se abren las puertas de una nueva dimensión; si no inmortal, por lo menos perpetua. Esto, es la potencialidad gestadora, la realización creadora de su espíritu; en definitiva, su obra. El artista, con la configuración de un mundo inédito, lleno de origen, en el cual viven, se sostienen y luchan personajes surgidos de su crisol, en la detención de un instante en el tiempo; en donde convergen y, continuamente, se presentan sentimientos que se acercan con el fin de coger nuevas vestiduras transfiguradoras. Se vierte en su obra, bajo el poder mágico de la ilusión creadora, permaneciendo en su creación más allá de lo que su posibilidad vital le permite mantenerse en esta tierra.

De este modo, Maria Luisa Bombal aún está presente entre nosotros y su sensibilidad profundamente cálida, de mujer, aún palpita en las líneas de sus libros, comunicándonos eternamente la extraordinaria piqueza de su alma.

Maria Luisa Bombal —la "Abeja de Fuego"— como la llamara Neruda, dejó como testimonio de su paso por las letras sólo dos obras, las que bastaron para que alcanzara la altura de una de las narradoras más relevan-

tes de Latinoamérica y por qué no decirlo, de nuestra lengua; estas fueron: "LA ULTIMA NIEBLA" y "LA AMORTAJADA".

"LA ULTIMA NIEBLA" fue publicada por primera vez en Buenos Aires, en el año 1935 y —con posterioridad— fue editada en Chile, en 1940. Esta pequeña novela muestra a Maria Luisa Bombal, libre de todo determinismo naturalista y acogiendo de lleno el nuevo sentimiento narrativo que había comenzado a gestarse, en oposición a la concepción naturalista. Sin embargo, más allá de este nuevo aire, que iniciaría lo que se ha denominado —novela contemporánea—, la obra de esta gran escritora está cargada de su sello particular.

Todo el acontecer de la novela tiene su asiento en la conciencia de la protagonista, centrándose su ley de estructura en la contraposición del suceder onírico y el ámbito de la ensoñación, opuesto a los estratos de la realidad tangible y objetiva.

La espera ansiosa y frustrada de la protagonista, por un amor que su marido no es capaz de despertar, viene a encontrar salida a través de una situación de amor imaginado. Desde esta perspectiva, se transfiguran tiempo y espacio, los cuales aparecerán, como una proyección más del estado de su conciencia. De este modo, el mundo objetivo y el soñado, se con-

fundirán para ella, haciéndole la angustia de una verdad, que momentos, vislumbrará a través de un entorno imaginativo en el cual evadido su frustración.

En la narración, nada es accesorio, ni episódico, por el contrario, todo encuentra plenamente justificado el estado espiritual del personaje, yo narrar es insólitamente, es una constante autorrevelación de un estado anímico.

La niebla será, entonces, el momento representador del proceso imaginativo. Toda la realización, toda felicidad de su ensueño, no será más que eso: niebla. Esta, mediará los estratos de sueño y realidad, como una luz que se proyecta, ligera, difusa, desde un alma cerrada en hermetismo.

Finalmente, dicha bruma, sabida y sostenida con ansias por la protagonista, se deshara, haciéndola cubrirse en una mujer madura y sadia, a la que los ajenos contemplar la realidad le depararán un futuro cío y sin sentido.

Es "LA ULTIMA NIEBLA" una novela hermosa, con un sustento fundamentalmente lírico, cargada de maravillosa y sutil sensibilidad, mujer, reveladora de un alma luminosa sensorialidad, de un alma que si al final del largo viaje emprendido, encuentra la nada, la espera la más terrible injusticia.

Bafona actuó para profesores nortinos

El Área Cultural de la Secretaría Ministerial de Educación, Región Metropolitana, ofreció una presen-

tación especial del Ballet Folklórico Nacional del Ministerio de Educación, dedicada a los docentes de la I

Región del país, reunidos en Santiago la semana pasada.

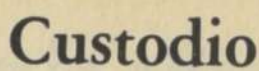
El Ballet Folklórico Nacional fundó en 1965 y está formado únicamente por profesores que encontraron en el folclore un medio pedagógico para difundir la cultura de nuestro país. Cumpliendo con el deber, el grupo ha participado en numerosos e importantes eventos culturales, tanto nacionales como internacionales, obteniendo premios y galardones. Así fue como en 1969 recibió el Primer Premio a la mejor coreografía en el Festival Internacional de la Danza y la Canción Argentina.

En los últimos dos años de actividades artísticas-pedagógicas, la dirección de Pedro Gajardo, elaboró siete obras folklóricas, a través de las cuales el Ballet gira a través del país y de él, lo que implica una proyección de su trabajo a más de 500 mil espectadores.

En la presentación para profesores el Ballet Folklórico seleccionó un conjunto de cuadros escénicos que vitan a un viaje por zonas folklóricas. Estas son: "Norte", "Huesos de Chiloé" y "Arauco". El área de Chiloé y "Arauco". El área de Chiloé ha impulsado esta presentación del Ballet como una muestra de la creatividad de los docentes que integran y, consecuentemente, su gramación artística —cultural, valores nacionales durante el presente año.



Andy Capp



POR EL PROFESOR ALDEBARAN

Si Ud. nació un día 23 de junio, la combinación de las características de su decanato con las influencias numéricas del 23, relacionadas con la planeta Mercurio, le dan las inclinaciones apropiadas que pasamos a enumerar:

Si Ud. es un ser de naturaleza positiva, entre sus cualidades encontrará: el respeto a la opinión ajena, la intuición que le permite adelantarse a los hechos, la memoria, el don de saber adaptarse a cualquier ambiente, grupo social o circunstancias que se adecuen a las normas vigentes; la capacidad

para convencer y una manera de hablar utilizando expresiones muy atractivas.

Si es una persona negativa, entre las tendencias que debe tratar de suprimir estarán: el gusto exagerado por las alabanzas y adulaciones con que la gente inescrupulosa le obliga a hacer lo que ella desea, una imposibilidad muy acentuada, una imaginación fantástica que le aleja de la realidad, la indecisión que le obliga siempre a dejar para mañana lo que puede hacer hoy y disminuye su rendimiento y la frivolidad.

A Pesar de las protestas de Candy de que Tommas se nega a casarse y casarse, el Sr. Witmer lo despidió.

¡TOMAS, QUIERO QUE TE VAYAS LO ANTES POSIBLE!

¡PAPA... POR FAVOR!

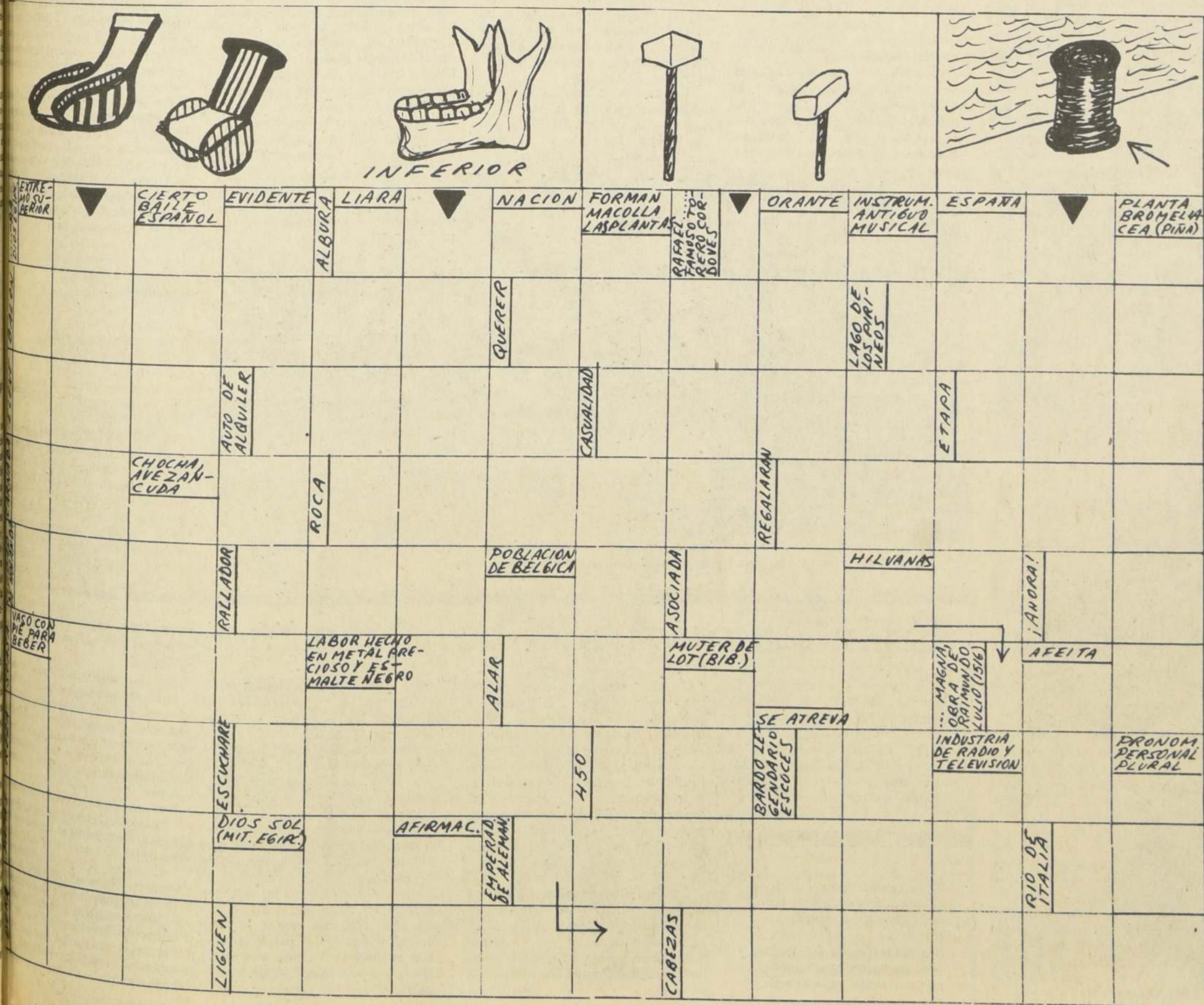
¡HARE MI EQUIPATE!

7084

¡SR. WITMER, EL RADIO ESTA DANDO LA ALARMA DE UNA TORMENTA DE NIEVE QUE SE ACERCA!

EDITOR: PERSO SERVICE, INC. - NUCRA, YOMA

POR AUGUSTO GUBLER

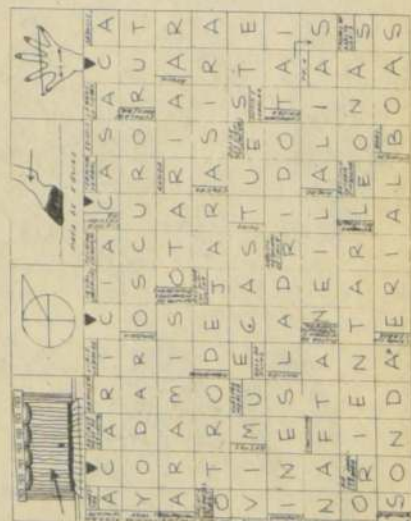


REALMENTE
ADMIRO AL
HOMBRE QUE
MIRA DESDE
UN ÁNGULO
DISTINTO.

TTT

JACK WOHL 1639
Tm. Reg. U.S. Pat. Off.—All rights reserved
©1972 by United Feature Syndicate, Inc.

Solución del puzzle anterior



7 Grandes...

(Viene de la página 1C)

Las reacciones de los siete líderes occidentales ante la actitud soviética fueron desde el escepticismo hasta la esperanza francesa de que fuera un signo positivo, inspirado por la reunión de Giscard d'Estaing con Brezhnev en Varsovia.

En un encuentro de esta mañana con los periodistas, el Secretario de Estado del Gobierno de Carter Edmund Muskie, manifestó: "No crean en lo que no pueden ver".

Pero más tarde, los comentarios estadounidenses fueron más mesurados.

El asesor de Seguridad Nacional de Carter, Zbigniew Brzezinski, dijo que aún era muy pronto para determinar si el anuncio de Moscú era una redistribución táctica de tropas, una simple rotación de las mismas, o una señal más significativa sobre la futura actitud de la Unión Soviética en Afghanistan.

Entrevistado por un corresponsal agregó: "Es demasiado pronto aún para calificar esto como el comienzo de una ofensiva de paz".

Manifestó también que Moscú podría estar simplemente removiendo su artillería pesada y sus misiles, que

no son apropiados para operativos anti-insurgentes.

Funcionarios franceses en Venecia veían claramente el anuncio soviético y la elección de su presidente como primer notificado, como una actitud de reivindicación en la decisión de Giscard d'Estaing de viajar a Varsovia para romper el hielo sobre Moscú y Occidente.

Giscard d'Estaing fue el primer líder occidental que se reunió con Brezhnev desde la invasión soviética a Afghanistan en diciembre.

La reunión de los siete líderes durante el almuerzo fue dedicada casi totalmente a la discusión del mensaje enviado por el Kremlin a Giscard d'Estaing y el anuncio de Moscú.

Durante esta discusión se tomó la decisión de publicar un comunicado sobre Afghanistan, a la luz de los últimos acontecimientos.

El anuncio de Moscú dijo simplemente que algunas unidades militares soviéticas, "cuya presencia en Afghanistan no es esencial en la actualidad, están siendo retiradas hacia el territorio de la URSS (Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas), por un acuerdo con el gobierno afgano".

Expulsados de una fiesta mataron al dueño de casa

Enardecidos porque fueron expulsados de una fiesta familiar, dos sujetos dieron muerte al dueño de casa de una certera estocada con arma blanca en la vena yugular.

El escenario de esta tragedia fue la Población San Luis de Macul, calle Los Matriceros 5806, de la comuna de Macul. Según informes de testigos y de Carabineros que constituyeron en el lugar, los incidentes tuvieron su origen cuando a la casa de Luis Guajardo Vidal llegaron dos individuos de 18 y 21 años, conocidos en el sector e identificados como Juan Carlos Ramírez Belmar y Juan Carlos Alvarado, verdaderos y conocidos "patos malos" de la población. Era las 1,15 de la madrugada. En el interior de la casa de la Villa la música golpeaba los tímpanos sin misericordia y la alegría se colaba por todos los rincones de la modesta habitación.

En esos instantes llegaron hasta la casa Alvarado y Ramírez. Por supuesto que un tanto volados por el consumo de trago y de algunas drogas que les fueron encontradas en sus bolsillos.

Al golpear la puerta, los dos individuos se encontraron con el festejado Luis Guajardo, que era acompañado por su hermana Margarita, de 18 años de edad. Guajardo y su hermana obligaron a los dos sujetos a

hacer abandono de la casa en forma inmediata y sin comentarios.

Los dos delincuentes se negaron a hacer caso de las directas insinuaciones de los dueños de casa y se trenzaron en una aguda discusión. Uno de los delincuentes extrajo de entre sus ropas un afilado puñal con el que atacó al dueño de casa y festejado, clavándose en el cuello a la altura de la vena yugular, lo que le produjo la muerte instantánea.

Los dos individuos se dieron de inmediato a la fuga ante la mirada atónica de todos los asistentes a la fiesta, que no podían dar crédito a la situación que se les presentaba.

Carabineros de la Tenencia Macul que se constituyeron de inmediato en el lugar iniciaron la persecución de los asesinos, aprehendiendo a Alvarado en su domicilio y a Ramírez cuando huía por calle Rodrigo de Araya.

El cuerpo de la víctima permaneció tendido en el lugar y la presencia de médicos y auxiliares de la Posta 3 de Ñuñoa que llegaron a atender al herido no pudieron salvarle la vida.

Los dos homicidas fueron detenidos y puestos a disposición del Décimo Quinto Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía de la capital, donde deberán explicar al Magistrado la consecuencia de la frustración que significó no haberlos dejado asistir a la fiesta.

19 mujeres aún miran hacia el mar esperando sus muertos



POR CARMEN FERNÁNDEZ
FOTOS PEDRO GONZÁLEZ

Angustia, ira, pobreza, superstición y un gran desconcierto envuelven la vida de quienes aún mantienen la esperanza de encontrar a sus seres queridos. Hace dos meses y medio que estos se perdieron en la profundidad del mar, en la costa de San Antonio.

Eran 19 pescadores que partieron una mañana, muy temprano, a pescar albacora. Dos hechos impedirán por siempre que la comunidad de ese puerto olvide el 10 de abril: la tormenta más grande desatada en los últimos diez años, y más de 10 embarcaciones menores destruidas con sus ocupantes desaparecidos.

Para muchos el episodio ha pasado a constituir una historia más entre las muchas que cuentan los viejos pescadores a sus hijos y nietos. Para otros es una tragedia cuyas consecuencias mantienen a una veintena de familias atentas a las olas del mar que se posan en la playa, tal vez esperando tan sólo una pista que les permita un mayor grado de certeza sobre la suerte corrida por sus padres, hermanos o hijos.

Sólo tres cadáveres devolvió el mar. El 25 de abril apareció flotando entre las aguas ya tranquilas del puerto, lo que un día había sido un ser humano, era el cadáver desfigurado de Astoberto Mellado, de la barcaza "Calle-Calle". Diez días más tarde fue encontrado el cuerpo de Raúl Retamales, que había partido en la misma embarcación. Luego de dos meses de ocurrida la tragedia, en la costa de Pichilemu, aparecieron los restos de Horacio Esparza. La tarea más difícil fue reconocer los cadáveres. Las aguas, los peces y el tiempo habían hecho presa de los hombres de mar.

Madres, esposas e hijos de aquellos que viven hoy de la caridad de sus semejantes. Sus vidas sólo giran en torno a las esperanzas que sustentan de saber exactamente qué fue de ellos. Ya pensarán en forjar un futuro más estable. Hoy deben buscar, encontrar la verdad.

LA VERDAD

Ese diez de abril las olas estaban enardecidas y el viento y la lluvia no se compadecieron de la experiencia y ansias de vivir de los 19 pescadores.

Un sobreviviente lo vio todo. Hasta los más experimentados pescadores de la región no se explican cómo éste pudo salvarse. Erasmo Antonio Muñoz Flores, quien hace sólo dos días cumplió los 19 años, vio morir a sus dos compañeros, el resto de las lanchas las observó perderse entre las inmensas olas.

"No podía hacer nada. Me sentí muy impotente, las aguas eran más poderosas que mis fuerzas y lo único que todos atinábamos a hacer era salvar nuestra propia vida", confiesa hoy sentado en su lancha, construida

por él mismo, la que no tiene motor. Esto le impide navegar mar adentro para seguir pescando.

"Yo no sé qué les pasa a los patrones de lanchas pesqueras. No me dan trabajo y por eso quiero salir en mi lancha propia, la que he construido con mucho esfuerzo. De mi trabajo dependen mis seis hermanos menores y mis padres cesantes". El joven marino no entiende claramente qué les pasa a sus colegas. La superstición, propia de la vida de mar, ha envuelto su propia vida. Muchos piensan que incluirlo en su tripulación trae tan mala suerte como que una mujer suba a una embarcación.

Sus escasos 19 años quedaron impactados por la experiencia vivida. "Es que no sé cómo se puede relatar ver a los amigos aferrarse con desesperación a un tambor, a una tabla o a una soga. Son tantas cosas las que vi juntas. Tantos gritos los que se escuchaban, hasta los míos, que todo lo tengo confundido. Prefiero no recordar más". Baja la cabeza y sigue asido a la soga de su lancha que es su único bien actual. Antonio Muñoz parece aferrarse con desesperación a esa soga, mientras grita a su hermano Alejandro que lo ayude a fondear. No quiere seguir hablando. Calla unos minutos y luego eleva la voz para invitar a los reporteros a conocer sus implementos de pesca. "Vamos a mi cabina. Ahora ocupo la del 'Coño', el patrón de la Calypso, me la prestaron por mientras. El también se perdió en el mar esa vez. Ve, sólo me falta el motor, ya tengo de todo".

LAS FAMILIAS

Diecinueve mujeres se han unido para luchar por el presente y futuro de las familias afectadas por la tragedia. Una directiva las representa para obtener ante las autoridades y la comunidad los bienes materiales que les permitan vivir ya sin el respaldo del hombre que se ha ido.

Corina Silva, la mujer del pescador Juvenal Esparza, de aspecto frágil pero de mirada profunda y penetrante, es la presidenta. "Mi cuñado apareció ya muerto. Sé que mi marido se había amarrado a él para salvarse. Creo que no pudo hacerlo. Pero hoy debo pensar en mis cuatro hijos y en que ellos deben comer", señala con firmeza. Ni una lágrima brota de sus ojos cuando con visible congoja agrega: "Éramos muy unidos con el viejo, éramos uno solo... hoy sólo guardo de él una foto de cuando tenía 19 años. Prefiero que no aparezca. Quiero recordarlo como era".

Juvenal Esparza, Manuel y Juan Collipai, Raúl Barrera, Manuel Jesús Barrera, Manuel Rojas Muñoz, Luis Antonio Rojas, Edmundo Martínez, Juan Santander, Manuel González, Marcos Kurani, Astoberto Mellado, Raúl Retamales, Horacio Esparza y los otros, tienen hoy a sus mujeres luchando por sus hijos y familia. Ellos ya no podrán hacerlo jamás, aunque esas mismas mujeres no quieran convencerse.

"Es que uno se imagina cosas. Mi madre ha soñado con el Manuel ya varias veces, y lo ve vivo. Ella sabe que lo está. Yo no lo sé... aunque puede estarlo... si ha sido recogido



"Sólo nos permitimos algunos minutos para sentarnos a llorar y esperar a nuestros maridos. Luego de eso seguimos trabajando, porque sin dinero se morirán de hambre nuestros hijos", dice con firmeza Corina Silva, esposa del pescador Juvenal Esparza.

por un barco... a veces se demoran meses en volver al puerto, por eso no se sabe, a lo mejor...". Expresa con palabras entrecortadas Olivia Cabrera, hermana de Manuel Cabrera, el joven pescador de 17 años, que salía por segunda vez en labores de pesca.

Juana Vera, esposa del Manuel Rojas la interrumpe: "Yo sé qué es 'El Coño' -apodo de su marido- se murió. El 'Nano' lo vio ahogarse. Dijo que me llamaba y le entregó los documentos".

Nancy González, esposa de Luis Antonio Rojas, con cuatro meses y medio de embarazo y dos hijas pequeñas se suma al relato de su compañera de infortunio: "A mi Lucho también lo vio ahogarse el 'Nano', y también me trajo sus documentos...". No puede seguir hablando pues un llanto convulsivo interrumpe su relato.

VIVIR A PESAR DE TODO

Semana a semana se reúnen las 19 mujeres para organizar rifas, espectáculos y todo tipo de actividades que les reporte algún beneficio económico.

La Radio Sargento Aldea de San Antonio organizó hace dos meses una campaña de ayuda a las familias de los pescadores desaparecidos en el mar. Toda la comunidad se hizo presente con alimentos y ropa, además de una suma de dinero que les permitió vivir sin mayores problemas durante un mes. Pero actualmente el dinero no existe y las posibilidades de obtenerlo se hacen cada vez más difíciles, ya que la gente va olvidando. Miguel Sepúlveda, director del ballet de la Universidad Técnica, ha ofrecido su grupo, compuesto de 40 bailarines, para que actúen gratuitamente en beneficio de las familias.

Los pescadores de la caleta El Membrillo, durante el Mes del Mar, ganaron algunos premios en un programa de televisión, los que donaron a estas mujeres para que los rifaran entre la comunidad. "Los pescadores de Valparaíso saben que a ellos les puede ocurrir una cosa así cualquier día, nadie está libre. Por eso nos ayudaron, a lo mejor pensando que si ellos mueren en el mar,

también les gustaría que alguien acordara de ayudar a sus parientes

apunta Corina Silva, quien agrega: "Todas pensamos trabajar posteriormente, es que hemos gastado mucha plata en las búsquedas, comprando lanchas y pagando por combustible y otras cosas. Nosotros mismos salimos constantemente a rastrear. A veces nos acompañamos 'Nano', como él lo vio todo".

El "Nano", único sobreviviente, puede ayudar señalando vagueros lugares, pues todo se vea muy diferente debido a la tormenta. El joven buzo no ha sido incluido en la agrupación.

"No puede pertenecer a ella y se salvó. El está con vida. Qué por qué no le dan trabajo, pero lo mejor, que es la vida, aunque sé si le alcanza para vivir ahora parece reflexionar la vida de Manuel Rojas. 'A veces hay que ser trío y mirar con lupa para que quienes son los realmente pescados y necesitados. Hay que dar cuantos familiares' aparecen aprovechados de la tragedia, que la gente les regalara cosas", presa con cierta rabia, recordando muchas mujeres que se presentaron a la Gobernación Marítima o a la Sargento Aldea pidiendo alimentos, aduciendo ser convivientes de alguno de los pescadores perdidos.

En el atardecer de San Antonio una veintena de mujeres permanecieron reunidas alrededor de una mesa arreglando su futuro y el de sus hijos. Su hombre se ha ido. Sólo el mar que pasó con ellos y sólo el día que do regresarán a la playa.

En la caleta siguen trabajando pescadores. Fondean sus embarcaciones luego de terminadas faenas de pesca del día. Varias chas recuperadas después de la tragedia han sido reparadas y están en el paisaje con sus vivos colores. Todo allí ha vuelto a la normalidad, la que perdurará mientras la naturaleza no diga lo contrario. A pesar de ello, 19 familias ya no esperan el alimento diario como antes, sino una respuesta exacta sobre la suerte corrida por sus seres queridos.



Las mujeres de los pescadores desaparecidos vieron que la única forma de obtener lo necesario para sus vidas, era la unión y la planificación acertada y consciente.

Estimulan imaginación de niños con juegos verbales

Una experiencia destinada a estimular la imaginación mediante propuestas verbales en párvulos y en niños de educación básica, llevó a efecto la Escuela de Educación de la Universidad Católica en un taller literario que contó con la participación del escritor argentino Aarón Cupit.

El escritor argentino Aarón Cupit, creador del sistema "Juguemos a Imaginar", destinado a estimular la imaginación de los niños, con párvulos que participaron en esta experiencia.

Durante dos días el escritor de literatura infantil, periodista y publicista, permaneció en esa casa de estudios superiores para trabajar con alumnos de enseñanza básica de la Escuela Fiscal N° 220, de educación media del Liceo B-53 y con universitarios alumnos del programa de básica de la escuela organizadora, para terminar con niños del nivel de transición del jardín infantil del Campus Oriente de la U.C.

Con los más pequeños y los niños de educación básica, el escritor realizó su actividad conocida como "Juguemos a imaginar", que consiste fundamentalmente en el libre juego de la imaginación mediante estímulos verbales.

Este sistema permite descubrir un mundo rico en concreciones que pueden ser aprovechadas por padres y maestros, además de abrir cauces de espontaneidad y creatividad. Los organizadores estimaron que tanto para ellos como para los futuros maestros, ésta fue una experiencia riquísima.

Cecilia Beauchet, docente e investigadora de la universidad señaló que "pudimos ver cómo el niño es creativo por naturaleza y cómo, a partir de una pequeña estimulación, es capaz de producir cosas maravillosas. Los pequeños con este juego 'crearon' diversas imágenes con palabras como arco iris (el cielo cuando se aclarea, faja de huaso, calcetines de un pañajo); soledad (un canal sin artistas,

una bandera sin colores, un nadando sin agua, un copulando). Entre los párvulos, la mamá la relacionaron 'robo' o 'una maleta llena de cosas'".

También este juego se realizó con mayores, adolescentes y universitarios, pero versó sobre vivir brevísimos. En esta experiencia sirvió como los valores de la solidaridad y otros, primando el material.

El taller fue organizado por el equipo de Metodología del Departamento de Educación Básica de la Universidad Católica y a la vez por escritores y profesores de Plástica, Estética, Expresión Literaria Infantil y Metodología Castellano.